

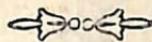
४६८

नामदार न्यायमूर्ति

काशिनाथ त्रिंबक तेलंग

यांचे चरित्र

(संक्षिप्त आवृत्ति)



लेखक,

श्रीनिवास नारायण कर्णाटकी,

१. गुरु डॉ. सर रा. गो. भांडारकर यांचे चरित्र,
२. ना. न्या. का. विं. तेलंग यांचे (मोठे) चरित्र,
३. डॉ. भाऊ दाजी लाड यांचे चरित्र,
या पुस्तकांचा कर्ता

किंमत एक रुपया

Printed and Published by M. N. Kulkarni at the Karnatak Press,
318A Thakurdwar, Bombay 2

प्रास्ताविक दोन शब्द.

→००←

दोन वर्षांपूर्वी मी न्यायमूर्ति तेलंग यांचे चरित्र लिहून प्रसिद्ध केले. तें वाचून माझ्या एक दोन मित्रांनी मला सुचविले की, चरित्रांतला तपशिळाचा भाग कांहीं कमी करून त्याला जरा संक्षिप्त स्वरूप दिल्यास त्याचा विद्यार्थीवर्गास फार उपयोग होईल. त्याप्रमाणे संक्षिप्त आवृत्तीचा हस्तलेख मी तयार केला व सुमारे सहा महिन्यांपूर्वी मुंबई युनिव्हर्सिटीचे मुख्य अधिकारी, मेहेरबान रजिस्ट्रार साहेब, यांना पत्र लिहून विनंति केली की, सदरील माझे पुस्तक अभ्यास-मंडळापुढे (बोर्ड ऑफ स्टडीज पुढे) ठेवावें व त्यांनी तें पसंत केल्यास मॅट्रिक्युलेशन परीक्षेकरितां तें कृपा करून नेमावें. त्याप्रमाणे युनिव्हर्सिटीने हें संक्षिप्त चरित्र पुढील सालच्या मॅट्रिक्युलेशन परीक्षेकरितां नेमले याबद्दल मी त्यांचा आभारी आहें.

मूळ चरित्रांतील, फक्त विद्यार्थ्याच्या दृष्टीने कमी करतां येण्यासारखा तपशील असेल तेवढाच कमी केला आहे. वाकी मुख्य व महत्वाचा भाग संक्षिप्त चरित्रांत कायम ठेवण्यांत आला आहे.

रास्ते पेठ, पुणे, }
ता. २ एप्रिल १९३१. }

श्री. ना. कर्नाटकी.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
भगर वाचनालय, सातारा



कै. ना. न्यायमूर्ति काशीनाथ त्रिविक्रम तेलंग,

C.I.E., M.A., LL.B., Advocate

जन्म—ता. ३०-८-१८५०]

[निधन—ता. १-९-१८९३

ना. न्या. का. त्रि. तेलंग

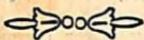
यांचे

संक्षिप्त चरित्र.



प्रकरण पहिले.

बालपण आणि अभ्यास.



न्यायमूर्ति काशीनाथ त्रिवक तेलंग हे दिवंगत होऊन आज अडतीस वर्षे ज्ञालीं. म्हणजे तेब्हांपासून आतांपर्यंत दोन पिढ्यांचा काल निघून गेला आहे. एवढ्या कालावधीत हिंदुस्थान देशाच्या स्थिरीत जमीन असमानाचे अंतर पडले आहे. न्या. तेलंग हे एक मुंबईच्या हायकोर्टील नामांकित न्यायाधीश होते इतकेच नसून एकोणिसाऱ्या शतकाच्या उत्तराधीत ज्या काहीं थोर पुरुषांनी देशाभिमानाने प्रेरित होऊन आमच्या मुंबई इलाख्यांत अनेक प्रकारच्या सार्वजनिक चळवळी मोळ्या उत्साहाने चालवून लोकांत अश्रुतपूर्व जागृति उत्पन्न केली, त्यापैकीं तेलंग हे एक होते. वाढूमयक्षेत्रांतली तेलंगांची कामगिरी तर अस्यांत उच्च दर्जाची असून ती कायम स्वरूपाची आहे. लामुळे लांची आधुनिक काळांतील महापुरुषांत सर्वतोमुखीं गणना झालेली आहे. अशा पुरुषांचे चरित्र तरुण पिढींतील सर्व लहान थोर माणसांनी लक्षपूर्वक वाचून तोच कित्ता आपल्यापुढे ठेवून वागल्यास हरएक दृष्टीने त्यांचे कल्याण झाल्याशिवाय राहणार नाहीं.

श्री. उ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, सातारा

काशीनाथपंत यांचा सन १८५० सार्ली तारीख ३० आगष्ट रोजी एका मध्यम स्थिरीतल्या संभावित अशा सारस्वत ब्राह्मणकुलांत जन्म झाला. त्या दिवशी गोकुल अष्टमी होती. काशीनाथपंत यांचे आजोवा रामचंद्रपंत. त्यांस चार मुलगे होते. त्रिवकराव, बापुभाई, नानाभाई व चवथा एक. त्यांपैकीं शेवटचे दोन पूर्वींच मृत झाले होते. बापुभाई यांना दोन मुलगे, एक कृष्णराव व दुसरे काशीनाथपंत. म्हणजे बापुभाईचे काशीनाथपंत हे द्वितीय अपल्य होत. त्रिवकरावांना पुत्रसंतान नव्हते. म्हणून त्यांनी काशीनाथपंतांना दत्तक घेतले. त्यामुळे ते पुढे काशीनाथ त्रिवक तेलंग या नांवानेच प्रसिद्धीस आले.

काशीनाथपंतांचे कोणी एक पूर्वज एकोणिसाब्या शतकाच्या आरंभास गोव्यांतून मुंबईत कांहीं धंदा पहाण्याकरितां आले होते. पुढे बन्याच पिढ्या गेल्यावर रामचंद्रपंत यांचा मुंबईतील एका इंग्लिश कंपनीशीं संबंध जुळून आला. फॉर्ब्स कंपनी म्हणून मुंबईस त्या वेळीं व्यापारी असत. त्या कंपनीशीं रामचंद्रपंतांच्या वेळेपासून तेलंगांचा—असिस्टंट मॅनेजर या नात्यानें—संबंध असे. त्रिवकराव, बापुभाई व पुढे कृष्णराव असे तिघेहि त्या कंपनीत नोकर होते.

काशीनाथपंतांचे वडील व चुलते हे हलुंगीच्या दृष्टीनें कांहीं फारसे शिकलेले नव्हते. वर सांगितलेल्या व्यापारी कंपनीत काम करण्यास पुरे इतके त्यांचे इंग्लिश शिक्षण झालेले होते. परंतु ते फार सद्गुणी असून व्यवहारदक्ष व संभावित असत. काशीनाथपंतांच्या मातुश्री फार शांत व गोड स्वभावाच्या होत्या व तेच त्यांचे गुण काशीनाथपंतांमध्ये उत्तरले होते असें म्हणतात.

काशीनाथपंतांच्या वयास पांच वर्षे होतांच त्यांना एका गांवठी शाळेत पाठविण्यांत आले. ते प्रथम दिनकरपंत दांते यांच्या व मग महादेव

पंतोजी यांच्या शाळेत जाऊ लागले. इतक्या लहान वयांत देखील काशी-नाथपंतांचे आपल्या अभ्यासाकडे चांगले लक्ष असे. त्यामुळे ते आपल्या गुरुर्जींचे मोठे प्यार असत. त्यांच्या वयाप्रमाणे त्यांना धड्हा मस्करी आवडत असे व इटीदांडू, आव्यापाव्या हे खेळही ते खेळत असत. फक्त त्यांना केबहां केबहां पोटदुखीपासून मात्र त्रास होई. असो. पण त्यांच्या लहान वयांतील बुद्धिमत्तेवरून त्यांना “बालबृहस्पति” हें नांव सहज शोभून जात असे. त्यांचा वर्गीत नंवर नेहमीं वर असे. वार्षिक परीक्षेत बक्षीस ठरलेले असे. त्यांच्या वेळीं रा. सा. विश्वनाथ नारायण मंडलीक व रा. व. नारायणभाई दांडेकर हे इन्स्पेक्टर होते. त्या दोघांच्याही हातून काशीनाथपंतांना अनेकदां बक्षिसे मिळालेली होतीं. ते दोघेही गृहस्थ काशीनाथपंतांची हुपारी पाहून कौतुक करीत असत.

काशीनाथपंतांचे मराठी शिक्षण पुरें होतांच ते वयाच्या नवव्या वर्षी एलिफन्स्टन हायस्कुलांत इंग्रजी शिकण्याकरितां जाऊ लागले. त्या वेळीं त्यांचे वर्गशिक्षक रा. शांताराम मंगेश धुमे हे होते, व मिस्टर डब्ल्यू. एच. स्मिथ हे प्रिन्सिपॉल असून मि. आर्देसर फ्रामजी मूस हे सुपरिंटेंडेंट होते. कांहीं दिवसांच्या अनुभवानंतर मूस शेटर्जींनी “हा मुलगा पुढे प्रसिद्धीस आल्याशिवाय राहणार नाही” असें भविष्य केले होते. तें खरें ठरून पुढे तेलंग जेबहां अँडव्होकेट झाले, पुढारी झाले, शेट दादाभाई, मेथा यांच्या बरोबर काम करू लागले, शेवटी हायकोर्टचे जज झाले तेव्हां तो प्रकार पाहून मूस शेटर्जींना आपला एका काळचा विद्यार्थी इतक्या योग्यतेस चढला म्हणून कौतुक किंवद्दना अभिमान वाटत असे. असो. काशीनाथपंत हे शाळेत असतांना वर्गीतील अभ्यासाचींच तुसरीं पुस्तके वाचून रहात नसत. तर त्या विषयावरील आणखी दुसरीं पुस्तके वाचून ते आपले ज्ञान वाढवीत असत. याचा परिणाम अर्धात् वर्गीत गुरुर्जींनी

विचारलेत्या प्रश्नांस काशीनाथपंत जीं उत्तरे देत असत त्यांवरून स्पष्ट दिसत असे. अशा अभ्यासी मुलावद्दल गुरुजींना कौतुक वाटल्यास नवल काय ? ही जी अभ्यास करण्याची संवय काशीनाथपंतांनी अगदीं लहान वयापासून आपल्यास लावून घेतली तीच पुढे त्यांच्या बुद्धीच्या विकासास व कार्यक्षमतेस कारणीभूत झाली. शाळेत कोणतेही काम निघो, विद्यार्थ्यांच्या दृष्टीने त्या कामासंबंधाने काशीनाथपंतांची तयारी नाहीं असे सहसा कधीं घडले नाहीं. त्यामुळे विशेषतः परीक्षेच्या वेळीं अभ्यास फार म्हणून अगर वेळ थोडा म्हणून त्यांची केवळांही धांदल उडाली नाहीं. उलट केवळां केवळां ऐन परीक्षेच्या दिवसांत किंवा परीक्षेच्या एकदोन दिवसांतूर्वीं ते बुद्धिवळे खेळत असल्याचेही आढळून येत असे ! सन १८६१ सालीं मिडव्ह स्कूलच्या परीक्षेत त्यांना इंग्रजी भाषेतील प्राचीण्यावद्दल एक बक्षिस मिळाले ! त्या बक्षिससमारंभाचे वेळीं इंग्रजी कविता म्हणण्याचे कार्मी काशीनाथपंतांचीच निवड करण्यांत आली होती. त्यांची कविता म्हणण्याची रीत जमलेत्या मंडळीस पसंत पढून सर्वांनीच त्यांचे कौतुक केले. मिस्टर एडमंड वर्क हे त्या वेळीं प्रिन्सिपॉल होते. त्यांनी या मुलाची हुपारी पाहून त्याला—काशीनाथपंतांना—एकदम मध्ये एक वर्ग टाकून वर—तिसरींतून पांचवींत—चढविले ! पुढील वर्षी—सन १८६२ मध्ये—देखील परीक्षेत काशीनाथपंतांना पुन्हां बक्षीस मिळाले. याच सुमारास त्यांना मराठी कवितेची गोडी लागली आणि ती कविता चांगली समजण्याकरितां संस्कृत शिकले पाहिजे असे त्यांना आढळून आले. तेलंग पुढे जे मराठी व संस्कृत कवितेमध्ये प्रवीण किंवा वर्द्धवर्थ—टेनिसनच्या कवितेचे रसिक मर्मज्ञ म्हणून प्रसिद्ध झाले, त्याचे मूळ येथे सांपडते. असो. संस्कृत शिकले पाहिजे असे एकदां मनाने ठरवल्यावरोवर तेलंग त्या उद्योगास लागले व त्या कार्मी त्यांना त्यांचे मित्र व सहाय्यायी श्रीपाद बाबाजी ठाकूर यांची

१३१. अंकस्त्री यांचा उद्योगाचा उद्योगाचा

थोडीशी मदत ज्ञाली. उभयतां मग यजेश्वर चिमणाजी शास्त्री सुरतकर यांच्याकडे संस्कृत शिकण्याकरितां जाऊ लागले. त्या वेळीं संस्कृत शिकण्याची हृषीच्यासारखी सोय नव्हती. फक्त हॉवर्डच्या प्रायमरचें संस्कृतांत केलेले भाषांतर शिकावें लागे. पण तेवढ्यानें तेलंगांचें समाधान होत नसे. सबव यांनीं बापुशास्त्री यांच्या वर्गीत जाऊन पाणिनीचीं सूत्रे म्हटलीं व खासगी रीतीनें लघु कौमुदी व इतर कांहीं संस्कृत पुस्तके यांचा अभ्यास केला. त्यामुळे शाळेत त्यांचे इंग्लिश व संस्कृत हे दोन विषय उत्तमपैकीं असत. फक्त व्यांचा गणित हा विषय मात्र जरा कच्चा असे. त्या वेळीं हायस्कूलांत विनायक जनार्दन वापट व नारायण महादेव ऊर्फ मामा परमानंद हे दोघे शिक्षक होते. त्यांनीं काशीनाथपंतांना गणित विषयांत मदत केल्यामुळे हांची बरीच सोय ज्ञाली. तेलंग हे जायाच बुद्धिमान् असल्यामुळे कोणताही विषय यांतील एकदां खुब्या समजल्यावर त्यांना आपलासा करून घेण्यास मुळीच उशीर लागत नसे. त्यामुळे ते थोड्याच दिवसांत गणित विषयांत देखील चांगले तरबेज ज्ञाले. फक्त त्यांचे व्यायामाकडे अगर मोकळ्या हवेंत खेळण्याकडे मात्र असावें तितके लक्ष नसे. अगदीं लहान वयांत ते इटीदांडू वगैरे खेळ खेळत असत. पण पुढे बुद्धीच्या विकासाकडे जसें त्यांचे जास्त जास्त लक्ष लागूं लागले, तसें शरीरसामर्थ्य वाढविण्याकडे लागले नाहीं. असो.

याप्रमाणे अभ्यास करून काशीनाथपंत हे सन १८६४ या साली मॅट्रिकची परीक्षा पास ज्ञाले. त्या परीक्षेत ते व ठाकूर हे दोघे संस्कृत घेऊनच पास ज्ञाले. संस्कृत ही दुसरी भाषा घेऊन मॅट्रिक परीक्षेत पास ज्ञालेले तेलंग व ठाकूर हेच पहिले विद्यार्थी होत ! त्या वेळीं हायस्कूलांत मिस्टर जेफ्रेसन हे प्रिन्सिपॉल होते. त्यांनीं काशीनाथपंतांना प्रो. मॅक्स-मुल्हरचा “ संस्कृत वाढ्याचा इतिहास ” हें पुस्तक बक्षीस दिलें.

१९१५ संस्कृत उच्च शास्त्र
उपरूप

तेलंग हे हायस्कुलांत शिकत असत तेव्हां त्यांचे कांहीं जिवलग मित्र असत. काशीनाथपंत हे स्वभावानेच मोठे आनंदी व प्रेमळ असल्यामुळे त्यांचे सर्वांशींच जमत असे. तरी त्यांची हायस्कुलांत पांच सहा जणांची जूट असे. काशीनाथ (तेलंग), श्रीपाद (ठाकूर), गजानन (भाटवडेकर), रावजी (तुल्ल), व जमशेठजी (दलाल) हे सगळेच जण एकमेकांशीं फार मित्रत्वाने वागत असत व एकमेकांस शक्य ती मदत करीत असत. त्यांत मग कॉलेजांत अहमदाबादेहून अंवालाल (देसाई) येऊन मिळाले. पारशी व गुजराथी हिंदू विद्यार्थी यांचे काशीनाथपंतांच्या इतके दुसऱ्या कोणीच दक्षिणी हिंदूने प्रेम संपादन केले नव्हते. ह्या सर्व मंडळीमध्ये हुशार असे तेलंगच असत. आठवड्याच्या किंवा महिन्याच्या नेहमीं परीक्षेत त्यांचाच नंबर वर असे, पण त्यावद्दल कोणालाच विशाद अगर मत्सर वाटत नसे. कारण तेलंगांचा वर नंबर येणार हें ठरल्या-सारखेच असे.

तेलंग हे वर्गांतील केवळ अभ्यासाचींच तेवढीं पुस्तके वाचून तृप्त राहात नसत हें मार्गे सांगितलेच आहे; त्यामुळे त्यांचे शाळेतल्या वेळेपासूनच विस्तृत वाचन असे. त्यांच्या वेळीं एक बोहरी पुस्तकविक्रिया जुन्या पुस्तकांचे ओळें पाठीशीं बांधून दररोज यावयाचा व हायस्कूल-मधील बाहेरच्या बाजूस जिन्याच्या पायथ्याशीं ठाणे मांडून बसावयाचा. कांहीं विद्यार्थी त्याचीं गिन्हाइके असत. त्यांची अशी रीत असे कीं, एकाद्या विद्यार्थ्यानें त्या पुस्तकविक्रियाकडचे एकादें इंग्रजी पुस्तक—एकादी कादंबरी, किंवा कविता अगर एकादें चरित्र—आठ किंवा दहा आण्यांला विकत व्यावयाचे आणि तें वाचून झाल्यावर दुसऱ्या दिवशीं तें पुस्तक बदलून दुसरे व्यावयाचे व त्यावद्दल फक्त एक आणा द्यावयाचा ! या

१५८८८ बाबानानं दुष्टम्

सवलतीचा काशीनाथपंतच खूप फायदा घेत असत. त्यामुळे त्यांचे इंग्रजी वाड्यय वरेच वाचून होई.

✓ याप्रमाणे मॅट्रिकपर्यंतचे शिक्षण पुरेहोऊन परीक्षा पास झाल्यावर सन १८६५ पासून काशीनाथपंत हे एलिफन्टन कॉलेजांत जाऊ लागले. त्या वेळी कॉलेजांत ह्यालिंग्स, कॅडी, हैन्स, बुल्हर व ऑफ्जेनहॅम हे प्रोफेसर होते. काशीनाथपंतांना पहिल्याच वर्षी जुनियर स्कॉलरशिप मिळून लागली व पुढच्याच वर्षी एप्रिलमध्ये त्यांना सीनियर स्कॉलरशिप मिळाली. सन १८६६ या वर्षी त्यांची एफ. ए. ची परीक्षा पास होऊन त्यांना आणखी एक स्कॉलरशिप, “राजा ऑफ धार” च्या नांवाचे बक्षिस व इंग्लिशमध्ये “गणपतराव विठ्ठल”चे बक्षीस इतकीं पारितोषिके मिळाली. सन १८६६ सालच्या परीक्षेत डॉ. भांडारकर हे संस्कृतचे परीक्षक होते. संस्कृतच्या परीक्षेतील प्रश्नांची उत्तरे काशीनाथपंतांनी समाधानकारक रीतीने दिलेली पाहून डॉ. भांडारकर फार खुष झाले व त्यांना त्या तरुण विद्यार्थ्याच्या हुशारीबद्दल कौतुक वाटले. असो. सन १८६७ मध्ये म्हणजे आपल्या वयाच्या सतराव्या वर्षी काशीनाथपंत बी. ए. च्या परीक्षेत पास झाले व सन १८६९ सालीं ते इंग्लिश व संस्कृत घेऊन एम. ए. झाले. पुढे सहाच महिन्यांनी त्यांनी “भगवानदास पुरुषोत्तमदास” संस्कृत स्कॉलरशिपची परीक्षा देऊन ती स्कॉलरशिप मिळविली. त्या वेळी ही परीक्षा विशेष महत्वाची गणली जात असून ती फार कठीण असे. असो. त्याच सालीं त्यांची एल्फेल्ड. बी. ची परीक्षा पास होऊन त्यांनी दोन्ही—एम. ए. व एल्फेल्ड. बी. या पदव्या एकदमच घेतल्या. मध्यंतरी सन १८६८ सालीं ते एलिफन्टन हायस्कुल-मध्ये वासुदेव गोपाळ सोमण यांच्या जागीं दोन महिने संस्कृतशिक्षकाचे काम करीत होते, पण इतक्यांत चॅटफील्ड साहेबांनी त्यांची एलिफन्टन

कॉलेजांतील सीनियर फेलोच्या जागेवर नेमणूक केल्यामुळे तेलंगांना तिकडे जावें लागले. तिकडे त्यांनी शिकविण्याचें काम करून हायकोर्टीत अँडव्होकेटच्या परीक्षेच्या टर्म्स भरण्यास सुरवात केली. त्या वेळी अँडव्होकेटची विशेष प्रकारे परीक्षा घेण्यांत येत असे. ती परीक्षा सन १८७२ मध्ये काशीनाथपंत उत्तम प्रकारे पास होऊन ते अँडव्होकेटच्या धंद्यास लायक झाले. याप्रमाणे सन १८६७ पासून १८७२ पर्यंत काशीनाथपंतांनी कॉलेजांत फेलोच्या जारीं काम करून अँडव्होकेटची परीक्षा दिली व ती पास होतांच सन १८७२ मध्ये ते हायकोर्टीत आपला धंदा करूं लागले.

काशीनाथपंतांचा कॉलेजांतील अभ्यासक्रम कशा प्रकारे चालला होता यासंबंधाने इकडे चार शब्द लिहिले पाहिजेत. कॉलेजांतील अभ्यासाचा काळ हा अनेक दृष्टींनी अल्यंत महत्वाचा असतो. त्या कालांत ज्या संवयी लागतात, जीं ध्येये ठरतात, जे स्नेह जमतात, जे गुण संपादन केले जातात, त्यांचा बहुतेक पुढील सर्व आयुष्यक्रमावर परिणाम होण्याचा संभव असतो. म्हणजे ती मनुष्याच्या विद्यार्थीदर्शनील एक चांगली संधि असते. तिचा सदुपयोग करणे हें प्रत्येक विद्यार्थ्यांचें कर्तव्य आहे. या दृष्टीने पाहिल्यास काशीनाथपंतांचा कॉलेजांतील अभ्यासाचा काळ हा अल्यंत महत्वाचा होता यांत शंका नाहीं. न्या. तेलंग हे आपल्या महाराष्ट्रीय लोकांपैकी आधुनिक काळांतील एक अल्यंत विद्वान्, थोर व कर्तवगार असे पुरुष होऊन गेले. त्यामुळे त्यांची तरुणपणांतील अभ्यासाची रीत, त्यांनी त्या वयांत आपल्यास लावून घेतलेल्या चांगल्या संवयी, वैगेरे गोष्टीकडे आमच्या तरुण लोकांचे जितके लक्ष जाईल तितके चांगले. सर्वांनाच तेलंगांसारखे होतां येईल असें नाहीं. परंतु

त्यांचें उदाहरण नजरेपुढे ठेवून वागल्यास ल्यापासून तरुण पिढींतील कोणल्याही माणसाचा फायदा ज्ञाल्याशिवाय राहणार नाहीं.

काशीनाथपंतांच्या वेळीं इंग्रजी शिक्षणपद्धत इकडे सुख होऊन थोडेच दिवस झालेले असेल्यामुळे ती बाल्यावस्थेत होती व अशा वेळीं हॉवर्ड, सर अलेंज्यॅंडर ग्रॅट, वर्डस्वर्य, चॅटफील्ड वैगैरे सारखे विद्वान् व उदार-मनस्क प्रोफेसर लोक आमच्या मंडळींस लाभल्यामुळे ते त्यांना अत्यंत सहानुभूतीनं वागवून हरएक प्रकारे प्रोत्साहन देत असत. तेलंग कॉले-जांत गेले तेव्हां प्रथम कांहीं दिवस हूऱ्लिंग्स साहेब हे प्रिन्सिपॅलच्या जारीं होते. ते नुसते विद्वान् होते इतकेच नसून त्यांची कल्पनाशक्ति देखील दांडगी होती. त्यांचा सहवास व संभाषण हीं नेहमीं अत्यंत प्रोत्साहक असत. त्याचा तेलंगांना वराच फायदा मिळाला. हूऱ्लिंग्स नंतर चॅटफील्ड प्रिन्सिपॅल झाले. ऑक्सफर्डहून आलेला खराखुरा प्रोफेसर कसा असतो किंवा कसा असावा हें चॅटफील्ड साहेबांनीच आपल्या उदाहरणानं विद्यार्थींवर्गास चांगल्या रीतीनं दाखविले. मुलांना शिकविष्याची त्यांना इतकी हौस असे कीं, ते विद्यार्थ्यांना सुटीच्या दिवसांत देखील बोलावीत असत, व तासाचे तास एका बैठकीस शिकवीत असत. तें इतके कीं, वेकन व ग्रीक तत्त्वज्ञमंडळ यांच्या संबंधानें ते साहेब इतकीं टिपणे देत असत कीं, त्यांनी व्हांवर व्हांवर भरून जाव्यात. सुशिक्षणाचे खेरे लक्षण म्हणजे साधा पोषाख, विनयशील वर्तन व केवळ ऐहिक (प्रापंचिक) गोष्टींकडे दुर्लक्ष हें चॅटफील्ड साहेबांनीच आपल्या विद्यार्थींस शिकविले. त्यांनीं आपल्या शिकविष्यानें व वर्तनानें विद्यार्थ्यांना अभ्यास कसा करावा हें उत्तम रीतीनं दाखवून त्यांचे शील व नैतिक वर्तन यांना इष्ट प्रकारचे वळण दिले. सारांश, विस्तृत वाचन व शिकस्तीचा उद्योग करण्याची आवड या

श्री. छ. प्रतापरसींह प्रहाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, सातारा

गोषी विद्यार्थ्यांस चैटफील्ड साहेबांनीच शिकविल्या. अर्थात् या सर्व शिक-विष्ण्याचा काशीनाथपंतांना फायदा मिळाला होता.

कित्येकांची अशी समजूत झालेली आहे कीं, तेलंगांचा कॉलेजांतील अभ्यासक्रम चांगलासा नसावा. कारण ते आपल्या वी. ए. व एम्. ए. परीक्षा दुसऱ्या वर्गात पास झाले. पण ती समजूत चुकीची आहे, असें तेलंगांच्या दोन सहाभ्यायी मित्रांनीच प्रसिद्ध केलेल्या माहितीवरून स्पष्ट दिसते. एम्. ए. परीक्षा पास झाल्यावर सहाच महिन्यांनी त्या वेळी अत्यंत कठीण म्हणून समजाली गेलेली परीक्षा देऊन तेलंग हे “भगवान्दास पुरुषोत्तमदास” स्कॉलर झालेच होते. त्यावरून केवळ परीक्षा पहिल्या वर्गात पास झाल्या नाहीत म्हणून काशीनाथपंतांचा कॉलेजांतील अभ्यासक्रम चांगला नव्हता असें म्हणतां येत नाहीं. त्यांच्या दोन मित्रांनी दिलेल्या माहितीवरून पाहतां काशीनाथपंतांचा अभ्यासक्रम अगदीं सीधा व उत्तम असे, आणि प्रोफेसर लोकांचे त्यांच्या उद्योगशीलतेविषयी, बुद्धिमत्तेविषयी व वर्तणुकीविषयी उत्तम मत असे. इतकेंच नव्हे, तर त्यांपैकीं एक मित्र (दलाल) तर म्हणतात कीं, ज्या गुणांच्या विकासामुळे तेलंग पुढे एक विद्वान् व कार्यक्रम पुढारी म्हणून प्रसिद्धीस आले, त्या गुणांचीं पूर्वचिन्हे त्यांच्या विद्यार्थीदर्शेतच दग्गोचर झाली होतीं !

✓ काशीनाथपंतांचे ठिकाणीं कांहीं विशिष्ट प्रकारचे गुण होते असें त्यांच्या मित्रांनी आपल्या (कॉलेजांतील) अनुभवावरून सांगितले आहे. त्यांचा इकडे जखर उछेख केला पाहिजे. उद्योगशीलता अगर अभ्यासी स्वभाव हा तेलंगांमधला पहिला गुण होता. कॉलेजांत असतांना मधल्या सुर्टींत किंवा रिकाम्या तासांत इतर विद्यार्थीं खेळ खेळत असत अगर गप्पा मारीत असत. पण तेलंग त्या वेळांत नेहमीं एखादें इंग्रजी नाटक किंवा कादंबरी वाचीत बसलेले असत ! याप्रमाणे मधून मधून

(१) प्रामाणीकपणां व सरकारपण. (२) इंग्रजी व मलाया मुस्लिमपण. (३) गोड, फार्मदक्ष. (४) वैभव वाचने करताना उद्याग.

थोडी थोडी फुरसत मिळत असे तिचा उपयोग करून कॉलेजांतील पहिल्या दोन वर्षांत तेलंगांनी स्कॉट, लिटन, डिक्न्स व थॅकरे यांच्या सर्व कादंबन्या व शेक्सपियर व बेन जॉन्सन यांचीं सर्व नाटके वाचून ठाकळीं ! इतके वाचन करून पुन्हा मधून मधून मित्रांशीं थड्हा, विनोद हे तेलंगांचे प्रकार चालतच असत !

concentration

✓ काशीनाथपंतांमधला दुसरा गुण म्हणजे चित्ताची एकाग्रता राख-प्याची त्यांना साधलेली हातोटी. त्यांचा अभ्यास चालला असला म्हणजे त्याच खोलींत कोणी गोंगाट केला अगर दुसऱ्या प्रकारानें त्रास दिला अशी त्यांनी कधीं तकार केली नाहीं व एका विषयांतून दुसऱ्या विषयांत मन घालतांना अगर खेळांतून मन काढून अभ्यासाकडे वळवितांना त्यांना मुळींच प्रयास पडत नसत.

✓ ईश्वरदत्त तैलबुद्धि हा तेलंगांमधला तिसरा गुण होता. त्या गुणामुळे त्यांना शाळेत किंवा कॉलेजांत कोणताच विषय अवघड वाटत नसे. वास्तविक गणित हा विषय पहिल्यानें त्यांच्या आवडीचा नव्हता; पण त्यांतील शिक्षकांनी एकदां खुब्या समजून सांगितल्यावर तेलंग हे सहज त्याही विषयांत तरवेज झाले व त्या विषयासंबंधानें त्यांना पुढे कधींच अडचण वाटली नाहीं.

✓ त्यांचा चवथा गुण म्हणजे त्यांची स्मरणशक्ति होय. एकदां प्रोफेसर व्ह्यूलिंग्स यांनी विद्यार्थ्यांना वर्गांतल्या वर्गांत एक पाठ तयार करून म्हणावयास सांगितला. ठाकूरनीं (श्रीपादाराव) तो सात मिनिटांत म्हटला. तेलंगांनीं पंधरा मिनिटांत म्हटला. नंतर बाकीच्या विद्यार्थ्यांनीं !

✓ तेलंगांमधला पांचवा गुण म्हणजे त्यांच्या बोलण्यांत स्पष्ट दिसून येणारा कोणत्याही असभ्य अगर ग्राम्य भाषेचा अभाव, हा होय. त्यांना

थद्वा, विनोद वैरे आवडत असे. पण तरुण, हूऱ स्वभावानुसार एकादी शिवी, अपशब्द किंवा ग्राम्य कल्पना अशी त्यांच्या बोलण्यांत कर्धीच दिसून आली नाही.

अगदी निगर्ही स्वभाव हा तेलंगांमधला सहावा गुण होता. त्यांची “एक हुषार विद्यार्थी” अशी प्रथमपासूनच प्रसिद्धी होती. त्यांचे सर्वच विषय चांगले; त्यांत इंगिलिश व संस्कृत यांविषयीं तर बोलायलाच नको. त्यांतूनही त्यांचे इंगिलिश तर नेहमींच चांगले असे. त्यांचे निवंध व इतर लेखी काम यांविषयीं प्रोफेसर लोक नेहमीं तारीफ करीत असत. पण त्यामुळे त्यांना गर्वाची पीडा कर्धीच झाली नाही! त्यांचे इंगिलिश नेहमीं उत्तमच असल्यामुळे इतर पुष्कळ विद्यार्थी येऊन त्यांना आपल्या शंका विचारीत असत. पण तेलंगांनी कर्धी कोणास “नाही” म्हटले नाही कीं, कर्धी कोणाजवळ आपल्या हुषारीचा त्यांनी तोरा मिरविला नाही!

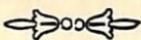
एकंदरीत त्यांच्या एका सहाव्याची मित्रांनी सांगितल्याप्रमाणे काशी-नाथपंतांचे मन फार उदार व प्रेमळ असे. कॉलेजांत असतांना तर ते सर्वांशीं प्रेमाने वागतच, पण कॉलेजांतील संबंध तुटल्यावरसुद्धां तेलंग आपल्या जुन्या मित्रांना कर्धी विसरले नाहीत. काशीनाथपंत मग मोठ्या पदवीस चढले व मुंबईचे एक प्रमुख पुढारी झाले. पण त्यांच्या पूर्वीच्या मित्रापैकीं कोणास त्यांच्या साहाव्याची गरज लागल्यास त्याला त्यांचा अनेकदां उपयोग झालेला आहे. फार काय, पण मित्रांची कामे त्यांना न कळतसुद्धां तेलंगांकडून केव्हां केव्हां परस्पर बिनबोभाट झाल्याचीं उदाहरणे आहेत! इतकी उदाखुद्धि व सौजन्य अगदी विरळा! असो.

एकंदरीत काशीनाथपंतांचा विद्यार्थीदर्शोतील अभ्यासक्रम उत्तमच नव्हे, तर केवळ असामान्य होता. १४ वे वर्षी मॅट्रिक; १७ वे वर्षी बी. ए.;

१९ वे वर्षी एम्. ए.; २० वे वर्षी एल्लू. बी. आणि २२ वे वर्षी अँडव्होकेट ! ह्यामुळे तेलंगांची अभ्यासाची रीत, ल्यांची तीव्र ज्ञान-लालसा, ल्यांचे मित्रांशी वर्तन वैरे गुण अनुकरण करण्यासारखे आहेत, यांत शंका नाही.

प्रकरण दुसरे.

तयारी व ध्येये.



काशीनाथपंतांच्या चरित्राच्या पूर्वभागांतील अल्यंत महत्त्वाची व विचार करण्यासारखी कोणती गोष्ट असेल तर ती ल्यांनी आपल्या पुढील आयु-ज्यक्रमासंबंधी उच्च ध्येये ठरवून तीं गांठण्याकरितां केलेली तयारी होय. तीं ध्येये व ती तयारी हीं दोन्ही विद्वत्वसूचक होतीं. वस्तुतः ल्यांच्या कुटुंबांत असा विद्वान् व अशीं मोठमोठीं सार्वजनिक कामे केलेला पुरुष पूर्वीं होऊन गेल्याचा दाखला नाहीं. म्हणजे तेलंगांपुढे आर्पत्या घरचेंच असे पूर्वींचे उदाहरण नव्हते. तरी ल्यांना आपल्यापुढे उच्च ध्येये ठेवण्यावदलची केवळ स्वयंस्फूर्तींने बुद्धि झाली व ल्याप्रमाणे ल्यांनी आपल्या आयुष्यांत उच्च अशा अनेक वौद्विक भराच्या मारल्या व मोठमोठीं सार्वजनिक कामे करून ते श्रेष्ठत्व पावले. असो. कॉलेजांत शिकत होते तेव्हांपासूनच ल्यांच्या पुढे वाळ मंगेश वागळे व महादेव गोविंद रानडे ह्यांचीं उदाहरणे असल्यामुळे ल्यांच्याप्रमाणे अँडव्होकेट होऊन स्वतंत्र धंदा करावयाचा हें तेलंगांनी आर्धीच ठरविले होते. हा ल्यांचा निश्चय इतका पक्का ठरला होता कीं, ल्यामुळे ल्यांनी सरकारी नोकरी आपण होऊन ल्या वेळीं चालत आलेली ‘नको’ म्हटली ! सन १८७१ मध्ये मि. पील.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, सातारा

हे मुंबईचे “डिरेक्टर ऑफ पश्चिम कॅस्ट्रोक्शन” च्या हुद्यावर होते. त्यांनी महाराष्ट्रात एक व गुजराथेत एक अर्शी दोन हायस्कुले स्थापन करण्याचे ठरविले होते. व त्यांनी तेलंग व दलाल यांना मुद्दाम बोलावून त्यांना त्या हायस्कुलावरील दरमहा रु. ३०० पगाराच्या हेडमास्टराच्या जागा देऊ केल्या. एक जागा दलाल यांनी पतकरली. दुसरी तेलंगांनी नाकारली! तरी पील साहेबांनी तेलंगांना पुन्हां स्वदस्तूरचे पत्र लिहून “जागा रु. ५०० ची लवकरच व्हावयाची आहे, तर नको म्हणून नका,” असें सांगितले. तरी ती तेलंगांनी नाकारलीच!

काशीनाथपंतांचे असें मत होते कीं, “मनुष्यानें आपल्या उदरनिर्वाहाचे साधन म्हणून कांहींतरी धंदा करून वाकीच्या वेळांत त्यानें उपयुक्त असा सार्वजनिक व्यवसाय केला पाहिजे. नाहींतर त्याचे जीवित व्यर्थ होय. उदरंभर व्यवसायापेक्षां कांहींतरी उपयुक्त कार्य करणे त्याचे कर्तव्य आहे, व त्यानें तें बजावले पाहिजे.” याप्रमाणे तेलंग स्वतः आपले कर्तव्य बजावीत असत व तें उत्तम रीतीने बजावीत असत.

“स्वतंत्र धंदा व सार्वजनिक कार्मे”, अर्शी आपली ध्येये ठरविल्या-वर तेलंग तीं गांठप्याकरितां उत्तम तयारी करण्याच्या उद्योगास लागले. या कामाला विस्तृत वाचन व परिश्रमपूर्वक अभ्यास यांचीच अत्यंत जखर होती, व त्याला तेलंगांनी वी. ए. ची परीक्षा झात्यावर सुरवात केली! प्रथम त्यांनी मनाची एकाग्रता साधप्याची संवय व्हावी म्हणून कांहीं दिवस भूमिति व वीजगणित यांतील प्रश्न सोडविष्याचा ऋम ठेविला. तें झात्यावर त्यांनी Chillingworth's “Religion of Protestants” या ग्रंथाचे दोन मोठाले खंड घेतले. ते त्यांनी नुसते वाचून फेंकून दिले, असें न करतां. त्यांनी त्यांतील सारांश साधकबाधक प्रमाणांसह

आपल्या भाषेत लिहून काढला ! नंतर त्यांनी प्लेटोचे संवाद घेतले. त्यांचादेखील त्यांनी वरीलप्रमाणेच सारांश काढून अभ्यास केला. तदनंतर त्यांनी डॉक्टर स्ट्रॉस्स (Strauss) यांचा बायबलवरील टीका-ग्रंथ घेतला. तो वाचून ज्ञात्यावर काशीनाथपंतांनी भगवद्गीता घेतली. ती त्यांनी वाचून तिचे मर्म समजून घेण्याचा यत्न तर केलाच, पण तिचे रहस्य मनांत पक्के बिंबावें म्हणून तिचे त्यांनी इंग्रजीत पद्यात्मक भाषांतर केले. म्हणजे तेलंगांनी इकडे एका कामांत दोन कामे साधून घेतली ! त्यांचा गीतेचा उत्तम अभ्यास झाला व इंग्रजी भाषेवररचे त्यांना प्रभुत्व संपादन करतां आले. त्यानंतर तेलंगांनी ब्रह्मसूत्रांवरील शाङ्करभाष्य घेतले. या ग्रंथाच्या अभ्यासाने तेलंगांमध्ये वरीच विचार-जागृति होऊन त्यांची धर्मसंबंधाची पूर्वीची मर्ते पुष्कळच वदलली. असो. हा सर्व विशेष प्रकारचा अभ्यास तेलंगांनी एम्. ए. ची परीक्षा पास होण्यापूर्वी केला होता हें लक्षांत ठेविलें पाहिजे. ती परीक्षा ज्ञात्यानंतर त्यांनी मनास अधिक शिस्त लावण्याकरितां म्हणून जास्तच खडतर अभ्यास सुरु केला. यांत त्यांचा हेतु एवढाच कीं, एकाद्या विषयाचा आपणांस सर्व बाजूंनी विचार करण्याची संवय लागावी व आपल्या चिकित्सक बुद्धीला (critical faculty) अधिक कुशाग्रता यावी. याकरितां तेलंगांनी प्रथम जॉन स्टुअर्ट मिल्ड याच्या ग्रंथांचे परिशीलन आरंभिले. याचा परिणाम असा झाला कीं, तेलंगांचे मन मिलुच्या कल्पनांनीच भरून गेले. फार काय, पण त्यांची साधी आणि शुद्ध इंग्लिश भाषा, त्यांची विनतोड विवेचन-शक्ति व त्यांच्या लेखांतून व भाषणांतून दिसून येणारी त्यांना आपली बाजू निःसंदिग्ध रीतीने मांडण्याची साधलेली हातोटी हीं सर्व मिलुच्याच ग्रंथांच्या अभ्यासाचीं फक्त होत, असें कै. चंदावरकरांनी एके ठिकाणी म्हटले आहे. मिल्ड नंतर तेलंगांनी हक्क्ले, टिंडल, हर्वर्ट स्पेन्सर यांचे ग्रंथ

लक्ष्मपूर्वक वाचले. त्यांपैकीं स्पेन्सरचे ग्रंथ तर त्यांना फारच आवडत असत. तदनंतर त्यांनी डार्विनचेही काहीं ग्रंथ वाचले.

काशीनाथपंतांची अशी पद्धत होती. ते एकादा ग्रंथ वाचूनच तृप्त रहात नसत. त्या ग्रंथाचे मर्म समजून घेण्याकरितां ते त्याच कल्याचे दुसरे ग्रंथ वाचीत असत. इतकेंच नव्हे, तर एकादा विषयाची एक बाजू दाखविणारे ग्रंथ त्यांनी वाचले म्हणजे त्याच विषयाची दुसरी बाजू समजून घेण्याकरितां ते त्या बाजूचे मग ग्रंथ वाचीत असत. ही अभ्यासाची रीत अनुसरल्याचा असा परिणाम होई कीं, तेलंगांची काहीं भाषणे व लेख मुद्रेसूदपणा व निस्तर कोटिक्रम यांनी इतके भरलेले असत कीं, ते वाचून प्रतिपक्षी, तो कोणीही असला तरी, चीतच होत असे ! याचीं उत्तम प्रत्यंतरे म्हणून तेलंगांचे “इल्वर्ट विल” वरील भाषण व “रामायण-होमर” आणि “गीता—बायबल” यांवरील दोन विस्तृत निवंध हे केळाहांहि दाखविण्यास हरकत नाहीं.

तेलंगांची आणखी एक अनुकरणीय रीत असे. दुसऱ्या वक्त्याचे विचार वरोबर समजून घेऊन ते आपणांस व्यक्त करतां येतात कीं नाहींत हें पाहण्याकरितां काशीनाथपंत काहीं दिवस नियमानें प्रार्थनासमाजांत जात असत व तेथील व्याख्यानें, निस्तपणे वौरे लक्ष्मपूर्वक ऐकून घरीं आल्यावर ते तीं लिहून काढीत व मग तीं खुद व्याख्यात्यांना दाखवून जखर तेथें दुरुस्त करून घेत असत ! या प्रकारच्या संवयीचा त्यांना पुढे ते सार्वजनिक कामांत पडूं लागल्यावर पुष्कळच उपयोग झाला असला पाहिजे हें उघडच आहे.

सार्वजनिक कामांत पडणाऱ्या माणसांत वक्तृत्वशक्ति असली पाहिजे, हें तेलंगांना चांगलेंच अवगत होतें. त्यामुळे ते कॉलेजांत होते तेब्हांपासू-

नच आपली वकृत्वशक्ति वाढविण्याचा यत्न करीत असत. सन १८६७ पासून १८७२ पर्यंत ते कॉलेजांत फेलो होते. त्या मुदतींत त्यांनी कॉलेजच्या लायब्ररींतील सर्व पुस्तके चाळली होतीं. प्रथम त्यांना कांहीं दिवस रेनोव्हेडसच्या कादंबन्या वगैरे पुस्तके वाचण्याचा नाद असे. पण तो पुढे सुटला व मग उपयुक्त व महत्त्वाचीं पुस्तके वाचण्याकडे त्यांचे लक्ष लागू लागले. त्याचप्रमाणे ते सन १८६६—६७ च्या सुमारास विलायतेत मोठमोठ्या प्रश्नांसंबंधाने झालेली ग्लॅडस्टन, जॉन ब्राइट वगैरे वक्त्यांची भाषणे लक्षपूर्वक वाचीत असत. तसेच कॉलेजांत ते असतेवेळीं तिकडे किंवा अन्य ठिकाणीं ज्या सभा होत असत त्यांत तेलंग नेहमीं भाग घेत असत. आर्धीं त्यांचे इंग्लिश उत्तम असे. त्यांत त्यांच्या विस्तृत वाचनामुळे हरएक विषयांसंबंधीं त्यांना भरपूर माहिती असे. मागें सांगितलेल्या विशिष्ट प्रकारच्या अभ्यासाने त्यांनी आपले ठिकाणीं कोणत्याही विषयावर विचारपूर्वक व मुदेसूदपणाने वोलण्याची व लिहिण्याची पात्रता आणली होती. अशा अधिकाराच्या माणसावर ग्लॅडस्टन—ब्राइट यांच्यासारख्या मोठमोठ्यांच्या भाषणांचा परिणाम व्हावा व आपल्याही हातून अर्शींच इकडे सार्वजनिक कामे व्हावींत असें त्याला वाटावें यांत आश्रय नाहीं. तेलंगांचे मग वकृत्व वाढून सार्वजनिक कामांत त्यांचे इतके तेज पझुं लागले कीं, कोणी त्यांना प्राचीन रोमन वक्ता सिसिरो याची उपमा देत असत तर दुसरे कोणी तेलंगांची भाषणे ऐकून त्यांच्या मुखांतून जॉन ब्राइटचेच वकृत्व स्वत होते असें म्हणत असत ! त्यांतूनहि लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट म्हणजे तेलंग जसें इंग्लिशमध्ये चांगले भाषण करीत असत तसे ते मराठींतही उत्तम रीतीनें भाषण करीत असत. एकदां तर त्यांनी संस्कृतमध्ये व्याख्यान दिलें होतें असें सांगतात.

इतकी उत्तम तयारी असूनही तेलंग हे फार विनयशील असत. विचार केल्याशिवाय व मनाची खात्री असल्याशिवाय ते केवळ वोलावें म्हणून

कर्वींच वोलत नसत. समेचे अध्यक्ष वोलण्याविषयीं आप्रह करीत अस-
तांना व श्रोते त्यांचे वक्तृत्व श्रवण करण्यास उत्सुक झालेले असतांना
देखील विनयाने “माफ करा” म्हणून तेलंगांनी वोलण्याचे नाकारत्याचीं
उदाहरणे आहेत.

प्रकरण तिसरे.

अँडब्होकेटचा धंदा.

-०००-०००-

सन १८७२ साली तेलंग जेब्हां अँडब्होकेटची परीक्षा पास होऊन
हायकोर्टीत धंदा करू लागले तेब्हां त्या धंद्याची स्थिति त्यांच्या दृष्टीने
फारशी आशाजनक नव्हती. अँडब्होकेट म्हणजे वॅरिस्टर हें सर्वांस
माहीतच आहे. अँडब्होकेट इकडेच परीक्षा देतात—निदान त्या वेळी देत
असत—आणि वॅरिस्टर हे विलायतेंतील परीक्षा पास होऊन येत असतात.
पण धंद्याच्या दृष्टीने दोघांचा दर्जा सारखाच. असो. तेलंग धंद्यास लागले
तेब्हां हिंदी वॅरिस्टर फार नव्हते. फेरोजशहा मेथा व बदुद्दीन तथ्यबजी
हे विलायतेंतील परीक्षा देऊन मुंबईच्या हायकोर्टीत तेलंगांच्या थोड्याच
दिवसांपूर्वी वॅरिस्टरी करू लागले होते. हिंदु अँडब्होकेट असे फक्त बाळ
मंगेश वागळे हे एकच होते. रानडे यांनी सरकारी नोकरी पत्करली होती.
अशा परिस्थितीमुळे हायकोर्टीतील सर्व वॅरिस्टरीचा धंदा युरोपीयन
लोकांच्या हातांत होता. दुसरी एक गोष्ट अशी होती की, हिंदी वॅरिस्टर
एकादा असला तरी त्याला उत्तेजन देऊन पुढे आणणारे ला वेळी हिंदी
सॉलिसिटर नव्हते. लामुळे हायकोर्टीत त्या वेळी जिकडेतिकडे युरोपीयन

वॅरिस्टरांचेच प्राधान्य असे. तेब्हांचे प्रसिद्ध वॅरिस्टर म्हणजे स्कोबल, लैथॅम, सार्जेंट हेच होते. अशांचा जवरदस्त कोट फोडून धंद्यांत शिरकाव करूं पाहणे हें काम सोपे नव्हते. वरील सारख्या अनुभवशीर वॅरिस्टरांपुढे काशीनाथपंत म्हणजे एक अगर्दींच तरुण, नुकतेच पास झालेले, अनुभव-शून्य असे ॲडब्होकेट होते. तरी अशा निराशाजनक स्थिरांतूनच यांना आपला मार्ग काढावयाचा होता.

तेलंगांच्या बाजूसही कांहीं अनुकूल गोषी होत्या. ते एक बुद्धिमान् व हुशार विद्यार्थी म्हणून त्यांची युरोपीयन प्रोफेसर लोक वगैरे यांजमध्ये पूर्वींच प्रसिद्ध झाली होती. दुसरे असे कीं, वेस्ट साहेबांच्या भाषेत सांगावयाचे म्हणजे, तेलंगांच्या ठिकाणी—Sympathetic faculty—स्वभावसाधर्म्य ओळखाण्याची शक्ति असल्यामुळे ते धंद्याला लागल्या-बरोबर थोड्याच दिवसांनीं युरोपीयन वॅरिस्टरांच्या बरोबरीने काम करूं लागले. तशांतूनही हिंदु लॉमध्ये तर त्यांचा सर्व वॅरिस्टरांमध्ये सहज लीलेने पहिला नंबर लागे ! सारांश, सम्यपणाची वागणूक, उघोगक्षमता, वकृत्व, विनयशीलता इत्यादि त्यांच्या ठिकाणीं असलेल्या गुणांच्या योगानें ते सर्वांनाच आदरणीय वाढूं लागले. त्याच सुमारास—सन १८७२ व १८७३ सालीं—तेलंग यांचे “रामायण—होमर” व “गीता—बायबल” या विषयांवरील विद्वत्पूर्ण निबंध प्रसिद्ध झाल्यामुळे त्यांची कीर्ति सहज युरोप—अमेरिका खंडांपर्यंतही पोंचली होती ! इतकेंव नव्हे, तर वेबर व लॉरिन्सर यांच्या सारख्या प्रसिद्ध पंडितांनीं पुढे आणलेल्या तत्त्वद्विषयक नवीन कोश्यांना तेलंगांनीं समर्पक उत्तरे दिल्यामुळे त्यांच्या विद्वतेवद्दल व संस्कृत भाषाप्रवीणतेवद्दल युरोपस्थ पंडितांनींदेखील माना ढोलविल्या होत्या ! त्यामुळे सदर गोषींचा त्यांच्या धंद्यावर चांगलाच परिणाम झाला व त्यांची सर्व युरोपीयन व्यवसायबंधूंवर साहजिकच छाप बसली.

तेलंगांमध्ये आणखी एक विशेष होता. ते एक संस्कृतज्ञ पंडित होते व यांचे कायद्याचे ज्ञान उत्तमपैकीं होते, या गोष्ठी खन्या आहेत. पण ते स्वतः हिंदु असल्यामुळे धर्मशास्त्राच्या दृष्टीने हिंदूंच्या अडचणी काय आहेत हें ते जाणत असत व त्यांच्या मनावर इंग्लिश व इतर वाज्ञय वाचून उत्तम संस्कार झालेला असल्यामुळे ते कोणत्याही गोष्ठीचा उदार दृष्टीने विचार करीत असत. तेलंगांच्या मते हिंदुधर्मशास्त्र म्हणजे कायम ठशामध्ये वसविलेले धर्मपुस्तक नसून याला वाढ आहे. त्याच्या अंगीं विकासक्षमता—growth—आहे. त्यामुळे जे नियम हजारों वर्षांपूर्वीच्या समाजास लागू पडत असत ते जशाचे तसे हृष्टींच्या समाजास कसे लागू होतील ? हिंदु धर्मशास्त्र हें ज्या वेळीं रचले गेले त्या वेळच्या समाजस्थितीच्या दृष्टीनेच तें रचण्यांत आले आणि तें ठीकच होते. पण समाजस्थितींतच जर प्रत्यर्हीं परिवर्तन चालले आहे तर धर्मशास्त्रांतही तदनुसार फेरफार झाला पाहिजे हें ओवानेंच प्राप्त होते. इतकेंच नव्हे, तर तसा वेळोवेळ फेरफार झाल्याचे धर्मशास्त्रांतच दाखले मिळतात व हिंदुस्थानांत स्वराज्यच चालू राहते तर धर्मशास्त्राच्या नियमांत तसे फेरफार होण्याचे कामही पण चालू राहिले असते. तशी स्वराज्यांतल्या सारखी सवड प्रस्तुत त्रिटिश राज्यांत मिळत नाहीं अशी तेलंगांनीच एकदां, सर हेनरी मेन याचा आधार देऊन, तकार केली आहे ! असो. अशा उदार दृष्टीचा तेलंगांनीं अवलंब केल्यामुळे कोणताही हिंदु लोंचा खटला असल्यास ते यासंवंधाने नुसते धर्मशास्त्र अगर मूळ स्मृतीच पाहून राहत नसत, तर यासंवंधाच्या टीका, निवंध वगैरे सर्व उपलब्ध असलेले वाज्ञय वाचून ते मूळधर्मशास्त्राचा उदार मनाने प्रस्तुत परिस्थितीच्या दृष्टीने अर्थ लावण्याचा प्रयत्न करीत असत. हें सामर्थ्य तत्कालीन फारच थोड्या वॅरिस्टरांच्या अंगीं असे. हें तेलंगांचे उदार

धोरण पाहिले व खाप्रमाणे तें कोटपुढे आधार आणि प्रमाणे देऊन आपली बाजू मांडू लागले म्हणजे जज्ज लोक खुष होऊन जात असत. अशा प्रकारचा एक “ मानकुवरवाई केस ” म्हणून प्रसिद्ध असलेला कज्जा सन १८७६ मध्ये हायकोटपुढे आला. तो अल्यंत महत्वाचा असून कैक दिवस चालला होता व त्यांत एका वाजूचे मि. फॅरन व मि. बद्रुदीन हे वॅरिस्टर असून दुसऱ्या वाजूचे मि. स्कोबल, मि. लॅथॅम व मि. तेलंग असे तीन वॅरिस्टर होते. खटला वरेच दिवस चाढून तो अखेर फुलवेंचपुढे—चीफ जस्टिस सर मायकल वेस्ट्रॉप्, जस्टिस सार्जेंट व जस्टिस वेस्ट—यांच्यापुढे—निकालाकरितां आला. या खटल्याची हकीकत किंवा दोन्ही वाजूंच्या वॅरिस्टरांनी पुढे आणलेले मुद्दे किंवा कोटिक्रम हे इकडे विस्ताराने देण्याचे कारण नाही. फक्त इतके सांगितल्यास बस्त आहे की, त्या खटल्यांत ख्यायांच्या वारसा हक्कासंवंधाचाच मुख्य प्रश्न होता. ख्यायांच्या हक्कासंवंधाने उदार मनाने विचार करून कायद्याच्या दृष्टीने त्यांना वरीच स्वतंत्रता ठेवल्याचा मान—हिंदुस्थानांतील सर्व हायकोटांचा विचार केल्यास—फक्त मुंबई हायकोटांचा आहे, व त्या-वद्दलचे बहुतेक श्रेय, परवां वॅरिस्टर जयकर यांनी एकदां म्हटल्याप्रमाणे तेलंग, रानडे, चंदावरकर इत्यादि हिंदी न्यायाधीशांचे आहे ! असो. ज्या उदार धोरणानुसार तेलंगांनी पुढे जज्ज झात्यावर हिंदुर्भर्मशास्त्रीय कांहीं प्रश्नांना कायद्यांचे स्वरूप दिलें, त्या धोरणाची सुरवात त्यांनी वॅरिस्टर या नात्याने काम करतानाच केली होती हें लक्षांत ठेविले पाहिजे. सदरील “ मानकुवरवाई केस ” हें तेलंगांच्या या उदार धोरणाचेच एक उदाहरण आहे. या खटल्यांतील तेलंगांच्या भाषणांत मनु, मिताक्षरा, मयूख हे सर्व आधार आलेच होते, पण हिंदुर्भर्मशास्त्राप्रमाणे—मुंबई हायकोटांच्या आजपर्यंतच्या निवाड्याच्या दृष्टीने—ख्याला वारसाहक आहे हाच त्यांच्या भाषणांतील मुख्य मुद्दा होता. असो.

१९३० ते १९३१ यांचे भाजे नव्यने मुंबईवराळ १२वा
श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

उत्तरार्थप

गगर वाचनालय, मातापा

खटल्याचे काम चालू असतांना तेलंगांच्या अंगचे कांहीं गुण—त्याची विद्वत्ता व त्यांचे वक्तृत्व—इतक्या उत्कृष्ट रीतीने प्रकट झालें कीं, त्यावद्वल सर्वांनीच—विशेषेंकरून चीफ जस्टिस सर मायकल वेस्ट्रॉप यांनी आपल्या आसनावरूनच उघडपणे तेलंगांची फार सुति केली ! याचा परिणाम असा झाला कीं, हायकोर्टीत पुढे कांहीं दिवसपर्यंत वकील—बॅरिस्टर लोकांमध्ये व इतर मंडळीमध्ये तेलंगांच्या विद्वत्तेशिवाय बोलण्याचा दुसरा विषयच नव्हता. वेस्ट्रॉपसाहेब तर कोणीही चांगला मनुष्य भेटल्यास त्याच्याजवळ तेलंगांच्या हुषारीवद्वल तारीफ केल्याशिवाय राहात नसत. अर्थात् स्कोवल वैरे बॅरिस्टर मंडळीनीं तेलंग हे पुढेंमार्गे हायकोर्टाचे जज होतील असें जें त्याच वेळीं भाकीत केलें त्यावद्वल आश्वर्य वाटण्याचे कारण नाही. असो. यापुढे तेलंगांचा धंदा उत्तम रीतीने—बॅरिस्टरच्या पुढान्याप्रमाणे—चालावा व त्यांची भरभराट व्हावी हें ओघानेंच प्राप्त झालें. त्यामुळे तेलंगांचे हायकोर्टीत वजन इतके वाढलें कीं, हिंदुलॉचा कोणताही महत्वाचा खटला आला, म्हणजे, तेलंगांनी त्यापैकीं कोणत्याही पक्षाचे वकीलपत्र घेतलें नसेल तर, जजांनीं त्यांचा नेहमीं सहळा घ्यावा. अशा एकाद्या खटल्याच्या वेळीं तेलंग कांहीं कारणाने कोर्टीत हजर नसले म्हणजे वेस्ट्रॉपसाहेवांनीं थोडेंसे विनोदाने म्हणावें कीं “बुधवारच्या दिवशीं अॅपेलेट वाजूला तेलंगांनीं कधीं गैरहजर राहातां कामा नये, असा सक्तीचा हुक्म सोडला पाहिजे.” असो. पुढे सन १८८० च्या सुमारास चीफ जस्टिसच्या शिफारशीवरून सरकारकडून तेलंगांना ठाण्याच्या जॉइंट जजाची जागा देण्यांत आली, पण ती तेलंगांनीं नाकारली.

तेलंग आपली बॅरिस्टरी करीत असत त्या मुदतीत सन १८८७ सालीं हायकोर्टीत दुसरा एक महत्वाचा खटला आला. तो “दादाजी

विरुद्ध रखमावाई” हा असून तो त्या वेळी वराच गाजला. त्या खटल्याची थोडक्यांत अशी हकीकत आहे. जनार्दन पांडुरंग या नांवाचा एक पांचकळशी जातीचा गृहस्थ सन १८६७ मध्ये वारला. त्याला एकुलती एक मुलगी होती. तीच रखमावाई. जनार्दनच्या मरणानंतर त्याची २५ हजार रुपयांची मिळकत रखमावाईला मिळावयाची होती. जनार्दनच्या विघवेने सन १८७१ साली डॉ. सखाराम अर्जुन नांवाच्या गृहस्थावरोबर पुनर्विवाह केला. अर्थात् वापाच्या मिळकतीची रखमावाई मालक होऊन ती डॉ. सखाराम यांच्या घरी राहण्यास आली. तिचे तेराब्या वर्षी दादाजी नांवाच्या वीस वर्षांच्या वयाच्या मनुष्यावरोबर लग्न झाले होते. त्याने कांहीं दिवस वाट पाहिल्यावर वायकोला आपल्या घरी नांदप्याकरितां म्हणून बोलाविले. पण तिच्या तर्फे आज एक सबव, उद्यां दुसरी, परवां तिसरी असें होऊं लागल्यावरोबर दादाजीने आपल्या वैवाहिक हक्कांची अंमलवजावणी करण्याच्या इराद्यानें हायकोर्टीत दावा मांडला. प्रकरण कोर्टीत गेल्यावर रखमावाईने आपल्या कैफियतीत दादाजीविरुद्ध पुष्कळ कारणे दाखविलीं, तें ओघानेंच झाले. तीं कारणे पुराव्यांत खोटी ठरलीं. पण पहिला कोर्टीने दादाजीविरुद्ध निकाल दिला. दादाजीने अपील केले. अपिलांत खालच्या कोर्टीचा निकाल रद्द होऊन हिंदुर्घर्मशास्त्राप्रमाणे रखमावाईने नवन्याच्या घरी गेले पाहिजे असा हुक्म फर्माविण्यांत आला. त्याप्रमाणे ती न गेल्यास तिला कैदेची शिक्षा भोगावी लागेल असे कोर्टीने ठरविले. कोर्टीच्या हुक्माप्रमाणे रखमावाई नवन्याच्या घरीं जाईना. अशा वेळीं मुंबईस प्रिन्सिपाल वर्डस्वर्थसाहेबांच्या मदतीने “रखमावाई डिफेन्स कमिटी” स्थापन करण्यांत येऊन तिची कैदेची शिक्षा चुकवण्याचे प्रयत्न सुरु झाले. त्या कमिटीत तेलंग, रानडे वौरे मंडळी सामील झाली. असो. मुद्याची गोष्ट ही कीं, तेलंग, हे रखमावाई

तर्फे बैरिस्टर होते व त्यांनी हिंदुधर्मशास्त्रप्रमाणे तशा प्रकारची फिर्याद मांडतां येत नाहीं व इंग्लिश कायदा लागू करून हिंदु स्त्रीला प्रस्तुत-सारख्या बाबरींत कैदेची शिक्षा होऊ शकत नाहीं असें कोर्टस सांगितले. तेलंग म्हणाले कीं, नवरा व वायको यांची कर्तव्ये धर्मानें ठरविलेली आहेत व तीं कर्तव्ये धर्मनियमांनीच वजाविलीं गेलीं पाहिजेत. व्यवहार-मयूखप्रमाणे तरीं कर्तव्ये वजावण्यास भाग पाढण्याचें साधन म्हणजे राजाला दंड भरणे होय ! सामाजिक दृष्टीनें जीं नवरा-वायको यांची कर्तव्ये असतील तीं “ जात ” या संस्थेने हवींतर करवून घ्यावींत, पण तशी सक्ती दिवाणी कोर्टना करतां येत नाहीं. प्रस्तुत स्थळीं राजाच्या जारीं दिवाणी कोटीं आहेत. पण हिंदुधर्मशास्त्रप्रंथांत अशा फिर्यादीला आधार नाहीं. याप्रमाणे कोर्टने निकाल दिल्यास बालविवाहाचा प्रश्न आपोआप सुटेल ! *श्रीनिवासु नो. गुर्जराटकी*

पुढे एका प्रसंगी हाच प्रश्न निघाला असतां कलकत्ता हायकोर्टील न्या. वानर्जी, मद्रासचे न्या. मुत्तुस्वामी आयर व मि. रमेश्वंद दत्त यांची मते तेलंगांच्या मताप्रमाणेंच पडलीं ! असो. सदरील खटल्यांतील तेलंगांच्या कोटित्रमानें त्यांच्या स्त्रीविषयक हक्कांसंबंधांच्या उदार धोरणाचें स्पष्ट दिग्दर्शन झालें ही गोष्ट खरी, पण या त्यांच्या तरफदारीनें त्या वेळी मुंबईतील सवंध हिंदुसमाजांत मोठी खळबळ उडवून दिली यांत मात्र शंका नाहीं.

याप्रमाणे तेलंगांची धंद्याच्या दृष्टीनें एकसारखी भरभराटच होत चालली. पुढे सन १८८९ मध्ये जस्टिस नानाभाई हरिदास यांच्या निधनामुळे हायकोर्टीत एक जजाची जागा रिकामी झाली, तेव्हां नामदार तेलंगांची त्या जागेवर नेमणूक झाली ! त्यांना ही सोऱ्या मानाची जागा फक्त सतरा

चर्षे त्यांनी बॅरिस्टरी केल्यावर मिळाली. असें उदाहरण मुंबईच्या हायकोर्टात घडलेले दुसरे मिळार नाहीं असें म्हणतात. असो. त्या जागेवढलच्या त्यांच्या लायकीचा तर प्रश्नच नव्हता, पण कांहीं कांहीं गोर्धीचा यांच्या बाबतीत विलक्षण योग जुळून आला होता यांत संशय नाहीं. त्यांची बुद्धिमत्ता विश्रुतच होती. ते संकृतज्ञ पंडित असून त्यांचे कायद्यांचे ज्ञान उत्तमपैकीं होतें. त्यामुळे त्यांच्याविषयीं हायकोर्टील सर्व जज्जांना व त्यांच्प्रमाणे खुद गव्हर्नरसाहेब लॉर्डि रे यांना अत्यंत आदर वाटत असे. त्यांचे शील उत्तम होतें व त्यांनी पुढारी या नात्यानें सुसारें अठरा वीस वर्षे सार्वजनिक कामे केलेली होतीं. पण सर्वांत महत्वाची गोष्ट ही कीं, हे सर्व गुण जिच्यामध्ये एकवटले आहेत अशी एकही व्यक्ति त्या वेळीं हायकोर्टील वकील किंवा बॅरिस्टर यांमध्ये नव्हती ! त्यामुळे तेलंगांचीच हायकोर्टांने व मुंबईसरकारने शिफारस केली व त्याप्रमाणे त्यांची विलायतेतून नेमणूक होऊन आली. तेलंग हे जज झाल्यावढल सर्वांनाच आनंद झाला व इंगिलश व नेटिव्ह पत्रांनी त्यांचे सारखेच अभिनंदन केले.

✓ काशीनाथपंतांची स्वतंत्र धंदा करून सार्वजनिक कामे करण्याची प्रथमपासूनच इच्छा होती हें मागें सांगितलेंच आहे. त्यामुळे सरकारी नोकरी—चांगल्या पगाराची—दोन वेळां आपण होऊन चाळून आली असतांही त्यांनी तिचा अनादर केला ह्याचाहि उल्लेख पूर्वी आलाच आहे. असा खरा प्रकार असूनही तेलंगांनी या खेपेस हायकोर्ट जजांची जागा कां पतकरली याविषयीं लोकांनी त्या वेळीं अनेक तर्क चालविले होते. कोणी एकानें म्हटले कीं, तेलंगांनी ती जागा “मोठा पगार मिळतो” म्हणून पतकरली तर दुसऱ्या कोणी तर्क केला कीं, “जागा मोऱ्या मानाची” म्हणून त्यांनीं ती पतकरली—तिसऱ्या कोणी सार्वजनिक श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरल)

१० तुग्र वाचनालय, मातारा.
दायखल नै० ग्रंथानुक्रमांक च४. ८६४८
किंमत ११ पाने २००

हिताच्या दृष्टीने म्हटले कीं, तेलंगांनी आतां सरकारी नोकरी पतकरल्या-मुळे (नुकत्याच म्हणजे चारच वर्षांपूर्वी निघालेल्या) राष्ट्रीय सभेचा एक पायच मोडला व त्यांनी पायांत शृंखला अडकवून घेतल्यानें त्यांच्या हातून स्वतंत्र वाण्यानें लोकसेवा होणार नाहीं. पण हे सगळे नुसते तर्क होते. त्यांपैकीं एकालाही मुळांत आधार नव्हता. तेलंगांनी लोभामुळे जज्ञाची जागा पतकरली हें म्हणणे तर अगदीच असत्य ! कारण जज्ञा नात्यानें त्यांना जे पैसे मिळत होते त्यापेक्षां कितीतरी पट अधिक त्यांचे वॅरिस्टरीपासून होणारे उत्पन्न असे ! तोच प्रकार मानाच्या अभिलाषाचा. तेलंग हे जज्ञ ब्हावयाच्यापूर्वीच लोकांच्या व सरकारच्या दृष्टीने उच्चपदवीस चढले होते ! ते नामदार झाले होते; सिंडीक तर होतेच; एज्युकेशन कमिशनचे सभासद झाले होते; त्यांना सी. आय. ई. पदवी मिळाली होती. वरें, इकडे राजकीय चळवळींतही ते होते; राष्ट्रीय सभेचे ते एक पुरस्कर्ते होते. तेव्हां त्यांना मान कोणता मिळावयाचा राहिला होता असे नाहीं. मग जज्ञाच्या जागेचा तो विशेष मान कसला ? फार झाले तर त्यांच्या पूर्वीच्या मानांत ते जज्ञ झाले म्हणून आणखी एका मानाची भर पडली इतके म्हणतां येईल !

॑ तेलंगांनी जज्ञाची जागा कां पतकरली याचीं खरीं कारणे निराळींच होतीं, व तीं अगदीं जवळच्या मंडळीशिवाय किंवा निकट सहवासांतल्या माणसांशिवाय इतरांस माहीत असण्याचा संभव नव्हता. खरी वस्तुस्थिति अशी होती. ज्या अशेंरोगानें तेलंगांचा सन १८९३ मध्ये अंत झाला तो त्यांना निदान दहावारा वर्षे पूर्वी जडला होता. त्या रोगामुळे त्यांना दररोज मनस्वी रक्तस्राव होत असे. पण ही स्थिति त्यांनी आपल्या आई-बापांस-त्यांना एकदम धास्ती वसेल म्हणून—कित्येक दिवसपर्यंत कळूळ दिली नाहीं. पण ही चोरी किती दिवस चालणार ? एके दिवशीं त्यांच्या

धोतरावर रक्ताचे डाग पडलेले त्यांच्या आईच्या नजरेस पडले व त्यांनी त्यांना लागलीच “ अरे, हे डाग कसले ? ” म्हणून विचारिले; तेव्हां खरा प्रकार घरांतील मंडळीस समजला व मग उपाययोजना सुरु झाली ! काशीनाथपंत हे आईबापांची मनें न दुखविष्यावद्दल जी इतकी पराकाष्ठेची काळजी घेत असत ती स्तुत्य होती, पण त्यांनी आपल्या प्रकृती-वद्दल हयगय केली ही मात्र त्यांनी चूक केली. असो. सदर्हूसारखा रोग जडण्याची मुख्य कारणे म्हणजे सारा दिवस वैठें काम करण्याची लावून घेतलेली संवय व व्यायामाची अगर मोकळ्या हवेंत फिरण्याविषयीची अनास्था ! वस्तुतः हा दोष त्या वेळच्या दुसऱ्या पुष्कळ मोठ्या लोकांस लागू होत असे हें खरें, पण कांहीं मंडळी फिरण्याचा कंटाळा करीत नसत. डॉ. भांडारकर हे रोज नियमानें संध्याकाळी मोकळ्या हवेंत फिरत असत. न्या. रानडे हे देखील रोज सकाळ संध्याकाळ मैलचे मैल सपाटून फिरून येत असत. पण तेलंगांचें हें कांहींच नसे. त्यामुळे त्यांना वरील प्रकारची विकृति जडली होती. त्या रोगाचें मुख्य लक्षण म्हणजे केव्हां केव्हां फार अशक्तता वाटावयाची. या कारणास्तव व धंद्याची दगदग चुकावी म्हणून त्यांनी आलेली जज्ञाची जागा पतकरली ! तेलंगांच्या बावरींत दुसरे एक कारण होतें. त्यांचा अँडव्होकेटचा धंदा चालू होताच. पण सुमारे सन १८८०—८१ पासून पुढे त्यांच्या सार्वजनिक कामाचा व्याप मनस्वी वाढला होता. एजुकेशन कमिशन, इल्वर्ट विल, रिपन साहेबांचे प्रयाण, प्रेसिडेन्सी औसोसियेशनची स्थापना, राष्ट्रीय सभेची स्थापना, हेमंतोत्सवव्याख्यानमाला वैगेरे कामे व त्यांतील काशीनाथपंतांचा महत्वाचा भाग हें गाडे सारखे चालू होतें. तें इतके कीं, एकदां इंदुप्रकाशानें म्हटल्याप्रमाणे तेलंगांच्या इतका त्या वेळीं सार्वजनिक कामे करणारा मुंबईत दुसरा कोणीच नव्हता ! पण ह्या सगळ्याचा त्यांच्या आधींच्याच

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, साताग

नाजुक प्रकृतीवर परिणाम ज्ञात्याशिवाय कसा राहील ? तसा तो निःसंशय ज्ञात्यामुळे व मागें सांगितत्याप्रमाणे एका दुष्ट रोगानें त्यांच्या शरीरांत विन्हाड केलेले असत्यामुळे त्या शरीरास सक्तीची विश्रांति मिळावी म्हणून त्यांनी आलेली जजाची जागा पतकरली.

जजाची जागा तेलंगांनी पतकरत्यामुळे त्यांचे सार्वजनिक कामाकडे दुर्लक्ष होईल किंवा ते स्वतंत्र बाण्यानें पूर्वीसारखे वागणार नाहीत अशी जी त्या वेळी कित्येक लोकांनी कल्पना काढली होती ती—साहजिक असली तरी—केवळ अतिशयोक्तीची व निराधार होती. तेलंग हे मग राष्ट्रीय समेत उमे राहून उघड रीतीनें भाषणे करू शकले नाहीत ही गोष्ट खरी, पण सरकारी नोकरींत शिरले म्हणून त्यांनी राजकीय वावर्तीतलीं आपलीं मते बदललीं असें मुळींच नसून त्यांचे मेथा, वाच्छा इत्यादि लोकांशीं असलेले पूर्वीचे संबंध तसेच चाढू होते व ते तेलंगांचा वरचेवर सहळा घेत असत व तेलंगाही तो मोकळ्या मनानें पूर्वीसारखाच देत असत. याशिवाय त्यांचीं इतर सार्वजनिक कामे चाढू होतींच. हेमंतोत्सव व्याख्यानमाला चाढू होती; एलिफ्न्स्टन हायस्कुलांतील संमेलने चाढू होतीं; मग संमतिव्याचा वाद निघाला; मराठी वाड्यय समृद्ध करण्यावावतची योजना चाललीच होती; मराठ्यांचा विश्वसनीय इतिहास लिहिण्याचा व तदनुसार जुन्या व्यवरी वग्रेंचे परिशीलन हीं कामे चाढू होतींच. या त्यांच्या व्यवसायांत खंड पडलाच नाही.

काशीनाथपंतांनी जजाचे चार वर्षे काम केले व ते त्यांनी उत्तम प्रकारे केले असे सर्वच लोक म्हणू लागले. तेलंग आपले सर्व निकाल निःपक्षपातीपणानें व कांटेतोलपणानें देत असत व न्यायाधिष्ठाच्या कामाचा ते एक केवळ कित्ता बनून राहिले होते असे इंदुप्रकाशने म्हटले.

“ टाइम्स ऑफ इंडिया ” नें म्हटले “ हायकोर्टील युरोपीयन जजांना प्राचीन धर्मशास्त्रांतील—कायद्यांतील—शंकास्थाने विचारण्याकरितां पूर्वी वाहेरील शास्त्री-पंडितांकडे जावें लागत असे. तेलंग जज झाल्यापासून ती जसरी राहिली नाही. धर्मशास्त्राचा स्वतः वरोवर अर्थ करणारे व इतर जजांनी केलेला अर्थ वरोवर आहे की नाही हें अधिकाराने दाखविणारे तज्ज असे मुंवई हायकोर्टीत तेलंगाच पहिले जज झाले ! त्यांच्यासारखे संस्कृतज्ञ पंडित असे जज मुंवई हायकोर्टाला प्रथमपासूनच जर लाभले असते तर त्या कोर्टील जजांनी आजवर आपल्या ठरावांच्या योगाने घाद्यन दिलेल्या कायद्याचें स्वरूप अगदी निराळ्याच प्रकारचे झाले असते.”

तेलंगांच्या जज या नात्याच्या थोड्याच दिवसांच्या कारकीर्दीत हिंदु-धर्मशास्त्राप्रमाणे, दत्तक प्रकरण, स्त्रीधन, वारसाहक, मिळकतीची वांटणी करणे वगैरे अनेक प्रश्न त्यांच्यापुढे आले व त्यासंबंधाने त्यांनी आपल्या रास्त घोरणाप्रमाणेच निकाल दिले. त्यांपैकी एका खटल्याचाच फक्त इकडे उल्लेख करतो. तो सन १८९१ सालच्या लॉ रिपोर्टीली “ आप्पाजी नरहर कुळकर्णी वि. रामचंद्र रावजी कुळकर्णी ” हा खटला होय. तो खटला फार गुंतागुंतीचा होता. त्यांत मुलाने वापाच्या हयातीत त्याच्या व चुलत्याच्या इच्छेविरुद्ध वडिलोपार्जित स्थावर मिळकतीचे विभाग केले जाऊन आपला हिस्सा आपल्या ताब्यांत मिळावा अशी फिर्याद पहिल्या कोर्टीत मांडली होती. व पुढे त्यासंबंधाचे अपील हायकोर्टीत दाखल होऊन अखेर खटला फुलवेचपुढे (सार्जट, तेलंग व कँडी) सुनावणीकरतां आला. खटला वरेच दिवस चाल्डन शेवटी सार्जट व कँडी यांचा तेलंगांशी मतभेद होऊन कोर्टाने हिंदु लॉप्रमाणे मुलाला वापाच्या हयातीत तशी मिळकतीची विभागणी करून आपला हिस्सा मागतां येत नाही असा निकाल दिला. तेलंगांचे मत निराळे पडले, व ते त्यांच्या

नेहमींच्या उदार धोरणाला अनुसरूनच होतें. त्यांच्या दृष्टीने हिंदु लैं प्रमाणे मुलाच्या मागण्याप्रमाणे मिळकतीचे विभाग करून त्याचा हिस्सा त्याच्या ताव्यांत देण्यास हरकत नाहीं. सदरील खटल्याच्या वेळीं दोन जज एका वाजूला व तेलंग एका वाजूला असा प्रकार झाला खरा, पण पुढे हाच प्रश्न इतर हायकोर्टात निघून न्या. तेलंगांचेच मत सर्वत्र मान्य करण्यांत येऊन तोच आतां हिंदुस्थानांत कायदा झाला आहे !

तेलंगांच्या कारकीर्दींत आणखी एक वेळ त्यांचा चीफ जस्टिस सार्जेंट यांच्याशीं मतभेद झाला होता. त्या वेळीं मुख्य प्रश्न सार्वजनिक हक्कासंबंधाचा असत्यामुळे तेलंगांनीं दिलेले मत बन्याच लोकांस पसंत न पडल्यामुळे कित्येक वर्तमानपत्रांतून त्यांच्यावर टीका झाली. सन १८९२ मध्ये सरकारांत जुरीच्या हक्कासंबंधाने प्रश्न निघून देशांत जुरीची पद्धत कितपत यशस्वी झाली आहे याविषयीं चौकशी सुरु झाली व त्यासंबंधाने निरनिराळ्या हायकोर्टजजांचे व इतर मोठमोठ्या अधिकारी लोकांचे अभिप्राय मागविष्यांत आले. मुंबई हायकोर्टांतील चीफ जस्टिस सर चार्ल्स सार्जेंट यांनी “ प्रस्तुत जुरीचे हक्क चाढू आहेत ते काढून घेऊ नयेत ” असें मत दिले, आणि तेलंगांनीं पुढे आलेल्या कागदपत्रांवरून बेळगांव, अहमदाबाद व सुरत या जिल्हांतील जुरींकडे खुनाचे खटले पाठवू नयेत असें मत दिले. त्यावद्दल तेलंगांवर काहीं पत्रांतून कडक टीका झाली. पण त्यांत इतकीच गोष्ट लक्षांत ठेवावयाची कीं, जुरीचा प्रश्न जज या नात्यानें न्या. तेलंगांपुढे आला होता व त्यांनीं आपला अभिप्राय जज या नात्यानेंच पुढे आलेल्या कागदपत्रांवरून दिला. असे कायद्याच्या वावरींत जजां-जजांमध्ये मतभेद होत असतात. तसा सार्जेंट-तेलंग यांमध्ये झाला.

एकंदरीत तेलंगांनीं जज या नात्यानें आपले काम यशस्वी रीतीनें केले. त्यासंबंधाचे एक दोन अभिप्राय मार्गे दिलेच आहेत.

प्रकरण चवर्थे.

शंकराचार्य, रामायण व गीता.

४००६

काशीनाथपंत तेलंग यांनी वाढ्यदेवांत अत्यंत महत्वाची कामगिरी केली आहे. ती इतकी कीं, तशी—आपला धंदा व सार्वजनिक कामे संभाळून—कामगिरी दुसऱ्या कोणीच केली नाहीं असे एकदां सर दिनशा वाढ्या यांनी म्हटले आहे. तेलंगांनी जें वाढ्यातमक काम केले आहे त्यांत अनेक वार्षीचा समावेश होतो. कांहीं युरोपीयन पंडितांनीं उत्पन्न केलेल्या वादविवादांत भाग घेणे; कित्येक प्राचीन ग्रंथांचे व ग्रंथकारांचे काल ठरविणे; ताम्रपत्र लेखांचीं भाषांतरे करून त्यांचे अर्थ विशद करणे; कांहीं ग्रंथांचीं भाषांतरे करणे; कांहीं सटीक पुस्तके तयार करणे; अर्थ-शास्त्रीय विषयांवर निबंध लिहिणे; सरकारच्या अन्यायमूळक कृतींवर टीका करणे; वगैरे अनेक वार्षीचा त्यांच्या लिखाणांत अंतर्भव होतो. त्यांतही लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट ही कीं, तेलंगांनीं मराठीत देखील ग्रंथरचना करून व लेख लिहून आपल्या मातृभाषेचे क्रृष्ण फेडले आहे. तेलंगांचे लिखाण इतके विस्तृत आहे कीं, त्यांचे या पुस्तकांत तपशीलवार विवरण करणे शक्यच नाहीं. सबव आमच्या दृष्टीने सामान्य मराठी वाचकांना जखर व मनोरंजक इतक्याच लेखांचे विवेचन करण्याचे आम्ही योजिले आहे.

✓ तेलंगांनीं १८७० मध्य, म्हणजे आपल्या वयाच्या विसावे वर्षीं, “शंकराचार्य यांचे चरित्र” या विषयावर निबंध लिहून तो स्टु. लि. सा. सोसायटीपुढे वाचला. आचार्यांचा जन्मकाल व जन्मस्थान यांविषयींची निश्चित अशी अद्यापि कांहींच माहिती उपलब्ध नाहीं. पण ते वालवृहस्पति असल्यामुळे त्यांना वयाच्या पहिल्याच वर्षीं जन्मभाषेचे व

संस्कृत मूळाक्षरांचे ज्ञान ज्ञाले. दुसऱ्या वर्षी त्यांस लिहितां वाचतां येऊ लागले. तिसऱ्या वर्षी त्यांना काव्ये, पुराणे वगैरे ग्रंथ समजू लागले. सातव्या वर्षी इतिहास, पुराणे, महाभारत, सृष्टि, शास्त्रे यांचा अभ्यास पुरा करून ते गुरुगृहाहून आपल्या घरी परत आले. तिकडे त्यांची आई एकदां अशक्तपणामुळे मूर्ढित होऊन पडली असतां तिळा त्यांनी आपल्या अलौकिक सामर्थ्यानं उठविले. पुढे आठव्या वर्षी त्यांनी संन्यासदीक्षा घेतली. त्या कार्मी त्यांची आई संमति देईना. पण त्यांनी कांहीं अद्भुत चमत्कार करून तिची संमति मिळविली. मग त्यांनी संन्यास घेतला. नंतर आचार्य देशपर्यटनाकरितां निघाले. ते फिरत फिरत नर्मदातटाकीं भगवान् गोविंदयति यांच्या आश्रमांत आले व तेथें त्यांनी गुरुपदेश घेतला. आश्रमांत गुरुजींची एकदां समाधि लागली असतां एक वादळ उत्पन्न ज्ञाले. पण त्याचा आचार्यांनी आपल्या अलौकिक सामर्थ्यानं उपशम केला. गुरुजी फार संतुष्ट ज्ञाले व त्यांनी आचार्यांना आशीर्वाद देऊन काशीस जाऊन विश्वेश्वराचा प्रसाद घेऊन येण्यास सांगितले. आचार्यांनी तसें केले. काशीस त्यांना सनंदन ऊफ पद्मपाद नांवाचा शिष्य मिळाला. वयाच्या बाराव्या वर्षी आचार्य हे बद्रीकाश्रमाकडे गेले व तेथें असतांना त्यांनी ब्रह्मसूत्रावरील भाष्य लिहिले. त्यानंतर त्यांनी इतर भाष्ये लिहिली आणि ते सर्वे ग्रंथ आपल्या शिष्यांकडून पढविले. कांहीं दिवसांनी खुद वेदव्यास ब्राह्मणवेषानं आचार्यांकडे वादाकरितां आले आणि आपण काढलेले आक्षेप त्यांनी खोडून काढलेले पाहून ते फार खूप ज्ञाले; व त्याच-प्रमाणे देशपर्यटन करून प्रतिपक्ष्यांना जिंका असा आचार्यांना आशीर्वाद देऊन ते अंतर्धान पावले.

पुढे आचार्य कांहीं दिवसांनी कुमारिल भृ व मंडन मिश्र यांस भेटले. त्यांनी मंडनमिश्र यांस वादांत जिंकतांच ते पणाप्रमाणे संन्यास

घेण्यास तयार झाले व त्यांची पत्नी भारती ही परलोकीं जावयास निघाली. तेव्हां आचार्यांनी तिळा वादाकरितां थांबवून घेतले. पण तिने वादांत आचार्यांस कामशास्त्रासंबंधीं काहीं प्रश्न विचारतांच ते बाल्रह्मचारी असल्यामुळे कुठित होऊन स्तव्ध बसले. त्यांनी मग योगसामर्थ्यानें परकाया प्रवेश करून एक वर्षभर राज्योपमोग घेतला व मग मंडनमिश्राच्या घरी येऊन भारतीच्या प्रश्नांची उत्तरे दिलीं. नंतर मिश्रांनी संन्यास घेतला. पुढे आचार्यांनी वराच प्रवास केला. ते महाराष्ट्रात आले तेव्हां एका कापालिकाने त्यांच्या प्राणावर काहीं संकट आणले. पण त्यांतून ते पद्मपादशिष्याच्या चातुर्याने वचावले !

त्याच सुमारास आचार्यांना आपल्या आईचा अंतकाल समीप आल्याचे, समजतांच ते तिच्या दर्शनार्थ आले. त्यांना पाहतांच ती फार संतुष्ट झाली, व मग तिचे प्राणोक्तमण झालें. तिचा प्रेतसंस्कार वगैरे झाल्यावर आचार्य पुन्हां देशाटनाकरितां निघाले व फिरत फिरत ते कामरूप देशांत आले. तेथें अभिनव गुप्त या नांवाच्या एका दुष्ट मनुष्याने आचार्यांना मोळ्या प्राणसंकटात घातले. पण याही खेपेला पद्धपाद शिष्याच्याच मंत्रसामर्थ्याने ते वांचले व स्वतः अभिनव गुप्त हाच मरण पावला !

आचार्य मग काश्मीरांत गेले व शेवटीं बद्रिकेदारकडे गेले. ते शिष्याकडून पाठ पढवीत होते इतक्यांत त्यांचीं वत्तीस वर्षे भरलीं, व देव, सिद्ध व कृषि हे त्यांना घेऊन जाण्याकरितां विमानांतून खालीं उतरले. नंतर इंद्र, उपेंद्र इत्यादि देवतांनीं आचार्यांना गंधपुष्पादि अर्पण करून त्यांची पूजा केली व त्यांच्या अवतारकृत्यांबद्दल ते जयजयकार करीत असतांनाच आचार्य निजधामास गेले. असो.

सद्हू आचार्यचरित्रांत काहीं अद्भुत गोष्ठी असून ला शक्य कोटींतल्या नाहीत असें कित्येकांस वाटण्याचा संभव आहे. त्यांच्या

समाधानाकरितां तेलंगांनी युरोप खंडांतील टॉमस ब्राउन व टगों या दोन प्रसिद्ध पुरुषांच्या चरित्रांतील (टगोंचे त्रोटक चरित्र जॉन मोर्ले यांनी लिहिले आहे) कांहीं अद्भुत प्रकारांचा उल्लेख करून व प्रस्तुत वाफेच्या व विजेच्या शक्तीचा शोध लागल्यादिवसापासून पूर्वीं अद्भुत किंवा अशक्य वाटणाऱ्या गोष्ठी कशा आमच्या दृष्टीसमोर खरोखर घडत आहेत तें सांगून म्हटले कीं, आचार्यांच्या चरित्रांत कांहीं गोष्ठी अद्भुत किंवा किंचित् अतिशयोक्तियुक्त असल्या तरी त्या नितरां अशक्य आहेत असे म्हणतां येणार नाहीं.

अलंग

काशीनाथपतंजाना शंकराचार्यांसंवंधाने अत्यंत आदर किंवद्दुना भक्तियुक्त अभिमान वाटत असल्यामुळे त्यांचा आचार्यांच्या वाञ्छयासंवंधाने जबर व्यासंग होता. त्यामुळे त्यांच्या पहिल्या पहिल्या लेखांत आचार्यांसंवंधाचेच—त्यांचा काल व ग्रंथ यांविषयांचेच—चार पांच लेख आहेत. तेलंगांनी आचार्यांचा सहाव्या शतकाचा उत्तरार्ध हा काल ठरविला आहे. डॉ. भांडारकर यांचेही मत असेंच होतें. पण तो काल अद्यापि पंडितांत सर्वमान्य झाला नाहीं.

प्रामाणी

तेलंगांनी सन १८७२ सालीं रामायणावर एक अत्यंत सुंदर व विद्वत्पूर्ण निबंध लिहून त्यांत त्यांनी प्रसिद्ध शार्मण्यदेशीय पंडित डॉक्टर वेवर यांस उत्तर दिलें आहे. वेवर साहेबांनी एका लेखांत वाल्मीकीने आपले रामायण हें (वौद्ध धर्माय) दशरथ जातकाच्या आधाराने लिहिले असून त्यांत होमरच्या ईलियडचे साहाय्य घेतले आहे असे प्रतिपादन केले होतें व रामायण हा ग्रंथ खिस्तीशकाच्या आरंभापेक्षां फार जुना नाहीं असे म्हटले होतें. तेलंगांनी डॉ. वेवर साहेबांनी काढुलेली कल्पना साफ चुकीची आहे असे सप्रमाण सिद्ध केले आहे. तेलंगांचा सगळाच

लेख अत्यंत मुद्रेसूद व वाचनीय आहे. पण इकडे त्याचा फार थोड्या शब्दांत सारांश देण्यापलीकडे कांहीं करतां येत नाहीं.

✓ वेवर साहेबांचा पहिला मुद्दा हा कीं, वाल्मीकीने दशरथ जातकावरून आपले रामायण रचिले व त्यांत त्याने होमरच्या ईलियड काव्याची मदत घेतली. तेलंगांनीं या विधानाला आधार काय असें प्रथमच वेवरला विचारले ! रामायणांतील कथानकांत व दशरथ जातकांतील दंतकथेत थोडेसे साम्य आहे एवढाच जर वेवरच्या विधानाला आधार असेल तर वेवरसाहेब म्हणतात त्याच्या उलट रामायणाच्या आवारानेच दशरथ जातक लिहिले गेले असें कां म्हणूं नये ? बरे, दोन्हीकडल्या कथानकांत साम्य तरी कितीसे ? रामायणांत सीता ही रामाची बायको असें म्हटले असून त्यांचे वनवासांत जाप्यापूर्वीं लग्न झाले होते. जातकांत सीता ही रामाची बहीण असें म्हटले असून त्या बहीण-भावाचे लग्न वनवासांतून परत आल्यावर झाले असें दाखविले आहे. दुसरा फरक, रावणाने सीतेचे हरण केले व रावणार्शी युद्ध करतेवेळीं वानरसैन्याने लंकेस वेढा दिला, या रामायणांतील दोन महत्वाच्या गोर्ध्णीचा दंतरथ जातकांत पत्ताही नाहीं ! यावर वेवरसाहेब म्हणतात कीं, ही या दोन गोर्ध्णीची उणीव वाल्मीकीने ईलियडची मदत घेऊन भरून काढली. ईलियडच्या मदतीचे तूर्त राहो. पण जातकांच्या खन्या संभवनीय प्रकाराविषयीं प्रथम दोन शब्द लिहिले पाहिजेत. गौतम बुद्ध हा मुळीं हिंदु असल्यामुळे जातकांतल्या गोर्ध्णीत पूर्वीच्या ब्राह्मणी हिंदुर्धर्मांतील कांहीं कल्पना व कांहीं दंतकथा मिश्रित होऊन जाव्या हें अगदीं संभवनीय व साहजिक आहे असें तेलंगांनी त्याच वेळच्या (ऑक्टोबर १८७२) अंकेडेर्मींतील (Academy) जातकविषयक एका लेखाच्या आधाराने स्पष्ट रीतीने दाखविले आहे. तेव्हां दशरथजातकाच्या आधाराने रामायण लिहिले गेले ही कल्पना अगदीं निराधार आणि असंभाव्य आहे.

वरें, रामायणांत ईलियडची मदत घेतली या म्हणण्याला तरी आधार काय ? दोन्ही ग्रंथांत एकदोन गोष्टीसंवंधाने साम्य दिसून येते, एवढ्या घरूनच वेवरने आपली कल्पना वसविली असेल तर तसें करणे केवळ हास्यास्पद व धार्षर्यांचे होईल ! कारण दोन मिन्न राष्ट्रांतील ग्रंथांत अशा साम्यदर्शक गोष्टी असल्याची इतिहासांत अनेक उदाहरणे मिळतील. पण तेवढ्याच आधारावर मोठमोठे सिद्धांत वांवरणे अगर त्या ग्रंथांचे काळ ठिकूं पाहणे हास्यास्पद आहे. असो. रामायणांत व ईलियडमध्ये फक्त एका स्त्रीला पळवून नेत्यामुळे लढाई ज्ञाली एवढ्या एका गोष्टीचेच काय तें साम्य आहे. वाकीच्या पुष्कळ गोष्टीसंवंधाने विलकूल साम्य नाहीं. ईलियडमधली मुख्य राजकन्या हेलेन हिला ट्रॉयच्या पॅरिस नामक राज-पुत्राने तिच्या घरून पळवून नेली ही गोष्ट खरी, पण तिला त्याच्याही पूर्वीं आयेन्सच्या यिसियस राजाने एकदां पळवून नेली होती ! पण तेव्हां तिला तिच्या कँस्टर व पोलुक्स या दोघां भावांनी सोडवून आणली होती ! याच्याशीं सदृश असें रामायणांत काय आहे ? पॅरिस हा मिनेलॉस याच्या—हेलेनच्या नवन्याच्या वरीं पाहुणा आला होता. पण मिनेलॉसच्या गैरहजेरीत त्याने तिला फुसलावून नेली व ती खुषीने गेली ! याच्याशीं सीताहरणाची तुलना करावयाची काय ? हेलेन सारखी पळपुटी स्त्री कोठें आणि अत्यंत साध्वी व पतित्रिता अशी सीता कोठें ? त्याच-प्रमाणे हेलेनला पळवून नेणारा ढैरै व भ्याड असा पॅरिस कोठें आणि सीतेचें हरण करणारा पण इंद्रादि सर्व देवांना गुलामांप्रमाणे वागविणारा रावण कोठें ? ग्रीक सैन्याचा मुख्य सेनापति आगेमेम्नन असून तो मिनेलॉसचा भाऊ होता. रामायणांतील वानरसेनेचा सेनापति सुग्रीव असून तो रामाचा भाऊ नव्हता ! लढाई संपत्यावर आगेमेम्नन परत आपल्या वरीं आला. पण त्याच्या वायकोनेचे त्याचा खून करून ती आपल्या

दुसऱ्या प्रियकरावरोवर उठून गेली ! याचा नुसता गंध तरी रामायणांत आहे काय ? सर रेमंड वेस्ट यांनी एकदां अगदीं रास्त रीतीनें म्हटल्या-प्रमाणे, रामायणकाळची परिस्थिति व संबंध वातावरण हीं होमरच्या वेळेच्या मानानें, इतर्कीं भिन्न व शुद्ध होतीं कीं, रामायणाच्या रचनेच्या कार्मीं होमरच्या ईलियडचा अगदीं दूरचाही संबंध येणे शक्य नव्हते ! नुसतें एकाद्या गोष्ठीसंबंधानें साम्य दिसलें म्हणून कांहीं तरी कल्पना करण्यांत काय अर्थ आहे ?

नुसता संभाव्य प्रकार काय असावा हेंच पाहावयाचें असेल तर ईलियडलाच रामायणाची मदत झाली असेल हें अधिक संभवनीय दिसते. या दृष्टीनें तेलंगांनी केलेले विवेचन अत्यंत वाचनीय आहे. त्यांत त्यांनी Ancient Classics for English Readers या पुस्तकमालेतील होमरच्या कथेसंबंधाच्या दोन खंडांचा उल्लेख केला आहे. त्या ग्रंथांतील कांहीं प्रस्तुतविषयक प्रमाणांचा उल्लेख करून तेलंग थोडक्यांत म्हणतात कीं, हिंदू ग्रंथाच्याच (रामायणाच्या) आधारानें ग्रीक ग्रंथ (ईलियड) लिहिला गेला असणे अधिक संभवनीय आहे.

रामायण हा ग्रंथ खिस्ती शकाच्या आरंभापेक्षां फार जुना नाहीं हा वेवर साहेबांचा दुसरा मुद्दा. तोही अगदीं निराधार आहे हें तेलंगांनी आधार देऊन मुद्देसूद रीतीनें दाखविले आहे. त्या सगळ्याचा विस्तार इकडे करीत नाहीं. पण वेवरच्या फक्त एक दोन कोव्यांचा निर्देश करतों. वेवर साहेबांस रामायणांत अनेक ठिकाणी “ यवन ” शब्द मिळाला. त्यांच्या मतें “ यवन ” म्हणजे खिस्तपूर्व दुसऱ्या शतकांत या देशांत आलेले वैकिंट्रियन ग्रीक लोक ! सवब ज्या अर्थीं रामायणांत या ग्रीक लोकांचा उल्लेख सांपडतो त्या अर्थीं तो ग्रंथ तदनंतरचा, हें उघडच आहे.

तेलंग म्हणतात कीं, रामायणांत योजिलेल्या “यवन” शब्दाचा “ग्रीक” असा अर्थ वेष्यास आधार काय? मँक्समुळ्यर व लॉसन हे दोवेही म्हणतात कीं, पूर्वी सर्व सेमिटिक-हिन्दू, फिनिशिअन, अरेबिक वर्गे—राष्ट्रांतील लोकांस “यवन” शब्द लावीत असत. पाणिनीच्या सूत्रांत “यवन” शब्द अनेकदां आलेला आहे. त्यावरून सदर्हू पंडितद्वयाच्या विधानाला पुष्टिच मिळते. शिवाय शिंकंदराच्याही पूर्वी डरायस हिस्टॅप्सिस या इराणच्या राजानें हिंदुस्थानावर स्वारी केलीच होती. अर्थात् रामायणांतील “यवन” म्हणजे “वैकिट्यन ग्रीक” असाच अर्थ वेष्याला आधार नाही. दुसत्या कोणत्या तरी शब्दाचा कोणत्या तरी लोकांशीं बादरायण संवंध जोडप्यांत काय अर्थ आहे?

~~आणेन दण्डन आणलेले नाते.~~

वेवरची आणखी एक अशीच कोटि पाहा. ते म्हणतात कीं, सिलोन वेटाचे ग्रीक लोकांस माहीत होतें तें नांव “सिलोन किंवा सिहलद्वीप” हें होय. “लंका” हें तदनंतरचें. तेंच रामायणांत आलेले आहे. अर्थात् रामायण हें खिस्तापूर्वी पहिल्या किंवा दुसऱ्या शतकानंतरचे! यावर तेलंग म्हणतात कीं, “लंका हें नांव ‘ग्रीक’ लोक यावयाच्या पूर्वीचेही असेल. पण तें मग वंद पडल्यावर ‘सिलोन’ हें नांव सुरु झालें व नंतर हें मार्गे पडून फिरून ‘लंका’ सुरु झालें, असें मानावे लागेल!” तेलंग म्हणतात, तसें झालें तरी काय विघडलें? “लंका” हें नांव मार्गे पडून पुन्हां प्रस्तुत कालीं “सिलोन” चाढू झालें नाहीं काय? तात्पर्य, वरील प्रकारच्या नांवाच्या फेरबदलीनें वेवरच्या उपपत्तीस कांहींच पुष्ट मिळत नाहीं.

तेलंगांनीं केलेल्या अगदीं साधार विवेचनाचा निष्कर्ष इतकाच निघतो कीं, रामायणाचा काळ (खिस्तपूर्व १५० वर्षे) पतंजलीच्या काळाच्या

अलीकडे ओढतांच येत नाहीं. त्याच्याही पूर्वीं तो किती जाऊं शकतो हें मात्र नकी सांगतां येत नाहीं. पण त्याही दिशेने तेलंगांनी थोडेसें विवेचन केले आहे. तेलंग म्हणतात कीं, पाणिनीच्या सूत्रांत “इक्ष्वाकु” पासून “ऐक्ष्वाक” शब्द कसा होतो व “केकय” पासून “कैकेयी” कसा होतो हें दाखविण्यांत आले आहे. “ऐक्ष्वाक” याचा अनेक वेळा “राम” असा अर्थ होतो हें विश्रुतच आहे. पाणिनीच्या दुसऱ्या एका सूत्रांत रामाची आई कौसल्या हिचा उल्लेख आलेला आहे. एवढ्यावरून निदान पाणिनीला रामायणातल्या कथेची माहिती होती हें सिद्ध होतें. पतंजलीच्या महाभाष्यांत तर

“प्रासादे धनपतिरामकेशवानाम्”

असा धनपति राम, केशव यांचा स्पष्ट उल्लेख आहे. त्याचप्रमाणे गणपाठांत सुमित्रा-सौमित्री, पुष्करसदृ-पौष्करसदी असे शब्द आले आहेत. पाणिनीच्या दुसऱ्या एका सूत्रप्रमाणे शिवादिगणांत रावण व काकुतस्य हीं नांवे आलीं आहेत. सारांश, रामायणीय कथेतील वरीच नांवे पाणिनीच्या वेळीं प्रसिद्ध होतीं, यांत शंकाच नाहीं.

रामायणांत ब्रह्मा, विष्णु व शिव यांचा आदरयुक्त उल्लेख आढळतो. त्याचप्रमाणे,

इंद्रश्च भगवान् साक्षान्मरुद्धणवृतः प्रभुः ।

असा इंद्राचा देखील आदरपूर्ण उल्लेख सांपडतो. तात्पर्य, रामायणाचा नकी काळ कोणता हें जरी आज सांगतां येत नाहीं, तरी तो एक फार प्राचीन ग्रंथ आहे यावदल शंकाच रहात नाहीं. असो. याप्रमाणे हिंदू लोकांच्या एका अत्यंत प्राचीन व पूज्य ग्रंथावर सुमारे साठ वर्षांपूर्वीं एका युरोपीयन पंडिताकडून झालेला हल्ला काशीनाथपंतांनी मोऱ्या कुशलतेने व

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

प्रगार वाचनालय, सातारा

निस्तर कोटिक्रमानें परतविला व त्या योगानें त्यांनीं आपल्या देशाची व आपल्या आर्यसंस्कृतीची मोठीच कामगिरी केली यांत शंका नाहीं. सर रेमंड वेस्ट म्हणतात कीं, या तरुण (तेलंगांचे वय २२ वर्षांचे होते) हिंदु पंडितानेच केलेली प्रकृतविषयक टीका युरोपीयन विद्वन्—मंडळांत सर्वमान्य ज्ञाली व वेवर साहेबांची उपपत्ति त्याज्य ठरली ! विलायतेतील “Academy” चाही अभिप्राय असाच पडला.

✓ सन १८७३ सालीं काशीनाथपतंजांनीं दुसरा एक ‘भगवद्गीते’वर असाच अल्यंत विद्वत्पूर्ण व उद्घोषक निबंध लिहिला. त्या वेळीं डॉ. लॉरिन्सर नामक युरोपीयन पंडितानें एक लेख लिहून त्यांत त्यानें भगवद्गीता ही बायबलाच्या आधारानें लिहिली गेली आहे व गीता ग्रंथाचा काल खिस्ती शकाचें आठवें शतक हा असावा असें प्रतिपादन केले होते. तेलंगांनीं सदर्हू आपल्या निबंधांत डॉ. लॉरिन्सर याला समर्पक उत्तर दिले आहे. तेलंगांचा निबंध बराच विस्तृत असून तो आधार, प्रमाणे यांनीं खचून भरला आहे. त्यांनीं त्यांत एकही विधान आधारावांचून केले नाहीं. निबंधावरून दुसरी गोष्ट दिसून येते ती ही कीं, तेलंगांचा इंगिलश वाज्याशीं अत्यंत दृढ परिचय असून खिस्ती धर्मविषयक ग्रंथांचेही त्यांनीं काळजीपूर्वक परिशीलन केले होते. तिसरी गोष्ट स्पष्टपणे नजरेस येते ती ही कीं, निबंधाच्या प्रत्येक पानावरून तेलंगांच्या ठिकाणीं आपल्या प्राचीन आर्यसंस्कृतीविषयीं व पवित्र ग्रंथाविषयीं असलेली पूज्यबुद्धि व अभिमान हीं स्पष्ट रीतीने व्यक्त होतात. तरी प्रतिपक्षाविषयीं अनुदारवृत्ति किंवा मर्यादेवाहेर कटुता हे दोष दिसत नाहींत. चवथी व महत्वाची गोष्ट अगदीं वरवर वाचणाराच्याही लक्षांत येते ती ही कीं, तेलंगांनीं त्या निबंधाच्या शेवटीं वेवर, लॉरिन्सर वैगेरे जे युरोपियन पंडित केवळ पूर्वग्रहदूषित मनानें आमच्या प्राचीन

ग्रंथांचे संशोधन चालवून त्या ग्रंथांचे काळ आपल्या मनास वाटेल त्याप्रमाणे शक्य तेवढे अलीकडे ओढीत असतात. त्यांच्या ह्या अन्याय-मूलक व अशास्त्रविहित प्रवृत्तीचा अगदीं निर्भाडपणे व स्पष्ट शब्दांत निषेध केला आहे.

✓ लॉरिन्सर याचा पहिला मुद्दा असा आहे की, गीतेच्या कर्त्त्यांने बायबलचा आधार घेऊन ती लिहिली ! या मुद्दाच्या पुष्टीकरणार्थ त्याने अशी कारणपरंपरा लावली आहे. खिस्तभक्त टॉमस हा खिस्ती शकाच्या पहिल्या शतकांत हिंदुस्थानांत आला होता व त्याने इकडे बरेच खिस्त अनुयायी तयार केले. त्यांपैकी एकाने बायबलांचे आपल्या भाषेत भाषांतर केले आणि त्या भाषांतराचा आधार घेऊन गीताकर्त्त्यांने आपला ग्रंथ लिहिला ! कारण सेंट जॉनच्या शुभर्वत्मानांत व गीतेत वरेच साम्य दिसते. यांपैकीं प्रत्येक कोटी चुकीची आहे असें तेळंगांनी स्पष्ट रीतीने दाखविले आहे. आधीं सेंट टॉमस हा पहिल्या शतकांत हिंदुस्थानांत आला होता या गोष्टीला पुरावा नाही. हूऱ्हांचे इतिहासकार—उदाहरणार्थ विह्नसेट स्मिथ—तर स्पष्ट म्हणतात की, ती नुसती एक गप्प आहे ! दुसरी गोष्ट अशी आहे की, बायबलच्या नव्या करारांतील चार शुभर्वत्मानपैकीं पहिलीं तीन—मँथू, ल्यूक व मार्क—हीं दुसऱ्या शतकाच्या अखेरीपर्यंत अस्तित्वांतच नव्हतीं असें डॉ. स्ट्रॉस (Dr. Strauss) हा आपल्या “खिस्त-चरित्रांत” म्हणतो. तदनंतरचे जॉनचे शुभर्वत्मान ! अर्थात् जेथें मूळचाच ठिकाण नव्हता तेथें भाषांतर कोठून येणार ? आडांतच नव्हते तर पोहऱ्यांत कोठून येणार ? आणि जें अस्तित्वांतच नव्हते त्याचा आधार तो कसा ध्यावयाचा व ह्या आधारावर गीतेसारखा ग्रंथ तो कसा लिहावयाचा ? तात्पर्य, लॉरिन्सरची सगळीच इमारत नुसत्या भुसमुशीत पायावर व कल्पनेवर रचलेली ! तें एक असो. पण बायबलच्या कांहीं

भागामध्यें व गीतेमध्यें खरोखरीच साम्य असलें तर तिकडे दुसरीही कल्पना संभवते. पण तिजकडे लॉरिन्सरचे लक्ष्मी गेलेले नाहीं ! वर सांगितल्याप्रमाणे गीतेने वायबलचा आधार घेतल्याची कल्पना जर अगदीं निराधार ठरते तर वायबलाने गीतेचा आधार घेतला असेल ही कल्पना साहजिकच पुढे येते. पण या दृष्टीने लॉरिन्सरने सद्हू प्रश्नाचा मुळीं विचारच केला नाहीं. पण खरा प्रकार असा कीं, डॉ. स्ट्रॉस यांच्या मतें दुसऱ्या शतकाच्या अखेरीस खिस्ताचीं जीं शुभर्तमाने लिहिलीं गेलीं तीं मूळ भक्तांनी लिहिलीं त्याच खरूपांत असण्याचा संभव नाहीं. म्हणजे लांत बाहेरची कांहींतरी भर पडत पडत मग तीं हड्डींच्या स्थिरीत तयार झालीं असलीं पाहिजेत. दुसरी गोष्ट. खिस्तपूर्व चवथ्या शतकांत शिकंदर वादशाह हिंदुस्थानांत आला त्यावेळीं इकडे बौद्ध धर्मसंवर्धीं जंगी चळवळ चालली होती. त्या चळवळीचा बाहेरून आलेल्या ग्रीक वगैरे लोकांवर कांहीं तरी परिणाम होणे अगदीं संभवनीय होते. तिसरी गोष्ट. डीन मिळमन हा इतिहासकार म्हणतो कीं, मूळ हिंदुस्थानांत उत्पन्न झालेल्या धर्मसंवर्धीं तत्वांच्या योगानेंचे पाश्चिमात्य राष्ट्रांतील धार्मिक चळवळीला वळण लागले असलें पाहिजे. चवथी गोष्ट, प्रसिद्ध ग्रीक तत्ववेत्ता पिथेंगोरस याने हिंदुस्थानांत येऊन इकडील कांहीं आध्यात्मिक गोष्टींचा अभ्यास केला होता असे कांहीं प्रथकार म्हणतात. पांचवी गोष्ट, खुद येशूखिस्ताच्या वेळीं एशियामायनरमध्ये “इसिनीस” नांवाचा जो एक पंथ अगदीं जोरांत होता, त्याचा पूर्वेकडील देशाशीं संबंध असून तिकडूनच त्याला प्रेरणा झाली असे नमूद आहे. या सर्व कारणसमु-च्यावरून असे स्पष्ट निष्पन्न होते कीं, हिंदुत्त्ववेत्त्यांनी खिस्ती धर्मापासून कांहीं गोष्टी घेतल्या हें मुळींच संभवनीय नसून खिस्ती लोकांनी मात्र हिंदुधर्मापासून वन्याच गोष्टी घेतल्या असण्याचा दृढ संभव दिसतो. पण

लॉरिन्सर किंवा त्यांच्यासारख्याच मनःप्रवृत्तीचे इतर पाश्चात्यपंडित यांचे प्रस्तुत विषयाचा विचार करतांना या दुसऱ्या संभवनीय उपपत्तीकडे नुसतें लक्षही गेलेले दिसत नाहीं ! तात्पर्य, बायबलवरून गीता लिहिली गेली या कल्पनेला प्रथांचा किंवा परिस्थितीचा कोणताच आधार मिळत नसून खन्या ग्रंथांचा व इतर उपलब्ध साधनांचा सूक्ष्म दृष्टीने विचार केल्यास खिस्ती धर्मांनेच हिंदुधर्मांचे सहाव्य घेतल्याचे अधिक संभवनीय ठरते. तरी हिंदुधर्मांचे एक मुख्य तत्व अद्यापि खिस्ती अगर महंमदी धर्माच्या अनुयायांच्या गर्णी उतरलेले दिसत नाहीं. दुसऱ्या धर्मांतले दोष काढीत वसणे हें प्रस्तुत खिस्ती किंवा महंमदी धर्मांचे एक मुख्य तत्व म्हणून (कित्येकांच्या मर्ते) गणले जाते. पण सत्य हें सर्व धर्मांत कमी अधिक प्रमाणांत आहे व ज्याने त्याने श्रद्धेने आपल्या धर्मप्रमाणे वर्तन ठेवल्यास त्यांतच परमेश्वर त्याला सद्भाव देतो असे हिंदुधर्म शिकवितो. असो.

आतां गीतेच्या कालासंबंधाने दोन शब्द लिहिले पाहिजेत. कित्येक युरोपीयन पंडितांची ठाम समजूत होऊन वसली आहे कीं, भगवद्गीता ही बायबलवरून लिहिली गेली, आणि खिस्तावरून श्रीकृष्णाची नक्कल केली गेली ! बायबलावरून गीता लिहिली गेली ही कल्पना करी अज्ञान-मूळक व निराधार आहे हें वर दाखविण्यांत आले आहे. तोच प्रकार श्रीकृष्ण खिस्ताची नक्कल असल्यासंबंधाचा. श्रीकृष्णलीलेचा उल्लेख पतंजलीच्या महाभाष्यांत सांपडतो असें डॉ. भांडारकरांनी सप्रमाण सिद्ध केले आहे. पतंजलि हा खिस्तपूर्व दुसऱ्या शतकांत होऊन गेला. दुसरी गोष्ट. खिस्तपूर्व चवध्या शतकांतल्या मेर्गस्थितीसने आपल्या ग्रंथांत लिहून ठेविले आहे कीं, आपल्या वेळीं या देशांत कृष्णभक्ति प्रचारांत असून लोकांत वैष्णव व शैव असे पंथही अस्तित्वांत आले होते. म्हणजे हा प्रकार येशूखिस्त जन्मण्याच्या चारशें वर्षापूर्वींचा ! या सर्व गोर्धींचा विचार

केल्यास खिस्तावरून श्रीकृष्णाची नक्कल केली गेली ही कल्पना अगदीं निराधार व हास्यासपद ठरून, श्रीकृष्णावरून खिस्ताची नक्कल ज्ञाल्याची कल्पनाच अधिक संभवनीय ठरूं पाहते आणि त्यास मागें सांगितलेल्या डॉ. स्ट्रॉस्स, डीन मिलमन वैरे पाश्चात्य इतिहासकारांच्या दाखल्यानें बळकटी येते. तात्पर्य, गीतेच्या कालासंबंधाच्या युरोपीयन पंडितांच्या सर्व कोव्या लटक्या पडतात.

काशीनाथपंतांर्णी आपल्या निवंधांत भगवद्गीतेचा काळ क्रमाक्रमानें मागें नेऊन खिस्तपूर्व चवथ्या शतकपर्यंत भिडविला आहे. वाणभट्टाच्या काढंवरींत भगवद्गीतेचा स्पष्ट उल्लेख आहे. वाणभट्ट सातव्या शतकांत ज्ञाला. कालिदासाच्या रघुवंशकाव्यांत व कुमारसंभवकाव्यांत गीतेचा स्पष्ट उल्लेख आलेला आहे. कालिदास हा सहाव्या शतकांत ज्ञाला. बादरायण व्यासाच्या ब्रह्मसूत्रांत गीतेचा “सृति” म्हणून अनेक ठिकाणी उल्लेख आला असून त्याचा अर्थ भगवद्गीता असाच ध्यावयाचा यावद्ल शंकराचार्य, रामानुजाचार्य व मध्वाचार्य यांच्यामध्ये एकवाक्यता आहे. कोलब्रुक म्हणतो कीं, ब्रह्मसूत्रावर वोधायनाचार्यांचे भाष्य होतें. रामानुजाचार्य व मध्वाचार्य हे दोघेही म्हणतात कीं, वोधायनाचार्यांचे भाष्य आपण पाहिले आहे. रामानुजाचार्य तर स्पष्ट सांगतात कीं, आपण वोधायनाचार्यांच्या भाष्याला अनुसरूनच आपले भाष्य लिहिले आहे. वोधायन आपस्तंवाच्या पूर्वीचा. आपस्तंव हा खिस्तपूर्व तिसऱ्या शतकांत ज्ञाला. म्हणजे ब्रह्मसूत्रे हीं निदान खिस्तपूर्व चवथ्या शतकांतालीं असें म्हणण्यास मुळींच हरकत नाहीं. भगवद्गीता तपूर्वीची. याचा अर्थ इतकाच कीं, गीतेचा काळ खिस्तपूर्व चवथ्या शतकाच्या अलीकडे ओढतांच येत नाहीं. तो काळ त्याच्याही मागें किती लोटां येईल हें मात्र नक्की सांगतां येत नाहीं. डॉ. भांडारकरांचेही मत असेंच आहे. सारांश,

भगवद्गीतेचा काल अलीकडे ओढप्याबदलचा कांहीं युरोपीयन पंडितांनी चालविलेला खटाटोप व्यर्थ झाला.

आतां एकाच महत्वाच्या गोष्ठीचा उहेऱेख करून हें प्रकरण संपत्तिं. सुमारे अर्ध शतकापूर्वीं कांहीं पाश्चात्य पंडितांची आमच्या प्राचीन ग्रंथांना अर्वाचीनत्व आणण्याविषयींची घट प्रवृत्ति स्पष्ट दिसत होती. त्या प्रवृत्तीचा तेलंगांनीं या लेखांत स्पष्ट निषेध केला आहे. तसा निषेध डॉ. भांडारकरांनीही अनेकदां केला आहे. पण तेलंगांनीं तो अधिक स्पष्ट व कडक शब्दांत केला आहे. त्यामुळे तेलंगांच्या वरील (रामायण व भगवद्गीता) दोन निवंधांचे, निदान हिंदु लोकांच्या दृष्टीने महत्व विशेष आहे. व ही एक तेलंगांनीं आपल्या देशाची व आपल्या प्राचीन आर्य-संस्कृतीची मोठी कामगिरी केली यावद्दल प्रत्येक हिंदु मनुष्याला त्यांच्या-विषयीं आदर व अभिमान वाटला पाहिजे. ज्यांना तेलंगांच्या कडक निषेधाची भाषा वाचावयाची असेल त्यांनीं ते निवंध मुळांतच पाहिले पाहिजेत. आम्ही इकडे फक्त चार शब्दांत भाषांतररूपाने गीतेवरील निवंधांतल्या निषेधाचा उहेऱेख करितों.

तेलंग म्हणतात: “आमच्या कांहीं प्राचीन ग्रंथांचे काल अद्यापि अनिश्चित स्थिरींत आहेत, व ते काल निश्चित करण्याच्या कार्मीं उपयोगीं पडणारीं वरीच साधने कालचक्रामुळे नष्ट झालीं आहेत. अशा वेळीं कांहीं पाश्चात्य पंडित लोक दुराग्रहमूळक विधाने करून आमच्या प्राचीन ग्रंथांचे अगर मताचै काल अगदीं अलीकडे ओढून आणण्याच्या कार्मीं गुंतलेले आहेत. त्यांच्या मनाने एकदां एक गोष्ट गृहीत धरली म्हणजे तिच्या आराधाला त्यांना अगदीं कच्चा पाया अगर एकादी संशयात्मक गोष्टही चालते. मग ते असल्या सिकतामय भुसभुशीत पायावर मोठमोठे मनारे

उठवितात व मोठमोठे सिद्धांत रचतात. त्याचा परिणाम असा ज्ञाला आहे कीं, आमच्या कांहीं प्राचीन ग्रंथांचे काळ अगदीं अलीकडे ओढून सोडले गेले आहेत. * * * ज्यांनी ‘प्राच्य-भाषाग्रंथ-संशोधन’ (Oriental Research) चालविष्णाचे आपल्या हातीं कंकण बांधले आहे व ज्यांना तशा संशोधनास ‘शास्त्र’ (science) हें प्रतिष्ठित व गंभीर नांव देणे गोड वाटते त्यांनी तरी निदान असली पूर्व-प्रहदूषित किया न घडू देण्यावद्दल जपले पाहिजे. पण दुःखाची गोष्ट ही कीं, अशा प्रवृत्तीपासून मोठमोठे पंडित देखील मुक्त राहिले नाहीत. खुद प्रो. मॅक्समुहूर एके ठिकाणी म्हणतात कीं, ‘वालखिल्य सूक्त किंवा असर्लींच दुसरीं सूक्ते हीं प्रातिशाख्यपेक्षांही अलीकडचीं आहेत असें प्रतिपादन करणे शक्य ज्ञाले तर मला फार वरे वाटेल. तसेच प्रातिशाख्यादि ग्रंथ त्याचेहीपेक्षां अगदीं अलीकडचे आहेत असें सिद्ध ज्ञाल्यास मला फार समाधान वाटेल, पण तें समाधान मला लाभणार नाहीं अशी भीति वाटते.’ ‘× × ×’ या उद्गारांवरून एकंदरीत युरोपियन पंडितांची मनःस्थिति कशी आहे हें चक्र सूर्यप्रकाशप्रमाणे दिसून येते. मुहूर साहेबांनी तरी या विषयांत आपल्या आवडी-नावडीची अगर मनाच्या समाधानाची भाषा कां वरे वापरावी? हा शास्त्रीय विषय. तत्संबंधानें विचार करणाऱ्या मनुष्यांचे लक्ष फक्त सत्यशोधनाकडे वेधून राहिले पाहिजे. तें सत्य मग या वाजूस मिळाले अगर त्या वाजूस मिळाले म्हणून काय विघडले? ‘सत्य असेल तें मिळाले तरच मनाचें समाधान होईल,’ हीच भाषा शास्त्रीय विवरणामध्ये योग्य होणार नाहीं काय? परंतु सांगण्यास वाईट वाटते कीं, कित्येक पंडितांची मनःस्थिति शास्त्रीय संशोधनास योग्य इतकी निर्विकार नसून तिच्यांत आवड-नावड, मनाचें समाधान, गृहीत गोष्टी, पूर्वग्रह इत्यादि विकारांचें प्रावल्य माजल्यामुळे

ती मनस्वी दूषित झालेली असते. इतक्या दोषांनीं पीडित झालेल्या माणसांना खांना पाहिजेत तशा गोषी जिकडे तिकडे आहेत असा भ्रम होतो व मग तो भ्रमच सत्य आहे असें खांस वाटत असते. अशा मनःस्थितीमुळे खांच्या हातून सत्यशोधन होणे अति दुर्घट असते. सबव अशा पूर्वप्रहदूषित व अशाच्चविहित मनःस्थितीबद्दल जितका तीव्र निषेध करावा तितका थोडाच आहे. म्हणूनच तशा अवृत्तीबद्दल प्रस्तुत प्रसंगीं अलंत नम्रपणे पण जोराचा निषेध करणे मी माझे कर्तव्य समजतो ”

तेलंगांच्या या निर्भाड लिहिण्याचा लागलाच परिणाम झाला असें मानण्यास जागा आहे. प्रस्तुत निवंध हा सन १८७३ मध्यला. त्यांत ग्रो. मँकसमुद्धर यांचा प्रत्यक्ष नांवानें उल्लेख आला आहे. तरी त्याच मुळरसाहेबांनीं थोड्या दिवसांनीं तेलंगांना विनंति करून त्यांजकङ्गन “भगवद्गीता, सनत्सुजातीय व अनुगीता” या महाभारतांतल्या भागांची भाषांतरे करवून तीं आपल्या “प्राच्यधर्म पुस्तकमाले” तील आठवे पुष्प म्हणून प्रसिद्ध केलीं, हें सर्व विश्रुत आहे. तसा मान हिंदी पंडितांपैकीं कक्त तेलंगांनाच मिळाला आहे. वाकीचे लेखक युरोपीयन आहेत.

प्रकरण पांचवे.

सटीक पुस्तके, भाषांतरे वगैरे.

—::—

काशीनाथपंतांनीं प्राचीन वाढ्यक्षेत्रांत जी महत्वाची कामगिरी केली आहे त्यांत कांहीं सटीक पुस्तकांचा व भाषांतरांचा समावेश होतो. १८५८ साली त्यांपैकीं कांहींचा या प्रकरणांत निर्देश करतो. सन १८७४ साली

तेलंगानीं मुंबईसरकाराकरितां भर्तुहरीचीं “ नीति व वैराग्य ” हीं दोन शतके एकत्रित करून एक पुस्तक तयार केले व त्यांतील श्लोकांवर भरपूर टीपा देऊन त्यास एक अत्यंत विद्वत्तप्रचुर प्रस्तावना जोडली आहे. प्रस्तावनेत भर्तुहरीचा काल ठरवितांना तेलंगानीं ल्या कवीविषयीं कित्येक युरोपीयन पंडितांनीं जे कित्येक विचार नमूद केले आहेत, त्यांपैकीं कांहीं कसे चुकीचे आहेत हें सिद्ध करून दाखविले आहे. त्यासंबंधीं इकडे जास्त विस्तार करण्याचे कारण नाहीं. पण मासल्याकरितां एक दोन उदाहरणे देतों. प्रो. मँक्समुल्हर साहेबांनीं एके ठिकाणीं असें म्हटले आहे कीं, भर्तुहरीच्या प्रकृत शतकद्वयावर वौद्ध धर्माची छाया पडलेली दिसते. तेलंगाना तसें वाटत नाहीं. कांहीं कांहीं श्लोकांत ग्रथित झालेलीं व्यापक नीतितचे अगर मतें हीं वस्तुतः हिंदु व वौद्ध दोन्ही धर्मांतील म्हणतां येतील. वौद्धधर्म हा मुळीं हिंदुधर्मापासूनच उत्पन्न झालेला असल्यामुळे इकडचीं कांहीं तच्चे तिकडे गेलीं असल्यास आश्चर्य वाटण्याचे कारण नाहीं. भर्तुहरी हा वौद्ध होता ही कदाचित् चीनदेशाकडची प्रचलित दंतकथा असेल. पण तिला मुळांत आधार अगदीं नाहीं. सदर्हू दोन शतकांतून ठिकठिकाणीं त्रिमूर्ति, दशावतार, वेद, सृष्टि, पुराणे वौरेंचा जो उल्लेख दृष्टीस पडतो त्यावरून ह्या शतकांचे वेदान्तस्वरूप स्पष्ट होतें. दोन्ही शतकांच्या पहिल्या श्लोकावरून तर ल्या वेदान्तस्वरूपाविषयीं शंकाच राहात नाहीं. तो श्लोक हा—

तानरन्मी मुर्ती

दिकालाद्यनवच्छिन्नानंतचिन्मात्रमृतये ।
स्वानुभूत्येकसाराय नमः शांताय तेजसे ॥

प्रो. विल्सन म्हणतात कीं, सदर्हू शतकांत पुराणांचा उल्लेख आहे. ल्यावरून तीं शतके फारशीं जुनीं नसार्वीत. यावर तेलंग विचारतात कीं,

निरनिराळ्या पुराणांचे तरी काल कोठे ठरले आहेत ? कांहीं पुराणे प्राचीन असतील, कांहीं अर्वाचीन असतील. त्यांचा काल नक्की ठरल्या-शिवाय व भर्तुहरीच्या मनांत कोणतीं पुराणे होतीं हें समजल्याशिवाय पुराणांच्या सामान्य उद्देखावरून त्या शतकांचा काल ठरविणे वरोबर नाहीं. जीं पुराणे शंकराचार्यांनंतरचीं आहेत असें प्रो. विल्सन म्हणतात त्याच पुराणांतले कांहीं उतारे आचार्यांनीं आपल्या श्वेताश्वतर उप-निषदावरील भाष्यांत घेतलेले आहेत ! तेव्हां काल ठरविण्याचे कार्मी प्रो. विल्सन यांची विचारसरणी काय उपयोगी ?

✓ लासन म्हणतो कीं, “ भर्तुहरीने बुद्धाला अवतारांत आणले आहे. पण बुद्धाची अवतारांत गणना कर्वीपासून झाली ? तसा उद्देख दहाव्या शतकांतील एका शिलालेखांत सांपडतो. तेव्हां शतके तदनंतरचीं तरी असलीं पाहिजेत किंवा तो शिलालेखांतला श्लोक प्रक्षिप्त तरी असला पाहिजे.” हें लासनचे मत. तेलंग म्हणतात कीं, लासनच्या दोन्ही कल्पना चुकीच्या ! बुद्धाविष्यांची अवतारकल्पना वौद्धर्म जोरांत होता तेव्हांच निघाली असली पाहिजे. तो धर्म दहाव्या शतकांत मुळींच जोरांत नव्हता. डॉ. केर्न (Kern) याच्या मताप्रमाणे बुद्धाविष्यांची अवतारकल्पना ही तिसऱ्या किंवा चवथ्या शतकांतली ! कदाचित् त्याच्याही पूर्वींची असू शकेल. असो. तेलंगांनीं भर्तुहरीचा तात्पुरता काल खिस्तोत्तर पहिले किंवा दुसरे शतक ठरविला आहे. पण तो काल अद्यापि सर्वमान्य झालेला नाहीं.

✓ सन १८८४ सालीं तेलंगांनीं विशाखदत्तकृत “ मुद्राराक्षस ” या संस्कृत नाटकाची मुंबई सरकाराकरितां एक सटीप आवृत्ति तयार केली. नाटकाच्या संविधानकाचा काल खिस्तपूर्व चवथें शतक असून त्यांत चाणक्य व राक्षस हीं दोन मुख्य पात्रे आहेत. चाणक्याने चंद्रगुप्त

याला नंदवंशीय गादीवर कायम करण्याकरितां अनेक उपायांची योजना केली आहे. नंदांचा अमात्य राक्षस हा उदारमनस्क व सरल बुद्धीचा मनुष्य असल्यामुळे चाणक्याच्या कुटिल नीतीपुढे त्याला अखेर हार खावी लागली !

तेलंगांनी सद्हू पुस्तकांत बन्याच टीपा दिल्या असून एक विस्तृत प्रस्तावना लिहिली आहे. प्रस्तावनेत यांनी विशाखदत्ताच्या कालाविषयी चर्चा केली आहे. प्रो. विल्सन यांनी विशाखदत्त हा अकराव्या शतकांत झाला असें आपले मत दिलें आहे. तो काल ठरविताना त्यानें कांहीं विचित्र विधाने केलीं आहेत. त्यासंबंधाने विशेष विस्तार न करतां फक्त एक दोन मुद्यांविषयींच लिहितों. मुद्राराक्षस नाटकांत “म्लेच्छ” शब्द अनेक ठिकाणीं आला आहे. प्रो. विल्सन यांनी त्याचा त्या ठिकाणीं “मुसलमान” असा अर्थ केला आहे. “मुसलमान” लोक हिंदुस्थानांत दहाव्या शतकांत आर्ले व “म्लेच्छ” म्हणजे मुसलमान, त्याअर्थी हें नाटक दहाव्या शतकानंतरचें ! असा विल्सनचा कोट्रिकम दिसतो. पण विल्सनचा अर्थ चुकीचा आहे. त्याचा नाटकांत “म्लेच्छ” हा शब्द सहाव्य अंकांत,

“अहो विवेकशून्यता म्लेच्छस्य !”

या वाक्यांत मल्यकेतूला लावला आहे ! तेव्हां विल्सन यांनी केलेला सर्वसाधारण अर्थ वरोबर नाहीं. “म्लेच्छ” म्हणजे अशिक्षित, असम्म, आडदांड, रानटी असे अनेक अर्थ होतात. अर्थात् प्रकृत नाटकाचा काल ठरविण्याच्या कामीं “म्लेच्छ” शब्दाचा कांहीं उपयोग नाहीं. ते बौद्धधर्माचा न्हास होत चालला होता, अशा वेळी रचिले गेले असले पाहिजे, असे उघड दिसते.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातारा.
दोखल नं १०१ ग्रंथानुक्रमांक चे ३४८
किंमत ११ पाने २००

दुसरी एक प्रो. विल्सन यांची चुकीची समजूत झालेली दिसते. ते “क्षपणक” याचा “बौद्ध” असा अर्थ समजतात. पण तो शब्द बन्याच वेळां “जैनां” स लावतात. बौद्ध व जैन या दोन धर्मांत बरेच साम्य आहे, ही गोष्ट खरी, पण प्राचीन ग्रंथांत वरील सारखा एकाद-दुसरा शब्द आलेला आढळल्यास याचा बरोबर अर्थ करतांना दुसऱ्या पुष्कळ गोष्ठींचा विचार करावयाचा असतो. नाहीं तर अपुन्या माहितीच्या आधारावर वसविलेलीं अनुमाने चुकीचीं ठरण्याचा संभव असतो. असो. तेलंगानीं सर्व उपलब्ध साधनांचा विचार करून “मुद्राराक्षस” हें नाटक आठव्या शतकाच्या सुरवातीस लिहिले गेले असावे. असें आपले मत दिले आहे.

काशीनाथपंतांनी आपल्या प्रस्तावनेत एका गोष्ठीसंवंधाने संपृष्ठ खुलासा केला आहे. त्याचा इकडे थोडासा उछेख केला पाहिजे. प्रस्तुत नाटकात चाणक्याने चंद्रघुताचे स्थान पक्के करण्याकरितां योजिलेल्या युक्त्या, काढलेल्या कलृप्त्या, केलेलीं कृष्णकारस्थाने यांचा विचार केल्यास त्या वेळचे हिंदुस्थानचे संवंध वातावरणाचे नीतिकदृष्ट्या इतके दूषित झाले होतें कीं काय अशी शंका सहज मनांत उभी राहते. पण यासंवंधाने तेलंगानीं अनुसरलेली विचारसरणी अगदीं निर्दोष आहे असें वाटते. त्यांच्या म्हणण्याचे तात्पर्य असें: “राजकारण हें कोठेही झाले तरी कमी अधिक प्रमाणांत संशयीत्मक नीतितत्वांच्या मार्गानेंच चाललेले असते. युरोप खंडांत देखील अद्यापि एकादा राजकारणी पुरुष दुसऱ्या एकाद्याच्या “मुत्सदी” म्हणतांना आपण ऐकतों. कारण कीय? तर त्या दुसऱ्याने एकाद्या विवक्षित प्रसंगीं लवाडी इतक्या शिताफीने केलेली असावी कीं, ती लोकांच्या लक्षांतही आली नाहीं! त्याचप्रमाणे सार्वजनिक कामां संवंधी खलियांतील—ते प्रसिद्ध करण्यापूर्वी—महत्वाचा मजकूर गाळ्यां

किंवा अपुन्या कारणांकरितां अगर कारण नसतांही एकादी लढाई सुख करणे असले प्रकार जर जिकडे तिकडे अद्यापि आमच्या डोळ्यांसमोर घडत आहेत तर चाणक्य किंवा राक्षस यांच्या कालापेक्षां प्रस्तुत सुधारलेल्या युगांत देखील राजकारण हें नीतिदृष्ट्या अधिक सुधारले आहे असें कोणत्या आवारावर म्हणावयाचे ? ”

✓ प्रो. मँक्समुळुर साहेबांनी प्रसिद्ध केलेल्या “ प्राच्यधर्मपुस्तक मालेतील ” आठवें पुस्तक काशीनाथपंत तेलंग यांनी सन १८८३ साली लिहिलेले असून त्यांत त्यांनी भगवद्गीता, सनत्सुजातीय व अनुगीता या महाभारतांतील तीन भागांची इंग्रजी भाषांतरे अंतर्भूत केलेली आहेत, व त्यांपैकी प्रत्येकास एक एक प्रस्तावना जोडून त्यांत त्या त्या भागाच्या कालाविषयी चर्चा केली आहे. भगवद्गीतेविषयी माहिती सर्वांनाच आहे. सनत्सुजातीय हा एक भारताच्या उद्योगपर्वांतील भाग असून त्यांत भगवद्गीतेच्याच वलणावर (सनत्कुमार) सनत्सुजात व धृतराष्ट्र यांजमधील अध्यात्मविषयावरील घडध्यायरूपानें संभाषण—प्रसंग आलेला आहे. अनुगीता हा अश्वमेघ पर्वांतील एक भाग असून त्याचे ३६ अध्याय आहेत. अनुगीतेत श्रीकृष्ण व अर्जुन या दोघांमधील संभाषण आलेले असून त्याचा आध्यात्मिक उपदेश हाच विषय आहे. भारतीय युद्धाच्या समाप्तीनंतर पांडव आपल्या राज्यव्यवस्थेस लागले व श्रीकृष्ण द्वारकेस जाण्यापूर्वी पांडवांचा निरोप घेण्याकरितां आले. ते अर्जुनाच्या मंदिरांत आल्यावरोवर त्याला समरांगणावरील श्रीकृष्णाच्या अमृतोपम उपदेशाचे—भगवद्गीतेचे—स्मरण झाले व तो उपदेश पुन्हां एकवार ऐकण्याची त्यानें देवाजवळ आपली इच्छा प्रकट केली. श्रीकृष्णांनी उत्तर दिले की, तो उपदेश त्या वेळेलाच योग्य होता. आतां ती वेळ निघून गेली. अर्थात् तो उपदेश आतां देतां येणे शक्य नाही ! तथापि अर्जुनाची जिज्ञासा

तृत करण्याकरितां श्रीकृष्णांनीं इतिहास, पुराणे वगैरेच्या आधारानें उपदेश केला, तीच अनुगीता.

प्रस्तुत पुस्तकाच्या पहिल्या प्रस्तावनेत तेलंगांनीं भगवद्गीतेच्या कालासंबंधानें जो ऊहापोह केला आहे, तो बन्याच अंशानें त्यांनी डॉ. लॉरिन्सर यांस दिलेल्या उत्तराच्याच अनुरोधानें केला आहे. पण त्यांत त्यांनीं कांहीं कांहीं गोर्ध्नीविषयीं जी विशेष चर्चा केली आहे तीवरून तर भगवद्गीतेच्या प्राचीनत्वाविषयीं शंकाच राहात नाहीं. गीतेत जे तत्त्वविचार आलेले आहेत त्यांत नंतरच्या कांहीं ग्रंथांतून दिसून येणारे प्रमाणशुद्धता, नियमवृद्धता किंवा सुसंगतपणा, हे गुण आढळत नाहीत. याचें एकच उदाहरण देतों: गीतेच्या नवव्या अध्यायांत “समोऽहं सर्वं भूतेषु न मे द्वेष्योऽस्मि न प्रियः।” असें वचन आहे. त्याचें “मी सर्वं भूतांशीं समबुद्धीनें वागतों; मला द्वेष्य कोणी नाहीं व प्रियही कोणी नाहीं,” असें भाषांतर आहे. पण त्याच्या अगदीं उलट सोळाव्या अध्यायांत एक लोक आला आहे, तो हा—

तानहं द्विषतः क्रूरान् संसारेषु नराधमान् ।

क्षिपाम्यजस्तमशुभानासुरीष्वेव योनिषु ॥

(द्वेषे, क्रूर, अधम असे जे ते लोक, त्यांना मी सर्वदा जन्ममरणाच्या केन्यामध्ये टाकून, अशुभ आसुरी योनींमध्येच जन्माला घालतों.)

तसेच गीतेत अर्थव-वेदाचा उल्लेख नाहीं. फक्त तीन वेदांचा किंवा त्रीयीचा आहे. पण पतंजलीच्या महाभाष्यांत अर्थव-वेद श्रेष्ठ मानलेला आहे. गीतेत सामवेद श्रेष्ठ मानण्यांत आला आहे. तसा तो ऐतरेय ब्राह्मणांत श्रेष्ठ मानलेला आहे. मनुस्मृतीत “नराणां ब्राह्मणः श्रेष्ठः” असें वचन आहे. पण गीतेत “नराणां च नराधिपम्” असें म्हटलें आहे.

गीतेच्या दुसऱ्या अध्यायांत वेदांना कमी मानलेले आहे, पण तो उल्लेख कर्मकांडासंबंधानें आहे. ज्ञानकांडाला किंवा उपनिषदांना गीतेत श्रेष्ठच मानलेले आहे. पण मन्त्रादि ग्रंथांत असा भेदाभेद मानलेला नसून वेद हे सर्वतोपरी श्रेष्ठ व प्रमाणभूत मानले गेले आहेत. या सर्व गोष्टींचा विचार करून भगवद्गीता ही जुन्या उपनिषद्कालांतरी दिसते असें तेलंगांनी आपलें मत दिलें आहे.

सनत्सुजातीय हें प्रकरण देखील भगवद्गीतेशींच समकालीन आहे असें तेलंगांचे मत आहे. सनत्सुजातीय याचा पंचतत्रांत उल्लेख आहे. शंकराचार्यांनी श्वेताश्वतर उपनिषदावर जें भाष्य लिहिलें आहे त्यात त्याचा उल्लेख आहे व पतंजलीच्या महाभाष्यांत आहे. यावरून व इतर कांहीं अंतःप्रमाणांवरून पाहतां भगवद्गीता व सनत्सुजातीय हीं दोन्ही एकाच काळीं रचिलीं गेलीं असलीं पाहिजेत असें उघड दिसते.

अनुगीता मात्र वरीच नंतरची आहे. अनुगीतेचा आचार्यांच्या भाष्यांत उल्लेख आहे. विज्ञानभिक्षूच्या सांख्यसारांत आहे. सामाजिक बावर्तीत अनुगीता ही भगवद्गीतेच्या पुढची मजल आहे. त्यात राजांचा जुळ्डम, तुरुणवास, गरीबांस छळणारे कायदे लोखंडी ओर्तीव मूर्ति तयार करणे, ओझीं वाहण्यास हत्तीचा उपयोग करणे, चामड्यांत पेंढा भरलेले (चर्ममय) प्राणी वैरे गोष्टींचा उल्लेख आहे. नृत्य, गायन व कारागिरी हीं अनुगीतेत निषिद्ध मानलेली आहेत. मनु, गौतम व आपस्तंब यांच्या ग्रंथांत देखील नृत्य व गायन यांचा निषेध आहे. फार काय, पण गायकाच्या आवाजाला त्या ग्रंथांत गाढवाच्या ओरडण्याची उपमा देण्यांत आली आहे ! भगवद्गीता व सनत्सुजातीय यांच्या रचनेत कर्त्त्याच्या मनांत उदारभावनेची प्रेरणा झालेली

उघडच दिसते. अनुगीता किंवा मनु, आपस्तंब यांच्या काळी एकंदरींत सामाजिक दृष्टीने अवनति झालेली दिसते. अनुगीतेत सौगतांचा उड्हेख आलेला आहे. सौगत म्हणजे बौद्ध. अर्थात् अनुगीता ही बुद्धानंतरची भगवद्गीता त्याच्या पूर्वींची. म्हणजे ठोकळ मानाने कालदृष्ट्या सदरील ग्रंथांचा असा अनुक्रम लागेल. भगवद्गीतेनंतर बुद्धावतार, बुद्धानंतर आपस्तंब, व आपस्तंबानंतर अनुगीता.

काशीनाथपंतांनी भगवद्गीतेचे एक पद्यात्मक भाषांतर केलेले प्रसिद्ध आहे. तें भाषांतर त्यांनी (Blank Verse) निर्यमक कवितेत केलेले असून तें एम्. ए. च्या परीक्षेच्या वेळी कविता करण्याचा अभ्यास (Exercise) या दृष्टीने केलेले होतें. अर्थात् तें प्रसिद्ध करण्याचा त्यांचा प्रथम बेत नव्हता. पुढे जेव्हां तें प्रसिद्ध करावें असें त्यांना वाटले तेव्हां तें व लॉरिन्सर साहेबांस उत्तर म्हणून त्यांनी लिहिलेला भगवद्गीते-वरील निवंध अशीं दोन्ही एकत्र पुस्तकरूपानें त्यांनी प्रसिद्ध केली. गीतेवरील निवंधाविषयींचा विस्तृत उड्हेख मागील प्रकरणांत आलाच आहे. तेलंगांनी केलेले हें गीतेचे पद्यात्मक भाषांतर अति उत्तम उत्तराले आहे असें अनेक तज्ज्ञ माणसांनी म्हटले आहे. टाइम्स ऑफ इंडियानें कबूल केले आहे कीं, “हें भाषांतर इतके उत्तम वठलेले आहे कीं, तें होऊन कितीही काळ लोटला, तरी त्याचे “इंग्लिश वाढ्य” या दृष्टीने महत्व केव्हांही कमी होणार नाही.”

तेलंगांनी आपले निवंध स्टू. लि. अँड सा. सोसायटीपुढे किंवा मुंबईच्या रोयल एशियाटिक सोसायटीपुढे वाचले आहेत. व वरेच लेख त्यांनी “इंडियन अँटिकरी” मध्ये लिहिले आहेत. मागच्या प्रकरणांत सांगितलेल्या निवंधांशिवाय काशीनाथपंतांनी कांहीं किरकोळ लेख, टिपणे वैरे

मुंबई प्रोफेशनल एसोसिएशन प्रसाद वरपार मासिक

प्रसिद्ध केली आहेत. यांत कांहीं ग्रंथांचे काल ठरविणे, परीक्षणे, ताम्र-पत्रलेखांचीं भाषांतरे वैरे बाबी आल्या आहेत. यांचा आतां थोडक्यांत उल्लेख करतो.

✓ **काल ठरविणे:**—न्यायकुसुमांजलीचा कर्ता उदयनाचार्य हा अकराव्या शतकांत झाला; मधुसूदन सरस्वती हे पंधराव्या शतकाच्या शेवटीं अगर सोळाव्याच्या आरंभीं झाले; शंकरविजयाचा कर्ता आनंदगिरी हा शंकराचार्यांचा शिष्य “आनंदगिरी” नसून तो दुसराच असला पाहिजे व याने लिहिलेले “शंकरविजय” हें पुस्तक चवदाव्या शतकांतले असले पाहिजे; सुबंधु व कुमारिल भट्ट हे सहाव्या शतकांत झाले; कालिदास, हर्ष व चंद यांच्या कालाविषयीं चर्चा केली आहे.

नेपटकालीक

✓ **परीक्षणे:**—नेटिन्ह ओपिनियनमध्ये कीलहौर्ने याच्या संस्कृत व्याकरणाचे परीक्षण; मंडलिकांचा “हिंदु लो,” व “काव्येतिहाससंग्रह” यांचे परीक्षण “इंडियन अंटिकरी” मध्ये.

✓ **ताम्रपत्रलेख:**—चालुक्यवंशीय एका राजाचे दानपत्र, कदंबवंशीय एका राजाने दिलेला ताम्रपट व शिलाहार वंशांतील एका राजाचा ताम्रपट यांचीं भाषांतरे प्रसिद्ध केली आहेत.

✓ **पार्वतीपरिणय:**—हें नाटक वाणाचे असावे असें परशुरामपंत तात्या गोडबोले यांनीं म्हटलें आहे. तेलंगांच्या मर्ते तें कालिदासाच्या “कुमारसंभव” काव्याच्या आधाराने लिहिलें गेलें असावे.

याशिवाय तेलंगांनीं, मुस्कटदाबीचा कायदा, खुला व्यापार—संरक्षण, पेशवाईच्या वेळची समाजस्थिति व कायद्याचें राज्य या विषयांवर लिहिलेले लेख प्रसिद्ध आहेत. पण त्यासंबंधानें पुढे एकाद्या दुसऱ्या प्रकरणांत विचार करू.

तेलंगांनीं लोकांस माहिती करून देण्याकरितां वरीच व अनेक विषयांवर व्याख्यानें दिलीं आहेत. पण त्यासंबंधाचा इकडे विस्तार करीत नाहीं.

प्रकरण सहावें.

मराठींत ग्रंथरचना.



तेलंगांना आपल्या मातृभाषेचा भारी अभिमान असे. हिंदु युनियन कळवांत त्यांनीं एकदां असा नियम केला होता कीं, कोणीही समासदानें मराठी बोलतांना मर्येच इंग्रजी शब्द आणू नयेत व इंग्रजी बोलतांना मर्येच मराठी शब्द आणू नयेत ! काशीनाथपंतांचा वस्तुतः धंदा वैरिस्टरीचा असल्यामुळे व त्यांचा संवंध युरोपीयन, पारशी वैरै लोकांशीं फार असल्यामुळे, त्यांचा बहुतेक सर्व व्यवहार इंग्रजींत चालत असे. या गोष्टीचा विचार केला व तत्कालीन सुशिक्षित लोकांची आपल्या मातृभाषेविषयींची सामान्यतः अनास्था मनांत आणली म्हणजे काशी-नाथपंतांची आपल्या मराठी भाषेबद्दलची कळकळ व अभिमान फार स्तुत्य वाटतात. असो. त्यांनीं आपल्या व्यवसायांत थोडीशी मराठींत ग्रंथरचनाही केली होती. त्यांनीं “स्थानिक राज्यव्यवस्था” व “शहाणा नेथन” हीं दोन मराठींत पुस्तके लिहिलीं आहेत; व हिंदु युनियन

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातां

कळवांतील हेमंतोत्सव व्याख्यानमालेतील “शास्त्र व रुद्धि” व “सामाजिक बाबर्तीतील तडजोड” या विषयावर यांनी मराठीत दिलेलीं दोन व्याख्याने पुस्तकरूपाने प्रसिद्ध आहेत. याशिवाय त्या व्याख्यानमालेच्या वेळी होणाऱ्या वादविवादांत जीं जीं यांनी भाषणे केलीं तीं तीं यावेळच्या इंदुप्रकाशादि वर्तमानपत्रांत प्रसिद्ध झालीं आहेतच.

काशीनाथपंतांनी “स्थानिक स्वराज्य” या विषयावर जें पुस्तक लिहिले त्याचा थोडासा इतिहास आहे. सन १८८२ साली लॉर्ड रिपन यांनी स्थानिक स्वराज्यासंबंधाने एक सरकारी ठराव प्रसिद्ध करून म्युनिसिपालिक्या, लोकलबोर्डे वैरे स्थानिक संस्थांमधून निम्मे प्रतिनिधि लोकांनी निवडावे असें ठरविले होतें. तो एक प्रकारचा लोकांस दिलेला हक्क होता. त्याचे महत्त्व लोकांस समजावे व त्यांनी त्या हक्काचा चांगला उपयोग करून आपला व आपल्या ग्रामवंधूंचा फायदा करून घ्यावा या हेतूने तेलंगांनी वरील पुस्तक लिहिले. इंगर्जीत “चामर्स लोकलसेलफ गवर्नमेंट” या विषयावर एक भरपूर माहितीने भरलेले पुस्तक आहे. त्याचे तेलंगांनी हें भाषांतर केले. हेतु इतकाच कीं, स्थानिक स्वराज्याची इंग्लंडांत सन १२७५ पासून कसकशी प्रगति होत आली आहे व तिकडील लोक या कामांत कसें लक्ष घालीत असतात हें इकडील—महाराष्ट्रांतील—सामान्य लोकांस देखील समजावे व त्यांनी तसें सर्वजनिक कामांत लक्ष घालण्यास प्रवृत्त व्हावे म्हणून तेलंगांनी वरील पुस्तकाचे मराठीत भाषांतर केले. व तें सन १८८५ मध्ये प्रसिद्ध केले.

आम्ही हिंदुस्थानचे लोक आपले उद्योग करतों, आपलीं घरे स्वच्छ ठेवतों व सामान्यतः आपल्या हिताकडे व फायद्याकडे लक्ष देतों. तें सर्व बरोबर आहे. परंतु आपण ज्या गांवांत राहातों अगर ज्या देशाचे

आपण नागरिक आहों त्या गांवांतील अगर देशांतील लोकांसंबंधाने आपल्याला कांहीं कर्तव्ये करावयाचीं असतात याची मात्र आपणांस सामान्यतः जाणीव नसते. युरोप खंडांतील लोकांस याचें लहानपणा-पासूनच बाळकदू मिळालेले असतें. त्यामुळे ते लोक सार्वजनिक कामे ही जवळ जवळ आपलीं नित्यक्रमाचीं कामे होत असें मानीत असतात. असा प्रकार इकडे सुरु व्हावा, किंवहुना त्या दिशेने आमच्या लोकांच्या दृष्टींत फरक पडावा व इंग्लंडांतील लोक सार्वजनिक कामे कशीं उत्सुकतेने करीत असतात हें पाहून आमच्या लोकांनी जागे व्हावें व आम्ही तरीं कामे करू लागावें हाच तेलंगांचा वरील पुस्तक लिहून प्रसिद्ध करण्यांत हेतु होता. असो. स्थानिक स्वराज्य व इतर प्रकारचीं सार्वजनिक कामे करण्याच्या बाबतींत तेलंगांच्या वेळेच्या मानाने लोकांच्या वृत्तींत हल्हीं बराच फरक पडलेला स्पष्ट दिसत असल्यामुळे सदरहू पुस्तकांतील तपशिलाचा इकडे ऊहापोह करण्याचे कारण नाहीं.

✓ तेलंगांनी “ शहाणा नेथन ” हें एक दुसरे मराठींत पुस्तक लिहिले आहे. हें “ लेसिंग ” नांवाच्या जर्मन पंडिताने लिहिलेल्या एका नाटकाचें भाषांतर आहे. हें पुस्तक लिहून प्रसिद्ध करण्यांत तेलंगांचे दोन हेतु होते. त्या वेळी रेनोडूल्स, वोकेशियो इत्यादि कादंबरीकारांच्या पुस्तकांची भाषांतरे करण्याकडे कांहीं सुशिक्षित लोकांचे लक्ष लागलेले होतें. तरीं पुस्तके वाचण्याकडे जनतेची झालेली प्रवृत्ति इंग्रजीतील उत्तमोत्तम ग्रंथ—भाषांतर-रूपाने मराठींत लिहिले—वाचण्याकडे वळविली गेल्यास लोकांच्या उदार भावना जागृत होतील व त्यांच्या दृष्टींत फरक पडेल असें तेलंगांना वाटले. दुसरी गोष्ट, सुमारे चाळीस पन्नास वर्षीपूर्वीं महाराष्ट्रांत धर्मसंबंधीं बराच ऊहापोह चालत असे. त्यांत कांहीं लोकांचे आपल्या हिंदुधर्मात जें एक उदात्त धर्मसहिष्णुतेचे (Toleration) तत्व आहे त्याकडे दुर्लक्ष.

होत असे. तें उदात्त तत्वच “Nathan the Wise” या नाटकांत अंतर्भूत ज्ञालेले आहे. त्या तत्वाचें काहीं उदारमनस्क असे पाश्चात्य ग्रंथकार देखील किती महत्व मानीत असतात हें आमच्या महाराष्ट्रीय लोकांस समजावें व तें तत्व वरील ऊहापोह करतेवेळीं त्यांनी आचरणांत आणण्यास प्रवृत्त व्हावें म्हणूनच तेलंगांनीं वरील पुस्तक लिहून प्रसिद्ध केले. असो. सदर्हू लेसिंगचे इंग्रजी पुस्तक तेलंगांनीं सन १८७३ मध्येच वाचले होतें व त्याचें त्यांनीं मराठीत भाषांतरहि केले होते. पण त्यांच्या कार्यवाहुत्यामुळे तें प्रसिद्ध करण्याचा वरेच दिवस योग आला नाहीं. तो सन १८८७ मध्ये आला, आणि हें सुमारे दोनशें पानाचें पुस्तक प्रसिद्ध करण्यांत आले.

मूळ ग्रंथकार लेसिंग याची थोडक्यांत हकीकत अशी आहे. गॉटहोल्ड इफ्राइम लेसिंग (Gotthold Ephraim Lessing) हें त्या ग्रंथकाराचें संबंध नाव. त्याच्यासंबंधानें तेलंग आपल्या प्रस्तावनेत म्हणतात: “लेसिंगचीं इंग्रजीत दोन चरित्रे हल्दीं प्रसिद्ध ज्ञालीं आहेत. त्यांवरून दिसून येणारी त्याची अचाट बुद्धि, त्याच्या मनाचा थोरपणा, त्याचा खरा देशाभिमान, त्यांने सांसारिक अडचणींत व दुःखांत देखील विद्या संपादनार्थ व विद्याप्रसारार्थ केलेले परिश्रम या गोष्टींचा विचार केला म्हणजे वाचकाच्या मनांत त्याच्यावद्दल अत्यंत पूज्यबुद्धि उत्पन्न ज्ञात्याशिवाय राहात नाहीं. जर्मन भाषेच्या समृद्धीला व जर्मनीमध्ये हल्दीं जो इतका विद्याप्रसार होत आहे त्याला बन्याच अंशीं लेसिंग हाच मूळ कारण ज्ञाला असें युरोपीयन पंडितांचें म्हणणे आहे.” हा थोर माणूस सन १७२९ मध्ये जन्मला व सन १७८१ मध्ये वारला. तो स्वतंत्र विचारांचा मनुष्य असत्यामुळे जर्मनीमधील धर्मोपदेशक मंडळीची त्याच्यावर नेहमीं नजर असे. त्यांने आपले “Nathan the Wise” हें पुस्तक लोकांस

धर्मसहिष्णुतेचा घडा शिकवावा म्हणून लिहिले. त्याचा धर्मसंबंधी एक सिद्धांत असे; “ कोणताही एक धर्म तुम्ही घ्या, त्याला सर्वोशीं व सर्वत्र अवाधित प्रामाण्य आहे असें म्हणतां येत नाहीं. पण दरएक मोठ्या धर्मांत सत्याचा कांहीं तरी अंश असतो, व त्या धर्माच्या अनुयायी लोकांच्या बुद्धीस व स्वभावास पटतील असे कांहीं गुण त्यांत असतात. ” हेंच तत्त्व आमच्या गीतेच्या पुढील श्लोकांत अंतर्भूत झालेले आहे.

यो यो यां यां तनुं भक्तः श्रद्धयार्चितुमिच्छति ।
तस्य तस्याचलां श्रद्धां तामेव विदधाम्यहम् ॥
येऽप्यन्यदेवताभक्ता यजंते श्रद्धयान्विताः ।
तेऽपि मामेव कौन्तेय यजंत्यविधिपूर्वकम् ॥

तेलंग म्हणतात कीं, हें जें आमचें प्राचीन ग्रंथांतील तत्व तेंच वरील (लेसिंगच्या) पुस्तकांत गोंवले गेले आहे. इतकेंच नव्हे, तर त्या तत्वाचें महत्व आमच्या सारखें इतर धर्मांत मानलेले नाहीं. तरी एक जर्मन महापंडिताचें—त्याच्या पुस्तकावरून दिसून येणारे—मत आमच्या लोकांस समजल्यास त्यांना त्यापासून बोध होईल व वरील आमचेंच तत्व—धर्मसहिष्णुतेचें—त्यांच्या कदाचित् जास्त जास्त आचरणांत दिसूलागेल. म्हणूनच तेलंगांनीं सदर्हू पुस्तक लिहिले.

सदर्हू नाटकाचें कथानक थोडक्यांत असें आहे. वाराव्या शतकांत जेरुसलेम येथील येशू खिस्ताच्या समाधीसंबंधानें खिस्ती आणि मुसलमान या लोकांमध्ये बरींच धर्मयुद्धे झालीं हें इतिहासज्ञांस श्रुतच आहे. त्यावेळी जेरुसलेम प्रांताचा सुलतान सालादिन नांवाचा राजा होता. तो त्या धर्मयुद्धांतील सेनानायक होता. तोच प्रस्तुत नाटकांतील एक पात्र आहे. जेरुसलेम गांवांत नेथन या नांवाचा एक श्रीमान् यहुदी व्यापारी होता.

तो फार धार्मिक वृत्तीचा व नीतिमान् असे. त्याची शहाणपणाबद्दल फार स्थाति होती. म्हणून लोक त्याला “शहाणा नेथन” म्हणत असत. तो तेथील दुसऱ्या एका गांवीं असतांना खिस्ती लोकांनी तिकडच्या सर्व यहुदी लोकांची कत्तल केली. त्यांत नेथनची वायको व मुळे मृत झाली. त्याच सुमारास बुल्फ फिल्ने या नांवाचा वेषाने खिस्ती पण धर्माने मुसलमान, असा नेथनचा एक मित्र होता. त्याला एक एकुलती एक अशी लहान मुलगी होती. तिची आई मृत झालेली असल्यामुळे तिच्या वापाच्याने तिला लढाईवर नेववेना. सबव त्याने तिला आपल्या मोतदारांबरोवर नेथन जवळ संभाळण्याकरितां म्हणून पाठवून दिले. नेथनचीं वायको-मुळे पूर्वीची मृत झालेलीं होतीं. अर्थात् देवानेच आपणांस ही मुलगी दिली असे समजून नेथनने त्या मुलीचा स्वीकार केला व तिचे रेका असे नांव ठेविले. पुढे रेकेचा बाप—बुल्फ फिल्ने—हा मरण पावला. अर्थात् नेथनने तिचे पोटच्या मुलीप्रमाणे पालन केले. तिला लहानाची मोठी केली. तिला शिक्षण दिले. ती मुलगी पुढे चांगली रूपवती, सुखभावी व विचारशील अशी निघाली. तिला आपली पूर्वीची कांहींच माहिती नव्हती. नेथनलाच ती आपला बाप समजत असे. तिला धर्मशिक्षण म्हणजे सर्व धर्मांना प्राव्य अशीं धर्मतत्वे व नीतितत्वे यांचे शिक्षण देण्यांत आले होते. खिस्ती किंवा यहुदी अशा विशिष्ट धर्मांचे शिक्षण तिला दिलेले नव्हते. नेथनच्या घरीं दाया नांवाची एक खिस्ती स्त्री होती. तिचे रेकेवर फार प्रेम असे. तिनेचे रेकेचे आईप्रमाणे संगोपन केले होते. तिला रेकेच्या जन्मापासूनची सर्व हक्कीकत माहीत होती. स्वतः दायाचा धर्म खिस्ती, जन्म युरोपखंडांत, त्यामुळे तिच्या मनाचा ओढा त्या बाजूलाच असणे स्वाभाविक होते. ती रेकेला वन्याच गोष्ठी सांगत असे. परंतु त्यांचा रेकेच्या मनावर कांहींच

परिणाम होत नसे. एकदां असें ज्ञालें कीं, नेथन हा व्यापाराकरितां वाहेर गांवीं गेला होता. अशा वेळी इकडे जेरुसलेम गांवांत त्याच्या घराला आग लागली. पण एका “टेंपुर”ने आगीत उडी घाढून रेकेला वांच-विली. त्या पुरुषाला पाहून रेकेला कृतज्ञता वाटली व तिला त्याला भेट-येण्याची इच्छा ज्ञाली. परंतु तो ‘टेंपुर’ कांहीं केल्या नेथनच्या घरीं येण्यास कवूल होईना. मुळगी झुरणीस लागली. दायाची इच्छा कीं, रेकेने एकाच्या स्विस्ती तरुणाशीं लग्न करावें. दायाने पुष्कळ खटपट केली. परंतु ‘टेंपुर’ हा मनाचा मोठा मनुष्य होता. तो नेथनच्या गैरहजेरीत त्याच्या घरीं येण्यास मुळीच कवूल होईना ! कांहीं दिवसांनी नेथन घरीं परत आला. त्याला मग सर्व हकीकित समजली. त्याने ‘टेंपुरला’ आपल्या घरीं बोलाविले. टेंपुर प्रथम कांहींसा उद्घटपणाने वागला, परंतु नेथनचे शांततेचे व शहाणपणाचे भाषण ऐकून तो नरम ज्ञाला व त्याने नेथनच्या घरीं येण्याचे कवूल केले.

इकडे सुलतान सालादिन याचा धर्मादाय फार जबरदस्त असल्यासुळें त्याच्या खजिन्यात पैशाची तूट पडली. सुलतानच्या मनांतून नेथनजवळून युक्तीने कांहीं द्रव्य काढावयाचे होतें. सवव त्याने नेथनला खरी स्थिति कळविली नाही. परंतु ती त्याला खजिनदाराकडून पूर्वीच समजली होती. नेथन राजास भेटला. राजाने त्याला थोडेसे अडविण्याच्या हेतूने “ कोणता धर्म चांगला ? ” असा प्रश्न केला. नेथनने त्याला एक तीन आंगठ्याची गोष्ट सांगून कळविले कीं. “ सर्वच धर्म चांगले. ज्याने त्याने अद्वेने आपला धर्म पाळावा हेच उचित ! ” तीन आंगठ्यांची गोष्ट पुढे येईलचे. पण नेथनचे उत्तर ऐकून सुलतान आश्वर्यचकित ज्ञाला, आणि आपला द्रव्य मागण्याचा हंतु तो लपवूं लागला. पण नेथनने मग आपण होऊन त्याला द्रव्य दिले.

तिकडे टेंपुर हा नेथनच्या घरीं जाऊन रेका व दाया यांना भेटला. रेकेला पाहून तो मोहित झाला. त्यानें नेथनजवळ रेकेविषयीं मागणे केले. पण नेथनला टेंपुरची पुरी माहिती नव्हती. सबव त्यानें त्याच्या म्हणण्याला एकदम रुकार दिला नाही. टेंपुरला राग आला. पुढे दायानें त्याला सांगितले कीं, रेका ही धर्मानें खिस्ती आहे. तिला नाकारण्याचा नेथनला अविकार नाही. ती गोष्ट टेंपुरनें मग तेथील धर्माव्यक्ताला कळविली. आणि सांगितले कीं, एका खिस्ती मुलीला या यहुद्यानें आपल्या धर्मात वाढविली आहे ! धर्माव्यक्तानें आपला एक मठवासी मनुष्य पाठवून त्याला सर्व प्रकरणाची चौकशी करून येण्यास सांगितले. तो मठवासी म्हणजे पूर्वीचा मोतद्वार पण संसाराला कंटाळून संन्यास घेतलेला असा माणूस होता ! त्याच्यावरोवरच रेकेच्या वापानें तिला तिच्या बालपणांत संभाळण्याकरितां नेथनजवळ पाठवून दिले होते ! त्यानें येऊन नेथनला पूर्वीची सर्व हकीकत सांगितली आणि एक पुस्तक दिले. त्यावरून रेका व टेंपुर हीं वहीणभाऊ आहेत असें त्याला समजले. पुढे सुलतान सालादिन याला तें पुस्तक पाहण्याला मिळतांच त्यांतील काहीं लेख आपल्या “ असाद ”. नांवाच्या भावाच्या हातचे आहेत असें आढळून आले, व त्या मजकुरावरून रेका व टेंपुर हीं आपल्या भावाचीं मुळे आहेत अशी सुलतानाची खात्री झाली. याप्रमाणे सर्वच गोष्टीचा खुलासा होऊन सर्वत्र आनंदी आनंदी झाला.

वर सांगितलेली तीन आंगठ्यांची गोष्ट थोडक्यांत अशी आहे. प्राचीन काळीं एका गृहस्थाजवळ एक हिन्द्याची आंगठी होती. ती त्यानें आपल्या एका मित्रास दिली आणि सांगितले कीं, “ या आंगठींतल्या खड्यांत एक असा गुण आहे कीं, ती ज्याच्याजवळ असेल तोच आपल्या कुटुंबांतला कर्ता व शहाणा असा पुरुष होईल. तेव्हां ही तुम्ही आपला

जो आवडता मुलगा असेल त्यालाच द्या.” याप्रमाणे ती आंगठी एका गृहस्थाजवळ आली. त्याला तीन मुलगे होते. तिघांवर त्याची सारखीच प्रीति होती. तो प्रत्येकास सांगे कीं, ही आंगठी मी तुला देईन. पुढे त्याचा अंतकाळ समीप आला. तेव्हां ती आंगठी कोणास द्यावी याविषयीं त्याला काळजी पडली. मग त्याने एक युक्ति काढली. त्याने एका जवाहिन्यास आपल्या खोर्लींत बोलाविले आणि त्याला एकांतांत सांगितले कीं, या आंगठीप्रमाणे हुबेहुब दुसऱ्या दोन आंगठ्या तयार करा, खर्च व श्रम कितीही पडोत. आंगठ्या तयार झाल्या. मग त्या गृहस्थाने तिघां मुलांना जवळ बोलावून प्रत्येकाला एक एक अशा त्या दिल्या, व मग तो स्वर्गस्थ झाला. पुढे मुलांमध्ये तंटे सुरू झाले. प्रत्येकजण म्हणे कीं, आपली आंगठी खरी व आपणच घरांतला कर्ता पुरुष ! वाद मिटेना. पुष्कळ धुसफुस सुरू झाली. तडतोडीचे प्रयत्न झाले, पण तिघां भावांपैकीं कोणीच पड घेईना. शेवटीं खटला न्यायाधीशापुढे गेला. तिघां भावांपैकीं वापाला कोणीच दोष देईना. फक्त तिघांपैकीं कोणीतरी आपणांस फसविले आहे असें प्रत्येकजण म्हणे. न्यायाधीशाने सर्व खटला समजून घेतला आणि निकाल सांगतांना तो म्हणाला, “तुमच्या वापाला ज्याअर्थी इकडे साक्षीला आणतां येत नाहीं किंवा आंगठीला ज्याअर्थी तोंड उघडून बोलतां येत नाहीं, याअर्थी तुमच्या या तंव्याचा निकाल समाधानकारक रीतीने देतां येत नाहीं. खन्या आंगठींत असा एक गुण असल्याचे मी ऐकले आहे कीं, ती ज्याच्याजवळ असेल तो सर्वांनाच—ईश्वरास तसेच मनुष्यांस— प्रिय होतो. तसा गुण खोव्या आंगठींत नाहीं. या एका गोष्टीवरूनच सगळ्या तंव्याचा निकाल लागतो ! तुम्ही मला सांगा कीं, तुम्हांपैकीं कोण दुसऱ्या दोघांना प्रिय आहे ? तुम्हांपैकीं प्रत्येकाचे प्रेम जर केवळ स्वतःवरच असेल तर तुम्ही तिघेही ठक आहां ! आणि तिघांच्याही

आंगठ्या खोव्याच ! ! खरी आंगठी बहुधा हरवली असेल, व तें छपविष्णाकरितां किंवा तिची जागा चालविष्णाकरितां तुमच्या वापानें तीन नव्या आंगठ्या तयार करविल्या असतील. तुम्हांपैकीं प्रत्येकास तुमच्या वापानें आंगठी दिली आहे. प्रत्येकाची खात्री कीं, आपली आंगठी खरी. कदाचित् एका आंगठीचे फाजील महत्व वाढूं नये असें तुमच्या वापास वाटले असावें व म्हणूनच त्यानें तीन आंगठ्या तयार करवून तुम्हांपैकीं प्रत्येकास एक एक दिली असावी. एक गोष्ट सत्य आहे. वापाचें तुम्हां तिघांवर सारखेंच प्रेम होतें. अर्थात् एकाला सुखी करून दुसऱ्या दोघांना दुःखांत ठेवणे हे त्याला आवडले नाही. म्हणून त्यानें तीन आंगठ्या तयार करवून तुम्हां तिघांनाही सुखी करण्याचा प्रयत्न केला. तरी तुम्ही अशा शुद्ध व साविक प्रेमाचें अनुकरण करा. आपापल्या आंगठींतील खरा गुण प्रकट करण्याच्या कामीं तुम्हांमध्ये चढाओढ लागूं द्या. म्हणजे त्या गुणाच्या योगानें तुम्हांपैकीं प्रत्येकाला सौम्यपणा, शांतीची आवड, परोपकारबुद्धि व ईश्वरावर निष्कपट प्रेम हीं प्राप्त होतील. व याचप्रमाणे खड्याचा गुण तुमच्या मुलांमध्ये, व मुलांच्या मुलांमध्ये प्रकट होत गेल्यास तुम्ही एक हजार वर्षांनीं या धर्मासनापुढे या. त्यावेळीं या आसनावर मजपेक्षां अधिक शहाणा न्यायाधीश येणार आहे. तो तुम्हांला वरोवर फैसला सांगेल. आतां तुम्ही जा.” असो. याप्रमाणे सर्व गोष्ठीचे तात्पर्य आहे.

तेलंगांनीं हेमंतोत्सव व्याख्यानमाळें दोन व्याख्यानें मराठीत दिलीं. हिंदू युनियन कळवच्या तर्फे मुंबईतील मराठी जाणाऱ्या लोकांना निरनिराळ्या विषयांसंबंधीं कांहीं ज्ञानप्राप्ति व्हावी म्हणून तेलंगांनींच सन १८८६ सालीं वरील व्याख्यानमाला सुरु केली, व त्यांत त्यांनीं स्वतः त्याच सालीं “शास्त्र व रूढि” या विषयावर एक व्याख्यान दिलें. तेलंगांच्या

वेळीं सामाजिक सुधारणेचा प्रश्न वराच विकट झाला होता. समाजांत त्यावेळीं नवा व जुना असे दोन पक्ष ज्ञाले होते. त्यांमध्ये हमरी-तुमरी चालत असे. अशावेळीं नव्या-जुन्या गोर्धींची चांगल्या रीतीने सांगड घाळून जनतेपुढे निरनिराळे प्रश्न मांडून त्यांतून हितकर काय आहे हें दाखविणे हाच समाजसुधारकांचा सरळ मार्ग होता. जुन्यांतले चांगले तेवढे ठेवून नव्या परिस्थितींत कसें वागावें हेंच लोकांना त्यावेळीं समजणे जखर होतें. तें दाखविण्याचें काम काशीनाथपंत तेलंग उत्तम रीतीने करीत असत; व त्या हेतूनेंच त्यांनी “शास्त्र व रुदि” हा विषय घेऊन त्यावर व्याख्यान दिले. त्याचा थोडक्यांत सारांश असा.

लोकांत दोन पक्ष होते. एकाला शास्त्रविरुद्ध रुदि असेल ती त्याज्य वाटत असे. दुसऱ्याला “शास्त्राद्वूदिर्बलीयसी” हें ग्राह्य वाटत असे. खरा प्रकार असा आहे. शास्त्र म्हणून जें म्हणतात त्यांत वेद, सृति, पुराणे या सर्वांचा अंतर्भाव होतो. तेव्हां त्या सर्वांचा मृथितार्थ काय निघतो हें प्रथम पाहिले पाहिजे, व आपण त्याप्रमाणे नेहमीं वागत आलों आहों कीं काय हेही पाहिले पाहिजे. दुसरी गोष्ट अशी कीं, सृति वगैरे ग्रंथांत जे नियम घाळून दिले आहेत ते त्या त्या कालाचे दर्शक आहेत. तो काल किंवा तो समाज आतां राहिला नाहीं. समाजाची नेहमीं उत्क्रांति होत असते. तेव्हां शिष्टजनांच्या मतें सदरील नियमांत योग्य ते फेरफार करण्यास हरकत नाहीं. याचीं उदाहरणे आहेत. द्रोणाचार्य, अश्वत्थामा, कृपाचार्य, परशुराम हे जातीचे ब्राह्मण असून त्यांनी क्षात्रवृत्ति स्वीकारल्याचे दाखले आहेत. त्याचप्रमाणे जनक, विश्वामित्र हे क्षत्रिय असून त्यांनी ब्राह्मणधर्म स्वीकारला होता. मधुविद्या व पंचाश्रिविद्या या ब्राह्मणांनी क्षत्रियांपासून घेतल्या असें छांदोग्य उपनिषदांत सांगितले आहे. पेशवाईत खुद रामशास्त्री प्रसुणे यांनी

पेशव्यांना स्नानसंव्या कमी करण्यावद्लचा उपदेश केल्याचें प्रसिद्ध आहे. द्रौपदीच्या विवाहाचें कुमारिल भट्टानें असें समर्थन केलें आहे:—

यौवनस्थैव कृष्णाहि वेदिमध्यात्समुत्थिता ।
सा च स्त्री श्रीश्च भूयोऽभिभुज्यमाना न दुष्प्रति ॥

तात्पर्य, “यददाचरति श्रेष्ठस्तदेवेतरेजनाः ।” हें गीतावचन प्रसिद्धच आहे. तेव्हां शास्त्रनियम हे एकदां घाळन दिलेले जशाचे तसे “यावचंद्र दिवाकरौ” पाळले पाहिजेत असें होत नाहीं. त्यांत शिष्टजनांनीं फेरफार करणें हें क्रमप्रासच आहे. तेलंग म्हणतात कीं, “माझ्या मर्ते मूळशास्त्रकारांचा हेतु असा असावा कीं, देश, काळ, वर्तमान यांकडे लक्ष देऊन धर्मशास्त्रनियमांत वेळेवेळ शिष्टांनीं जखूर फेरफार करावे. त्यावरून शास्त्रकारांचा शहाणपणा व दूरदर्शीपणा व्यक्त होतो. जे नियम एका स्थिरीत सोइवार वाटले तेच नियम स्थित्यंतर ज्ञात्यावर प्रतिवंधक होऊन असुखास कारणीभूत ज्ञात्याशिवाय कसे राहतील ? जे चाललें आहे तेंच ठीक आहे. त्यांत फेरफार करणार नाहीं असें म्हणून चालणार नाहीं. सुष्ठुनियमाप्रमाणे आमच्या देशाच्या स्थिरीत फेरफार होत जाणारच. ती स्थिति जशीची तशी कायम राहाणें शक्य नाहीं. सवब कालमानाप्रमाणे जे योग्य फेरफार ब्हावयाचे त्याला कांहीं तरी वाट दाखवून द्या व लायोगानें होणारी गैरसोय सोसण्यास कांहीं दिवस तयार व्हा, दुसरा मार्ग दिसत नाहीं.” तेलंगांची ही विचारसरणी सर्वांनाच-जुन्या व नव्या पक्षांना—पसंत पढून तें व्याख्यान त्यांना फार आवडलें असें इंदुप्रकाशादि पत्रांवरून दिसतें.

✓ सन १८८९ मध्ये त्याच व्याख्यानमालेमध्ये तेलंगांनी “सामाजिक विषयासंबंधी तडजोड” या विषयावर दुसरें व्याख्यान दिलें. त्याचा

अगदीं थोडक्यांत सारांश देतों. सामाजिक विषयांसंबंधानें विचार कर-

(१) तांना तो विचार, उच्चार व आचार (Thought, Word and Deed)

या क्रमानें केला पाहिजे. विचारासंबंधानें तेलंग म्हणतात, “आपलीं ईश्वरासंबंधानें, समाजासंबंधानें, राष्ट्रासंबंधानें काय कर्तव्यकर्म आहेत यांबद्दल प्रत्येक सुशिक्षित मनुष्यानें आपल्या बुद्धीप्रमाणे खोल विचार करून आपलीं मतें होईल तितक्या अंशानें, कायम केली पाहिजेत, आणि असे ठवितांना ‘न हि सत्यात्परो धर्मः’ हें महावाक्य प्रमाणभूत मानले पाहिजे.”

(२) दुसरा प्रश्न, वाडवडिलांचीं मतें व त्यांची वर्तनपद्धत

याकडेही लक्ष दिलें पाहिजे. आमीं वाडवडिलांचे प्रत्येक बाबतीत अनु-

करण करू असे म्हणून चालणार नाहीं. तसें करू म्हटत्यास सुधारणा

होऊन समाजाचे पाऊल केन्हांही पुढे पडणार नाहीं. तिसरी गोष्ट लक्षांत (३)

धरण्याची म्हणजे ही कीं, वाडवडिलांची वर्तनपद्धत सोडून तिच्या जागीं

नवी सुरु करावयाची ती समाजास हितकर असली पाहिजे व तिच्या

समर्थनार्थ आपल्याजवळ तरीं भरपूर प्रमाणे व युक्तिवाद हीं असलीं

पाहिजेत. म्हणजे त्या नव्या पद्धतीविषयीं वाडवडिलांची खात्री करून

त्यांना आपल्यावरोवर घेऊन जाण्यास फारशी अडचण पडणार नाहीं.

हल्दीं आपण संकमण स्थिरीत आहों. त्यामुळे आपल्या समाज-

स्थिरीत कांहीं आपोआपच फेरफार होत आहेत. अशा स्थिरीत आपण

जुन्यालाच चिकटून वसणार असे म्हणून चालणार नाहीं. तसें करणे

कोतेपणाचे होईल. तर जे फेरफार होतील त्यांना इष्ट दिशा लावून त्यां-

पासून समाजाचे एकंदरीत हित होईल असा यत्न केला पाहिजे. अनिष्ट

दिशा लागल्यास नुकसान होईल.

याप्रमाणे एकादां “विचार” ठरल्यावर त्यांचा “उच्चार” कसा

व केन्हां करावयाचा हें पाहिले पाहिजे. सत्यप्रतिपादन हें चांगलेंच कृत्य

असतें. पण केवळां केवळां तेवढेंच पुरे नसतें. तर तें वेळ पाहून केलें पाहिजे हेंही लक्षांत ठेविले पाहिजे. याचीं तेलंगांनी एक दोन उदाहरणे दिलीं आहेत; त्यांपैकीं एक असें:—सन १८८९ च्या सुमारास इंग्लंडांत आयर्लंडचा प्रश्न उपस्थित होऊन त्याबद्दल वरीच जंगी चळवळ चालली होती. त्यामुळे तिकडील मुत्सदी लोकांस दुसरें कांहीं सुचेनासें झालें होतें. अशावेळीं तिकडे हिंदुस्थानचा—तो कितीही महत्वाचा व निकडीचा असला तरी—प्रश्न काढणे वरोबर नव्हते. या करतां तो थोडा वेळ वाजूस सारावा लागला. त्याचप्रमाणे, तेलंगांच्या वेळीं लोकमत पुनर्विवाहास हळू हळू अनुकूल व्हावयास लागले होते. अशावेळीं त्यांतच फिरून जातिमेद मोडण्याचे मिश्रण करणे ठीक नव्हते. सारांश, केवळ पायाखालीं काय आहे एवढेंच न पाहतां, दूरवर दृष्टि फेकून काय करावयाचे तें केलें पाहिजे.

“ आचारा ” संबंधाने वास्तविक पाहिल्यास, ज्याचे जसें मत असेल त्याप्रमाणे तो वागला तर उत्तमच, पण व्यवहारांत तें सर्वांनाच शक्य नसतें. म्हणून एकादा मनुष्य आपल्या मताप्रमाणे—कारणे कांहींही असोत—न वागला तर त्याच्या प्रतिपादनाची किंमत कमी होते असें नाहीं. किंवा याने आपले तोड वंद ठेविले पाहिजे असेही होत नाहीं. कोणी एकादा मनुष्य आपणांस मूर्तिपूजा मान्य नाहीं म्हणणारा, कोणत्याही कारणाने, एकाद्या वेळीं देवळांत गेला म्हणजे कांहीं विघडते असें नाहीं. त्याच-प्रमाणे एकाद्या मनुष्याने पुष्कळ प्रयत्न करूनही घरांतल्या वायका शिकत नाहीत, तर त्याने स्त्रीशिक्षणाबद्दलचा उपदेश करू नये असें होत नाहीं. मुख्य मुद्दा हा की, “ एकादा मनुष्य म्हणाला कीं, अमकी अमकी समजूत अज्ञानमूलक आहे अशी माझी खात्री झाली म्हणून ती मी सोडणार तर ही तडजोड रास्त होईल. पण मी जें सत्य समजतों तें तुम्हांला पटले नाहीं म्हणून तुम्ही जें (असत्य) अंगीकारले आहे

त्याप्रमाणे मी वागेन, असें ज्ञात्यास ही तडजोड वरोवर होणार नाहीं.” पुनर्विवाह हा शास्त्रविरुद्ध नाहीं. पण लोक तसा मानतात तर प्रथम अक्षतयोनि विधवा विवाह सुरु करणे ही तडजोड रास्त होईल. इंग्लंडला जाणे हें शास्त्राविरुद्ध आहे. पण कोणी तसा जाऊन आत्यास त्याला प्रायश्चित्त देऊन जारीत घेणे ही तडजोड न्यायाची होईल. सारांश, सुधारणा करणे ती हळू हळू केली पाहिजे. तिला थोडा दिनावधि लागेल. पण दिनावधि लागून जी सुधारणा होईल ती पक्की होईल. मात्र मध्यंतरी खटपट चालू राहिली पाहिजे. ती सोडतां कामा नये.

हे तेलंगांचे समाजसुधारणेविषयीचे विचार प्रस्तुत काळीं सर्वांनाच पटतील असें वाटत नाहीं. हल्दीच्या समाजाचे विचार त्या वावरीत फार पुढे गेले आहेत. तथापि तेलंगांनी आपलें व्याख्यान चालीस वर्षांपूर्वीच्या समाजस्थितीच्या दृष्टीने दिले होतें ही गोष्ट लक्षांत ठेविली म्हणजे त्यासंबंधाच्या अधिक खुलाशाचें कारण उरत नाहीं.

काशीनाथपंतांनी मराठी वाज्ञायाची समृद्धि करण्याचे अन्य रीतीनेही प्रयत्न चालविले होते. हिंदू यूनियन कळवमध्ये त्यावेळी बहुधा विद्वान् व सुशिक्षित अशा लोकांचाच भरणा असे. त्यांपैकीं ज्याला जशी इच्छा व सवड होईल तशी त्याने मराठी भाषेची कांहींतरी सेवा करण्यास प्रवृत्त व्हावें म्हणून वरेच दिवस कळवांत चर्चा होऊन तेलंगांनीं एक योजना (scheme) तयार केली. ती अगदीं मुक्त ठरून सन १८९० साली हिंदू यूनियन कळवमध्ये न्या. तेलंगांच्या अध्यक्षतेखालीं एक कमिटी नेमण्यांत आली. तिचे “ महाराष्ट्र भाषासंवर्धक मंडळी ” असे नामकरण करण्यांत येऊन तिचा “ मराठी भाषेत विशेषेकरून ऐतिहासिक, चरित्रात्मक, वोधपर व इतर उपयुक्त विषयांवर सुलभ व मनोरंजक ग्रंथसमूह वाढवावा ”

असा केसरीच्या द्वारें हेतु जाहीर करण्यांत आला. असो. या मंडळीत ठरल्याप्रमाणे किंवेक गृहस्थांकडे भाषांतर किंवा रूपांतर करण्याकरितां म्हणून कांहीं निवडक इंग्रजी पुस्तके वांटण्यांत आलीं होतीं. कै. वि. कों. ओक यांनी “एत्राहाम लिंकन” यांचे संक्षिप्त चरित्र लिहिले आहे. त्याच्या प्रस्तावनेत ते असें म्हणतात:—“ चरित्र लिहिण्याविषयीं आम्हांस प्रथमतः ऑन. जस्टिस का. ट्रिं. तेलंग यांनी सुचविले. त्यास आधारभूत म्हणून एक फार उत्तम इंगिलश पुस्तक पाठवून दिले. आणि आमच्या विनंतीस मान देऊन, त्यांस इतर मोठमोठीं अनेक कामे होतीं तरी, आमच्या पुस्तकाचा हस्तलेख वाचून पाहिला आणि छापील कच्चे खर्डे तपासून त्यांत जागोजाग पुष्कळ चांगली भर घातली. ती इतकी कीं, ह्या पुस्तकांत रसिकांस मान्य, विद्वानांस प्रिय, सामान्यांस बोधपर आणि धर्मज्ञांस मनोरंजक असें जर कोठें कांहीं असलें तर तें सगळे ल्या सत्पुरुषाच्या हस्तस्पर्शाचें फळ आहे. म्हणून त्यावद्दलचें सगळे श्रेय त्यांचे आहे.” असो. दुःखाची गोष्ट एवढीच कीं, वरील योजनेपासून फक्त या ओकांच्या पुस्तकांपलीकडे फळाच्या रूपानें कांहीं एक निष्पत्र झाले नाहीं. व तेलंगांच्या मृत्युनंतर तिकडे हिंदु यूनियन क्लबमधील कोणत्याही प्रमुख सभासदांचे लक्ष गेलेले दिसत नाहीं.

हेमतोत्सवव्याख्यानमालेंतील मुख्य व्याख्यानानंतर वादविवाद होत असे. त्यांत तेलंग हे वरचेवर भाग घेत असत व भाषणाच्या द्वारें ते निरनिराक्ष्या विषयांसंबंधीं श्रोत्यांना नवीन माहिती सांगत असत. पण त्याचा इकडे विस्तार करीत नाहीं. पण सांगावयाची गोष्ट ही कीं, सदर्दू व्याख्यानमाला तेलंग हयात होते तोंपर्यंत चांगली चालली. मग तिला उतरती कळा लागली, व अखेर ती बंद पडली. याचा इत्यर्थ एका मुंवईच्या बातमीदारानें केसरींत स्पष्ट करून दाखविला होता तो असा:

“कोणाला असल्या गोर्ध्नीची आस्थाच नाहीं व कोणाला यांत मन बालावयाला नको.”

तेळंग हे केव्हां केव्हां सवर्डींत सवड काढून मराठींत प्रसिद्ध होणाऱ्या पुस्तकांचीं परीक्षणे करून किंवा त्यांतील गुणदोष दाखवून वाचक-बगाला योग्य वळण लावीत असत. सन १८७८ मध्ये कै. विष्णु-शास्त्री चिपकूणकर, कै. काशीनाथ नारायण साने, व कै. बाळाजी जनार्दन मोडक या तिघांनी मिळून “काव्येतिहाससंग्रह” मासिक पुस्तक सुरु केले होते. त्यांचे तेळंगांनी सन १८८० साली “Indian Antiquary” मध्ये परीक्षण केले. त्यांनी सदर्हू संपादकांची योग्य स्तुति करून मासिकावद्दल असा अभिप्राय दिला:—“एकंदरींत मासिक चांगले चालले आहे. आणि ज्यांना ज्यांना आपल्या मराठी व संस्कृत वाच्यावद्दल कळकळ वाटत असेल व विशेषत: ज्यांना आपल्या महाराष्ट्राच्या इतिहासाचे महत्व वाटत असेल अशा प्रत्येक गृहस्थानें या मासिकास जरूर आश्रय द्यावा.”

सन १८९१ साली मुंबईत “एलिफन्स्टन कॉलेज यूनियन” पुढे त्या वेळचे तिकडील म्युनिसिपल कमिशनर मि. अँकवर्थ यांचे “मराठी कविता” यावर व्याख्यान झाले. त्यावेळी न्या. तेळंग हे अव्यक्षस्थानीं होते. अँकवर्थ साहेबांनी आपल्या विषयावर बोलतांना मराठींत चांगले गद्य ग्रंथ नाहींत असें सांगून कै. विष्णु शास्त्री चिपकूणकरांचे “निंबंध-माला” हें मासिक काहीं इतक्या उच्च दर्जाचे नव्हते असें म्हटले. त्या वेळी अव्यक्ष या नात्यानें तेळंग यांचे जें भाषण झाले त्यांनी मराठी भाषेतील गद्यालेखकांपैकीं कै. कृष्णशास्त्री चिपकूणकर यांची योग्य शब्दांत स्तुति केली. परंतु विष्णुशास्त्री यांच्या टीकापद्धतीविषयीं त्यांनी

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (शोण्ले)

आपली नापसंती दर्शवून त्यापद्धतीच्या योगानें शास्त्रीबोवांनी लोकांची वाष्णव लिहिण्याकडे प्रवृत्ति केली असें म्हटलें. वस्तुतः विष्णुशास्त्री यांनी निवंधमालेंत जरी कांहीं कांहीं उपयुक्त विषयांवर चांगले निवंध लिहिले असले तरी त्यांनी कांहीं कांहीं वेळां अनुसरलेल्या टीकापद्धतीसंबंधानें—कांहीं थोडे लोक खेरीज करून—कोणाचेच मत चांगलें नव्हतें. कै. वामनराव मोडक, कै. अण्णासाहेब महाजनी, कै. काशीनाथपंत साने यांनी अनेकदां शास्त्रीबोवांच्या ह्यारांतच त्यांच्या टीकापद्धतीविषयीं निषेध केला होता हें शास्त्रीबोवांच्या चरित्रांत नमूद आहे. त्याच मताचा न्या. तेलंगांनी वरील प्रसंगीं जवळ जवळ अनुवाद केला असें म्हणण्यास हरकत नाहीं. पण तेलंगांचे भाषण कित्येकांस आवडल नाहीं व त्यांनी त्यावद्वल वर्तमान-पत्रांत न्यायमूर्तींवर टीका केली. असो.

सन १८९२ मध्ये मराठीत तीन चरित्रात्मक पुस्तके प्रसिद्ध झाली होतीं. रा. राजारामशास्त्री भागवत यांनी लिहिलेले शिवाजीचे चरित्र; रा. निगुडकरांनी लिहिलेले परशुराम भाऊ पठवर्धन यांचे चरित्र; व रा. वासुदेव शास्त्री खेरे यांनी लिहिलेले नाना फडणविसांचे चरित्र हीं तीं पुस्तके होते. या तिन्ही पुस्तकांसंबंधानें तेलंगांनी हिंदु यूनियन कळवमध्ये अत्यंत मार्मिक रीतीने गुण-दोष-विवेचन केले. त्याचा इकडे विस्तार न करतां त्यावेळी केसरीने लासंबंधीं जे उद्घार काढले तेवढेच देतों:—“नामदार तेलंगांनी हिंदु यूनियन कळवांत दिलेले व्याख्यान सारांशकृष्णानें आज दुसरीकडे छापले आहे, तें प्रत्येक महाराष्ट्रभाषाहितर्चितकाने वाचण्यासारखे आहे. काशीनाथपंतासारख्या कार्यव्यापृत्वाविषयीं प्रस्त्यात असलेल्या गृहस्थांसही मराठी चरित्रांचे व बखरींचे परिशीलन करण्यास वेळ सांपडतो हें नृपक्रीडनकांत व धूम्रपानाच्या झुरक्यावरोबर चकाच्या पिटण्यांत दंग झालेल्या आधुनिक विद्वानांनी व इतर रिकामेटेकड्या

मोरो विष्णु महाजन असेही असेही

उ उलोलवाच है

लोकांनी लक्षांत वाळगण्यासारखें आहे. सरकारी नोकरींत शिरल्यावर उरलेला वेळ व्यर्थ न घालवितां तो महाराष्ट्र भाषेच्या सेवेकडे ते लावीत आहेत हें त्यांस भूषणास्पद नाहीं असें कोण म्हणेल ? ”

प्रकरण—सातवें.

लोकशिक्षण



लोकांत साक्षरतेचे प्रमाण वाढून त्यांना हरएक दृष्टीने कार्यक्षम करणे हें एक हृषीच्या दिवसांत प्रत्येक सुधारलेल्या राष्ट्रांतील सरकारचे व लोकनायकांचे मुख्य कर्तव्य गणलेले आहे. तें कर्तव्य लोकनायकांना त्यांच्या सवडीप्रमाणे व संधि मिळेल तसें—प्रत्यक्ष शिक्षण देण्याच्या कामीं भाग घेऊन किंवा विद्यापीठासारख्या संस्थेच्या कामांत परिश्रमपूर्वक लक्ष घाढून अगर त्यासंबंधाच्या सरकारी धोरणांत सुधारणा सुचवून अथवा शिक्षण-संस्थांना प्रत्यक्ष द्रव्यद्वारा यथाशक्ति मदत करून करतां येण्यासारखें असतें। तेलंगांमधला विशेष हा कीं, लोकशिक्षणाच्या कामांत वरीलपैकी प्रत्येक मार्गानें सहाय्य करून त्यांनी देशाची मोठी कामगिरी बजाविली आहे. त्यासंबंधाने आतां थोडेसें विवरण करतों.

शिक्षण देण्याच्या कामीं प्रत्यक्ष भाग घेण्याची तेलंगांचे शिक्षण पुरेहोतांच त्यांना संधि मिळाली होती. ते बी. ए. होतांच सन १८६८ सालीं त्यांनी एलिफन्टन हायस्कूलांत दोन महिने संस्कृत शिकविण्याचें काम केले होतें। पुढे त्यांची सीनियर फेलोच्या जागीं नेमणूक झाल्यामुळे त्यांना कॉलेजांत शिकविण्याचेंच काम करावें लागे. त्यानंतर पुढे ते बॅरिस्टरीचा धंदा करून लागल्यावर त्यांची लों स्कूलमधील प्रोफेसरच्या जागीं भी. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

१०९ नगर वाचनालय, मातारा.
दाखिल नं१३१ ग्रंथानुक्रमांक ४८८८

किंमत १८ पाने २००

सन १८८१ मध्ये नेमणूक झाली। त्यावेळी लो स्कूलमध्ये तेलंग हेच पहिले हिंदी प्रोफेसर होते. पुढे सन १८८८ साली त्या जागी त्यांची कायमप्रमाणे नेमणूक झाल्यामुळे पुढील सालच्या पदवीदानसमारंभाच्या वेळी लॉर्ड रे यांनी तेलंगांच्या विद्वत्तेविषयीं व योग्यतेविषयीं आदरोद्धार काढले होते. सन १८८९ मध्ये तेलंगांची जजाचे जागी नेमणूक होतांच त्यांनी प्रोफेसरच्या जागेचा राजीनामा दिला। याप्रमाणे तेलंगांनी प्रत्यक्ष अध्यापनाचे काम केले होते।

विद्यापीठाशी—यूनिवर्सिटीशी—तेलंगांचा प्रथम सन १८७४ पासून परीक्षक या नात्याने संवंध आला। त्या साली ते जे वी. ए. च्या परीक्षेत संस्कृतचे परीक्षक नेमले गेले ते तसेच पुढे चार वर्षेपर्यंत परीक्षक नेमले गेले होते. सन १८७७ साली त्यांची सरकारकडून यूनिवर्सिटीच्या फेलोच्या जागी नेमणूक करण्यांत आली. सन १८८२ मध्ये ते डॉ. भांडारकरांनी सिंडिकेटमधील आपल्या जागेचा राजीनामा दिल्यामुळे, त्यांच्या जागी सिंडीक झाले। तेलंग या जागेवर पुढे दहा वर्षे राहिले, व मग त्यांची सन १८९२ साली ब्राइस—चॅन्सेलरच्या जागी नेमणूक झाली।

तेलंग यांची सिंडीक या नात्याची—१८८२ ते १९९२—कारकीद फार महत्वाची होती. त्या मुदतीत युनिवर्सिटीच्या परीक्षांपैकीं शेतकी, कायदा व आर्ट्स (वाञ्छय व इतर विषय) या परीक्षांचे अभ्यासक्रम ठरवावयाचे होते. ते ठरविण्याच्या कार्मीं तेलंगांनी मनस्वी मेहनत घेतली. त्यांपैकीं कायद्याच्या अभ्यासक्रमामध्ये वरीच सुधारणा करावयाची होती. शेतकीच्या शिक्षणाची रीतसर अभ्यासक्रम ठरवून नीट व्यवस्था लावाच्याची व अखेरची परीक्षा झाल्यावर विद्यार्थ्यांना पदवी द्यावयाची,

याप्रमाणे ती योजना होती. या दोन्ही कामांत तेळंगांनी फार परिश्रम केले व त्या शिक्षणाची नीट पायाशुद्ध मांडणी केली असें त्या वेळचे ब्हाइसचैन्सलर सर रेमंड वेस्ट व टाइम्स ऑफ इंडिया यांनी नमूद करून ठेविले आहे. पण “आर्ट्स” शाखेचा अभ्यासक्रम ठरविणे हें त्याहीपेक्षा जास्त महत्वाचें काम होतें. या अभ्यासक्रमांत पूर्वी एकदोनदां फेरफार करण्यांत आले होते. सन १८७० साली त्या अभ्यासक्रमांत संस्कृत, लॅटिन ग्रैमरे भाषांना आवश्यक सदराखाली स्थान मिळाले होते. सन १८७९ मध्ये त्यांत शास्त्रीय (science) विषयांची भर घातली जाऊन त्याचा निराळाच अभ्यासक्रम ठरविण्यांत आला व दरवर्षी एक परीक्षा याप्रमाणे तीन वर्षांत तीन परीक्षा झाल्यावर विद्यार्थ्यांना वी. ए. किंवा वी. एससी. पदवी मिळावी अशी ती व्यवस्था होती. पण ती कांही वर्षांच्या अनुभवाने गैरसोयीची व असमाधानकारक होती असें आढळून आले. त्याच सुमारास दुसरी एक गोष्ट घडली होती. सन १८८५ मध्ये राष्ट्रीय सभेची स्थापना झाल्यामुळे लोकांत राजकीय दृष्टीने बरीच जागृति झाली होती व तिला इतिहासाच्या अभ्यासाने इष्ट प्रकारचे वठण देणे अल्यंत जखर होते. तसेच इंग्लंडचा व आपल्या देशाचा संबंध आल्या दिवसापासून आमच्या लोकांच्या आर्थिक स्थितींत हलुहलू पण खात्रीने फरक पडत चालला होता. या गोष्टीची लोकांस चांगली माहिती करून देण्याच्या कार्मी अर्थशास्त्राचा अभ्यास हा अगदी महत्वाचा व जखर होता. पण या विषयांच्या अध्ययनाची चालू अभ्यासक्रमांत असलेली सोय समाधानकारक नव्हती. या सर्व गोष्टीचा नीट विचार करून काशीनाथपंतांनी वी. ए. चा चांगला व्यापक दृष्टीने अभ्यासक्रम तयार केला व मॅट्रिकपासून वी. ए. ची मुदत तीनच्या जारीं चार वर्षे करून त्या मुदतींत त्या सर्व विषयांचा पायाशुद्ध अभ्यास पुरा ब्हावा अशी

व्यवस्था केली। या चार वर्षांत इंग्लिश व संस्कृत या भाषांचा व गणित विषयाचा जखूर तेवढा विद्यार्थ्यांचा अभ्यास ब्हावावा; तर्कशास्त्र व पदार्थविज्ञान यांच्या मूळ तत्वांची त्यांना माहिती ब्हावी व अखेरच्या दोन वर्षांत त्यांचे हिंदुस्थान व इंग्लंड या दोन्ही देशांच्या इतिहासांचे व अर्थशास्त्रांचे अध्ययन पूर्ण होऊन विद्यार्थी आपल्या धंद्यास व देशकार्यास लायक ब्हावे अशी तेलंगांची सर्व योजना होती। ही योजना तयार करण्यास अर्थातच वराच काळ लागला व पुष्कळ विद्वान् व लायक गृहस्थांबरोबर विचारविनिमय करावा लागला. सबव त्या कामाकरितां सिनेटकद्वन् जी कमिटी नेमण्यांत आली होती त्यांत त्यावेळचे सर्व विद्वान्, तज्ज व अनुभवी असे लोक समाविष्ट करण्यांत आले होते. युरोपियनांपैकीं प्रि. वर्डस्वर्थ, प्रि. ऑग्झेन्हैम, ना. वर्डवुड, डॉ. मॅक्किन व फादर मेर्यर्स व आमच्यांपैकीं डॉ. भांडारकर, रा. व. (नंतरचे न्यायमूर्ती) रानडे, फेरोजशहा मेथा, प्रि. मोडक व स्वतः काशीनाथपंत तेलंग अशी मंडळी त्या कमिटींत होती, व या कमिटींने सदरील विषयाचा सुमारे दोन वर्षे सर्व दृष्टींनीं विचार करून वर सांगितलेला अभ्यासक्रम मुकर केला व तो तेलंगांच्या सूचनेवरून सिनेटने सन १८९० च्या एप्रिलमध्ये पास केला. या अभ्यासक्रमाला देखील कांहीं लोकांचा विरोध होता, पण तो इतका महत्वाचा नव्हता. तरी तो अभ्यासक्रम—जो इतक्या अविकाराच्या मंडळींनीं ठरविला होता व जो सुमारे वीस वर्षे विद्यार्थी व अध्यापक वर्ग यांच्या पचनीं पडला होता तो सन १९१० च्या सुमारास त्यावेळचे मुंबईचे गवर्नर लॉर्ड सिडनहैम यांच्या आग्रहामुळे फिरविष्यांत आला व इतिहास व अर्थशास्त्र हे आवश्यक विषयांतून काढून ऐच्छिक विषयांत घालण्यांत आले! ही इतकी उलथा-पालथ लॉर्ड सिडनहैम यांनी कां

केली याचा इतिहास मोठा मनोरंजक आहे. पण त्यांत आम्ही येथे शिरुं इच्छित नाही. सिनेटपुढे प्रश्न आला तेब्हां (१९१०—११) तेलंग व रानडे दिवंगत झालेले होते. वर्डस्वर्थ साहेब विलायतेस गेले होते. पण मेथा व डॉ. भांडारकर हे हजर होते. त्यांनी विरोध केला, पण त्याचा कांहीच उपयोग झाला नाही. असो.

तेलंगांनी वर सांगितल्याप्रमाणे आपल्या मुदतींत युनिव्हर्सिटींत उत्तम काम केले. त्याप्रमाणे त्यांची लॉर्ड हॅरिस यांजकडून सन १८९२ मध्ये ब्रह्माईस चॅन्सलरच्या जागी नेमणूक झाली ती ठीकच झाली. त्यामुळे सर्वोनाच आनंद झाला. पण पुढच्याच वर्षी तेलंग स्वर्गस्य झाले.

तेलंगांनी शिक्षणाच्या वावतींत जी दुसरी महत्वाची कामगिरी केली ती एज्युकेशन कमिशनचे एक सभासद या नात्यानें होय. सन १८८२ साली लॉर्ड रिपन, साहेबांनी या कमशनची नेमणूक केली होती. त्यांत सर्व प्रांतांतून प्रतिनिधींची नेमणूक करण्यांत आली होती. मुंबई इलाख्यातर्फे फक्त काशीनाथपंत तेलंग यांचीच तेवढी नेमणूक झाली होती.

लॉर्ड रिपन यांचे हें जें एज्युकेशन कमिशन नेमण्यांत आलें त्यांत एक-दोन हेतु होते. तें कमिशन नेमलें जाण्यापूर्वी रेव्ह. जॉन्सन, रेव्ह. डॉ. मॅकिनन वगैरे कांही प्रमुख मिशनरींनी विलायतेत सुमारे चार वर्षे जंगी चळवळ चालविली होती. तिचा हेतु हा होता की, हिंदुस्थानांत जी शिक्षण-पद्धत सुख करण्यांत आली आहे त्यांत धर्मशिक्षणाची सोय केलेली नस-त्यामुळे सुशिक्षित लोकांची मने नास्तिकपणा किंवा अज्ञेयवाद असल्या मतांकडे झुकत चालली आहेत; तर देशांतील वरिष्ठ प्रकारचे शिक्षण हें खासगी—म्हणजे मिशनरी—संस्थांच्या ताब्यांत द्यावें. म्हणजे त्यांत धर्म-

शिक्षणाची सहज सोय होईल व सरकारचा त्या वावर्तींत होणारा वराच खर्च वांचून ते पैसे प्राथमिक शिक्षणाचा प्रसार करण्याकडे खर्च करतां येतील। मिशनरी लोकांच्या या चळवळीला विलायतेतील लॉर्ड हॅलिफेक्स, ड्यूक ऑफ आर्गाइल अशा बड्या बड्या लोकांचे पाठवळ होते. अर्थात् सदर्हू कमिशनची जी नेमणूक झाली ती सदरील गोष्टींची चौकशी करण्याकरितांच म्हणून झाली होती. कमिशनची नेमणूक करण्यावावतचा जो सरकारी ठाराव प्रसिद्ध झाला होता यांत “प्राथमिक शिक्षणाची स्थिति व तें जास्त प्रमाणावर प्रसृत करण्यावदलचे उपाय” यासंबंधाने चौकशी करणे हाच हेतु सपृष्टपणे निर्दिष्ट करण्यांत आला होता.

वरील प्रकारांत वाहेर आलेले मिशनरी लोकांचे विधान—कीं सरकारच्या धर्मरहित शिक्षणपद्धतीने तयार झालेले लोक बहुधा नास्तिक असतात हें—अगदीं निराधार होतें, व वरिष्ठ प्रकारचे शिक्षण देण्यावावतचे चालू सरकारी धोरण बदलले जाऊन तें ओळें सरकारच्या डोक्यावरून काढून इतक्यांतच—मिशनरी संस्था इतक्याच काहीं खासगी शिक्षणसंस्था नव्हत्या—खासगी संस्थांच्या अंगावर टाकणे हें हरएक दृष्टीने अनिष्ट होते. याबद्दल या देशांतील सर्व जाणत्या लोकांमध्ये विलकूल मतभेद नव्हता. त्यामुळे इकडे आमच्या देशांतील प्रमुख प्रमुख संस्थांनी व लोकनायकांनी देखील उलट दिशेने मोठी चळवळ करून सरकारकडून वरिष्ठ प्रकारच्या शिक्षणाची पिच्छेहाट किंवा उपासमार करून घावयाची नाहीं असा निश्चय केला होता. त्या वावर्तींत अत्यंत मूळ्यवान् अशी जर कोणी—मुंबई इलाख्यातर्फे बोलावयाचे म्हटल्यास—कामगिरी केली असेल तर ती निःसंशय तेलंगांनीच होय. | सदर्हू कमिशनमधील बन्याच सभासदांशीं पुष्कळ प्रश्नांसंबंधीं तेलंगांचा तीव्र मतभेद झाल्यामुळे त्यांनी आपले एक भिन्नमतदर्शक पत्रक कमिशनच्या रिपोर्टास

जोडले होतें. तें अत्यंत मुद्देसूद व समर्पक असें मिशनरी लोकांच्या व व त्यांच्या पाठराख्यांच्या चळवळीस उत्तर असून त्यांत आणखी दुसऱ्या शिक्षणविषयक वार्बीविषयीं ऊहापोह केला होता। त्याचा स्थलाभावास्तव इकडे विस्तार करता. येत नाहीं. तेलंगांचा निरुत्तर करून सोडणारा कोटि-क्रम ज्याला पहावयाचा असेल त्याने तें भिन्नमतपत्रक मुळांतच वाचले पाहिजे. आम्ही इकडे फक्त चार शब्दांत त्याचा सारांश देतों.

हिंदुस्थान सरकारानें आपण धर्मशिक्षणाच्या भानगर्दींत न पडतां पूर्वीचेंच व्यावहारिक (secular) शिक्षणाबाबतचें घोरण चाढू ठेवणार आहोत असें: जाहीर केल्यामुळे मिशनरी लोकांचीं त्या दृष्टीने तोंडे बंद झालीं. परंतु रेव. जॉन्स्टन वगैरे मिशनरी लोकांनीं एका अर्जांत “सुशिक्षित लोक हे नास्तिक किंवा अज्ञेयवादी होतात” असें केलेले विधान व त्याच्या समर्थनार्थ त्यांनीच दिलेल्या काहीं साक्षी ह्या होत्याच ! त्यांचा तेलंगांनीं आपल्या भिन्नमतपत्रकांत स्पष्ट निषेध केला। आपण स्वतः व आपले पुष्कळ मित्र चाढू असलेल्या सरकारी शिक्षणपद्धतीनेंच शिकलेले असल्यामुळे मिशनरी लोकांनीं “सुशिक्षित लोक नास्तिक व अज्ञेयवादी होतात” असें निराधार व खोडसाळ विधान केल्यावदल स्पष्ट शब्दांत निषेध करणे आपले कर्तव्य आहे असें म्हणून तेलंगांनीं तसा निषेध केला।

काशीनाथपंत तेलंग हे वरिष्ठ प्रकारच्या शिक्षणाचे प्रथमपासूनच मोठे पुरस्कर्ते होते. त्या दृष्टीने त्यांनी—सरकारचा जो वरिष्ठ शिक्षणांतून अंग काढून प्राथमिक शिक्षणाकडे छ होत चाललेला जास्त जास्त कल—स्याच्याविरुद्ध इतके जोराचें व निरुत्तर करून सोडणारे प्रतिपादन केलें कीं, त्याचा कमिशनरचे अध्यक्ष सर विल्यम हंटर व खुद लॉर्ड रिपन यांच्या मनावर देखील इष्ट प्रकारचा परिणाम झाल्याशिवाय राहिला नाहीं !

तेलंगांनी म्हटले कीं, आपण प्राथमिक शिक्षणाच्या विरुद्ध मुळीच नाहीं। देशाची सर्व दृष्टीनी—राजकीय, सामाजिक, औद्योगिक वगैरे दृष्टीनी—प्रगति होण्याकरितां प्राथमिक शिक्षणाचा जनतेमध्ये शक्य तितका प्रसार झालाच पाहिजे, हें तत्त्व त्यांना पूर्णपणे मान्य होतें। पण प्राथमिक शिक्षणाच्या प्रसाराकरितां, त्याच्याच वरोवर वरिष्ठ शिक्षणाचेंही पाऊल पुढे पडत राहिले पाहिजे असें तेलंगांनी मऱ्यू अॅर्नल्ड याच्या ग्रंथांचा आधार घेऊन व खुद युरोप खंडांत आलेल्या अनुभवाचा दाखला घेऊन सिद्ध करून दाखविले। प्राथमिक शिक्षणाला त्यांनी हाताची, व वरिष्ठ शिक्षणाला डोक्याची उपमा घेऊन स्पष्ट म्हटले कीं, राष्ट्रदेहाला नुसते लड्ह हात असून कांही उपयोग व्हावयाचा नाहीं। त्याला चांगले डोकेंही पण असले पाहिजे। तरच देशाची प्रगति होईल. एका प्रकारच्या शिक्षणाचा प्रसार करण्याकरितां दुसऱ्या प्रकारच्या शिक्षणाची उपासमार करणे हें धोरण वरोवर नाहीं। देशाचें खरोखरीच पाऊल पुढे पडावें अशी सरकाराची मनापासून इच्छा असेल तर त्यानें जास्त रक्कम खर्च करण्यास तयार झाले पाहिजे, व याच्या समर्थनार्थ खुद इंग्लंडच्याच पार्लमेंटने कसें शिक्षणाकरितां फक्त दहा वर्षीत २० लक्ष पौंडांच्या ठिकाणी ४२ लक्ष पौंडांचा खर्च मंजूर करून उत्तम उदाहरण घालून दिले आहे हें दाखवून तेलंगांनी लॉर्ड रिपन साहेबांनी त्याचें अंशातः तरी अनुकरण करून शिक्षणाकरितां मोठी रक्कम मंजूर करावी अशी त्या लाटसाहेबांस कळकळीची विनंति केली आहे। ह्या सगळ्याचा परिणाम असा झाला कीं, मिशनरी लोकांच्या धर्मविषयक शिक्षणाविषयींच्या काव्यास सरकार बळी तर पडलें नाहींच, पण प्राथमिक शिक्षणाच्या पार्यां वरिष्ठ शिक्षणावद्दलची जबाबदारी ठाळण्याबाबतचे धोरण सरकारला बदलावें लागले व ज्या ज्या ठिकाणी हायस्कुले व कॉलेजे हीं वाढविण्यावद्दलची मागणी येईल त्या त्या

ठिकाणीं ती अवश्य पुरवावी अशी कमिशनानें सर्वानुमतें शिफारस केली। असा परिणाम घडून येण्यास आणखी दुसऱ्या कांहीं गोष्ठी कारण ज्ञाल्या हें कबूल केले पाहिजे. मुख्य कारण देशांत लोकांनी केलेली चळवळ व सर्वांत महत्वाची गोष्ट म्हणजे कमिशनचे अध्यक्ष सर विल्यम हंटर यांची सहानुभूतिपूर्ण वृत्ति व खुद लॉर्ड रिपन यांचे उदार धोरण ! अशा कारणसमुच्चयामुळे वरील प्रकारचा इष्ट परिणाम ज्ञाला. पण कारणे कांहीं असलीं, तरी काशीनाथपंतांनी खुद कमिशनमध्ये राहून केलेली कामगिरी बिनमोल होती यांत शंकाच नाहीं. अर्धात् लागलीच तेळंगांच्या कृतीविधीं जिकडे तिकडे गौरव व्हावा यांत आश्वर्य नाहीं. कमिशनच्या रिपोर्टावरील सरकारी ठरावांत तेळंगांसंवंघानें गौरवयुक्त उल्लेख केलेला होता. त्यावेळच्या “टाइम्स ऑफ इंडिया” नें एक लेख लिहून त्यांत तेळंगांच्या बुद्धिमत्तेविषयीं व त्यांनी कमिशनमध्ये केलेल्या कामाविषयीं स्तुतिपर उद्घार काढले होते. थोड्याच दिवसांनी महाराणी सरकारकडून तेळंगांना सी.आय. ई. ही वहुमानाची पदवी अर्पण करण्यांत आली. हा सर्व प्रकार पाहून सर्वानाच आनंद ज्ञाला. पुण्यास रा. ब. रानड्यांच्या प्रोत्साहनानें सर्वेजनिक समेची एक जाहीर सभा भरविण्यांत येऊन तेळंगांचे अभिनंदन करण्यांत आले. पुण्याच्या न्यू इंग्लिश स्कूलच्या मंडळीकडून तेळंगांना मानपत्र देण्यांत आले, व केसरीनें तेळंगांविषयीं पुढीलप्रमाणे उद्घार काढले:-“ आन. मि. का. तेळंग यांनी आजपर्यंत जी बुद्धिमत्ता प्रदर्शित केली आहे तीवद्दल त्यांना मिळालेला सी. आय. ई. हा मानान्चा किताब योग्य पात्री पडला हें कोणीही कबूल करील. एज्युकेशन कमिशनचे मेंवर या नात्यानें मि. तेळंग यांनी प्रशंसनीय कुशाग्रबुद्धि, विचारशैली, कोटिक्रम व वकृत्वशक्ति हीं प्रकट केली हें आम्ही मागेच सांगितलें आहे. तेव्हां यांना हा किताब मिळाला हें ऐकून सर्व महाराष्ट्रीयांस संतोष व समाधान होणार आहे यांत विलकुल संशय नाहीं.”

काशीनाथपंत तेलंग यांनी शिक्षणाच्या बाबतीत तिसरी एक निर-संस्मरणीय कामगिरी केली आहे। ती मुंबईस जी “विहकटोरिया जुविली टेक्निकल इन्स्टिट्यूट” नांवाची एक अत्यंत उपयुक्त संस्था चालू आहे तिच्या स्थापनेच्या वेळेची होय। तेलंग व मुंबईचे इतर पुढारी लोक यांच्या सन १८७०-७१ च्या सुमारापासूनच लक्षांत येऊन चुकले होतें की, आपल्या देशाची राजकीय व सामाजिक सुधारणेवरो-बरच औद्योगिक दृष्टीनेंही सुधारणा होणें जरूर आहे. यावद्दल पुढारी लोकांत केव्हां केव्हां झापोह होत असे. परंतु सन १८८५ साली लॉर्ड रे हे जेव्हां मुंबईचे गवर्नर होऊन आले तेव्हां वरील पुढाऱ्यांच्या कल्पनेस मूर्तस्वरूप देण्यावावतची चर्चा सुख झाली. तेलंग व फेरोजशाहा मेथा यांनी जी पहिली गोष्ट केली ती लॉर्ड रे मुंबईस आल्यावरोबर त्यांच्या नजरेस ही “औद्योगिक शिक्षणाविषयी”ची गोष्ट आणली, ही होय। स्वतः लॉर्ड रे हे एक शिक्षणविषयक तज्ज्ञ असल्यामुळे व त्यांनी खुद इंग्लंडमध्येच सर्व प्रकारच्या शिक्षणाच्या बाबतीत कित्येक दिवस काम केलेले असल्यामुळे सदर्हू कामामध्ये त्यांच्या अनुभवाची चांगलीच मदत झाली, व लॉर्ड रे यांच्या सहानुभूतीनें तेलंग व मेथा यांनी धंदेशिक्षणाच्या संस्थेची एक योजना तयार केली।

या कार्मी तेलंगांनी एजुकेशन कमिशनमधील मंडळीची सहानुभूति पूर्वीच मिळवून ठेविली होती. पुढे लॉर्ड रिपन यांना सन १८८४ च्या अखेरीस उत्साहपूर्वक मुंबईकरांनी निरोप दिला तेव्हां त्यांचें कांहीं स्मारक उभारावें म्हणून एक फंड जमा झालाच होता. त्याचा विनियोग एकादा पुतळा अगर रिपन साहेबांच्या नांवानें स्कॉलरशिपा स्थापन करण्याच्या कार्मी न करतां सरकारनें धंदेशिक्षणाची कांहीं सोय करण्याचें मनांत आणल्यास त्या कार्मी मदत म्हणून ती रक्कम द्यावी असें

ठरलें. इतकी तयारी होतांच, लॉर्ड रे यांनी मुंबईच्या प्रमुख पुढारी लोकांस सेक्रेटरीएटमध्यें बोलावून त्यांच्याशी सदर्हू प्रकरणीं बरीच वाटाघाट केली. पुढे सन १८८७ मध्ये महाराणी साहेबांची ज्युविली आली. तेव्हां त्या उत्सवाच्या निमित्तानें एकादें स्मारक करणे जरूर होते. इतक्यांत सर दिनशा पेटिट यांनी एलिफन्टन कॉलेज परळ्हून हालवून कोटांत आणल्यास आपण नवी इमारत बांधून देण्यास तयार आहों असें कळविलें; पण परळ येथील कॉलेजची इमारत बांधण्यास पहिले कावसजी जहांगीर रेडीमनी यांनी दोन लाख रुपये दिले होते. तेव्हां तोड अशी निघाली कीं, सर दिनशा पेटिट यांनी कोटांत कॉलेजकरितां इमारत बांधून घावी व तिला रेडीमनी यांचे नांव घावे व परळ येथील कॉलेजच्या (जुन्या) इमारतीला सर दिनशा पेटिटचे नांव घावे व तीच धंदेशिक्षणाच्या शाळेकरितां वापरावी. याप्रमाणे सर्व योजनेला इतके स्वरूप येण्याला तेलंग व मेथा यांचेच श्रम केवळ कारणीभूत झाले. त्यांतूनही लॉर्ड रे यांची सहानुभूति या कार्मी नसती तर तें इतक्या लवकर व इतक्या यशस्वी रीतीने हातावेगळे झालें नसते. पुढे ती—धंदेशिक्षणाची शाळा कायमप्रमाणे चालवी म्हणून बोर्डची व्यवस्था करण्यांत आली, व त्यांत जितक्या फंडांचा संबंध आला होता तितक्यांचे प्रतिनिधि व सरकारचे कांहीं प्रतिनिधि यांची बोर्डवर नेमणूक करण्यांत आली. कायम खर्चाची तजवीज करण्याकरितां रिपन मेमोरियल फंड, सर जमशेठजी जिजीभाई व नवरोजी फर्दुनजी यांचे दोन स्मारक फंड, इतके फंड—एकत्रित करून त्यांतच मुंबई सरकारनें वार्षिक खर्चाकरितां सालीना कांहीं रकम देण्याचे ठरविलें. याप्रमाणे सर्व तयारी होतांच सन १८८९ मध्ये परळ येथे “ विंकटोरिया ज्युविली टेक्निकल इन्स्टिट्यूट ” या नावानें धंदे शिक्षणाचे कॉलेज उघडण्यांत आलें व तें आज चाळीसपेक्षांही अधिक वर्षे उत्तम

रीतीनें चालले आहे। या सर्व योजनेत तेलंगांच्या यांगीं असलेले कांहीं मुस्तदेगिरीचे उत्तमोत्तम गुण उपयोगास आले व सदरील संस्थेची स्थापना म्हणजे तेलंगांची जज्ञाचे जागेवर नेमणूक व्हावयाच्या पूर्वीपर्यंतच्या त्यांच्या सर्व सार्वजनिक चळवळीवर सुंदर कळस चढविला गेला असें सर दिनशा वाच्छा यांनी एके ठिकाणीं लिहून ठेविले आहे !

तेलंगांच्या मनाचा ओढा स्वभावतःच वाढ्याकडे असला तरी उद्योग-धंयांच्या दृष्टीनें देशाची उन्नति व्हावी एतदर्थ ते कसे कसून तनमनधनेकरून खटपट करीत असत हें वरील हकीकतीवरून सपष्ट झालेंच आहे. पण तशा कामांत पदरचे कांहीं पैसे खर्च व्हावयाचे असले तरी ते करून एका दृष्टीनें ल्यांनी स्वार्थत्यागही केल्याचें उदाहरण घडले आहे. सन १८७०—८० च्या सुमारास तेलंग, मेथा व दुसरे कांहीं मित्र यांनी मिळून एक साबणाचा कारखाना काढला व त्यांत प्रत्येकानें भांडवलाच्या रूपानें हजारों रुपये घातले. त्या कारखान्याच्या बोर्डवर तेलंग, मेथा यांची नेमणूक झालेली होती. कारखाना नीट चालला आहे कीं नाहीं हें पाहण्याकरितां ते बोर्डाच्या प्रत्येक समेला न चुकतां हजर राहत असत. पण अखेर काय झाले ? कारखाना बुडाला आणि तेलंग, मेथा वगैरेनीं घातलेले सर्व पैसे बुझून गेले ! पण त्यांनी तें एक देशाचें काम म्हणून अंगावर घेतले होतें. असो।

पण शिक्षणाचें काम आलें कीं, त्याला तेलंग हे अंतःकरणपूर्वक सढळ हातानें मदत केल्याशिवाय सहसा राहत नसत. ते दरमहा सुमारे तीनशें विद्यार्थ्यांना द्रव्यद्वारा मदत करीत असत असें एकदां इंदुप्रकाशानें प्रसिद्ध केलें होतें. मुंबईत राहणाऱ्या गरीव विद्यार्थ्यांना फी अथवा पुस्तकें विकत घेणे अगर खाणावळीचे पैसे देणे असल्या कामीं खर्च करण्याकरितां

पैशाची फार गरज लागत असते हें प्रसिद्ध आहे. तेलंग अशा अनेक गरजू विचार्यांना मनापासून मदत करीत असत. ही तर त्यांची शिक्षणाच्या कार्मां प्रत्यक्ष होणारी मदत झाली. अप्रत्यक्ष रीतीने त्यांचेकडून होणारी मदत तर त्याहीपेक्षां कितीतरी अधिक असे.

सन १८९०—९१ च्या सुमारास कै. बळवंत भाऊ नगरकर यांनी मुंबईत “शिवाजी हायस्कूल” ही शिक्षणसंस्था बरेच दिवस चालविली होती. तिला तेलंगांची द्रव्यद्वारा महत्वाची मदत होत असे.

सन १८९२ मध्ये मुंबईजवळील दादर येथे एक “धी जनरल एज्युकेशन इन्स्टिट्यूट” नांवाची शिक्षणसंस्था स्थापन झाली. तिच्या मूळ उत्पादकांपैकीं न्या. तेलंग हे एक होते. त्या संस्थेकडून आज कियेक शाळा चांगल्या रीतीने चालविल्या जात आहेत.

सन १८८० साली कै. विष्णुशास्त्री चिपळूणकर यांनी पुण्यास एक “न्यू इंग्लिश स्कूल” नांवाची शाळा काढली. थोड्याच दिवसांनी कै. आगरकर व कै. टिळक हेही शास्त्रीबोवांना येऊन मिळाले. पुढच्याच वर्षी म्हणजे सन १८८१ मध्ये कांहीं सामान, पुस्तके वैरे जिनसांची जखर लागली व त्यावदल चालकांनी वर्गणीची यादी फिरवून सुमारे स. ३५० जमा केले. त्यांत रसायनशास्त्रीय उपकरणांकरितां म्हणून (for purchasing chemical apparatus) तेलंगांकडून ५० रुपये आलेले शाळेच्या दस्तरांत दाखल झालेले आहेत. पुढे सन १८८४ साली शाळेला नियमबद्ध स्वरूप देण्याकरितां म्हणून “डेक्न एज्युकेशन सोसायटी” स्थापन करण्यांत आली. त्यावेळी नामदार तेलंग हे १००० रुपये भरून त्या सोसायटीचे “पेट्रन” झाले. लागलीच तेलंगांची कौन्सिलमध्ये निवडणूक झाली. याप्रमाणे सोसायटीच्या स्थाप-

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज / ओरके/

नेच्या वेळी तेलंग जे कौन्सिलर झाले ते अखेरपर्यंत (सन १८९३) कायम होते. त्यांच्या निधनानंतर फेरोजशाह मेथा हे कौन्सिलर झाले. असो. सन १८८४ मध्ये तेलंग डे. ए. सोसायटीचे कौन्सिलर झाले तेव्हांपासून पुढे सोसायटीतोके झालेल्या प्रत्येक महत्वाच्या समारंभाचे वेळी ते हजर होते. सन १८८४ सालींच त्यांना सोसायटीतोके सी. आय. ई. पदवी मिळाल्याबद्दल मानपत्र देण्यांत येऊन त्यांत त्यांनी त्यावेळपर्यंत शिक्षणोत्तेजनार्थ व शिक्षणप्रसारार्थ जे परिश्रम केले होते त्याबद्दल गौरव-युक्त उड्ठेख करण्यांत आला होता, व त्यावर उत्तर देतांना तेलंगांनी चिपळूणकर—आगरकर—ठिळक या मंडळीनी केलेल्या सुत्य उपक्रमाबद्दल उत्तेजनपर उद्घार काढले होते. याबद्दलची सर्व हकीकत त्यावेळच्या केसरीत प्रसिद्ध झाली होती. असो.

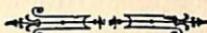
त्यावेळी मुंबईत जितक्या शिक्षणविषयक किंवा वाच्यात्मक संस्था होल्या तितक्या सर्वांशी तेलंगांचा संबंध असे. सन १८९२ सालीं प्रसिद्ध शेट दामोदरदास गोवर्धनदास यांनी मुंबईस एक जंगी सार्वजनिक वाचनालय (People's Free Reading Room) स्थापन केलें. तें उघडण्याचा समारंभ त्याच सालीं न्या. तेलंग यांच्याच हस्ते झाला.

मुंबईस नेटिव्ह जनरल लायब्ररी नांवाचे एक फार जुनें वाचनालय आहे. त्याचे न्या. तेलंग हे कित्येक वर्षे अध्यक्ष होते. त्याचप्रमाणे मुंबईच्या रॉयल एशियाटिक सोसायटीचे ते सन १८७४ मध्ये जे सभासद झाले ते शेवटपर्यंत होते. त्या संस्थेचे सर रेमंड वेस्ट हे काहींवर्षे अध्यक्ष होते. त्यांनी त्या संस्थेपुढे तेलंगांनी अनेक विद्वत्पूर्ण निबंध वाचून व तिकडे होणाऱ्या वादविवादांत उत्साहपूर्वक भाग घेऊन जी अत्युत्तम कामगिरी केली होती त्याचा एके ठिकाणी अत्यंत गौरवयुक्त उड्ठेख केला

होता. सर रेमंड वेस्ट हे पेनशन घेऊन विलायतेस गेल्यावर तेलंगांनाच त्या संस्थेचे अध्यक्ष निवडण्यांत आले ! त्या सोसायटीचे तेलंग हेच पहिले हिंदी अध्यक्ष होते ! मुंबईची एशियाटिक सोसायटी ही संस्था सव्वारों वर्षापेक्षांही अधिक जुनी आहे. तिच्या अध्यक्षांच्या नामावर्णीत सर्व युरोपीयन लोकांची नावं आहेत. त्यांत हिंदी अध्यक्षांचें म्हणजे फक्त न्या. तेलंगांचेंच तेवढे एक नाव आहे !

प्रकरण आठवे.

सामाजिक सुधारणा



हिंदुस्थान देशांत ब्रिटिशसत्त्वा सुरु ज्ञात्यावरोवर ज्या कांहीं आनुषं-
गिक अशा—पोस्ट, तारायंत्रे, आगगाड्या, आगवोटी वगैरे—नवीन गोष्ठी
आत्या—तेव्हांपासूनच आमच्या लोकांच्या दृष्टीत हल्लहळू व नकळतच
फरक पूळू लागून त्यांच्या कल्पना बदलू लागल्या. या क्रांतीला जीं कारणे
झालीं त्यांत इंग्लिश शिक्षणाला पहिले स्थान दिले पाहिजे. या शिक्षणाच्या
योगानें आम्हांस कांहीं नवीन गोष्ठी समजूं लागल्या. आमच्या लोकांची
दृष्टि फांकूं लागली, व आमची चिकित्साबुद्धि जागृत होऊं लागली. पूर्वी
आमच्या लोकांची कोणत्याही गोष्ठीचा विचार करण्याची जी रीत असे ती
एकदेशीय असे. याचे मुख्य कारण म्हणजे वाहेरच्या लोकांशीं संबंध
येऊन ज्या मार्गांनि नवीन गोष्ठींची माहिती मिळावयाची तो मार्गच
आमच्या लोकांस खुला नव्हता. तो मार्ग ब्रिटिश सत्तेच्या आगमनावरोवर
मोकळा ज्ञात्यामुळे साहजिकच आमच्या लोकांच्या विचारांत क्रांति होऊं

लागली व या विचारक्रांतीचा जो पहिला परिणाम दृष्टीस पडला तो आमच्या सामाजिक दुःस्थितीसंबंधानें होय. याबद्दलचे जें पहिलें उदाहरण घडलें तें गेल्या शतकाच्या तिर्शीतलें—म्हणजे वरोवर शंभर वर्षांपूर्वीचें—होय. त्यावेळीं एक श्रीपत शेषाद्रि नांवाचा ब्राह्मण स्विस्ती झाला होता. त्याला पश्चात्ताप झाल्यामुळे त्याची परत हिंदु धर्मात येण्याची इच्छा होती. पण त्याला त्या काळीं हाताशीं धरतो कोण? आणि मदत करतो कोण? पण तराही वेळीं त्या काळांतले चांगले शिकून तयार झालेले व विद्वान् असे गृहस्थ म्हणजे कै. वाळ गंगाधर शास्त्री जांभेकर हे धैर्यानें पुढे आले आणि त्यांनीं त्या वेळचे मुंवईतील हिंदु लोकांचे पुढारी नामदार जगन्नाथ शंकर शेट यांची सहानुभूति मिळवून सदर्दू कार्मी पुढाकार घेतला आणि श्रीपत शेषाद्रीला प्रायश्चित्त येजन परत जारीत घेतलें! ह्यावरुन त्यावेळीं सवंध हिंदु समाजांत मोठी खळबळ उड्डन गेली व खुद शास्त्रीवोवांचा त्यांच्या जातवाल्या लोकांकडून मनस्वी छळ झाला. असो. तदनंतर पुढे पुनर्विवाहाचा प्रश्न निघाला. त्यासंवंधानें व ख्रियांस शिक्षण देण्याची कांहीं व्यवस्था झाली पाहिजे याविषयीं चळवळ सुरु झाली.

डॉ. भांडारकरांनी आपल्या एका भाषणात म्हटलें आहे कीं, त्यावेळच्या नवीन शिकलेल्या मंडळीच्या दृष्टीस जी पहिली गोष्ट पडली ती आमच्या ख्रीवर्गाची दुःस्थिति होय! त्यावेळीं मुलींचीं अगदीं लहान वयांत लग्ने होत असत. दुर्दैवेंकरुन एकाद्या मुलीस वैधव्य प्राप्त झाल्यास तिला पुनर्विवाहाची मुभा नसे—अर्थात् तिला कष्टमय स्थितीत सारा जन्म घालवावा लागे; सतीची चाल त्या वेळीं कांहीं प्रांतांत प्रचारांत होती; वहुपत्नीकत्वाची चाल होती; तात्पर्य ख्रियांच्या पाठीमागें अशीं अनेक वंधनें लाविलीं गेल्या-मुळे त्यांच्या जीवाची लोकांस सामान्यतः कांहीं किंमत वाटत नसे. त्यामुळे ख्रियांच्या या दुःस्थितीचें मूळकारण जें त्यांचें अज्ञान तें दूर करण्याचें उत्तम:

साधन म्हणजे त्यांना शिक्षण देणे होय; व तेंच साधन उत्पन्न करण्याचे पहिल्या सुशिक्षित पिढींतील मंडळीच्या मनानें घेतले व त्याप्रमाणे मुंबईत सन १८४८ मध्ये पहिली मुर्लींची शाळा उघडण्यांत आली. त्या सार्लीं मुंबईस एफिन्स्टन कॉलेजांतील कांहीं प्रोफेसर लोकांच्या सहानुभूतीने व मदतीने—त्यांत प्रो. दादाभाई नवरोजी यांचें मुख्यतः अंग होते—“स्टूडंट्स लिटररी अँड सायंटिफिक सोसायटी” ही संस्था स्थापन करण्यांत आली व तिच्या आश्रयाखालीं सदरील मुर्लींची शाळा व दुसऱ्या कांहीं मुर्लींच्या शाळा चालविण्याची व्यवस्था करण्यांत आली. असो. याप्रमाणे स्त्रीशिक्षणाचा पाया घालण्यांत आल्यावर बालविवाह बंद करण्याचे व विधवाविवाह सुरू करण्याचे प्रयत्न सुरू झाले. या सुमारे शंभर वर्षांपूर्वी सुरू झालेल्या चलवळीचा आज परिणाम काय झाला हे आम्ही प्रत्यक्ष पाहात आहेत. आज चोहोंकडे विद्वान् स्त्रिया उत्पन्न झालेल्या दिसत आहेत; बालविवाह मार्गे पडत चालला आहे; विधवा स्त्रियांना त्यांची इच्छा असल्यास पुनः विवाह करण्याची मोकळीक आहे; सतीची चाल साफ बंद पडली आहे; बहुपत्नीकत्व लोकांस तिरस्करणीय—निदान अन्यायाचे आहे असे वाढू लागले आहे व सर्वांत महत्वाची गोष्ट सांगावयाची म्हणजे स्त्रीवर्गाचे पूर्वांचे परावलंबित्व—विशेषेकरून विधवा-स्त्रियांचे—नामशेष होऊन त्यांना मानाने आपल्या पायावर उमे राहतां येईल असे मार्ग खुले झालेले आहेत! इतकी एका शतकांत समाजक्रांति ज्यांच्या श्रमांमुळे झाली ते पहिल्या पहिल्या सुशिक्षित पिढ्यांतले लोक हे—एकदां सर बार्टल फेअर यांनी डॉ. भाऊ दाजी व त्यांचे सहाय्यक यांच्याविषयी वोलतांना म्हटल्याप्रमाणे—खेरे खुरे शूर व आपल्या समाजाचे उपकारकर्ते होते! त्यांचे कोणत्याही विचारशील माणसांस विस्मरण होणे शक्य नाही.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, सातारा

सदरील समाजसुधारणेच्छु मंडळीमध्ये न्या. तेलंग हे एक प्रमुख होते, व त्यांनी सन १८७२ पासून सन १८९३ पर्यंतच्या सर्व चळवळीत भाग घेऊन सामाजिक दृष्टीने देशाची मोठी कामगिरी केली आहे. त्यांच्या वेळी सामाजिक चळवळ करण्याची मुंबईतील मुख्य साधने म्हणजे वर सांगितलेली स्टू. लि. अँड सा. सोसायटी व हिंदु यूनियन क्लब ह्या दोन संस्था होते. ह्या दोन्ही संस्थांशी तेलंगांचा अत्यंत निकट संवंध होता; व त्यांतूनही स्टू. लि. अँड सा. सोसायटीच्या साधनाने तर तेलंगांनी जशी सामाजिक व वाढयात्मक दृष्टीने अत्यंत महत्वाची कामगिरी केली आहे तशी बहुधा दुसऱ्या कोणीच केली नाही असें सर दिनशा वाच्छा यांनी एके ठिकाणी लिहून ठेविले आहे! स्टू. लि. अँड सोसायटीचे तेलंग हे सन १८७२ पासून सन १८८९ पर्यंत सेक्टरी होते. त्या मुदतीत त्यांनी स्त्रीशिक्षणाच्या बाबतीत पुढाकार घेऊन सोसायटीच्या ताव्यांत ज्या मुर्लीच्या शाळा होत्या त्यांना हरएक प्रकारे मदत करून ऊर्जित-दशा आणली. इतकेच नव्हे, तर त्यांनी त्या संस्थेत वरचेवर निरनिराळ्या विषयांवर निवंध लिहून, व्याख्याने देऊन व अन्य वेळी होणाऱ्या वाद-विवादांत भाग घेऊन लोकांना इतकी नवीन माहिती करून दिली कीं, त्यांच्या ज्ञानांत निःसंशय वरीच भर पडली असली पाहिजे. दुःखाची गोष्ट एवढीच कीं, वरीलपैकीं वरींच व्याख्याने, भाषणे वगैरे हीं आज उपलब्ध नाहीत. जे निवंध किंवा जीं व्याख्याने पुढे पुस्तकरूपाने प्रसिद्ध झालीं तेवढींच उपलब्ध आहेत. तरी त्यांपैकीं जे निवंध किंवा जीं व्याख्याने उत्तम म्हणून गणलीं गेलीं आहेत तीं सर्व स्टू. लि. अँड सा. सोसायटी पुढेंच झालीं होतीं. शंकराचार्यांचे चरित्र, रामायण—होमर यां-वरील निवंध व गीता—ब्रायवल यांवरील निवंध आणि सामाजिक—राज-कीय वावर्तींसंवंधाने सर ऑकलंड कॉल्विन यांस दिलेले उत्तर—हीं सर्व

वाचने व भाषणे वरील सोसायटी पुढेंच झाली होतीं. असो. तेलंग हे त्या सोसायटीचे प्रथम सेक्रेटरी होते. पुढे रा. सा. मंडलीकांच्या निघनानंतर सन १८८९ मध्ये ते तिचे अध्यक्ष झाले. ते त्या जागेवर अखेरपर्यंत होते.

तसेच तेलंग हे मुंबईतील हिंदू यूनियन कळवचे अध्यक्ष होते. त्यांचा त्या संस्थेशी संवंध होता, त्या काळांत ती एक अत्यंत नमुनेदार संस्था होती हैं सर्वश्रुतच आहे. तेलंगांची स्वतःची वागणूक कै. चंदावरकरांच्या भाषेत सांगावयाचे म्हणजे “a life of culture and rectitude” सन्मार्ग व उदात्त विचारसरणी याला अनुरूप अशी असे. पण त्यांत महत्वाची गोष्ट म्हणजे लोकांनी देखील तसेच वागावें असा त्यांचा उपदेश व प्रयत्न असे. तेलंग हे नेहमी म्हणत असत की, विद्या, पुस्तके वगैरे साधनांच्या योगानें मनुष्याच्या मनावर सुसंस्कार घडून त्यांचांत विचारशीलता जर जागृत झाली नाही, तर त्या विद्येचा किंवा त्या पुस्तकांचा कांहीं उपयोग नाहीं. त्यामुळे तेलंग हे कळवमध्ये असले म्हणजे कोणी तरी सभासद एकादा विषय काढी व त्यावर मग चर्चा चाले. अशा वेळीं तेलंगांच्या सहवासाची खरी किंमत काय हैं. जमलेल्यांपैकी प्रत्येक मनुष्यास कळून येत असे, व त्याचा आपणांस लाभ मिळत आहे याबद्दल त्याला समाधान वाटत असे. तेलंगांची बुद्धि तर विशाल व उदार अशी असेच, पण त्यांचा व्यासंग दांडगा व विविधविषयक असल्यामुळे व त्यांना अनेक विषयांसंबंधी भरपूर माहिती असल्यामुळे त्यांचे संभाषण हैं नेहमीं उदात्त विचारांनी भरलेले व बोधप्रद असे. कोणताही विषय असो, त्यासंबंधी तेलंगांनी कांहीं तरी नवीन माहिती सांगितली नाहीं अगर त्याविष्यां सुंदर रीतीने तत्वबोध करून जमलेल्या मंडळीत थोडीशी तरी विचारजागृति केली नाहीं असे.

सहसा घडत नसे. असे संभाषणाचे प्रसंग हिंदु यूनियन कळवमध्ये वरचेवर येत असत व अशा प्रसंगीं चाललेल्या वादविवादात जमलेल्या मंडळीपैकीं पुष्कळ लोक भाग घेत असत. तेलंगांच्या वेळच्या “हिंदु यूनियन कळव”चे एका लेखकानें असें वर्णन केले आहे:-

“या ठिकाणीं संघ्याकाळीं, ऑफिस सुटल्यावर, पुष्कळ विद्वान् व विद्वानांच्या सहवासाचे शोकी लोक जमत असत. जमलेल्या मंडळीत सर्व जातींच्या लोकांचा भरणा असे. तेलंग हे सर्वोंस केंद्रस्थानीं असत. ते नेमानें संघ्याकाळीं कळवांत येत, आणि त्यांच्या गोड व हितकर भाषणाचा लाभ घडावा म्हणूनच पुष्कळसे मेंवर हजर राहत असत. तेथे राजकीय, धार्मिक, सामाजिक कौरै विषयांची चर्चा चाले. संघ्याकाळीं थकून भागून आलेली कांहीं मंडळी चणेकुरमुज्यांवर व स्वच्छ पाण्यावर आपली तहान भूक भागवीत असत. तात्पर्य, “plain living and high thinking” (साधी राहणी व उदात्त विचारसरणी) या साधुवचनाचे तेलंगांच्या वेळीं हा कळव एक उत्कृष्ट उदाहरण असे.”

सन १८८४ मध्ये मुंबईचे गव्हर्नर सर जेम्स फर्ग्युसन यांनी काशीनायपंत तेलंग यांची प्रथमच मुंबईच्या लेजिस्लेटिव्ह कौन्सिलमध्ये नेमणूक केली. मुंबई यूनिवर्सिटीचे पदवीधर लेजिस्लेटिव्ह कौन्सिलचे सभासद झाल्याचे तेलंगांचेच पहिले उदाहरण होते. त्यांच्यानंतर कांहीं दिवसांनी, बदुदीन तथ्यवजी, फेरोजशहा मेथा, रा. व. रानडे यांच्या नेमणुका झाल्या. असो. तेलंगांची वरीलप्रमाणे नेमणूक होतांच त्यांच्या सन्मानार्थ हिंदु यूनियन कळवने अहोरात्र मोठा उत्सव केला. त्यावदलची हकीकत ला वेळच्या वर्तमानपत्रांतून प्रसिद्ध झाली आहे. असो. त्याच्याच पुढच्या वर्षीं तेलंगांच्याच पुरस्कर्तृत्वामुळे कळवच्या

• श्रीमद्भगवान्प्रतीक्षा के क्लासिक सामाजिक सुधारणा. ३५० रेतावार सालारा १५
अष्टा के क्लासिक सामाजिक सुधारणा. ३५० रेतावार ३५

आश्रयाखालीं कांहीं तरी वाढऱ्यासेवा ब्हावी या उद्देश्याने “हेमंतोत्सव व्याख्यानमाला” सुरु करण्यावावतची योजना ठरली व त्यासाठी १८८० कै. गणेश रामचंद्र किल्लेसकर, रा. वासुदेव गोपाळ भांडारकर वगैरे सात आठ सभासदांची एक कमिटी नेमण्यांत आली. याप्रमाणे सर्व व्यवस्था झाल्यावर सन १८८६ सालच्या नोवेंबर महिन्यापासून व्याख्यानमालेस सुरवात झाली. व्याख्यानमालेत दर वर्षी सुमारे दहा पंधरा व्याख्याने होत असत, व तीनी सर्व विद्वान् सुशिक्षित लोकांचीं असत. मधून मधून महामहोपाध्याय भीमाचार्य झळकीकर व महामहोपाध्याय राजारामशास्त्री बोडस अशा जुन्या पद्धतीच्या विद्वान् लोकांचींही व्याख्याने होत असत. पण फार करून आधुनिक विद्वान् लोकांचींच होत असत. कै. गणपतराव किल्लेसकर, डॉ. भालचंद्र व लांचे विद्वान् वंशु विष्णुपंत भाटवडेकर, रा. वासुदेवराव भांडारकर, रा. सा. नारायण विष्णु वापट, प्रि. वामनराव मोडक इत्यादि अनेक विद्वान् माणसांचीं त्या मालेत व्याख्याने झालीं आहेत. हीं व्याख्याने दर वर्षी आकटोवर पासून मार्चपर्यंत चालू असत. हें ज्ञानसत्र तेलंग हयात होते तों-पर्यंत उत्तम चालले. पुढे त्याला उतरती कळा लागली. न्या. रानडे मुंवईस आल्यावर सदरील व्याख्यानमालेचे पुनरर्जीवन झालें, पण तें कार दिवस टिकलें नाहीं. असो.

| हेमंतोत्सव व्याख्यानमालेत काशीनाथपंत तेलंग हे स्वतः व्याख्याने देऊन व नंतर होणाऱ्या वादविवादांत भाग घेऊन त्या ज्ञानसत्रांत महत्वाचें सहाय्य करीत असत. त्यांनी “शास्त्र व रुद्धि” आणि “सामाजिक बाबरींतील तडजोड” या विषयांवर दिलेल्या व्याख्यानांचा मार्गे उछेष आलाच आहे. त्याची इकडे पुनरर्क्ति करीत नाहीं. असो. एकंदरींत तेलंगांच्या नेतृत्वाखालीं त्यांच्या हयारींत हिंदु यूनियन

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

मगर वाचनालय, सानाग

कळवचा एकसारखा उत्तरोत्तर उल्कर्ष होत चाललेला पाहून कांहीं देश-हितांचितक लोकांना समाधान वाटावें व त्यांचे तसे उद्घार निघावे यांत आश्वर्य नाहीं. सन १८८९ सालीं केसरीने एका लेखांत पुढील प्रमाणे लिहिले आहे—“आज आमच्या समाजास असल्या संस्थांची फार जस्तु आहे. आमच्यांत अजून ऐक्यभाव जोरावला नाहीं. किंवडुना असलेला ऐक्यभाव जातो कीं काय अशी भीति उत्पन्न झाली आहे. सुशिक्षित म्हणविणाऱ्या व सुधारणेवर अल्यांत आसक्ति दाखविणाऱ्या आणि देशहिताची चिता वाहणाऱ्या लोकांत देखील एकमेकांविषयीं उदारता व निरभिमानता दिसून येत नाहीं. जिकडेतिकडे फाजील स्वमताभिमान व एकलकोंडेपणा हे वाढत चाललेले दिसतात. ऐक्य राहिले एकीकडे; नुसती मैत्री व शत्रुत्वाचा अभाव इतके जरी असतें तरी पतकरतें. पण तसेंदेखील आमच्यानें होत नाहीं. ज्याला त्याला वाटतें कीं, आपल्याहून अन्यतर मत प्रतिपादणाऱ्या मनुष्यास चीत करावें ! अशा या अभिमानामुळे आज किल्येक चांगल्या हितकारक संस्था शून्यवत् होऊन वसल्या आहेत. अशा स्थिरीत हिंदु यूनियन कळवाची भरभराट चाललेली पाहून त्यांतील प्रमुख लोकांच्या अंगीं कांहीं चांगले गुण असावेत असें स्पष्ट दिसतें ! आमच्या पुण्यांत मात्र पोकळ बडवडीखेरीज कशाचेंच वीं रुजत नाहीं !”

| तेलंग हे कळवमध्ये दररोज संध्याकाळीं येऊन चार घटका मंडळीशीं बोलूत वसत असत. रविवारीं एक तासभर लवकर येत असत, व कळव-मध्यले काम संपल्यावर ते आठ साडेआठाला घरीं जात असत. काशीनाथपंत तेलंग यांच्यासारख्या माणसाचा सहवासच अत्यंत उन्नतिकारक असे. त्यामुळे त्याचा लाभ करून घेण्यास वरीच मंडळी उत्सुक असे. याप्रमाणे तेलंगांच्या सहवासापासून किती नवीन गोष्ठी समजत

असत व त्यांच्यांशीं संभाषणप्रसंग आल्यास निरनिराळ्या विषयांसंबंधीं त्यांचे कसे उन्नतिकारक विचार असल्याचें आढळून येत असे हें कै. सर नारायण चंदावरकर यांनी आपल्या आठवणीत सुंदर रीतीने दाखविले आहे.

तेलंगांना आपल्या समान-विचाराच्या मंडळीवरोवर शक्य तितक्या वेळां एके ठिकाणीं जमण्याची व त्यांच्याशीं विचारविनिमय करण्याची भारी होस असे. त्याचे प्रत्यंतर वरील हिंदु यूनियन क्लबाच्या हकीकती-वरून तर दिसतेंच आहे. पण तेलंगांनीं तशाच हेतूने दुसरी एक योजना केली होती. |यांनीं लोणावळ्यास काहीं एकर जमीन विकत घेऊन तिकडे कायम आपला एक बंगला बांधला. मग रानडे, वागळे, भांडारकर, मोडक वैगेरे मंडळींनीं शेजारीं शेजारीं आपले बंगले बांधले. याप्रमाणे सर्व मंडळींनीं मेच्या व आकटोवरच्या सुर्टीत एके ठिकाणीं जमण्याचें आपापल्यापरी साधन केल्यामुळे सगळ्यांचेंच वर्षांतून दोन तीन महिने लोणावळ्यास राहणे होत असे. व एकमेकांमध्ये अनेक विषयांवर त्या अवधींत विचारविनिमय व संभाषणे होत असल्यामुळे या ठिकाणचे संबंध वातावरणच उन्नतिकारक व्हावें व तशा वातावरणाचा आपणांस पुष्कळ वेळां लाभ झाल्यावद्दल किल्येक मंडळीस आनंद व समाधान वाटावें यांत आश्र्य नाहीं. |या संबंधांत कै. चंदावरकरांच्या आठवणीचा वर उल्लेख आलाच आहे. तशाच प्रकारचे उद्घार न्या. तेलंगांविषयीं एका सार्वजनिक प्रसंगीं बोलतांना सर महादेव चौबळ यांनीं काढलेले आम्हांस माहीत आहेत. असो. मुद्याची गोष्ट ही कीं, काशीनाथपंत हे अंशतः आपल्या स्वभाव-गुणांमुळे व अंशतः नव्या-जुन्या पद्धतीच्या शिक्षणाचा त्यांच्या मनावर सुसंस्कार झाल्यामुळे सर्व लोकांना आपल्या सरळ वर्तनानें कसे आकर्षित असत व त्यांच्यांत विचारजागृति करून त्यांना कर्से

चांगले वळण लावीत असत हेच लक्षांत ठेवण्यासारखे आहे. दुःखाची गोष्ट ही कीं, हिंदू यूनियन कळवऱ्ये पूर्वीचे स्वरूप आतां पार बदलून गेले आहे.

तेलंगांच्या वेळीं आपल्या देशांत सामाजिक दृष्टीने वन्याच चळवळी झाल्या. त्यांपैकीं एक सन १८८४ साली मिस्टर मलबारी यांनी केलेली चळवळ होय. त्या सालपर्यंत समाजसुधारकांचे लक्ष मुख्यत्वे करून ख्रीशिक्षणाच्या प्रसाराकडे च होतें. इतर सुधारणा यांना हव्या होत्या, पण त्यासंबंधाने जोराची खटपट करण्यासारखी परिस्थिति उत्पन्न झाली नव्हती. ख्रीशिक्षणालाडेखील लोकमत सर्वीशीं अनुकूलच होतें असें नाहीं. पण मुंबईमध्ये त्या सुधारणेच्या पुरस्कर्यांमध्ये रा. सा. मंडलीकां-सारखे प्रुण्यमताचे अभिमानी लोक असत्यामुळे ख्रीशिक्षणास करण्यांत येत असलेला विरोध फार दिवस टिकणे शक्य नव्हतें. त्यामुळे सन १८८४ सालपर्यंत ख्रीशिक्षणविषयक सुधारणा लोकांच्या वरीच पचनीं पडली होती असें म्हणण्यास हरकत नाहीं.

त्या सालीं मुंबईचे प्रसिद्ध मिस्टर मलबारी यांनी आपली “ बाल-विवाह ” व “ असंमत वैधव्य ” (Infant Marriage and Enforced Widowhood) या संबंधाचीं दोन पत्रके (Notes) प्रसिद्ध केलीं. मलबारी शेटजींना तीं पत्रके त्या वेळीं प्रसिद्ध करण्याचे सुचण्याचे कारण कीं, थोड्याच दिवसांपूर्वी इल्वर्ट बिलाच्या निमित्ताने जो वाद उपस्थित झाला होता यांत आम्ही युरोपीयन लोकांच्या वरो-वरीचे हक्क मागत होतों; राजकीय वावर्तींत राज्यकर्त्यांच्या वरोवरीचे हक्क मागण्याकरितां जर आम्ही इतक्या उत्सुकतेने भांडत होतों, तर सामाजिक वावर्तींत देखील आम्ही ख्रियांना समानत्वाचे हक्क देऊन यांचे जीवित सुखी करण्याचा प्रयत्न कां करू नये ? हा विचार मनांत आणून मलबारी शेटीं आपलीं पत्रके प्रसिद्ध केलीं हें उघडच दिसत

होतें. वास्तविक खरा प्रकार असा होता कीं, “बालविवाह” व “असंमत वैवव्य” या अत्यंत घातुक चाली हिंदु लोकांत रुढ होत्या व त्या बंद केल्या पाहिजेत—निदान त्यांतील अन्यायाचा भाग तरी काढून टाकला पाहिजे, या गोष्ठी सर्वसमंजस सुशिक्षित लोकांस मान्य होत्या. पण त्या कार्मी सरकारकडे एकदम कायद्याची मागणी करावी असें मात्र सर्वोनाच वाटत नव्हते. त्यामुळे तशी मागणी करप्यांत मलवारी शेटजीं जरा धाई केली असें म्हणणे भाग आहे. त्यापेक्षां आपण पारशी आहें, हिंदु नाहीं आहें, हें लक्षांत आणून मलवारी शेटजीं निपां प्रसिद्ध करप्यापूर्वीं काहीं प्रमुख हिंदु पुढारी लोकांस भेटून प्रस्तुत विषयाची त्यांच्यांशीं चर्चा करून मग काय तें ठरविले असते अगर पत्रके प्रसिद्ध केलीं असतीं तर तें अधिक रीतसर झाले असते. आमच्या मतें प. वा. सर फेरोजशहा मेथा यांनी एकदां अशाच विषयावर बोलतांना जें एक तत्त्व प्रतिपादन केले होतें तें अत्यंत समंजस-पणाचे होतें. तें असें:—“हिंदु लोकांच्या सामाजिक अगर धार्मिक बाबींच्या सारख्या गुंतागुंतीच्या बाबतींत आपण बाहेर राहून, काहींतरी ढवळाढवळ करप्यापासून विशेष फायदा होईल असें मला वाटत नाहीं. अशा बाबतींत जी सुधारणा व्हावयाची असेल ती लोकांत शिक्षणप्रसार झाल्याने व आपोआप होईल तीच खरी सुधारणा असें म्हणून मी स्वस्थ बसलो असतों.”

मलवारी शेटजीं आपल्या पत्रकांत वर सांगितलेल्या दोन्ही चालींचे व त्यापासून होणाऱ्या परिणामांचे चांगले वर्णन करून त्या चाली कोणत्या उपायांनी बंद करतां येतील हें दर्शविले होतें. जरुर तर कायदा करूनही त्या चालींतील अन्याय दूर करावा असें शेटजीं निं मुचविले होतें. सदरील दोन्ही चालींत सामाजिक व धार्मिक तत्त्वांचा संवंध येत

असल्यामुळे पत्रके प्रसिद्ध होतांच सर्व हिंदु समाजांत जबरदस्त चळवळ सुरु झाली. प्रस्तुत पिढीतल्या लोकांचे सामाजिक बाबर्तींतले विचार वरेच पुढे गेलेले असल्यामुळे या दोन चार्लींसंबंधाने मलबारी यांच्या पत्रकांवरून इकडे केलेले विवेचन कित्येकांस चर्वितचर्वणासारखे वाट-प्याचा संभव आहे. परंतु तो इतिहास आहे. सुमारे अर्धशतकापूर्वी या बाबर्तींत लोकमत काय होते, सुशिक्षित पुढाऱ्यांचे विचार काय होते व तेलंगांनी यांत कोणती बाजू घेतली होती हें वाचकांस समजले पाहिजे. यामुळे तसंबंधाच्या विवेचनास ऐतिहासिक दृष्टीने महत्त्व आहे. म्हणून याचा इकडे अगदीं थोडक्यांत उल्लेख करतो.

सदर्दू दोन पत्रके मलबारींनी इतरांबरोवर तेलंगांनाही पाठविलीं होतीं. त्यांना तेलंगांनी सन १८८४ च्या सप्टेंबरमध्ये उत्तर पाठविले. मलबारींनी आपल्या पत्रकांत सरकारने तावडतोव कायदा करावा असे स्पष्ट म्हटले नव्हते तरी त्यांच्या मनांतला अर्थ तोच होता व लोकही तो तसाच समजले. पण त्या वेळच्या लॉर्ड डफरीन अधिष्ठित हिंदुस्थान सरकारने सन १८८६ सालीं आपला एक ठाराव प्रसिद्ध करून प्रस्तुत प्रकरणी कायदा करण्याचे नाकारले. ठारावाचा तात्पर्यार्थ इतकाच होता की, कायदा करण्यावाबतचा सरकारचा जो अधिकार आहे त्याच्या कांहीं मर्यादा आहेत. त्या मर्यादेच्या आंत राहून योग्य तो कायदा केला पाहिजे. मर्यादे वाहेर जाऊन तो अधिकार बजावण्याने जर लोकमत क्षुब्ध होत असेल तर तो अधिकार बजावू नये. असो. याप्रमाणे सरकारने कायदा करण्याचे नाकारले तरी मलबारीच्या टिपणांच्या योगाने अशेष हिंदुस्थान देशांतील पुराणमतवादी व समाजसुधारक यांमध्ये खडाजंगी माजून सदर्दू विषयासंबंधाने दोन्ही वाजूंचे काय म्हणणे होते तें स्पष्टपणे वाहेर पडले हें तरी चांगलेंच झाले.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

१०८२ वाचुगालय, सातारा.
दखल मं २ ग्रंथानुक्रमांक च. ४६७७
किंमत १५ पाने २००

मलबारीनीं यांच्याकडे आपलीं पत्रके पाठविलीं होतीं, त्यांपैकीं कांहींनीं अनुकूल उत्तरे पाठविलीं. दुसऱ्या कित्येकांनीं पाठविलेलीं उत्तरे प्रतिकूल होतीं. अनुकूल उत्तरे पाठविणारांमध्ये त्या वेळचे पुण्याचे रा. व. रानडे हे एक होते. पण त्यांनीं लिहिलेले उत्तर मात्र त्या वेळीं प्रसिद्ध झाले नाहीं. तेलंगांनीं प्रस्तुत प्रकरणीं सरकाराने कायदा करावा या म्हणण्यास कवुली दिली नाहीं। मलबारींच्या म्हणण्याप्रमाणे “वालविवाह” व “असंमत वैवव्य” या दोन अनिष्ट चाली हिंदु लोकांत प्रचलित आहेत व त्या लवकर बंद केल्या पाहिजेत या गोष्टी तेलंगांना कवूल होत्या. पण त्याकरितां सरकारकडे एकदम कायदा मागण्याची तूर्त घाई करू नये इतकेंच त्यांचे म्हणणे होतें, आणि तसें त्यांनीं मलबारींना कळविलेही।

तेलंगांच्या विचारसरणीसंबंधाने मुख्य सांगण्याची गोष्ट ही कीं, ते एका अगदीं जुन्या मताच्या कुटुंबांत वाढलेले होते. त्यांच्या कुटुंबांत नवीन पद्धतीने शिकलेले असे फक्त त्यांच्या बंधूशिवाय कोणी नव्हते. खेरखुरे सुशिक्षित असे स्वतः तेच होते. शिवाय ते स्वभावाचे फार शांत व मनाने कोमल होते. त्यामुळे वडील माणसांच्या ज्या भावना असतील त्यांच्या विरुद्ध उघड रीतीने प्रतिपादन करणे अगर वर्तन ठेवणे हें त्यांना अवघड वाटत असे. वस्तुतः नवीन विद्येचा त्यांच्या मनावर सुसंस्कार झालेला असल्यामुळे व ते फार विचारी मनुष्य असल्यामुळे आमच्या समाजव्यवस्थेत काय दोष आहेत ते त्यांना स्पष्ट समजत असत; व ते घालविल्याशिवाय समाजाला सुस्थिति प्राप्त होणार नाही हें त्यांच्या लक्षांत आले होतें। परंतु उलटपक्षीं अशी स्थिति होती कीं, समाजव्यवस्थेत जे दोष आहेत अगर अनिष्ट चाली आहेत असें नवीन सुशिक्षित लोकांना वाटत असे, ते दोष आहेत—अनिष्ट दोष आहेत—असें जुन्या मंडळीस मुळींच वाटत नसे. हें त्यांचे अज्ञान म्हणा, किंवा अज्ञानमूलक

समजूत म्हणा, पण त्या वेळी वस्तुस्थिती तशी होती, यांत मात्र शंका नाहीं. तेव्हां ज्या चाली किंवा ज्या कल्पना शेंकडों वर्षीच्या संवयीनें लोकांच्या अगदीं अंगवळणीं पडल्या होत्या व ज्यांत कांहीं एक वाईट नाहीं अशी त्यांची भावना होती, त्या कल्पना किंवा त्या चाली, एकदम कायद्याच्या योगानें नष्ट करूं पाहण्याच्या भरीस पडण्यापेक्षां त्या अनिष्ट आहेत, वाईट आहेत, घातुक आहेत अशी लोकांची प्रथम समजूत होईल असें कांहींतरी केलें पाहिजे. आणि तसा परिणाम घडवून आण-प्याला अगदीं रामवाण उपाय म्हणजे लोकांत शिक्षणाचा प्रसार करणे व त्यांतही ख्रीशिक्षणाचा प्रसार करणे हाच होय असें तेलंगांचे म्हणणे होतें. आमच्या बहुतेक सामाजिक सुधारणांच्या वावर्तीत ख्रीयांचाच संबंध येत असल्यामुळे रुढ चालींच्या अनिष्टत्वाविषयीं अगर सुधारणेच्या आवश्यकतेविषयीं त्यांचीच प्रथम खात्री होईल अशी कांहींतरी योजना करणे हेच अत्यंत जखर आहे. त्यामुळे न्या. तेलंग हे प्रथमपासूनच ख्रीशिक्षणावर जोर देत असत, व त्या कार्याला ते तनमनधरेनकरून शक्य तितकी मदत करीत असत. त्यांत त्यांनी कर्धींच कसूर केली नाहीं. जे कोणी अत्यंत उत्साही सुधारक होते, त्यांना कांहीं कांहीं सुधारणा ताबडतोव अमलांत याव्या असें वाटणे साहजिक होतें. परंतु अज्ञसमाजाशीं—आणि तोही प्रामाणिक अज्ञसमाजाशीं—संबंध असल्यामुळे सुधारणेचे काम केवळ आमच्याच इच्छेप्रमाणे—आणि तेही कायद्याच्या सहाय्यानें करूं पाहाणे इष्ट नव्हतें. सबव वर सांगितलेल्या चालींच्या अनिष्टत्वाविषयीं प्रथम जनतेची मनोभूमिका तयार करणे हाच उत्तम उपाय होय. असो. याप्रमाणे तेलंगांची विचारसरणी असल्यामुळे त्यांनी मलवारींना तसें कळवून आपण तूत सरकारी कायद्याच्या विरुद्ध आहों असें स्पष्ट सांगितलें.

मलबारी शेटजींनीं आपल्या दोन पत्रकांत जें विवेचन केले होतें त्यांपैकीं कांहीं भाग—हिंदु समाजाची कांहीं कांहीं बाबरींतील अंतर्गत व्यवस्था त्यांना माहीत नसल्यामुळे—वरोवर उत्तरला नाहीं. पण तेलंगांनीं त्या ठिकाणीं त्याविषयीं आपल्या उत्तरांत खुलासा केला आहे.

बालविवाहाची चाल अत्यंत वाईट आहे हें तेलंगांना कबूल होतें, व त्यांत सुधारणा झाली पाहिजे हेंही त्यांना दिसतच होतें. सुधारणा सुरु करावयाची कोठें व करी इतकाच काय तो प्रश्न होता. तेलंगांच्या मतें, ही सुधारणा, लग्न अमुकच वयानंतर झालें पाहिजे अशी सक्ति करण्यांत नसून, मुलीला ऋतु प्राप्त झाल्यावर गर्भाधान करून तिची व तिच्या नवन्याची लवकर गांठ घाढून देण्याबाबतच्या घाईसंबंधानें झाली पाहिजे. इतकी घाई करण्यांत काय अर्थ आहे? खरी सुधारणा “शुभ मंगल”, किंवा “लाजाहोम, सप्तपदी” वैरेंच्या बाबरींत न करतां गर्भाधान पुढे ढकलण्यासंबंधानें करावयास मुळींच हरकत नाहीं. अशीं कांहीं उदाहरणे तेलंगांच्या वेळीं घडलीं होतीं. त्याला शास्त्र आड येत नाहीं व जातही आड येत नाहीं. तशा सुधारणेला फक्त कुटुंबांतलीं माणसे व जवळची नातलग मंडळी आड येण्याचा संभव असतो. अशा मंडळीवर मलबारींच्या म्हणण्याप्रमाणे कायदा केला तरी काय परिणाम होणार? पण हे बालविवाहाच्या चालीसंबंधाचे अंतर्गत भेद मलबारींना माहीत असणे शक्य नव्हते.

असो. आतां त्या चालीपासून होणारे अनिष्ट परिणाम टाळण्या-करितां मलबारी शेटजींनीं कोणते उपाय सुचविले होते याचा विचार करू. त्यांनीं पहिला उपाय सुचविला तो हा कीं, अमुक एक तारीख ठरविल्यावर पुढे विवाहित विद्यार्थीं यूनिव्हर्सिटीच्या कोणत्याही परीक्षेस

येतील त्यांना त्या परीक्षेस वसूं देतां कामा नये ! याविष्यांनी तेलंगांनी म्हटले कीं, उपाय ठीक आहे. पण त्यापासून परिणाम काय होईल किंवा तो परिणाम कोठपर्यंत पोंचेल याचा अंदाज आतांच करतां येत नाहीं ! | त्या वेळी वरेच विद्यार्थी युनिवर्सिटीच्या परीक्षांकरितां येत असत ते विवाहित असत. | इतकेच नव्हे तर कित्येकांस एकादें दुसरें मूळ झालेले असे. या गोष्टीचा विचार केला म्हणजे मलबारीच्या उपायापासून जो पहिला परिणाम झाला असता तो त्या परीक्षांसाठी येणाऱ्या उमेदवारांची संख्या कमी झाली असती, | हा होय ! म्हणजे सदरील उपायाची अंमलबजावणी केल्याने “ मूळे कुठारः ” असाच प्रकार झाला नसता काय ! आमच्या समाजांतील कांहीं कांहीं दुष्ट चाली बंद करण्याच्या कार्मीं उपयोगी पडणारे उत्तम साधन म्हणजे शिक्षणाचा शक्य तितका जास्त प्रसार करणे हें होय. यावद्दल कोणाचाच मतभेद नव्हता. अशा स्थिरीत सदर्हू उपाययोजनेपासून लोकांत शिक्षणाची प्रगति झाली असती कीं पिच्छेहाट ? वरें, तें एक असो. दुसरी गोष्ट अशी कीं, आमच्या लोकांत मुलांचीं लग्ने बहुधा त्यांचे आईवापच ठरवीत असतात. त्यांत मुलांचा संबंध फारच थोडा येत असतो. किंवद्दना मुळांच नसतो असें म्हणण्यासही हरकत नाहीं. | निदान चाळीस—पनास वर्षांपूर्वीं तरी अशी स्थिति खास होती. तेलंगांनी विचारले कीं, अशा स्थिरीत मलबारीच्या उपाययोजनेने आईवापांच्या पापावद्दल मुलांना शिक्षा केल्यासारखे झाले नसते काय ? वरें समजा कीं, | आईवापांनी रीतीप्रमाणे मुलांचे वालपणांत लग्न केले आणि त्यांना त्या मुलांचे शिक्षण पुढे चालू ठेवण्याइतके त्याचे महत्व वाटले नाहीं, तर मग वरील उपाययोजनेने त्या मुलाच्या शिक्षणाचे द्वार बंद केले जाऊन त्याचे केवढे जन्माचे नुकसान केल्यासारखे झाले असते वरें ? | आणि अशीं वरीच

उदाहरणे घडूं लागल्यास शिक्षणाच्या बाबतीत देशाचें पाऊल पुढे पडले असते की मार्गे ? वरील उपायावद्दलची सूचना वंगालकडचे त्यावेळचे एक प्रसिद्ध पुढारी मिस्टर मनमोहन घोस यांच्याकडून झाली होती व ती रा. व. रानड्यांना मान्य होती. तरी ती आपणांला ग्राह्य वाटत नाही असे तेळंगांनी स्पष्ट सांगितले.

वरील सूचनेपेक्षां तेळंगांना दुसरी एक अशाच प्रकारची सूचना अधिक सयुक्तिक वाटली. ती अशी. | यूनिवर्सिटी किंवा शिक्षणखाऱे या संस्था विद्यार्थ्यांना एकादी पदवी मिळेपर्यंत कांहीं स्कॉलरशिपा किंवा वक्षिसे देत असतात. त्या| स्कॉलरशिपा अगर वक्षिसे फक्त अविवाहित विद्यार्थ्यांनाच मिळतील असा नियम करण्यास हरकत नाहीं। येथर्पर्यंत येण्याची आपली तयारी आहे असे तेळंगांनी मलबारीना कळविले. |

मलबारीची दुसरी सूचना अशी होती की, | सरकाराने आपल्या निरनिराळ्या खाल्यांत विवाहित मनुष्याला जागा मिळार नाहीं असा नियम करावा ! | तेळंगांना ही सूचना न्याय्य वाटली नाहीं व तिच्यापासून देशाचा अगर समाजाचा एकंदरीत फायदा होईल असेही वाटले नाहीं. | सरकारी खाल्याच्या एकाद्या वरिष्ठाला आपल्या कचेरीत कारकून ठेवा-वयाचा तो खाचें शिक्षण व चांगली चालचलणूक पाहून मग याला तो ठेवीत असतो. | त्यांत सामाजिक सुवारणेचा संबंध काय ! व तो उमेदवार विवाहित आहे कीं अविवाहित हें पाहण्याचें त्या वरिष्ठ अंमलदाराला ताढश कारण काय ? शिष्यवृत्त्या किंवा वक्षिसे या बाबतीतीली गोष्ट निराळी. कौटुंबिक जबाबदारी ही विद्यार्थ्यांना चांगल्या संवयी लागून त्यांच्या ठिकाणीं कार्यक्षमता उत्पन्न करण्याच्या कार्मी आड येत असते. तशा संवयी लागणे अगर तशी कार्यक्षमता अंगी येणे या शिक्षणाच्याच

अंगभूत गोष्ठी आहेत, त्यामुळे वक्षिसें किंवा शिष्यवृत्त्या यांच्या वावर्तीत “विद्यार्थी अविवाहित असावा” असा नियम सुसंबद्ध तरी होईल. परंतु कलैकठरच्या किंवा अकौडंटं जनरलच्या कचेरींत काम कळू इच्छिणाऱ्या उमेदवाराला हा नियम लावू पहाणे समंजसपणाचें कसें होईल ?

या सर्व प्रकारांत एक गोष्ट लक्षांत ठेविली पाहिजे. कोणत्याही गोष्ठीची किंवा संस्थेची नैसर्गिक व सरळ रीतीने वाढ होऊ देणे हेच एकंदरीत हितकर असते. त्या वाढीला कृत्रिम वांध घालून थोपवूं पाहणे अगर तिचा ओघ बदलण्याचा प्रयत्न करणे हें केवळांही हितकर नव्हे. केवळां केवळां तर ते कृत्रिम नियम घालणाऱ्याचे शुद्ध हेतु देखील निष्फल होण्याचा संभव असतो. इतकेंच नव्हे तर पुढे कांहीं अनपेक्षित अडचणी उपस्थित होऊन अखेर नैतिक अधःपतन मात्र यांच्या पदरांत पडते ! इतके होऊनही या सगळ्या कृत्रिम नियमांचा अखेर शिक्षणप्रसारावर काय परिणाम होईल हेंही निश्चयात्मक रीतीने सांगतां येणार नाहीं. सामाजिक सुधारणेच्या कार्मीं शिक्षणाचाच आपणांस पुष्कळ उपयोग होणार आहे. अर्थात् त्या शिक्षणाच्या प्रसाराला विघातक होतील अशा कोणत्याही सूचना करणे हें देशहिताच्या दृष्टीने इष्ट नव्हे, असे एकंदरीत तेलंगांचें मत होते. |

मलवारी शेटजींची अशी एक तिसरी सूचना होती कीं, एक नवीन संस्था स्थापन करावी व तिच्या सभासदांनी “मी अमके वय झाल्या-शिवाय लग्न करणार नाहीं” असे लेखी वचन द्यावें किंवा शापथ ध्यावी ! तेलंगांच्या मते ही सूचना अगदीं अव्यवहार्य होती. आधीं ज्यांच्या असल्या लेखी वचनाला कांहीं किमत देतां येईल असे संस्थेत सभासद येण्याचाच मुळीं संभव कमी. कारण जे सभासद होतील यांपैकीं वरेच्यसे

पूर्वींच विवाहित झालेले असतील ! शिवाय अशी प्रथमच लेखी शपथ घेतली पाहिजे ही अट ठेवित्यास सभासद होऊं इच्छिणाऱ्या लोकांची मर्ते संस्थेकडे आकर्षिलीं जाण्याच्या ऐवजीं तिजपासून परावृत्त होण्याचाच अधिक संभव ! असली अव्यवहार्य अट ठेवण्यापेक्षां लोकांची चाढू रूढीपासून काय दुष्परिणाम होतात याविषयीं हरप्रयत्नानें समजूत करणे व जे त्या रूढीविरुद्ध वागण्यास तयार होतील त्यांना उत्तेजन देऊन सहाय करणे असे ह्या संस्थेचे उद्देश जाहीर केल्यास त्यापासून अधिक फायदा होईल असें तेलंगांचे म्हणणे होतें। शिवाय असल्या लेखी वचनावर व शपथेवर आपला फारसा विश्वास नाहीं असें त्यांनी स्पष्ट सांगितले।

चवथी अशी सूचना होती कीं, कोणीही सुशिक्षित मनुष्यानें आपल्यापेक्षां वयानें फारच लहान मुलीरीं लग्न करू नये।) तेलंगांनी यावर म्हटले कीं, ही सूचना त्या वेळच्या परिस्थिरीत शक्य कोर्टीतली नव्हती। त्या वेळीं विधवाविवाह प्रचारांत नव्हता. मुलींचीं लग्ने तेरा वर्षे होण्यापूर्वी उरकून टाकण्याची चाल अगदीं सार्वत्रिक होती. अशा स्थिरीत वरील सूचनेने एकाद्यावर पर्यायानें सक्तीचें ब्रह्मचर्यच लादण्यासारखे झाले नसते काय ? आणि असल्या प्रकारच्या सक्तीपासून कोणते दुष्परिणाम ओढवते हें कोण सांगूं शकेल ?

|प्रस्तुत सामाजिक विषयांवर लिहिलेले धडे ज्यांत आहेत अशीं पुस्तके शाळांतून सुरु करावीत| ही मलबारींची सूचना तेलंगांना मान्य होती. सामाजिक विषयांवर असा ऊहापोह करण्याच्या हेतूने ठिकठिकाणीं संस्था स्थापन करणे किंवा तसल्या विषयांवर व्याख्याने देण्याचीं अगर लहान लहान पुस्तके प्रसिद्ध करून लोकांत वांटण्याची तजवीज करणे या मलबारींच्या सूचना तेलंगांना अगदीं मान्य होत्या. |मोठमोळ्या सरकारी अधिकाऱ्यांनी या विषयांत मुद्राम लक्ष घालून असल्या समाजकार्यास जरूर

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातारा

मदत करावी, ही मलबारीनां केलेली सूचना देखील तेलंगाना पसंत होती. त्यांनी पुन्हां अशी त्याला पुस्ती जोडली की, अशा अधिकारी लोकांनी लहान लहान वाळकांच्या लग्नांच्या निमित्तानें होणाऱ्या तमाशांमध्ये हजर राहण्याचे साफ नाकारावे ! वालविवाहाच्या चालीला विरोव दाखविण्याचा हा एक साधा, पण खात्रीचा मार्ग होता. त्या मार्गाचे अधिकारी लोकांनी अवलंबन केल्यास त्याचा चांगला परिणाम झाल्याशिवाय राहणार नाही.

प्रस्तुत बालविवाहाच्या एकंदर प्रकरणावर तेलंगानीं मलबारीनां आपला स्पष्ट अभिप्राय कळविला की, तुम्ही या कामांत घाई करू नका. आणखी कांहीं दिवसपर्यंत आहे हीच स्थिति राहूं घावी असें आपणांस वाटते. मी “Letalonist” म्हणजे कांहीं एक करू नये अशा मताचा आहें असें तुम्हांस वाटेल, पण तशी गोष्ट नाही. शिक्षणप्रसार व त्यायोगें लोकमत जागृत करणे या उपायावर माझा पूर्ण विश्वास आहे. या उपायापासून होणारे परिणाम तुम्हीं सुचविलेल्या उपायांपासून होणाऱ्या परिणामांपेक्षां अधिक हितकर व टिकाऊ होतील. शिक्षणाचे काम चालू आहे व तें चालूच राहणार आहे. त्याचा इष्ट परिणाम झाल्याशिवाय राहणार नाहीं. उच्चवर्णीय लोकांमध्ये शिक्षणाचा वराच प्रसार झाला आहे, व त्याचा त्यांच्या आचार-विचारांवर सुपरिणाम झाला आहे—होत आहे. त्यांच्याच सामाजिक बाबर्तीतल्या कल्पना खालच्या वर्गात उत्तरत आहेत. पण मी स्त्रीशिक्षणाला सर्वांपेक्षां जास्त महत्व देतो. युनिवर्सिटीच्या शिष्यवृत्त्या व वक्षिसे जें काम करू शकणार नाहीत, किंवा जें काम सरकारी नोकरीच्या लालुचीनेही होणार नाहीं तें स्त्रीशिक्षणानें खात्रीनें होईल असें मला वाटते. प्रस्तुत रुढ असलेली वालविवाहाची चाल शेंकडॉ वर्षांच्या संवयीनें हिंदुसमाजांत इतकी दृढमूळ झाली आहे की, त्या चालीत कांहीं वाईट आहे ही कल्पनादेखील लोकांच्या गांवीं नाहीं ! ही

लोकांची मनोवृत्ति बदलणे हेच आपले मुख्य काम आहे, आणि तें काम करण्यास शिक्षणप्रसार हाच खरा मार्ग आहे. या उपायानें इष्ट सुधारणा जरा मंद गतीने होईल हें खरें, पण दुसऱ्या सुचविलेल्या उपायांनी तरी ती अगदीं जलद होणार आहे अशी हमी तरी कोणाला थोडीच घेतां येईल ! त्यामुळे तो शिक्षणप्रसार जारीने करणे व त्याच्या जोरावर समाजांतील दुष्ट चालीसंबंधाने लोकांच्या मनोभावना बदलणे हें काम आपणांस सारखे करीत राहिले पाहिजे. त्यांत कसूर होतां कामा नये.

असो. हें काशीनाथपंतांनी सुमारे पन्नास वर्षापूर्वी केलेले भविष्य आज अक्षरशः खरें ठरले आहे. गेल्या अर्ध शतकाच्या अवधीत जनतेंत शिक्षणाचा प्रसार वराच झाला आहे. स्त्रीशिक्षणाचेही पाऊल एकसारखे पुढेच फडत चालले आहे, आणि त्यायोगानें महाराष्ट्रात सामाजिक दृष्टीने मोठी क्रांति झाली आहे असे म्हटल्यास अतिशयोक्ति होणार नाहीं. बालविवाहाची चाल आतां मागें पझन शिकलेल्या मुलींची लम्हे निदान उच्चवर्णीय लोकांत हळूंची पंधरा वर्षांच्या आंत वहुधा होतच नसतात. कांहीं मुली तर त्याहीपेक्षां मोळ्या वाढलेल्या व कांहीं तर तशा वयांतही शिकत असलेल्या दृष्टीस पडतात. कियेक विधवा मुली मास्तरणी, डॉक्टरणी व नर्सेस होऊन आपला अब्रूने व मानानें चरितार्थ चालवीत असलेल्या दिसतात. विधवाविवाहाची संख्याही हळू हळू वाढतच आहे. तात्पर्य, समाजसुधारकांनी अर्ध शतकापूर्वी ज्या ज्या सुधारणांना म्हणून प्रथम हात घातला होता, त्यांपैकीं बहुतेक सगळ्या आज अंमलांत आल्या आहेत. बाकी राहिलेल्या थोड्या सुधारणा अंमलांत यावयाच्या मार्गात आहेत. या सर्व क्रांतीला कारण म्हणजे बदललेली परिस्थिति, जनतेंत झालेला शिक्षणप्रसार-विशेषे करून स्त्रीशिक्षणाचा प्रसार-याशिवाय दुसरे काय असू शकणार ?

येथर्पर्यंत तेलंगांनी बालविवाहाविषयीं मलबारींनी प्रसिद्ध केलेल्या टिपणासंबंधानें विचार करून त्यांत सुचविलेल्या उपाययोजनेविषयीं आपला मतभेद व्यक्त केला. पुढे त्यांनी “असंमत वैधव्या” संबंधाने मलबारींनी लिहिलेल्या टिपणावर आपले विचार अगदीं थोडक्यांत प्रदर्शित केले आहेत. त्यांचा तात्पर्यार्थ थोडक्यांत इतकाच कीं, मलबारींनी केलेल्या कोणत्याच सूचना तेलंगांना पसंत नव्हत्या. मलबारींनी प्रस्तुत विषयक आपल्या संबंध विवेचनांत मुख्य एक चूक केली होती. ती तेलंगांनी दाखविली. त्यामुळे शेटजींनी सुचविलेले बरेच उपाय गैरसमजूतीने दूषित झालेले ठरतात. | उच्च वर्णीय हिंदुजारींतिल्या विधवा ज्या संन्यस्त वृत्तीने राहतात त्या तशा स्वखुषीने राहात नसून केवळ नातलगांच्या ऊळमामुळे राहतात असे मलबारींनी गृहीत धरले होते. तो त्यांचा भ्रम होता, असे तेलंगांनी स्पष्ट सांगितले. |

(५) मलबारींची अशी एक सूचना होती कीं, एकादी संस्था काढून तिच्या मार्फत सन १८५६ चा अॅक्ट १५ (पुनर्विवाह केलेल्या विधवांच्या मार्गीतील कायद्याच्या दृष्टीने येणाऱ्या अडचणी दूर करण्यावातचा) हा विधवा बायकांच्या फायद्याचा आहे हें त्यांना समजावून देण्याची व त्या कायद्याची त्या बायांच्या तर्फे अंमलबजावणी सक्तीने करण्याची तजवीज करावी. | तेलंगांनी सांगितले कीं, असली संस्था फारशी यशस्वी होणार नाही. हिंदुलोकांत विधवा बायका पुनर्विवाह करण्यास अगदीं उत्सुक असतात व त्यांना तसें त्यांच्या आस मंडळीच्या आग्रहामुळे वागण्याचें धैर्य होत नाहीं अशी मलबारी शेटजींची समजूत होती ती चुकीची होती. ज्या समाजांत त्या दुर्दैवी त्रिया राहतात त्या समाजाच्या व स्त्रतः त्या विधवा त्रियांच्या अशा ठाम समजूती झाल्या आहेत कीं, विवाहांनी पुनर्विवाह करणे हें एक धर्मविरुद्ध व अपवित्र

कृत्य आहे. त्यामुळे वरील प्रकारची एकादी संस्था काढून जे कोणी अगदीं शुद्ध हेतूने प्रेरित होऊन पूर्वोक्त रीतीने त्या दुर्दैवी प्राप्यांच्या तर्फे म्हणून झटप्याकरितां पुढे येतील त्यांना स्वतः त्या बाया आपले मित्र न समजतां खात्रीने शत्रु समजतील.

शेटजींची दुसरी एक अशी सूचना होती कीं, पुनर्विवाहांत सामील झालेल्या माणसांना भट किंवा जात जें वहिष्कृत समजतात तें बंद झाले पाहिजे। तेलंगांनीं सांगितलें कीं, कोणाला वहिष्कार घालण्याचा अधिकार भटाला नाहीं. तो जातीला आहे. पण तो काढून घेतल्याने न्याय होत नाहीं. तो ऊद्धम समजून कायद्याने काढून घेतल्यास जातीचा ऊद्धम जाऊन त्याच्या जारीं कायद्याचा ऊद्धम मात्र येईल ! यासंबंधांत तेलंगांनीं प्रसिद्ध आगाखानच्या खटल्याच्या निकालांत जें एक महत्वाचें तल गोंवलें गेलें आहे त्याचा उल्लेख करून म्हटलें कीं, कोणतीही जात किंवा समाज म्हटला म्हणजे याचे कांहीतरी नियम म्हणून असतात, व समाजासंबंधाने त्यांतील प्रत्येक मनुष्याचीं कांहीं कर्तव्येही असतात. तीं द्याने व जावळीं पाहिजेत. त्यांत तो चुकला तर त्याला योग्य शासन करण्याचा अधिकार त्या जातीला किंवा समाजाला असला पाहिजे. आतां “जात” या संस्थेचा, प्रगतीला असलेला विरोध, प्रस्तुत बदलेल्या परिस्थितींत, दिवसे दिवस कमीकमीच होत जाणार हें दिसतेंच आहे. तथापि मलबारींनीं सुचविलेले उपाय त्या वेळच्या स्थितीत तरी व्यवहार्य दिसत नव्हते, असें तेलंगांनीं एकंदरीत आपलें मत दिलें. }

वास्तविक मलबारींनीं सुमारे पन्नास वर्षांपूर्वीं सुचविलेल्या सुधारणा आतां बहुतेक अंमलांत आल्या आहेत. अर्थात् आतांपर्यंतचें शेटजींच्या चळवळीचें केलेले विवेचन थोडेसें चर्वितचर्वणच आहे. तथापि

तो त्या वेळचा इतिहास आहे व तत्संवंधानें तेलंगांनी प्रदर्शित केलेले विचार अत्यंत मननीय वाटतात म्हणूनच हा थोडासा विस्तार केला आहे.

पण मलवारी शेटजींच्या चळवळीचा सरकारावर जरी त्यावेळी कांहीं परिणाम झाला नाहीं, तरी त्यायोगानें आमच्या जुन्या मताचे लोक जागे झाले व त्यांनी सामाजिक सुधारणेविरुद्ध उघड रीतीन विरोध करण्यास सुरवात केली हें कवूल केलें पाहिजे. ही तरी एका दृष्टीनें इष्टपत्तिच होती. विरुद्ध मताच्या लोकांच्या पुणे येयें मग सभा होऊँ लागल्या. तशाच त्या मुंबईसही झाल्या. मुंबईच्या विरुद्ध पक्षाचे कै. रा. सा. मंडलीक हे पुढारी होते. स्वतः रा. सा. मंडलिकांच्या संवंधानें कांहीं कांहीं गोष्टी लक्षात ठेवण्यासारख्या होत्या. ते सन १८५० च्या सुमारास स्टु. लि. अँड सा. सोसायटीचे एक प्रमुख सभासद असून मुंबईस गेल्या शतकांत ज्यांनी ढीशिक्षणाचा पाया घातला, त्यापैकीं ते एक होते, ही तर गोष्ट झालीच, पण सन १८६९ मध्ये मुंबईस जो पहिला करमरकरांचा पुनर्विवाह झाला त्याविष्यां मंडलिकांची पूर्ण सहानुभूति असून ते त्या पुनर्विवाहास डॉ. भाऊ दार्जीवरोवर हजर होते ! इतकेंच नव्हे तर त्याच सुमारास त्यावेळचे प्रसिद्ध समाजसुधारक करसनदास मुलजी यांनी गुजराथी महाराजांसंवंधानें कांहीं अनीतीचे प्रकार उघडकीस आणल्यावदल जेव्हां त्या महाराजांनी सदर्दू मुलजी यांजवर हायकोर्टीत अब्रनुकसानीचा दावा मांडला, तेव्हां देखील मंडलिकांनी डॉ. भाऊ दार्जीवरोवर जाऊन त्या सुधारकांतकै साक्ष दिली ! तथापि सदरील मलवारींची चळवळ रावसाहेबांस पसंत न पडून त्यांनी जुन्या पक्षाचें धुरीणत्व पतकरले ही गोष्ट खरी व त्यांच्याच अध्यक्षतेखाली त्या पक्षाची माधववागेंत सन १८८६ मध्ये मोठी सभा भरविली जाऊन तिनें सामाजिक सुधारणेच्या वावरीत सरकारकडे कायदां मागण्यावावतच्या योजनेचा निषेध केला.

पण हा मंडळिकांचा मार्ग सरळ तरी होता. पण त्यांच्या अनुयायी मंडळींत असे कांहीं यावेळीं मुंबईत व पुण्यांत लोक होते कीं, त्यांना फक्त राजकीय चळवळ हवी होती. सामाजिक मुर्ठींच नको होती. ते बहाणा करीत असत कीं, आपण सामाजिक सुधारणेविरुद्ध नाहीं, पण सुधारकांचे मार्ग आपणांस पसंत नाहींत. यामुळे त्यांनी विरुद्ध पक्षाची चळवळ चालविली, व त्यांना एक दोन याच वेळीं घडलेल्या गोष्टींचा आयता फायदा मिळून यायोगे त्यांच्या चळवळीला थोडा जोरही पण आला. तेलंगांनी आपले मत मलबारींच्या पत्रकांविरुद्ध दिले हें मागें सांगितलेंच आहे, त्याच वेळीं मुंबईचे एक तत्कालीन प्रसिद्ध विद्वान् गृहस्थ मि. वर्डस्वर्थ यांनीही एक लहान पत्रक प्रसिद्ध करून मलबारींना “यावदलु फार गाजावाजा अगर घाई करू नका” असा इशारा दिला होता. त्याच प्रमाणे सन १८८६ मध्ये खुद तेलंगांनी एक “ सामाजिक सुधारणा वि. राजकीय सुधारणा ” या विषयावर अत्यंत सुश्राव्य असें व्याख्यान दिले होते व त्यांत “ Reform ought to go along the line of least resistance ” (सुधारणा लघुतम प्रतिकाराच्या मार्गानें झाली पाहिजे) असे शब्द सहजगत्या येऊन गेले होते. या सर्व गोष्टींचा विरुद्ध पक्षाच्या कांहीं मंडळींनी मनमुराद उपयोग करून मोठ्या जोराची चळवळ केली ! या मंडळीला वस्तुतः समाजसुधारणेची चळवळ मुर्ठी नकोच होती. ते आपण सुधारणेविरुद्ध नाहीं असें म्हणत मात्र. पण सुधारणेच्या दृष्टीनें ते कांहींच कृति करीत नसत. फक्त सुधारकांनी चालविलेल्या चळवळीला विरोध करून ते त्यांच्या मार्गात अडचणी मात्र उत्पन्न करीत असत.

तेलंगांच्या या वेळच्या कांहीं कृतीवरून व उद्भारांवरून त्यांच्याविषयीं कांहीं लोकांच्या चुकीच्या समजुती झाल्या होत्या यांत शंका नाहीं.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातारा

ते तत्वतः मलबारीच्या चळवळीविरुद्ध होते, ही गोष्ट खरी, पण ते समाजसुधारणेविरुद्ध विलकूल नव्हते. आणि हें याच सुमारास यांच्याकडून घडलेल्या दुसऱ्या एकदोन कृतींवरून स्पष्ट रीतीने सिद्ध झाले. जुन्या मताच्या लोकांच्या माधव वागेंतील सभेस हजर राहून तेलंगांना तिच्या ठरावाला एक उपसूचना आणावयाची होती. पण ती आणण्याला त्यांना अध्यक्षांची परवानगी मिळाली नाही ! दुसरी गोष्ट, सन १८८७ साली मुंबईस मि. वर्डस्वर्थ साहेबांच्या पुरस्कर्तृत्वाखाली जेव्हां “रखमावाई डिफेन्स कमिटी” (याविषयीं मागील एका प्रकरणांत उल्लेख आलाच आहे) नैमण्यांत आली तेव्हां तेलंग त्या कमेटींत सामील झाले होते. तिसरी गोष्ट, सन १८९१ मध्ये डॉ. भांडारकरांच्या कुटुंबांत जेव्हां एक पुनर्विवाह झाला त्यावेळी तेलंग हजर होते. पण ते जेवणाला राहिले नाहीत. तरी त्यांनी पुढे कांहीं दिवसांनी पुनर्विवाहित मंडळीस आपल्या घरीं मेजवानी दिली. त्याच सालीं उत्पन्न झालेल्या संमतिवयाच्या वादांत त्यांनी प्रसुखत्वाने घेतलेल्या भागाविषयीं तर सर्वांस माहिती आहेच. या सर्व गोष्टीवरून तेलंगांचीं सुधारणाविषयक मर्ते स्पष्ट रीतीने दिसून येतात.

आपल्या देशाची सर्व वाजूंतीं प्रगति झाली पाहिजे व त्यामुळे सर्व प्रकारच्या—राजकीय, सामाजिक, औद्योगिक वैगैरे—चळवळी सारख्याच चालल्या पाहिजेत असें तेलंगांचे अथपासून अखेरपर्यंत मत होतें. आणि यालाच अनुसरून त्यांचे सर्व उद्योग चाललेले असत. या संबंधानें न्या. रानड्यांनीं आपल्या एका “तेलंग पंथ” या विषयावरील भाषणांत केलेले विवेचन प्रसिद्धच आहे. तेव्हां तेलंग हे रानडे—भांडारकर या समाजसुधारक मंडळीतलेच एक होते यावदल कोणालाच शंका येण्याला कारण नव्हते.

सामाजिक सुधारणा घडवून आणण्याचे अनेक मार्ग आहेत. त्यांचा न्या. रानडे किंवा डॉ. भांडारकर यांच्या भाषणांतून अनेकदां उल्लेख आलेला आहे. जुन्या शास्त्री पंडित मंडळींना—त्यांची मनें वळवून—व्रोबर वेजन सुधारणा करण्याचा रा. सा. मंडळिकांनी एकदां यत्न करून पाहिला, पण त्यांत त्यांची निराशाच झाली ! दुसरे मार्ग म्हणजे विन-अडचणींच्या मार्गानें जाणें; कायद्याच्या सहाय्यानें सुधारणा करणें; सुधारकांची एक निराळी जात करणें; सहा देजन स्वतःस वांधून घेणें; वगैरे अनेक मार्ग आहेत. पण प्रत्येक मार्गात कांहीं ना कांहीं अडचणी असतातच. त्या सर्वांचा विचार केल्यास असें आढळून येईल कीं, एकच मार्ग सर्व ठिकाणीं उपयोगीं पडेल अगर सोयीचा वाटेल असें नाहीं. म्हणून जो जेथें उपयोगीं पडेल तेथें तो अनुसरावा व सुधारणेचें काम करावें. फक्त एक मार्ग मात्र सर्व ठिकाणीं व तशी तयारी असल्यास सर्व लोकांस उपयोगीं पडण्यासारखा आहे. जी सुधारणा आपल्या सदसद्विके—बुद्धीस पटली व जी हितकर आहे अशी आपल्या मनाची खात्री झाली ती आपल्या कुटुंबांत धैर्यानें व निश्चयानें एकदम अंमलांत आणावी ! त्यांत दुसऱ्या कोणाची वाट पाहण्याची जरूर नाहीं. तुकोबांनीं म्हटलें आहे—

“ आपुलें स्वहित करावें तें आर्धीं । विचारूनि शुद्धि समाधान ॥

नये मार्गे पाहें वाट फिरोनियां । दुसरा संगिया साहाकारी ॥

आपुलिया बळे घालावी हे कास । न येणेंची आस आणिकांची ॥ ”

याप्रमाणे कोणी कसे, कोणी कसे, पण निश्चयानें सुधारणेच्या दिशेनें वागल्यामुळे गेल्या अर्धशतकांत समाजसुधारणेचें पाजल महाराष्ट्रांत पुष्कळच पुढें पडलें आहे. व भांडारकर, रानडे, मोडक या आद्य

सुधारकांच्या आकांक्षा मुंबई—पुण्यासारख्या शहरांपुरत्या पाहिल्यास—बन्याच अंशानें पूर्ण ज्ञाल्या आहेत. त्यांत तेलंगांची महत्वाची मदत होतीच. आतां तें काम प्रस्तुत पिढीला करावयाचें आहे. देश विस्तीर्ण, हिंदुसमाज प्रचंड त्या मानानें काम करणारे जितके जास्त पुढे येतील तितके हवेच आहेत.

प्रकरण नववें.

इतर कांहीं चळवळी.



मलवारी शेठजींच्या चळवळीनें दुसरे कांहीं दृश्य स्वरूपाचें फळ देशाच्या पदरांत पडलें नाहीं, तरी जुन्या-नव्या मताचे लोक जागे होऊन सामाजिक प्रश्नांचा विचार करू लागले ही कांहीं लहान सहान गोष्ट नाहीं. त्याहीपेक्षां महत्वाची गोष्ट म्हणजे त्या वेळच्या सुशिक्षित लोकांमध्ये देखील दोन पक्ष उत्पन्न ज्ञाले. एकाला वाटे कीं, आपण तूर्त मोठी चळवळ करून राजकीय हक्क प्रथम मिळवावे व मग सामाजिक प्रश्नांचा सावकाश सवडीप्रमाणे विचार करतां येईल. सामाजिक विषय आतां हातीं घेतले तर आमच्यामध्ये मतभेद माजतील व राजकीय चळवळीला व्यत्यय येईल ! तें कांहीं उपयोगी नाहीं. तेव्हां तूर्त सामाजिक प्रश्न वाजूला राहूं द्या, व राजकीय चळवळीतच आपण आपली सर्व शक्ति खर्च करू ! वारीक नजरेने पाहिल्यास ही विचारसरणी—ती कित्येकास जरी फार सोपी व सोयीची वाटली तरी—अंगदीं कोतेपणाची दर्शक असून त्याला कोणत्याच देशाच्या इतिहासाचा आधार मिळणार नाहीं. मूळ आधीं आमच्यांत जी थोडी लोक-जागृति ज्ञाली होती तिला मुख्य कारण

म्हणजे इंगिलिश शिक्षणाची इकडे ज्ञालेली सुरवात व आमच्या मंडळींनी इंग्लंडच्या इतिहासाचा केलेला अभ्यास. वरें, लोक जागे ज्ञाले ह्याणजे प्रथम त्यांच्या नजरेस घरांतले दोष पडतील कीं वाहेरचे ? डॉ. भांडार-करांनी तर आपल्या एका भाषणात स्पष्ट सांगितले कीं, गेल्या शतकाच्या मध्यास पहिल्या पिंडीतल्या सुशिक्षित लोकांस जी पहिली गोष्ट दिसली ती आमच्या ख्रियांची दुःस्थिति होय ! त्यामुळे ती स्थिति सुधारण्याचे त्या मंडळींनी प्रथम प्रयत्न केले व त्याप्रमाणे मुंबईस पहिली मुर्लींची शाळा स्थापन करण्यांत आली. भांडारकर सांगतात, कीं त्या वेळी राज-कीय चलवळ मुर्लीं जन्मलीही नव्हती ! राजकीय स्वरूपाचे कांहीं प्रश्न उपस्थित ज्ञाल्यास त्यासंवंधाने सभा, अर्ज, डेप्युटेशने वगैरे मागानंदे दाद-मागण्यांत येई. त्याला राष्ट्रीय चलवळीचे स्वरूप आले नव्हते. तशी आमच्यामध्ये राजकीय दृष्टीने जागृति सन १८८३ मध्ये युरोपियन लोकांनी इत्वर्ट विलाविरुद्ध केलेल्या जंगी चलवळीने उत्पन्न ज्ञाली व त्या जागृतीला मग लॉर्ड रिपन, लॉर्ड डफरिन यांच्याकडून उत्तेजन मिळाले व नंतर राजकीय चलवळ फोफावत गेली, हें सर्व विश्रुत आहे. असो. याप्रमाणे आमच्या राजकीय चलवळीचा इतिहास आहे. अशा स्थिरींत सामाजिक सुधारणेचे चालू असलेले काम अर्धवर्ट टाकून राजकीय चलवळीच्या मागे लागणे शहाणपणाचे ज्ञाले असते काय ? तो जवळ जवळ हातचे सोडून पळत्याच्या पाठीस लागण्याचाच प्रकार ज्ञाला नसता काय ? सारांश, वरील प्रकारची विचारसरणी अत्यंत कोतेपणाची व एकदेशीय असल्यामुळे ती त्याज्यच होती. आतां तर अर्ध-पाऊण शतकाच्या अनुभवानंतर लोकमताचा ओघ कोणत्या दिशेने वाहात आहे हें आम्ही प्रत्यक्ष पाहातच आहो. असो. ही एका वर्गाची स्थिति ज्ञाली.

दुसरा वर्ग अशा लोकांचा होता कीं, त्यांचे सर्व प्रकारच्या—राजकीय, सामाजिक, औद्योगिक वर्गे—सुधारणांकडे सारखेच लक्ष असे. ही सुधारणा आधीं आणि ती मग, असा प्रकार त्यांचा नसे. व तसें करून चालणार नाहीं. तेलंगांनी तर एके ठिकाणीं स्पष्ट म्हटले आहे कीं, देशाची सामान्य प्रगति म्हणजे—One integral Whole—सामुदायिक दृष्टीने एकच काम अगर व्यवहार आहे; अगर तें एकाच राष्ट्रदेहाचें पोषण करण्यासारखे आहे. या व्यवहाराच्या एकाच भागावर—उदाहरणार्थ, हात, पाय अगर डोके यांवर—जोर दिला अथवा त्याचेच तेवढे पोषण केले व इतर भागांकडे दुर्लक्ष केले तर ते दुसरे भाग कमकुवत राहतील. म्हणजे तो सर्व व्यवहार यशस्वी होणार नाहीं व सबंध राष्ट्रदेहाचें पोषण होणार नाहीं. या संबंधांत तेलंगांनी एक आपल्या नित्याच्या व्यवहारांतील. अनुभवाचे उदाहरण देऊन यांपैकीं कोणता भाग आधीं हातीं घ्यावा व कोणता मग हें तुम्हीच सांगा असें आपल्या प्रतिपक्ष्यांना विचारले आहे. वास्तविक तीं सगर्हीच कामे जरूरीचीं व निकडीचीं, त्यांत निवड ती कशी करणार? त्यांनी आपणांस एकदां चार सहा दिवसांच्या अवघीत सार्वजनिक कामासंबंधाने अजमासे पंचवीस बोलावणीं (Calls) अगर सूचना आल्याचे सांगितले आहे. त्यांत राजकीय कामे होतीं, सामाजिक होतीं, औद्योगिक होतीं, वाढ्यायात्मक होतीं, शिक्षणात्मक होतीं, व इतर स्वरूपाचीं कामे होतीं. तेलंगांनीं स्पष्ट विचारले कीं, यांपैकीं फक्त राजकीय कामे तेवढीं प्रथम घेऊ व बाकीचीं मग पाहूं असें म्हणून चालेल काय? अशाने देशाची खरी प्रगति मुर्द्दीच होणार नाहीं. या सर्व गोर्धींचा विचार करून या दुसऱ्या वर्गातील—अर्थात् न्या. रानड्यांच्या भाषेत सांगावयाचे म्हणजे “तेलंगपंथां” तील लोकांनीं मोठ्या दूरदृशीपणाने सर्व प्रकारच्या सुधारणा हातीं घेऊन चळवळ केल्यामुळेच.

देशांतील जनता या पन्नास—साठ वर्षांत इतकी जागी झाली आहे, व त्याबद्दलचे सर्व श्रेय या दुसऱ्या वर्गांचे आहे. पण सन १८८४ पर्यंत सामाजिक चळवळ सुसंघटित रीतीने करण्याची कांहीं सोय नव्हती. मलबारींच्या पत्रकांवरून झालेल्या वादविवादामुळेच सुधारणेच्छु मंडळींना तशी कांहीं सोय करण्याचे सुचले. सन १८८५ मध्ये मुंबईस राष्ट्रीय समेचे पहिले अधिवेशन झाले. त्या वेळी देशाच्या सर्व भागांतून जमलेल्या मंडळींत सामाजिक विषयांची चर्चा झाली. त्या वेळी रा. व. रानडे, ना. तेलंग, दि. व. रघुनाथराव यांची भाषणे झाली. त्यांवरून वर्षांतून एक वेळ एका ठिकाणी जमून सामाजिक प्रश्नांसंबंधाने विचार करण्याची सर्वांनाच आवश्यकता भासूं लागली. पण त्यासंबंधी मुंबईस कांहींच नकी ठरले नाही. सन १८८६ साली कलकत्त्यास राष्ट्रीय सभा झाली, त्या वेळीही जमलेल्या मंडळींत सामाजिक चर्चेपलीकडे कांहीं ठरले नाही. सन १८८७ मध्ये राष्ट्रीय सभा जेव्हां मद्रासेस झाली तेव्हां मात्र सर्वांनुमते सामाजिक परिषदेची स्थापना झाली व त्याच सालीं सर टी. मावराव यांच्या अध्यक्षतेखाली तेथें तिचे पहिले अधिवेशन झाले. सामाजिक परिषदेची स्थापना करण्यांत व पुढे सुमारे चवदा-पंधरा वर्षेपर्यंत तिची काळजीपूर्वक जोपासना करण्यांत मुख्य अंग न्या. रानडे यांचे होते हें येथें सांगितले पाहिजे.

सन १८८६ व १८८७ या सालांतील राष्ट्रीय समेस प्रकृतीच्या अस्वास्थ्यामुळे तेलंग हजर राहूं शकले नाहीत. सन १८८८ मध्ये अलाहाबादेस झालेल्या राष्ट्रीय समेस ते हजर होते. त्यावेळी तिकडेच भरलेल्या सामाजिक परिषदेत त्यांनी भाग घेऊन एक महत्वाचा ठारव समेपुढे आणला होता. त्या ठारावांत—१. लग्नाच्या वेळी विनाकारण होणारा खर्च कमी करणे; २. लग्नाचे वय पुढे ढकद्दन बालविवाहाची

चाल बंद करणे; ३. पुनर्विवाह करूळ इच्छिणाऱ्या विवाहाना तशी मोकळीक असणे; ४. केशवपनाची चाल बंद करणे; ५. परदेशगमन; ६. पोटजातीत विवाहसंबंध जुळवून आणण्यास उत्तेजन देणे वगैरे—या विषयांचा अंतर्भव झाला होता व त्यांपैकी प्रत्येक विषयासंबंधी तेलंगांनी चांगले विवेचन करून त्याचे महत्व प्रतिपादिले.

सन १८८९ मध्ये मुंबईस झालेल्या सामाजिक परिषदेचे तेलंगांना अध्यक्षच निवडण्यांत आले होते. त्या वेळीही त्यांनी सामाजिक बाबतीं-तील निरनिराळ्या सुधारणांविषयीं वक्तृत्वपूर्ण भाषण करून त्यांचे महत्व प्रतिपादन केले व आपण तत्प्रीत्यर्थ शक्य ती एक सारखी खटपट करीत राहिले पाहिजे असे सांगितले. त्यानंतरच्या कोणत्याच परिषदेस तेलंग हजर राहुं शकले नाहीत.

सन १८९१ सार्ली आपल्या देशांत संमतिवयाच्या कायद्याचा वाद निघाला. त्या वादात तेलंगांनी भाग घेऊन महत्वाचे काम केले. त्या वादाचा थोडक्यांत असा इतिहास आहे. सन १८८६ मध्ये मलबारी शेटच्या सूचनेप्रमाणे वागण्याचे व कायदा करण्याचे हिंदुस्थानसरकाराने नाकारल्याचे पूर्वीं सांगितलेंच आहे. तदनंतर सन १८८९ मध्ये प्रसिद्ध मि. दयाराम गिडुमल यांनी एक पत्रक प्रसिद्ध करून पीनलकोडमध्ये संमतिवयाची मर्यादा जी दहा ठेवली होती ती बारा करावी अशी सरकारास शिफारस केली. दयाराम गिडुमल हे न्यायखात्यांतील एक सरकारी वडे अधिकारी असल्यामुळे कायदांत काहीं सुधारणा हवी असल्यास ती सुचविष्याचे त्यांचे कामच होते. दयारामजींचे पत्रक प्रसिद्ध झाल्यावर त्या संबंधाने वर्तमानपत्रांतून चर्चा सुरु झाली. परंतु सरकारच्या मनाचा निश्चय होईना. इतक्यांत बंगालच्या बाजूस एक “फुलमानी” नांवाने प्रसिद्ध असलेले

प्रकरण उपस्थित झालें. त्यांत एका दहा वर्षाच्या मुलीवर तिच्या नवन्यानें चलात्कार केल्यावद्दल त्याजवर खटला करण्यांत आला होता. त्या मुलीचे नांव “फुलमानी” असत्यामुळे तें प्रकरणच मग त्या नांवानें प्रसिद्धीस आले. असो. त्या खटल्यानें बंगाल प्रांतांत त्यावेळीं खूप चळवळ उडवून दिली व अखेर कायद्यांतील संमतिवय वारा वाढविण्यावद्दल हिंदुस्थान सरकारचा निश्चय झाला. ही वातमी मुंबईस समजतांच कांहीं पुढारी लोकांची तिकडे (न्या. तेलंगांच्या अध्यक्षतेखालीं) सभा होऊन सरकारास संमतिवय वारा करण्यावद्दल सभेतरै एक विनंति अर्ज करण्यांत आला. मुंबईच्या कांहीं डॉक्टर मंडळीनीं सरकारला, तशाच प्रकारचा विनंति अर्ज केला. परंतु पुण्यास लोकांची मोठी सभा होऊन संमतिवय न वाढविण्यावद्दल विनंति करण्याचें ठरले व तसा सरकारास अर्ज करण्यांतही आला. तथापि सन १८९१ च्या जानेवारींत कलकत्यास हिंदुस्थान सरकारच्या वरिष्ठ कायदेकौन्सिलमध्ये संमतिवय वारा वाढविण्यावाबतचें बिल सरकारतरै पुढे ठेवण्यांत आले. त्या वेळीं त्या कौन्सिलमध्ये पुण्याचे रा. व. नूलकर व कलकत्याचे सर रमेश्वंद मित्र हे सभासद होते. सदर्हू विलास नूलकरांनी दुजोरा दिला. पण सर रमेश्वंद यांनी त्याला विरोध केला. त्यावरोवर देशभर मोठी चळवळ होऊन विलावर अनुकूल प्रतिकूल टीका सुरु झाली. विलास सर्व प्रांतांतील सुशिक्षित व सुजाण लोक अनुकूल होते. फक्त पुराणमतवादी व कांहीं सुशिक्षित लोक मात्र विरुद्ध होते. पण वादाला थोडेसे कठु स्वरूप येण्यास असें कारण झाले की, विलास विरोध करतांना सर रमेश्वंद मित्र यांनी “सरकार विलाच्या रूपानें लोकांच्या धर्मांत हात घालीत आहे व त्यामुळे राणीच्या जाहीरनाम्यांत दिलेल्या वचनाचा भंग होत आहे” असें प्रतिपादन केले; व कलकत्याच्या दुसऱ्या कांहीं—तर्कचूडामणि वैरे—लेख-

कांनीं तेंच प्रतिपादन पुढे चालविल्यामुळे लोकांचीं मने विथरलीं व त्यांनीं चळवळ जास्त जोराने केली. खरे पाहिल्यास हा धर्मासंबंधाचा मुद्दा वादांत पुढे करण्यांत आला नसता तर वरे झाले असते. कारण एक तर धर्माचा एवढा ओढून ताणून व्यापक अर्थ करीत बसल्यास व्यवहारच चालणार नाही. दुसरे असे कीं, सती, बालहत्या वगैरे धर्माच्या नांवाखालीं रुढ असलेल्या आमच्या देशांतल्या कांहीं अमानुषपणाच्या चाली सरकाराने पूर्वींच कायद्याने बंद केल्या होत्या व ते कायदे आम्ही विनतकार पालीत होतों, तर आतांच धर्माचा मुद्दा पुढे आणणे सुसंगत-पणाचे कसे होईल ? तिसरी गोष्ट, संमतिवयाची दहा ही मर्यादा पीनल कोडांत पूर्वींच दाखल होती. दहाची वारा करणे सरल नव्हे काय ? पण धर्माचा व शास्त्राचा मुद्दा पुढे आणून बंगालमध्ये व महाराष्ट्रांत देखील कांहीं लोक जेव्हां सदर्दू विलावर वाद करू लागले तेव्हां सर्व परिस्थितीचा विचार करून डॉ. भांडारकरांनी प्रस्तुत विषयक धर्मशास्त्र-ग्रंथांचे आलोडन करून व जरूर ते आधार देऊन एक लहान पुस्तक (Pamphlet) प्रसिद्ध केले. न्या. तेलंगांनीही विलांत अंतर्भूत झालेल्या तत्वाचा कायद्याच्या व धर्मशास्त्राच्या दृष्टीने नीट विचार करून त्या वेळच्या “इंदुप्रकाश”मध्ये कांहीं लेख लिहिले. हे लेख व डॉ. भांडारकरांचे पुस्तक प्रसिद्ध होतांच पुण्याचे कै. लो. टिळक हे पुढे आले व त्यांनीं भांडारकरांनी व तेलंगांनीं शास्त्रवचनांचे केलेले अर्थ वरोवर नाहीत असे प्रतिपादन केले !

टिळक आणि भांडारकर किंवा टिळक आणि तेलंग यांजमध्ये प्रस्तुत विषयासंबंधाने जो वादविवाद झाला तो वराच विस्तृत आहे. त्याचे आतां प्रयोजन नाहीं, व त्यांच्या लेखांतील इकडे उतारे देऊन जागा अडविष्याचेही कारण नाहीं. एक गोष्ट खरी आहे कीं, भांडारकर व तेलंग

हे त्या संमतिवयाच्या विलाच्या वाजूचे होते व टिळक हे त्यांच्या विरुद्ध होते. परंतु यामुळे टिळकांचीच बाजू वरोवर होती व त्यांनी भांडारकर व तेलंग या दोघांवरही सदरील वादांत जय मिळविला असा जो लोकांचा सामान्यतः समज—तसा लोकांचा समज कोणी केला अगर कोण करतात व तो कां याचीं कारणे आम्ही देत नाही—आहे तो चुकीचा आहे व त्याला मुळांत अगदीं आधार नाहीं. याविषयीं आम्ही इकडे विस्तार करीत नाहीं. जखर तर वाचकांनी आमचें डॉ. भांडारकरांचें चरित्र, प्रकरण पंथरा, हें पाहावें. असो. पण कांहीं मुद्याच्या गोष्ठी लोकांस माहीत नाहीत तेवढ्यांचाच इकडे उल्लेख करतो. म्हणजे भांडारकर व तेलंग यांच्या संबंधानें लोकांचा झालेला गैरसमज दूर होईल. सदर्हू वादाच्या वेळी टिळकांनीं जीं सृतिवचने पुढे आणलीं होतीं त्यांचा अर्थ लावण्यांत त्यांनीं खुद डॉ. भांडारकरांचीच मदत घेतली होती. इतकेंच नव्हे, तर वादविषयक टिळकांचे लेख वाचून त्यांना कांहीं पारिभाषिक शब्द ऐकूनही माहीत नव्हते, व टिळकांनीं कांहीं वचनांचा आपणांस हवा तसा अर्थ करण्याकरितां त्यांतील शब्दांची फिरवाफिरव केली होती, या गोष्ठी भांडारकरांनींच उघडकीस आणल्या. याशिवाय सवंध वादांत टिळक हे आपल्याशीं मुद्याम असभ्यपणानें वागत होते असें भांडारकरांनीं स्पष्ट म्हटले आहे. याहीपेक्षां महत्वाची गोष्ठ ही कीं, ज्या कै. रा. व. यशवंत वासुदेव ऊर्फ बापूसाहेब आठल्ये यांचे वादविषयक वावर्तीतील मत टिळकांस मान्य झाले होते व ज्यांची केसरीमध्ये त्यावदल टिळकांनीं सदल हातानें स्तुति करून त्यांना डॉ. भांडारकरांच्या वरोवरीचे—किंव-द्वुना कांकणभर जास्त विद्वान् ठरविले होतें, त्याच बापूसाहेबांनीं मग पत्र लिहून केसरीच्याच द्वारे सदर्हू सर्व प्रकाराचा निषेध करून भांडारकरांनीं दिलेला अभिप्रायच वरोवर आहे असें आपले स्पष्ट मत कळविले ! हें

बापूसाहेबांचे पत्र ता. १७ मार्च १८९१ च्या केसरीतच प्रसिद्ध झालेले असून टिळकपक्षीय लेखकांनी अलीकडे प्रस्तुत वादासंवंधाने जो विस्तृत रीतीने उड्डेख केलेला आढळतो त्यांत या पत्राचा पत्ताही नाही !

तेलंगांनीही सदर्हू वाद चाढ्य असतां टिळकांस समर्पक उत्तरे दिली आहेत. इतकेच नव्हे तर टिळकांनी “विधि,” “नियम” व “परिसंख्या” हे पारिभाषिक शब्द किंवा त्यांतील भेद हे कर्वी ऐकलेलेही दिसत नाहीत असें भांडारकरांप्रमाणेच तेलंगांनी म्हटले आहे. असो. मुद्याची गोष्ट इतकीच की, टिळकांनी तेलंगांवर किंवा भांडारकरांवर सदरील वादांत जय मिळविला ही जी लोकांची समजूत झालेली आहे—किंवा केली गेली आहे—तिला विलकूल आधार नाही.

तेलंगांचा मुख्य कटाक्ष सर रमेश्वंद मित्र यांनी पुढे आणलेल्या “रघुनंदन”च्या आधारावर व त्यांनी केलेल्या राणीच्या जाहीरनाम्याच्या ओढाताणीच्या अर्थावर होता. यासंवंधाचेही तेलंगांनी केलेले स्पष्टीकरण अगदीं समर्पक पण फार विस्तृत आहे. ह्याचा इकडे विस्तार करणे शक्य नाही. “रघुनंदन,” कीं ज्याचा सर रमेश्वंद यांनी आधार घेतला होता, त्याला सन १८८० च्या सुमारास वंगालमध्ये कोणी इतके महत्वही देत नव्हते. ही गोष्ट एका वंगाली गृहस्थानेच वर्तमानपत्रद्वारे प्रसिद्ध केलेली आढळतांच तेलंगांनी ती “टाईम्स”ला पत्रद्वारे कळवून सर रमेश्वंद व इतर टीकाकार यांची तोडे वंद केलीं ! त्याचप्रमाणे राणीच्या जाहीरनाम्याचा असा व्यापक अर्थ करू लागल्यास आमचीं शाळा—कॉलेजें वंद करावीं लागतील व पोलीसखातेही वंद करावे लागेल. कारण शाळा—कॉलेजांतून शिकविल्या जाणाऱ्या पुस्तकांतील कांहीं धडे आमच्या धर्मसमजुर्तीविरुद्ध असतात व आमच्या धर्मसंबंधी मिरवणुकी सार्वजनिक

सुरक्षिततेसाठीं पोलिसांना केवळां केवळां बंद कराव्या लागतात ! अर्थात् असा जाहीरनाम्याचा व्यापक अर्थ केल्यास सर्व व्यवहार बंद ठेवावे लागतील.

वर सांगितलेला हा लेखी वाद झाला. सन १८९१ मध्ये या वादासंबंधाने अनुकूल—प्रतिकूल समाई देशभर पुष्कळ झाल्या. पण त्यांचा आतां विस्तार नको. तरी अखेर संमतिवयाचें विल त्या सालच्या मार्चमध्ये पास झाले ! ज्याच्या पार्यां इतका कडाक्याचा दोन तीन महिनेपर्यंत वाद चालला होता, त्या कायद्याप्रमाणे गेल्या चाळीस वर्षात कोटीपुढे एकही महत्वाचा खटला आल्याचें आम्हांस स्मरत नाहीं !

सदरील संमतिवयाचा जो वाद चालू होता त्यांतून अनेक अवांतर मुदे आले होते. एक असा होता कीं, सामाजिक सुधारणेची कल्पना किंवा प्राचीन काळापासून चालत आलेल्या आचारांत शिथिलता राहुं देण्याची प्रवृत्ति ही इकडे इंग्रजी राज्य झाल्यापासून सुरु झाली. त्याच्यापूर्वीं ती नव्हती. पण ही समजूत चुकीची होती, हें सिद्ध करण्याच्या निमित्ताने तेलंगांनी जुन्या बखरी, पत्रे वैरे साधनांचें चांगले परिशीलन करून पेशवाईतील सामाजिक व धर्मसंबंधीं घोरण काय होते हें त्यांनी सन १८९२ सालीं एक “Gleanings from Maratha Chronicles” या विषयावर सर्वोक्तुष्ट निवंध लिहून उत्तम रीतीने दाखविले आहे. हा निवंध न्या. रानडे यांच्या “Rise of the Maratha Power” या पुस्तकाच्या शेवटीं जोडलेला आहे. असो. तेलंगांचा निवंध फार मोठा आहे. आम्ही इकडे फक्त त्यांतील कांहीं महत्वाच्या गोष्टींचा निर्देश करतों. त्यावरून पेशवाईत खुद पेशवे सरकार किंवा त्या वेळचे जवाबदार अंसे वरिष्ठ अंमलदारदेखील धर्मसंबंधीं अगर सामाजिकसुधारणेचे काम प्रत्यक्ष उत्तेजन देऊन कर्से सोर्पे करीत असत हें स्पष्ट दिसून येईल.

शाहू महाराजांच्या वेळीं व बाळाजी बाजीराव पेशवा असतांना एकदां त्राक्षण—प्रभु प्रकरण उपस्थित झाले होते. हा वाद फार जुना होता. तो शिवाजीच्याही वेळी—अगदीं आरंभास—निघाला होता. पण त्यावेळीं जो निकाल देण्यांत आला तो शिवाजीच्या हयार्तीं, संभाजीच्या व राजारामाच्या कारकीर्दींत व खुद शाहूच्या कारकीर्दींत देखील प्रथम प्रथम पाळला जात होता. पण शाहूच्या कारकीर्दींच्या अखेरीस तो वाद पुनश्च उपस्थित झाला. याचें मुख्य कारण म्हणजे शाहूच्या दरवारांत प्रभु लोकांचे वरेंच वजन होते. त्यांचे असे म्हणणे होते की, त्यांच्या जातीला कमी-पणा आणण्याकरितां त्राक्षणांनी काहीं धर्मग्रंथांत—विशेषेकरून सद्याद्विखंडात—नवीन प्रक्षिप्त क्षेत्र करून मुद्दाम घुसडून दिले आहेत ! प्रकरण नानासाहेबांपुढे येतांच त्यांनी आपले मत दिले की, पूर्वींच्या वहिवाटी-प्रमाणे वागण्याबद्दल स्पष्ट हुक्कूम घावा आणि त्राक्षणांनी चालविलेल्या भांडणाला मुळींच उत्तेजन देऊ नये. पेशव्यांच्या सल्ल्याप्रमाणे सर्वत्र हुक्कूम सुटले. त्यांत “ नवीन पद्धत पाई नये व जुनी सोई नये ” असे स्पष्ट बजावण्यांत आले होते. पण हा हुक्कूम शाहूतर्फे साताञ्यास सर्व व्यवस्था पाहणारे प्रतिनिधि जगजीवनराव पंडित व त्यांचा गुमास्ता यमाजी यांना कबूल नव्हता. याचें कारण इतकेंच की, शाहूचा अंतकाळ जवळ आला होता ! मग शाहूच्या पाठीमागून त्या हुक्कुमाला कोण विचारतो ? परंतु शाहूचा अंत झाल्यावरोवर नानासाहेब पेशवे यांनी प्रतिनिधि व त्यांचा गुमास्ता या दोवांनाही ताबडतोब तुरुंगांत टाकले व प्रभु लोकांच्या घरीं सर्व धर्मकृत्ये पूर्वींप्रमाणेंच वेदमंत्रांनीं चालवारीं असे सक्तीचे हुक्कूम सोडले. ती वहिवाट थोरत्या माधवरावाच्या कारकीर्दींच्या शेवटपर्यंत चाढू होती.

पण असले धर्मसंबंधी हिंदु लोकांचे वाद मिटविण्याचे प्रसंग मुसलमान राजांनाही येत असत. एकदां कोकणांतील त्राक्षण व प्रभु यांच्या-

मध्ये वेदोक्तासंबंधानें वाद उपस्थित झाला व तो तिकडच्याच विजापूर सरकारच्या अधिकाऱ्यापुढे नेण्यांत आला. तो अधिकारी मुसलमान होता. त्याला हिंदूधर्मशास्त्रांतत्व्या भानगडी कशा समजणार ? त्यानें दोन्ही पक्षांतत्व्या लोकांस सांगितलें कीं, मला तुमचे शास्त्र समजत नाहीं. तुम्ही काशीला जाऊन या वादाचा निकाल लावून ध्या व तो मला येऊन कळवा. मी त्याची बरोबर अमलवजावणी करतो. याप्रमाणे दोन्ही पक्षाचे लोक काशीस गेले. तिकडे पंडितांची सभा होऊन त्यांत प्रभु हे क्षत्रिय आहेत, त्यांना गायत्रीचा व सर्व धर्मकृत्ये वेदोक्त मंत्रांनी करण्याचा अधिकार आहे, असें ठरले. त्राक्षण लोकांचे समाधान झालें व त्या निकालाप्रमाणे प्रभूंच्या घरीं धर्मकृत्ये वेदोक्त मंत्रांनी करण्याचे त्यांनी कवूल केले. तीच वहिवाट पुढे चालली.

शहाजीच्या लग्नाची गोष्ट तर सर्वांनाच माहीत आहे. त्याचें लखजी जाधवरावाच्या मुलीशीं लग्न ठरलें होतें. पण ती गोष्ट लखजीच्या बाय-कोला पसंत न पडल्यामुळे लग्न मोडण्याच्या वेतांत आलें होतें. अखेर खुद निजाम मध्यें पडून त्यानें आपल्या वजनाच्या जोरावर—जाधवराव हा एक निजामशाहीतलाच मनसवदार होता—पूर्वीं ठरल्याप्रमाणे तें लग्न आपल्या देखरेखीखालीं घडवून आणले !

तेलंगाना त्यांच्या तपासांत एक गोपिकावाईचे पत्र मिळालें होतें. तें अनेक दृष्टीनें त्यांना महत्वाचें वाटलें. सवाई माधवराव हा गादीवर बसतांच त्यानें आपण राज्यकारभारांत कसें वागवें यावद्दल आपल्या आजीला—गोपिकावाईला—सह्या विचारला होता. या पत्राचे वरील गोपिकावाईचे पत्र हें उत्तर होतें. ती वाई फार चतुर होती व राज्याच्या बन्याच उलाढाली त्या वाईच्या नजरेखाद्वन गेल्या होत्या. तिनें आपल्या

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातारा

नातवास रास्त तोच उपदेश केला. पण त्यांत त्या वाईनें असें स्पष्ट सांगितलें होतें कीं, “तूं आतां स्नानसंध्या कमी कर—घरचा ब्राह्मण देवाची पूजा करीतच असतो. तूं फक्त देवास एक तुलसीपत्र वाहा, म्हणजे ज्ञालें ! ” असा उपदेश गोपिकावाईसारख्या खीनें करावा हें खरोखर आश्चर्य होय.

पेशव्यांच्या दरवारांत परशुराम भाऊ पठवर्घन हे एक प्रमुख पुरुष होते. त्यांची सात वर्षांची कन्या बयावाई हिला वारामतीच्या जोश्यांचे घरीं दिलें होतें. परंतु दुर्देवानें त्या मुलीचा नवरा लग्नानंतर पंधराच दिवसांनी वारला. कांहीं दिवस लोटल्यावर भाऊंनी आपल्या दुर्देवी मुलीची हक्कीकत रामशास्त्री प्रभुणे. यांच्यापुढे मांडली. शास्त्रीबोवांचे मन द्रवलें, आणि या मुलीचा पुनः विवाह करण्यास हरकत नाहीं असें त्यांनी सांगितलें. पुढे भाऊंनी तोच प्रश्न काशीच्या पंडितांपुढे ठेविला. पंडितांनीही ह्या मुलीच्या पुनर्विवाहास अनुकूल मत दिलें. इतकी सर्व तयारी करूनही भाऊंना अखेरीस जवळच्या आपमंडळीच्या आग्रहामुळे आपला—मुलीच्या पुनर्विवाहाचा—वेत रहित करावा लागला ! परंपरागत खटीनें बद्ध ज्ञालेल्या समाजांत वाढलेला उदार मनाचा मनुष्य देखील कसा कायमचा हतवलव गुलाम होऊन राहतो याचें हें वरील एक उत्कृष्ट उदाहरण आहे. त्याचप्रमाणे खुद पेशव्यांच्या दरवारांतील एका प्रमुख पण वर्णाश्रमधर्मावर पूर्ण श्रद्धा असलेल्या पुरुषाच्या डोक्यांत इतकी मोठी उदार कल्पना उद्भूत ब्हावी हेंही लक्षांत ठेवण्यासारखें आहे.

वरील गोर्धींवरून भरपेशवाईत देखील धर्मसंबंधी किंवा सामाजिक बाबर्तीत सरकाराची किंवा लोकांची करी उदार भावनाप्रेरित मनोवृत्ति असे हेंच पहाण्यासारखें आहे. पेशवाई आणखी कांहीं दिवस राहती तर

हृषींचे कांहीं भानगडीचे सामाजिक प्रश्न कदाचित् कर्हींच सुटलेही असते असे तेलंगांचे म्हणणे होते, पण इंग्लिशसत्ता आत्यामुळे तो मार्ग वंद झाला आहे.

असो. याप्रमाणे काशीनाथपंतांचे सामाजिक बाबतींतील अति उदार-मनस्कतेचे घोतक असे विचार होते व त्यांनी अनेक सामाजिक चळवळींत भाग घेऊन अल्यंत महत्वाची कामगिरी केली आहे.

तेलंगांच्या स्वतःच्या वागणुकीविषयी इकडे चार शब्द लिहिले पाहिजेत. ते एका अगदीं जुन्या वळणाच्या कुटुंबांत वाढलेले असत्यामुळे सामाजिक प्रश्नांविषयी विचार करतांना त्यांचे जुन्या मताच्या लोकांच्या मनोभावनांकडे प्रथम लक्ष जाई व ते ल्या दृष्टीने आपले घोरण ठेवीत असत. दुसरी गोष्ट अशी कीं, सामाजिक बाबतींत व इतर बाबतींत देखील ते आपल्या आईबापांच्या इच्छेविरुद्ध कर्हींच वागत नसत. ही त्यांची पितृनिष्ठा व मातृनिष्ठा इतकी कडकडीत असे कीं, अखेरच्या दुखप्यांत “ तुम्ही मोढांवर थोडीशी साधी शळक्रिया करून घेतल्यास वरे व्हाल ” असे डॉक्टर लोक स्पष्ट सांगत असतांना व ती शळक्रिया करून घेण्याची स्वतःच्या मनाची तयारी झाली असतांना देखील ती गोष्ट केवळ आपल्या आईबापांच्या इच्छेविरुद्ध होती म्हणून त्यांनी शळक्रिया करून घेण्याचे नाकाराले आणि आपल्यावर मरण ओढवून घेतले ! या त्यांच्या स्वभावगुणांमुळे तेलंगांच्या हातून केवळां केवळां सामाजिक बाबतींत त्यांच्या तत्वांप्रमाणे वर्तन घडत नसे व त्यायोगाने ते आपणांस लोकांच्या टीकेस पात्र करून घेत असत.

पण इतर पुष्कळ लोक असेच असत. तेलंगांसारख्या मोठ्या माणसाच्या बाजूस जर एवढ्या मोठ्या कमीपणाची गोष्ट, तर त्यांच्यांत व

इतरांत फरक तो काय ? ते आणि तेलंग सारखेच म्हणावयाचे ! असें बरेच टीकाकार म्हणत असत. आणि तें त्यांच्या दृष्टीने बरोबर असे. खरी स्थिति काय होती हें वर सांगितलेच आहे. लोकांनी तीवरुन आपली अनुमाने काढावीत.

परंतु तेलंगांच्या ठिकाणीं एक मोठा गुण होता. तो म्हणजे दंभाचा अभाव होय. तेलंग हे सुधारक मंडळीतलेच एक होते, व ते त्यांना त्यांच्या कामांत मनापासून सहाय्य करीत असत. वर्तनाच्या वावर्तींत त्यांच्या परिस्थितीमुळे त्यांच्या बाजूस जरा कमकुवतपणा आला होता, ही गोष्ट खरी, व तो आपला दोष त्यांनी अनेकदां कबूलही केला होता. एकदां तर तेलंग मोकळ्या मनाने आपली चूक कबूल करीत असल्याचें पाहून “ How honest and magnanimous ! ” (किती प्रामाणिक व उदारमनस्क !) असे न्या. चंदावरकरांनी उद्धार काढले होते ! तेलंगांनीं आपल्या दोषावर कधीं सफेती चढविण्याचा यत्न केला नाहीं कीं, आपल्या शब्दांनीं व वर्तनानें भी सुधारक नसून तुमच्याच बाजूचा आहें असें जुन्या मंडळीस कधीं दाखविले नाहीं ! हाच तेलंगांमधला विशेष होता. तेलंगांच्या हातून सामाजिक दृष्टीने वर्तनाच्या वावर्तींत जशा एकदोन प्रसंगीं चुका घडल्या, तशा त्या वेळच्या बहुतेक सर्व सुधारक लोकांच्या हातून चुका घडत असत. त्याचें, न्या. रानड्यांच्या भाषेंत सांगावयाचें म्हणजे, कारण एकच होतें. तेलंगप्रभृति मंडळीला “ जुन्याला सर्वस्वी सोडावयाचें नाहीं व नवीनाप्रमाणे वागावयाचें ” या अत्यंत हितकर तत्वाप्रमाणे चालावयाचें असल्यामुळे काहीं लोक त्या वेळच्या परिस्थिर्तीत केब्हां केब्हां घसरत असत. पण तेवढ्यामुळेच त्यांच्याविषयीं केवळ अनुदार दृष्टि न ठेवतां ते तशाही विकट स्थिर्तीत कसे अडचणीशीं झुंजले, पण आपल्या तत्वनिष्ठेला मुकले नाहीत व

त्यांनी हातांतले सुधारणेचे काम बिलकूल सोडले नाही, ही महत्वाची गोष्ट लक्षांत आणून आम्ही त्या कर्तव्यशील थोर माणसांची स्तुति केली पाहिजे, यांना धन्यवाद दिले पाहिजेत. त्या मंडळीपैकीच तेलंग हे एक प्रमुख होते. त्यामुळे न्या. रानड्यांनी त्या मंडळीना “तेलंगसंप्रदाया”ची मंडळी असें जें म्हटले तें अगदीं अन्वर्थक होतें.

प्रकरण दहावे.

राजकीय चलवळी.

राष्ट्रीय सभेच्या स्थापनेपूर्वी.

→००←

काशीनाथपंत तेलंगांच्या चरित्रांत १८७२ हें साल फार महत्वाचें होतें. त्या सालीं त्यांची विद्यार्थिदशा संपली व ते आपल्या अँडब्होकेटच्या धंद्यास लागले. वाढ्यक्षेत्रांत ते पूर्वीच शिरले होते. पण ज्या विद्वत्पूर्ण “रामायण—होमर” या विषयावरील निबंधाच्या योगाने त्यांनी आपल्या वयाच्या वाविसाव्या वर्षी डॉक्टर वेबर सारख्या विद्वान् पंडिताला त्याच्या नवीन कल्पनेतील दोष दाखवून चीत केले, तो सुंदर निबंध तेलंगांनी त्याच १८७२ सालीं लिहिला. त्याच सालीं ते स्टु. लि. अँड सा. सोसायटीचे सेक्रेटरी होऊन त्यांनी द्वी शिक्षणविषयक आपल्या सामाजिक कार्यास सुरवात केली, व ते त्याच सुमारास राजकीय क्षेत्रांत शिरख्यामुळे त्यांनी सन १८७२ सालीं आपले सार्वजनिक मुऱ्टफॉर्मवरून पहिले भाषण (maiden speech) केले ! तें भाषण मुंबईतील म्युनिसिपालिटीच्या सुधारणेविषयांच असल्यामुळे त्यावेळच्या “टाइम्स ऑफ इंडिया ”नें म्हटले होतें कीं, “तेलंगांनी इतक्या लहान वयावर

आपले मोठे जोरदार आणि विद्वत्पूर्ण भाषण करून मुंबईतील स्थानिक स्वराज्याचा—त्याच्या सुधारणेची दिशा दाखवून—पाया घातला असें म्हणण्यास हरकत नाहीं.”

तेलंग पुढे यावयाच्या पूर्वी मुंबईस एकदोन राजकीय संस्था स्थापिल्या जाऊन नवरोजी फर्दुनजी, दादाभाई नवरोजी, डॉ. भाऊ दाजी, मंगळ-दास नथूभाई वगैरे पूर्वीचे पुढारी कांहीं राजकीय चळवळ करीत असत. पण तो सार्वजनिक चळवळीचा पाया घालण्याचाच काळ असत्यामुळे, पुढाऱ्यांचे लक्ष राजकीय बाबीपेक्षां सामाजिक प्रश्नांकडे जास्त असे. त्यामुळे स्थिरिक्षण, बालविवाह, पुनर्विवाह या विषयांसंबंधी सार्वजनिक रीतीने चर्चा करून लोकमत जागृत करण्याचेच त्या वेळीं जोराचे प्रयत्न चाललेले असत. मधून मधून एकादा राजकीय प्रश्न निघून त्यासंबंधाने सरकाराकडे अर्ज करण्यांत येई अगर सभा भरवून ठराव पास करण्यांत येत असत. या कामाकरितां डॉ. भाऊ दार्जींनी कलकत्त्याच्या “ब्रिटिश इंडिया असोशिएशन”च्या वळणावर मुंबईस सन १८५२ मध्ये एक “बँवे असोशिएशन” नावाची संस्था स्थापन केली होती. पुढे लंडनच्या “ईस्ट इंडिया असोशिएशन”वी एक शाखा म्हणून दादाभाई नवरोजी यांनी सन १८६८ साली मुंबईस एक संस्था स्थापन केली, व या संस्थांच्या साधनाने पूर्वोक्त पुढारी आपली राजकीय चळवळ चालवीत असत. सर्द्दी दोन्ही संस्थांचे काशीनाथपंत तेलंग हे कांहीं दिवस सेक्रेटरी होते; व.त्या संस्थांचे सेक्रेटरी या नात्यानेच तेलंग उत्तम रीतीने सार्वजनिक काम करीत असत असे सर दिनशा वाच्छा यांनी अनेकदां उद्घार काढलेले आहेत.

अशा परिस्थितीत मुंबईच्या “रेटपेयर्स असोशिएशन”च्या तोऱ्या निसिपालिटीची सुधारणा सुचविष्याकरितां म्हणून “फ्रामजी कावसजी

इन्स्टिट्यूट”मध्ये सन १८७२ साली एक जाहीर सभा भरविण्यांत आली होती. त्या वेळी समेत युरोपीयन, हिंदु, पारशी असे सर्व जातीचे लोक हजर होते. शेट दादाभाई नवरोजी हे अध्यक्षस्थानीं विराजमान झाले होते. त्या वेळी मुंबईच्या म्युनिसिपालिटीसंबंधाने कांही व्यवस्था करण्याविषयीं सरकारचा विचार चालला होता. त्यासंबंधीच्या बिलांत लोकांकरितां निवडणुकीचा हक्क मागावयाचा होता, व त्याकरितांच सदर्दू सभा वोलावण्यांत आली होती. सरकारकडे करावयाच्या अर्जाचा नमुना पूर्वीच तयार करण्यांत आला होता. तो अर्ज समेपुढे ठेवून तिच्याकडून तो मंजूर करून ध्यावयाचा होता. अर्ज समेपुढे ठेवण्याबाबतचा ठ्राव रा. शांताराम नारायण वकील यांनी आणला, व त्याला तेलंग यांनी अनुमोदन दिले. अनुमोदन देतांना तेलंगांनी वक्तृत्वपूर्ण भाषण केले. तेंच यांचे पहिले सार्वजनिक भाषण होते. अर्ज समेकडून पास होतांच तो सरकारकडे पाठविण्यांत आला.

सन १८७३ साली तेलंगांना दुसरे एक महत्वाचे भाषण करण्याची संधि आली. त्या वेळी हल्दीच्या सारखीं कायदेकौन्सिले नसल्यामुळे व लोक इतके तयार झालेले नसल्यामुळे सरकारी अधिकारी आपणांस वाटेल तसे व वाटेल तेव्हां कायदे पास करून घेत असत. कायदेकौन्सिले अगदीं नांवाचीं होतीं ! नामदार गिब्ससारखे अधिकारी “ लोक विचार करीपर्यंत आम्हांला बिले थांबवितां येत नाहीत ! ” असे कायदे कौन्सिल मध्ये जाहीर रीतीने सांगत असत ! लोकांची जर वाट पाहावयाची नाही तर कायदेकौन्सिले तरी कशास ? आणि सरकारी गॅजेटमधून लोकांच्या माहितीकरितां म्हणून बिले पूर्वी प्रसिद्ध करण्याचे सोंग तरी कशास ? एकदां तर कौन्सिलच्या एका वैठकीत एकदम पांच महत्वाचीं बिले पुढे ठेवण्यांत आली होतीं ! वर सांगितल्याप्रमाणे घाईघाईने कायदे पास

करून घेण्याच्या सरकारच्या प्रवृत्तीबद्दल निषेध करण्याकरितांच मुंबईच्या नागरिकांची सन १८७३ च्या नवंबरमध्ये “टाऊनहालां” त एक सभा भरविष्यांत आली होती. अध्यक्षस्थानीं मिस्टर जे. ए. फॉर्वर्स हे होते. मुख्य ठाव सभेपुढे मांडण्यांत आल्यावर तेलंगांनी याच्या समर्थनार्थ वक्तृत्वपूर्ण भाषण केले. यांनी म्हटले, “लोकांना कळून न देतां जर सरकारला कायदे पास करावयाचे असतील तर कौन्सिले कशास? आणि वादविवाद प्रसिद्ध करण्याचे सोंग तरी कशास? ह्या पांच विलांपैकीं एकाही विलास—पास होण्यास—तीन महिन्यांपेक्षां अधिक दिवस लागले नाहींत. एकाला तर दोन महिन्यांपेक्षांही कमी दिवस लागले! हें घाईने कायदे करणे नव्हे काय? इंग्लंडांत प्रत्येक विलास साडेचार ते सहा महिने लागतात. इकडे वास्तविक याहीपेक्षां अधिक दिवस लागले पाहिजेत. इंग्लंडांत पास करणारे लोक जनतेने निवडलेले असतात. इकडे सगळे सरकाराने नेमलेले—केव्हां केव्हांतर सरकारचे अंमलदारच—असतात. इंग्लंडांतील पास करणारे लोक आमचेपेक्षां अधिक सुशिक्षित आहेत व यांचे पाठीशीं सर्व समर्थ लोकमत असते. तेव्हां तिकडचे कायदे पास करणारे लोक, लोकमतास धाव्यावर बसविण्यास कधीं प्रवृत्त होतील हें शक्यच नाहीं.” असे निर्भीडपणाचे भाषण तेलंगांनी वयाच्या तैविसाव्या वर्षी करणे म्हणजे खरोखर कौतुकास्पद होते, व तसेच ते होते असे टाइम्सने देखील म्हटले!

त्याच सालीं सिंहिल सर्विसमध्ये आमचे जास्त लोक ध्यावेत अशी सरकारास विनंति करण्याकरितां म्हणून मुंबईस एक सभा भरविष्यांत आली होती. त्या वेळीही तेलंगांनी एक उत्तम भाषण करून सरकारास स्पष्ट सांगितले कीं, “आम्हांस या कामीं न्याय मिळावा तसा मिळत नाहीं; तरी तो जरुर मिळाला पाहिजे!”

सन १८७६ साली लॉर्ड लिटन हे हिंदुस्थानचे व्हाइसरेंस होऊन आले. ते सन १८८० पर्यंत इकडे होते. त्या चार पांच वर्षांच्या मुदतीत हिंदुस्थानच्या खन्या हिताकडे अगदीं दुर्लक्ष करून जेवढीं अरे-रावीचीं कृत्ये करतां येणे शक्य होतीं तेवढीं लॉर्ड लिटन अधिष्ठित सरकाराने केलीं असे म्हणण्यांत योंकिचित् देखील अतिशयोक्ति होत नाहीं. त्याचप्रमाणे त्या मुदतीत सरकारच्या हरएक जुलमी कृतीवर अत्यंत निर्भाडपणे टीका करतांना तेलंगांमधले कांहीं उत्तमोत्तम गुण प्रकट झाले व त्यांची, एक अत्यंत वजनदार व निःस्पृह पुढारी म्हणून स्वाति झाली यांतही शंका नाहीं. राजकीय व अर्थशास्त्रीय विषयांवरील तेलंगांचीं कांहीं उत्तमोत्तम भाषणे व निवंध म्हणून जे प्रसिद्ध आहेत त्यांपैकीं वरेच त्या मुदतीतले आहेत. सन १८७६ साली लॉर्ड लिटनच्या कारकीदांत “रेविहन्यू जुरिसडिक्शन विल” पास झालें. या विलाच्या विरुद्ध सर्व युरोपियन व हिंदी लोक होते. बांबे गँझेटचे त्या वेळचे संपादक मिस्टर मँक्लीन यांनी त्या विलावर कडक टीका केली होती. तरी तें पास झालें! त्या विरुद्ध सेक्टेटरी ऑफ स्टेटकडे अर्ज करण्याकरितां “फ्रामजी काव-सजी” हॉलमध्ये एप्रिल १८७६ मध्ये मुंबईच्या सर्व नागरिक लोकांची सभा झाली. त्या समेत तेलंगांनी अर्जाच्या समर्थनार्थ अत्यंत मुद्देसूद भाषण केले. त्या वेळपर्यंत देशांतील जमावंदीचे प्रश्न न्यायकोर्टकडे निकालाकरितां जात असत. ही वहिवाट वॉरन हेस्टिंग्सच्या वेळेपासून चालत आली होती. पण ती आतां वदद्धन तसले प्रश्न यापुढे मुलकी कामगारांकडे सोंपविष्यांत यावे असे प्रस्तुत विलाच्या योगाने ठरविष्यांत आले! हें धोरण अत्यंत पिछेहाटीचे होते असे सर्वांचेच मत पडले. ब्रिटिश लोकांची राजनीति न्यायतत्वावर उभारलेली होती. ती सदरील विलाच्या योगाने त्या उच्च स्थानावरून खालीं ओढली जाऊन एका

व्यक्तीच्या खुषीवर टाकली गेली, हें वरोबर झालें नाहीं, असें तेलंगांनी स्पष्ट सांगितले. तेलंगांच्या या भाषणावरून व्यक्त झालेल्या त्यांच्या भाषा-प्रभुत्वावद्दल व गोड आवाजाबद्दल “वैवे गैंझेट” नें फार सुति केली !

सन १८७७ मध्ये महाराणी विहक्टोरिया सरकार यांनी आपणांस “हिंदुस्थानची बादशाहीण” हा किताब घेतला. अशा शुभ प्रसंगी त्यांचे आयुरारोग्य चितून काहीं राजकीय हक्क मागण्याकरितां म्हणून पुण्याच्या सार्वजनिक सभेकडून रा. ब. रानडे यांच्या सल्ल्यानें एक अर्ज तयार करण्यांत आला. तो अर्ज पास करण्याकरितां पुण्यास जी मोठी सभा बोलाविष्यांत आली होती, त्यांत काशीनाथपंत तेलंग यांनी अर्जाच्या समर्थनार्थ भाषण केल्यावर तो पास झाला व नंतर तो सरकाराकडे पाठविष्यांत आला.

त्याच साळीं मुंबईस एक “व्हॉलंटीयर कोर” म्हणजे व्हॉलंटीयरची पलटण स्थापन करण्याकरितां “टाउनहॉल” मध्ये सभा बोलावण्यांत आली होती. अध्यक्षस्थानीं गव्हर्नरसाहेब सर रिचर्ड टेंपल हे होते. चालकांचा उद्देश सर्व रहिवाशांची म्हणून सभा बोलावून पलटण फक्त “युरोपियन” लोकांची (पण मुंबई नागरिकांच्या नांवाखाली !) बनवावयाची असा होता ! त्यांत पारशी, हिंदु वगैरे यांना ध्यावयाचा उद्देश नव्हता. पण सभा “रहिवाशांची” बोलावल्यामुळे फेरोजशहा मेथा व तेलंग हे हक्कानें हजर राहिले होते. पुढे ठारावाच्या भाषेवरून चालकांचा खरा हेतु उघड होतांच मेथा व तेलंग या दोघांनी उठून त्या फसव-एकीच्या प्रकाराचा तेथल्या तेथें निषेध केला ! लागलींच चालकांपैकीं एकानें उठून सभेचा उद्देश जाहीर करण्यांत नजरचूक झाल्याचे कवूल केले व सभा फक्त युरोपीयन लोकांची आहे असें सांगितले. त्यावरोबर मेथा व तेलंग हे दोघे सभेतून उठून गेले !

सन १८७७—७८ हें साल फार आणीबाणीचें होतें. त्या सार्ली हिंदुस्थानांत अतिभयंकर दुष्काळ पडला होता. तरी दुष्काळपीडित लोकांस मदत करण्याबाबतची सरकारने केलेली व्यवस्था समाधानकारक नव्हती. दरसाल बजेटांत तूट हा क्रम कित्येक वर्षे चालला होता. तरी उफगाणिस्थानशीं लॉर्ड लिटन यांनी लढाई सुख केली. अशा खर्चाच्या बाबी वाढल्या असतां त्याची तरतूद कोठून करावयाची? अशा अडचणीच्या स्थिरीत देखील विलायती मालावरील आयात जकात उठविण्याच्या विचारांत लॉर्ड लिटन हे गढून गेले होते! असल्या आणीबाणीच्या वेळी हिंदुस्थान सरकाराने कर वाढविण्याचा वेत केला. त्यांनी मिठावरील कर वाढविला, आणि “लायसेन्स टॅक्स” नांवाचा नवीन कर वसविण्याचे ठरविले!

हा नवीन कर वसविण्याचे कारण असें दाखविण्यांत आले की, हा कर एक “Famine Insurance Fund” (दुष्काळाची आपत्ति टाळण्याकरितां पूर्वीच तरतूद करण्याकरितां फंड) स्थापन करण्याकरितां वसविण्यांत यावयाचा असून कराचे उत्पन्न फक्त याच कामाकडे लावण्यांत येईल! पण त्यांत थोडासा पंक्तिप्रपंच करण्यांत आला होता. तो कर बडे सरकारी अमलदार व वकील आणि वैरिस्टर अशा मोठ्या लोकांपासून घ्यावयाचा नव्हता! तो फक्त व्यापारी आणि शेतकरी लोक यांजपासून वसूल करावयाचा होता.

या सर्व अन्यायाच्या प्रकाराने लोक अत्यंत असंतुष्ट झाले आणि सरकारच्या या कृत्याचा निषेध करण्याकरितां जिकडे तिकडे सभा झाल्या तर त्यांत आश्वर्य नाहीं. तशा प्रकारची एक निषेधप्रदर्शक सभा मुंबईस १८७८ च्या फेब्रुवारींत भरविण्यांत आली. ती प्रथम टाउनहॉलमध्ये

भावयाची होती, पण त्यावद्दलची परवानगी सर रिंड टेंपल यांनी दिली नाही ! म्हणून सभा कापाच्या मैदानावर “विल्सन सर्कस” करितां जो मोठा तंबू मारण्यांत आला होता त्या ठिकाणी झाली. समेत जमलेल्या लोकांनी सर्व तंबू चिकार भरून गेला होता. युरोपीयन लोक देखील सरकारी कृतीविरुद्ध होते. त्या समेच्या अध्यक्षस्थानीं मिस्टर डी. ग्रॅहॅम हे होते. समेत पुढे पाठवावयाच्या अर्जाच्या समर्थनार्थ तेलंगांनीं जें भाषण केले तें त्यांच्या उत्तम भाषणांपैकीं एक होते. त्यांत त्यांनी सरकारच्या विचारसर्णीत अथपासून इतिपर्यंत कसा अन्याय भरला होता हें पायाशुद्ध तर्कपद्धतीने व सुंदर रीतीने दाखविले. त्यांनी म्हटले “वास्तविक सर्व अप्रत्यक्ष कर व्यापारी लोक भरतात. शेतकरी लोक जमीनधारा तर भरतातच, पण पुन्हा त्यांच्यावर मीठाचा कर पडतोच. अशा स्थिरांत याच लोकांवर हा आणखी एक नवीन कर लादणे हा केवळ अन्याय आहे. या करापासून उत्पन्न झालेली रक्कम जर दुष्काळनिवारणाकडे लावावयाची होती तर त्या कार्मीं बड्या अंमलदारांनीं किंवा वकील—वॅरिस्टरांनीं कराच्या रूपाने मदत कां करू नये ? ”

लाच भाषणांत तेलंगांनीं कायदे कौन्सिलाची खरीखुरी स्थिति काय होती हें उत्तम रीतीने दाखविले. ते म्हणाले कीं, कोणतेही विल सरकारने कौन्सिलपुढे आणले कीं, सर्वांनीं याला अनुकूल मत द्यावे अशी त्यांची अपेक्षा असे. पण खरा प्रकार असा होता कीं, सरकारी आंतल्या कौन्सिलमध्ये—Cabinet मध्ये—कार्हीं अंमलदारांची जूट असे. मग ते आपला मनोदय वाटेल तो लपंडाव करून पूर्ण करून घेत असत आणि कायदे कौन्सिलांना धाव्यावर वसवीत असत !

या भाषणावद्दल वँचे गॅजेट व टाइम्स या दोन्ही पत्रांनी तेलंगांची स्तुति केली. टाइम्सने तर त्यांना जॉन ब्राइटची उपमा दिली !

लॉर्ड लिटन यांची कारकीर्द त्यांच्या अनेक अरेरावीच्या कृत्यांमुळे लोकांस इतकी असद्य ज्ञाली कीं, त्यांतून देशाची केवळां एकदां सुटका होईल अशी लोक उत्कंठेने वाट पाहात वसले होते ! त्यांच्या प्रत्येक महत्वाच्या जुलमी कृत्यांची तेलंगांनी अगदीं निर्भाडपणे हजेरी घेतली व त्यांतील अत्यंत मुद्देसूदपणानें दोषाविष्करण करण्यांत त्यांनी मुळींच कसूर केली नाहीं. तशाच प्रकारची ही त्यांची “लायसेन्स टँक्स” संबंधाची टीका होती.

त्याच सुमारास लॉर्ड लिटन यांनी मुस्कटदावीचा कायदा पास केला होता. तो अगदीं अन्यायमूलक होता. या कायद्याचा (Gagging Act चा) सर्वच प्रकार इतका विचित्र होता कीं, हें सुधारलेल्या इंग्रज लोकांचें राज्य नसून नुसती मोंगलाईच आहे असेही क्षणभर लोकांस वाटले असेल ! त्या कायद्याची योजना अगदीं गुतपणे ज्ञाली होती. लोकांस त्याचा पत्ताही नव्हता. विल, लोकांस त्याबद्दल पुरेशी नोटीस न देतां, एकदम कायदेकौन्सिल पुढे ठेवण्यांत आले व तें एकाच बैठकींत पास करून घेण्यांत आले ! कायद्याचा हेतु चालू असलेली सरकारावरील टीका बंद करण्याचा नसून पुढे होणारी टीका टाळण्याचा होता !

काशीनाथपंत तेलंग यांनी त्या कायद्यावर अत्यंत मुद्देसूद व निभाड लेखमाला लिहून इंदुप्रकाशांत टीका केली होती. पहिल्या कांहीं लेखांत त्यांनी त्या संबंध कायद्याचें कलमवारीनें परीक्षण करून त्यांत कसकसे दोष राहिले आहेत हें दाखविले. त्या कायद्याखालचे खटले न्याय कोर्टापुढे पाठविण्याची सवड ठेविली नव्हती, याबद्दल तेलंगांनी तकार करून पुढे त्यांनी म्हटले कीं, कांहीं कलमांची भाषा इतकी अस्पष्ट व संदिग्ध होती कीं, त्यांच्या कच्चाटींत अधिकारी लोकांस अप्रिय किंवा गैरसोरीचें

वाटत असलेले कोणतेही भाषण अगर पुस्तक अथवा पत्र सहज आणतां येईल ! शिवाय सुशिक्षित लोक हे राजनिष्ठ आहेत असे सरकार नेहमी म्हणत असे. पण त्या म्हणण्यांत व या मुस्कटदाबीच्या कायद्यांत सुसंगतपणा तो काय राहिला ? असे तेलंगांनी स्पष्ट विचारले. ल्यांनी सांगितले कीं, त्या वेळच्या सर्व परिस्थितीचा विचार केल्यास असे स्पष्ट दिसत होते कीं, खरे कायद्याचे राज्य मागें पडून एकसत्तात्मक राज्याकडे—किंवद्दुना मोंगलाई-कडे—सरकारचा कल होत चालला होता ! तेलंगांच्या लिहिण्याचा स्पष्ट आशय असा होता कीं, त्या कायद्याप्रमाणे कोणीही—लहान असो, मोठा असो—अधिकारी आपणांस “सरकार” समजणार व आपल्या प्रत्येक कृतीला तो “सरकार”ची कृति समजणार. मग सरकाराच्याविषयी लोकांच्या मनांत अप्रीति उत्पन्न केल्याचा आरोप करण्यास किती उशीर ? तेलंगांनी स्पष्ट सांगितले कीं, अशी त्या कायद्याच्या द्वारे मतस्वातंत्र्यावर गदा आणणे हें केवळ अन्यायाचे व अप्रयोजक कृत्य असून त्यायोगे योजिलेला हेतु तर मुळींच सिद्धीस जाणार नाहीं. फार काय, पण जे परिणाम या कायद्याच्या योगाने टळतील असे सरकारास वाटत होते तेच परिणाम अव्वेर हटकून घडून येतील !

तेलंगांनी पुढे म्हटले कीं, आम्ही ब्रिटिश अंमलाखाली प्रस्तुत काळी असल्यामुळे तदनुषंगिक मतस्वातंत्र्य, भाषणस्वातंत्र्य, मुद्रणस्वातंत्र्य वैरे ज्या हक्कांच्या योगाने आम्ही कांहीं वावर्तीत उच्च स्थानावर आहों असे वाटत होते, तो केवळ भ्रम ठरून या कायद्याने आम्हांस त्या स्थानावरून खाली ओढून आणून एकसत्तात्मक राज्यांत व अनुदार कल्पनासूचक गतेंत सोडले आहे असे वाढू लागले आहे. म्हणजे पूर्वीच्या देशी राज्याच्या मानाने ब्रिटिश राज्याचे श्रेष्ठत्व दर्शविणाऱ्या ज्या कांहीं विशेष प्रकारच्या गोष्ठी होत्या त्या या कायद्याच्या योगाने नष्टप्राय होऊन

आम्ही पुनः पूर्वीच्याच एकसत्तात्मक राज्यांत पडलों आहें असे आम्हांस वाढूं लागले आहे !

सदर्हू मुस्कठदाबीचा कायदा हा सन १८७० मध्ये पार्लमेंटने पास केलेल्या “आयरिश ऑक्ट” च्या वळणावर पास करण्यांत आला असा सरकारतोक्ते खुलासा करण्यांत आला होता. पण तो खुलासा समाधानकारक नव्हता असे तेलंगानीं सांगितले. “आयरिश ऑक्ट” ज्या परिस्थिती-मुळे पास करण्यांत आला होता त्या आयर्लंडच्या परिस्थितींतू व सन १८७७—७८ मधील हिंदुस्थानच्या परिस्थितींत साम्य कितीस ? आयरिश कायद्याच्या पूर्वीं आयर्लंडांत दंगे, मारामान्या वैरे मनस्वी अत्याचार झाले होते. तसे हिंदुस्थानांत झाले होते काय ? बंड करणे हें आपले कर्तव्य आहे असे आयरिश लोक उघड रीतीने म्हणत असत. तसे हिंदुस्थानांत कोणी ऐकले तरी होते काय ? आयरिश कायदा करावयाच्या पूर्वीं आयरिश लोकांच्या समजुती करण्याचे प्रयत्न करण्यांत आले होते. त्यांत सरकाराला यश आले नाहीं ती गोष्ट निराळी. पण तसे प्रयत्न हिंदुस्थानांत करण्यांत आले होते काय ? देशांत दुष्काळ पडला असतां व लोकांचे दारिद्र्य वाढत चालले असतां सरकार त्यांच्यावर कराचे ओऱ्हे वाढवीत होते ! लामुळे लोकांत असंतोष पसरत चालला होता. त्याचा उपशम करण्याकरितां सरकाराने काय केले ? तसेच सिनिह्ल सर्विसमध्ये युरोपीयनांच्याच बरोबरीने हिंदी मनुष्याला सरकार शिरूं देत होते काय ? “होम चार्जेस”च्या रूपाने हिंदुस्थानांतून इंग्लंडांत जाणारा द्रव्यप्रवाह बंद करण्याचा कवीं कोणी प्रयत्न केला होता काय ? आयात मालावरील—वचनभंग करूनही—जकात उठविण्यांत आली नाहीं काय ? युरोपीयन आणि हिंदी लोक यांजमधील अविश्वासाची कारणे दूर करून त्यांची दिल्सफाई करण्याचा कोणी प्रयत्न केला होता.

काय ? याप्रमाणे हिंदी लोकांच्या कांहीं मुख्य मागण्यांचा उल्लेख करून तेलंगांनी, एक राजनिष्ठ प्रजाजन या नात्यानें म्हटले कीं, “ब्रिटिश लोकांचे हिंदुस्थानवर राज्य चालावें अशी आमची मनापासून इच्छा आहे. पण आमचे सरकार आपण सर्वज्ञ आहों असें मानून ‘सर्व ठीक चालले आहे’ अशा भरंवशावर जें झोर्पीं जातें त्या झोर्पेतून ल्याला कोणी जागे करण्याचा प्रयत्न केल्यास ल्याच्यावरच तें पुन्हां रुष होतें याचेंच आम्हांस अत्यंत वाईट वाटतें.”

ब्रिटिश लोकांचे इकडे राज्य चालावें असें आम्हांस खरोखरीच वाटतें. पण ब्रिटिश अधिकारी लोकांनी इकडील लोकांस संतुष्ट राखण्याकरितां जेवढे करतां येण्यासारखे असेल तेवढे जरूर केले पाहिजे. इकडील लोकांच्या संतोषावर व सदिच्छेवरच ब्रिटिश लोकांचे राज्य टिकिणार आहे हें मोठमोठ्या मुत्सद्यांनी कबूल केले आहे. त्यामुळे लोकांच्या इच्छा काय आहेत, त्यांच्या गरजा काय आहेत ह्यावदलची माहिती अधिकांयांनी करून घेतली पाहिजे. युरोपीय अधिकारी परकीय आहेत. त्यांना लोकांच्या भावना काय आहेत हें समजणे कठीण असतें. ती माहिती पुरवणारीं उत्तम साधने म्हणजे देशी वर्तमानपत्रे. तींचा लिंगिणारे लोक नेहमीं जनतेंत राहणारे, त्यांच्याशीं हरएक बाबतीत बोलणारे चालणारे असतात. त्यांना लोकांसंबंधीं सर्व माहिती असते. त्यांचीच तोंडे बंद करून कसें चालेल ? अशा प्रकारची सरकारास इशारत देऊन तेलंगांनी म्हटले कीं, अधिकारी लोकांनी वृथा अभिमानाच्या अगर इन्हीच्या भरीस न पडतां लोकांच्या इच्छा काय आहेत हें पाहावें व त्या त्यांच्या इच्छा पुन्या करण्याच्या कामास लागावें. त्यांत हिंदुस्थान देशाचेंच केवळ नव्हे तर इंग्लंडचे देखील कल्याण आहे, व तसें केल्यानें इंग्लंडने आपलीं वचने पुरीं केलीं असें होऊन त्याच्या कीर्तींत भर पडेल ! असो. पुढे-

सन १८८० मध्ये विलायतेतील प्रधानमंडळ बदलतांच ग्लॅडस्टन साहेब मुख्य प्रधान झाले, व त्यांनी हा मुस्कटदावीचा कायदा एकदम रद्द केला !

सन १८७७-७८ च्या सुमारास हिंदुस्थान देशाची स्थिति हरएक दृष्टीने फार विकट झाली होती. अशा वेळी लॉर्ड लिटन अधिष्ठित हिंदुस्थान सरकाराने इकडील करवसुलीच्या बाबतीत मोठी क्रांति घडवून आणली होती. त्या वेळी या देशाची अर्थशास्त्रीय दृष्टीने स्थिति अगदी हलाखीची झाली होती. दरसाळ बजेटांत तूट ही ठेवलेलीच असे ! देशांत अति भयंकर दुष्काळ पडला होता. अशा स्थितीत अफगाणीस्यानार्दी क्षुलुक कारणावरून युद्ध सुरु करण्यांत आले होते. इतर्की खर्चाची तोंडे “आ” पसरून वसलेली असतांना वास्तविक जमेची तोंडे उघडी असलेली वंद तरी करू नयेत. पण तेही आमच्या सरकारच्याने होईना. याचें मुख्य कारण त्या सरकाराचें लक्ष हिंदुस्थानाच्या स्थितीकडे नसून तें इंग्लंडच्या हिताकडे, त्या देशाच्या व्यापाराकडे लागलेले होते. खर्च भागविण्याकरितां—निदान जमाखर्चाची तोंडे मिळविण्याकरितां— त्या वेळी विलायतेतून या देशांत येणाऱ्या कापशी मालावर आमच्या सरकारकडून शेंकडा ७३ टके जकात वसविण्यांत आली होती. ती कित्येक वर्षे चालू होती. पण सन १८७४ पासून पुढे मुंबईच्या गिरण्यांची स्थिति जरा चांगली दिसूं लागली होती. तें इंग्लंडमधील गिरणीवाल्यांना सहन होईना. त्यांच्या मर्ते इकडील आयात जकातीने मुंबईतील गिरण्यांच्या मालाचे संरक्षण होत होते. म्हणून सन १८७४ च्या सुमारास ती जकात उठविण्याबद्दलची विलायतेत खटपट सुरु झाली. त्या वेळी कॉन्सर्व्हेटिव पक्ष अधिकारावर होता. त्याचे अस्तित्व लँकेशायर परगण्यांतील लोकमतावर अवलंबून होते. अधिकारावर कोणताही पक्ष असला तरी लँकेशायरमधील सभासदांची सदर्ह जकात उठविण्याबद्दल अधिकारारुढ

श्री. उ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

नगर वाचनालय, सातागी

पक्षाच्या मागें एकसारखी टोंचणी सुरु असेच. लिवरल पक्ष अधिकारावर असला म्हणजे त्या सभासदांना—लिवरल हे खुल्या व्यापाराचे पुरस्कर्ते असल्यामुळे—फारशी अडचण वाटत नसे. पण अधिकारावर कॉन्सर्वैटिव्ह पक्ष असला म्हणजे त्याला प्रतिपक्षाला Opposition ला—जरा भिजून वागावें लागत असे. अर्थात् त्या वेळच्या (१८७६—७७) विलायतेतील सरकारानें लँकॅशायरच्या सभासदांच्या आग्रहास वळी पढून सदरील $\frac{7}{2}$ टके जकात उठविली ! पण त्याबद्दलचे कारण जें पुढे करण्यांत आले होतें तें इतके हास्यास्पद होतें कीं, तें इतर वेळीं कोणास खरेही वाटले नसतें. लँकॅशायर मधील सभासदांनी अशी कोटी लढविली कीं, ती जकात संरक्षक स्वरूपाची होती ! ती कशी ? तर विलायतेतील जो माल इकडे येत असे त्याच्या दृष्टीने इकडच्या—देशांतील व्यापाराचे संरक्षण होत असे असें नव्हे तर विलायतेतील जो माल चीन देशांत जात असे त्यावरे-बर इकडचाही जो माल त्या देशांत जात असे त्याचे संरक्षण या देशांतील $\frac{7}{2}$ टके जकातीने होत असे ! खरें पाहिल्यास चीनमध्ये व्यापाराचा इकडील जकातीशीं संबंध काय ? चीनमध्ये लोक पसंत पडेल त्या देशांतला माल घेतील. इंग्लंडचा घेतील किंवा हिंदुस्थानचा घेतील. त्यांत इकडच्या जकातीचा संबंध काय ? पण इंग्लंडच्या सरकारचे हिंदुस्थान सरकार हें वंदे गुलाम ! त्यामुळे त्याच्याकडून त्यानें आपल्या इच्छेप्रमाणे वाटेल तें काम करून व्यावें असा खराखुरा प्रकार होता. अर्थात् लॉर्ड लिटन ह्यांनी विलायतेतील सरकारच्या हुकुमामुळे सदर्ह $\frac{7}{2}$ टके जकात उठविली ! असें करणे हें हिंदुस्थानच्या दृष्टीने केवळ अन्यायाचे होतें असें प्रत्येक अधिकारी व समंजस मनुष्यानें बजावून सांगितले होतें. लॉर्ड नॉर्थव्रुक हे लॉर्ड लिटनच्या पूर्वीचे इकडचे व्हाइसरोय होते. त्यांनी हिंदुस्थानांतून विलायतेस जाण्यापूर्वी इकडील कायदेकौन्सिलांतच जाहीर

रीतीनें सांगितलें होतें कीं, हिंदुस्थानच्या खन्या हिताचा विचार करणारा कोणीही जबाबदार अधिकारी ही आयात मालावरील जकात उठविणार नाहीं ! तरी देखील लॉर्ड लिटन यांनी ती उठविली ! त्यामुळे इकडील लोकांत मोठी चळवळ सुख झाली. अशा आणीबाणीच्या वेळीं काशी-नाथ तेलंग यांनी सन १८७७ मध्ये “ खुला व्यापार व संरक्षण ” (Free Trade and Protection from an Indian Point of View) या विषयावर एक अत्यंत उपयुक्त व मुद्रेसूद असा निबंध लिहून तो “ ससून मेकैनिक्स इन्स्टिट्यूट ” या संस्थेपुढे वाचला.

तेलंगांनी आपल्या निबंधात मिळ, कैर्स व क्लिफ लेस्ली यांच्या आधारावर प्रथम असें सांगितलें कीं, अर्थशास्त्राचे सिद्धांत हे रसायनशास्त्र किंवा पदार्थविज्ञानशास्त्र यांच्या सिद्धांतांप्रमाणे सार्वत्रिक स्वरूपाचे नस-तात. लांत देश, काल किंवा इतर कारणे यांच्या योगानें फरक होत असतो. जे (अर्थशास्त्रीय) सिद्धांत एका देशास लागू पडतील तेच इतर देशाला लाच वेळीं लागू पडतील असें नाहीं. पण हा सामान्य दृष्टीनें विचार झाला.

पुढे तेलंगांनी संरक्षण जकातीला जे सामान्यतः आक्षेप घेण्यांत येतात लासंबंधानें विचार केला आहे. तेलंगांचें विवेचन वरेंच विस्तृत आहे. आम्ही इकडे फक्त लांतील कांहीं महत्वाच्या मुद्यांचें विवरण करतों. असो. जकात ठेवल्यानें कापशी माल महाग होईल, हा लावेळी पहिला आक्षेप होता.

आयात मालावर जकात बसविल्यास बाजारांत तो माल महाग विकेल व गिन्हाइकांचा तोटा होईल; आणि ती जकात उठविल्यास तो माल स्वत विकेल व गिन्हाइकांचा फायदा होईल, ह्या गोष्टी खन्या आहेत.

व विशेषेकरून या देशांत या प्रकारचा माल उत्पन्न होण्याचा संभव नाहीं या देशांत या आक्षेपास महत्वही आहे. पण तो आक्षेप हिंदुस्थानच्या वावर्तीत लागू नाहीं. हिंदुस्थानांत कापसाचें कापड तयार होतें. कच्चा माल इकडे मुबलक आहे. मजुरी इकडे इंग्लंडपेक्षां कमी पडते. कोळसाही फार लांब नाहीं. भांडवल घातलें आणि धंयास एकदां चांगली सुखात केली कीं, थोड्याच दिवसांनीं कापड तयार होईल व माल बाजारांत स्वस्त विकेल. पण तेलंग इतक्याच केवळ तात्विक कोटिकमावर थांबले नाहींत. यांनीं एका लेखकाच्या आधारानें फ्रान्स आणि अमेरिका या दोन देशांत आलेल्या अनुभवावरून सांगितलें कीं, या देशांत संरक्षक जकात बसविल्यानें जरी माल प्रथम थोडे दिवस महाग विकला, तरी मग कांहीं दिवसांनीं देशांत माल तयार होतांच मालाचा भरपूर पुरवठा झाला व त्याची किंमत उतरली ! इतकेच नव्हे तर पुढें देशांतील मागणीला पुरून उरलेला माल बाहेरदेशीं जाऊं लागला ! असाच प्रकार हिंदुस्थानाच्या वावर्तीत होईल !

✓ दुसरा आक्षेप असा होता कीं, आयात मालावर जकात बसविल्यानें, संरक्षित मालाच्या व्यापाऱ्यांस आपला धंदा सुरक्षित आहे असें वाढून त्यांचे भांडवल याच धंयांत पडून राहतें. म्हणजे कमी किफायतशीर धंयांत, तें पडून राहून अविक फायदेशीर धंयाकडे वळत नाहीं. तेलंगांनीं सांगितलें कीं, हा आक्षेप दुसऱ्या कोणत्याही देशास कदाचित् लागू असला तरी तो हिंदुस्थान देशाच्या परिस्थितीस मुळींच लागू नाहीं. इकडे उलटा प्रकार मात्र घडून आला होता. म्हणजे जें भांडवल पूर्वी पैटीत पडून राहिलें होतें, याला हल्डी अविक किफायतशीर मार्ग मिळून तें (भांडवल) मुंबईतील गिरण्या उभारण्यांत उपयोगी पडलें आहे ! इतकेच नाहीं तर, कांहीं संस्थानिकांच्या तिजोऱ्यांतही रिकामे पडलेले

भांडवल आतां वाहेर येऊन तें मुंबईतील कांहीं गिरण्यांचें पोषण करीत आहे ! तेलंगांनीं स्पष्ट विचारलें कीं, हा सर्व प्रकार वरा कीं वाईट ?

✓ खुल्या व्यापाराच्या पुरस्कर्त्यांचा तिसरा आक्षेप असा होता कीं, संरक्षक जकात बसन्निल्यास देशांतील व्यापार मंदावतो; म्हणजे कापशी मालावर ती आयात जकात चाढू ठेविल्यास इकडचा व्यापार बसेल ! पण हिंदुस्थानच्या वावर्तीत हा आक्षेप निराधार होता हें तेलंगांनीं सिद्ध करून दाखविलें. त्यांनीं सन १८५७—६० व १८६८—७१ सालांतले सरकारी आंकडे घेऊन—त्या सालांत आयात जकात चाढू होती—सिद्ध केलें कीं, त्या मुदर्तीत मुंबईचा आयात व निर्गत व्यापार बसला तर नाहींच, पण उलट तो वाढला !

खुल्या व्यापाराच्या पुरस्कर्त्यांचें असें म्हणणे होतें कीं, हिंदुस्थानांत शेतकीचा धंदा उत्तम चालतो. तेव्हां तुम्ही कापूस पिकवा आणि तो इंग्लंडला पाठवून द्या. आम्ही त्याचें कापड तयार करून तुम्हांस पुरवूं. पण हें म्हणणे एकदेशीय व आप्पलपोटेपणाचें होतें. हिंदुस्थानांत शेतकी चांगली चालते खरी, पण ती शेतकऱ्यास फारतर चार सहामहिने गुंतवून ठेवते. बाकीच्या दिवसांत त्यांना उद्योग नसतो. त्या दिवसांत पूर्वीं ते हातमागावर कापड विणण्याचें काम करीत असत. म्हणजे कामकरी लोक वर्षभर उद्योगांत असत व सुखी असत. वरील कोटिक्रमानें आमचा शेतकरी वर्ग फारतर वर्षाचे सहा महिने गुंतून राहील. पण इंग्लंडनेच या देशांत कापड पुरविल्यास शेतकरी वर्गाचे बाकीच्या दिवसांत काय करावे ? पण ही बाजू खुल्या व्यापाराच्या पुरस्कर्त्यांनीं पाहिली होती कोठे ? त्यांनीं फक्त इंग्लंडच्या फायद्याकडे पाहिलें होतें. दुसरें असें कीं, कोणतेही राष्ट्र केवळ शेतकी करून ऊर्जित दशेस येत नाहीं. त्यानें दुसऱ्या धंदांकडे लक्ष वळविलेंच पाहिजे.

त्या वेळी—१८७७—७८ च्या सुमारास—मुंबईच्या गिरण्या सुख ज्ञाल्या होत्या. म्हणजे त्या बाल्यावस्थेतच होत्या. अशा वेळी आयात जकातीच्या रूपानें त्या धंद्याला मदत करणे हिंदुस्थानसरकारचे काम होतें हें तेलंगांनी मिळुच्याच आधाराने दाखविले. फार काय, पण खुद्द इंग्लंडचीच व्यापाराच्या दृष्टीने झालेली भरभराठ ही मूळ संरक्षण-पद्धतीनेच झाली होती हें तेलंगांनी ग्लॅडस्टनच्या एका भाषणाचाच दाखला देऊन सिद्ध केले ! शिवाय सतराब्या शतकांत इंग्लिश पार्लमेंटने पास केलेल्या (Navigation Laws) नौकानयनासंबंधी कायद्यांकडे दुर्लक्ष कर्से करतां येईल ? ते कायदे मुद्दाम डच लोकांचा धंदा बसवून इंग्लंडांत गलबते वांधण्याचा धंदा उभारण्याकरितां करण्यांत आले होते. त्यावेळपर्यंत समुद्रावर हॉलंडचेंचे वर्चस्व होतें. इंग्लंडचा नंबर पुष्कल खाली होता ! पण इंग्लिश सरकाराने सतराब्या शतकांत सदृश कायदे पास करून आपल्या देशांतील गलबते वांधण्याच्या धंद्यास—डच गलबतांस इंग्लिश बंदरांत मजाव करून—उत्तेजन दिले, व पुढे दोनशे वर्षांत तो धंदा उत्तम भरभराठीत आल्यावर—किंवहुना इंग्लंडचे समुद्रावर वर्चस्व पक्के झाल्यावर—इंग्लिश पार्लमेंटने ते कायदे रद्द केले ! असे इंग्लंडने हिंदुस्थानांतील गिरण्यांच्या वावर्तीत कां करू नये असे तेलंगांनी (आपल्या निवंधाच्या द्वारे) पर्यायाने हिंदुस्थान सरकारास व विलायतेतील सरकारास विचारले !

हिंदुस्थानांतील गिरण्यांचे इंग्लंडच्या सरकाराने संरक्षण कां करू दिले पाहिजे याचे वरील पेक्षांही एक बलवत्तर कारण होतें. याचा तेलंगांनी त्याच सुमारास इंग्लंडमध्ये या विषयावर झालेल्या वादविवादाच्या वेळी मिस्टर इलियट व मिस्टर डिकिन्सन यांनी पुढे आणलेल्या गोष्टींच्या आधारावर जोर देऊन असे सांगितले की, इंग्लंडने कांहीं वावर्तीत

अत्यंत निर्वृणपणे वागून हिंदुस्थानचा व्यापार ठार बुडविला होता. त्याचें न्यायदृष्टीने परिमार्जन करण्याकरितां तरी हिंदुस्थानच्या गिरण्यांचे इकडील सरकाराला आयात जकातीच्या रूपानें संरक्षण करूं घावें !

तेलंगांनी अखेर समारोपाच्या रूपानें असें सांगितलें की, संरक्षण-पद्धतीनें इतर देशांत जे तोटे होतील ते हिंदुस्थानांत होणार नाहीत. त्या पद्धतीचा स्वीकार केल्यापासून इतरत्र जे फायदे होतील ते हिंदुस्थानच्या बाबरींतही होतील. सबव कोणत्याही दृष्टीने—अर्थशास्त्राच्या किंवा त्याही-पेक्षां उच्चतर म्हणजे न्यायाच्या दृष्टीने—पाहिले तरी हिंदुस्थानांत संरक्षण-पद्धत सुरु करून त्याचा अनुभव घ्यावा हेच उचित होय.

तेलंगांचा हा निवंध फार विस्तृत आहे. त्यांतून फक्त आम्ही कांहीं मुद्यांचाच इकडे विचार केला आहे. पण तेवढ्यावरून देखील तेलंगांच्या विनतोड कोटिक्रमाविषयीं कोणाचीही खात्री होईल. गेल्या शतकाच्या उत्तरार्धीत अँडॅम स्मिथ, रिकार्डों वगैरे इंग्रजी पंडितांचे असें शास्त्र ठरूनच गेले होतें की, हिंदुस्थान देशाने फक्त शेतकऱ्यांचे राष्ट्र बनून इंग्लंडला कच्चा माल पुरवावा आणि इंग्लंडने त्याचा पक्का माल तयार करून पाठ-विलेला या देशानें विकत घ्यावा ! मधला सर्व फायदा इंग्लंडच्या खिशांत हें उघडच झाले ! हिंदुस्थानच्या बाबरींत तरी निदान हा सर्व उलटा न्याय होता. ज्या हिंदुस्थान देशांत तयार झालेला कापशी, रेशमी माल कैक वर्षे—किंवद्दना कैक शतके—इंग्लंडांत खपत असे, त्याच देशाला अर्थ-शास्त्राचें एकदेशीय प्रतिपादन करून शेतकऱ्यांचे राष्ट्र बनवून त्याचे-काढून कच्चा माल घ्यावयाचा व त्यालाच आपले कायमचे गिन्हाइक करून आपल्या देशांतील—इंग्लंडांतील धंद्यांची वाढ करावयाची या प्रका-राला उलटा न्याय म्हणूं नये तर काय ? पण आनंदाची किंवद्दना आम्हां

महाराष्ट्रीयांना अभिमानाची—गोष्ट ही कीं, सदर्हू बैडॅम स्थित वैगरे पंडितांच्या आपमतलवी विचारसरणीतील एकदेशीयता उघडकीस आणून काशीनाथपंत तेलंगांनी (व मग रानड्यांनी) आमच्या देशांत अर्थशास्त्रीय दृष्टीने मोठी क्रांति घडवून आणली ! म्हणूनच सर दिनशा वाच्छांसारख्या अर्थशास्त्रज्ञ पंडितांने एके ठिकाणी असें म्हटले आहे कीं, असल्या गुंतागुंतीच्या विषयावर प्रस्तुत तेलंगांच्या निवंधाइतका मुद्देसूद्द, जोरदार व निःसंदिग्ध निबंध हिंदुस्थान देशाच्या कोणत्याही भागांत गेल्या सुमारे पन्नास वर्षांत कोणीही विद्वान् मनुष्याने लिहिलेला आपणांस माहीत नाहीं.

अखेर विलायतेतील कापशी मालावरील आयात जकात हिंदुस्थानसरकारने उठविलीच ! त्यावदल निषेध व्यक्त करण्याकरितां सन १८७९ च्या मे मध्ये मुंबईस सर्व नागरिकांची जाहीर सभा भरली होती. अध्यक्ष सर मंगलदास नथूभाई हे होते. निषेध व्यक्त करण्याकरितां तयार केलेला अर्ज फेरोजशाह मेथा यांनी सभेत वाचून दाखविला. तो मंजूर करण्यावदलची सूचना तेलंगांनी सभेपुढे ठेविली व तिच्या समर्थनार्थ त्यांनी एक भाषण केले. त्यांत त्यांनी फक्त दोन तीनच मुद्यांविषयीं विवेचन केले. तेलंगांनी लावेळीं स्पष्ट सांगितले कीं, आपण आयात जकातीचा संरक्षणपद्धतीच्या दृष्टीने मुर्झांच विचार करीत नाहीं. आपण फक्त ती एक जमाबंदीची बाब या दृष्टीनेच पाहात आहों. त्या दृष्टीने पाहिल्यास आयात जकात जखर चाढू ठेवावी असें त्यांनी सांगितले. दुसरे असें कीं, सेक्रेटरी ऑफ स्टेट व ब्हाइसरेंय यांनी अमक्या परिस्थिरीत ती जकात उठविणार नाही असें इंग्लंडांत जाहीर केले होते. पण त्या वचनांचा भंग करूनही अखेर ती जकात उठविष्यांत आली ! सदर्हू बड्या अधिकाऱ्यांनी म्हटले होते कीं, ही जकात उठविल्याने जर दुसरा एकादा जादा कर वसवावा लागत असेल तर आपण ती उठविणार नाहीं. पण ते वचन त्यांनी पाळले

नाहीं. कारण लायसन्स टेंक्स हा नवीन कर वसविष्यांत आलाच होता. मिठावरील जकात वाढविष्यांत आलीच होती, व स्टांपाच्या जकातीचे दर वाढविष्यांत आले होते. इतके नवीन कर वसविष्यांत येऊनही अखेर आयात जकात उठविष्यांत आली, त्याअर्थी सरकाराकडून उघड उघड वचनभंग झाला होता असें तेळंगांनी स्पष्ट सांगितले.

तेळंगांनी दुसरा एक महत्वाचा मुद्दा काढला होता. ही आयात जकात लॉर्ड लिटन साहेबांनी आपल्या कौन्सिलमधील बहुमत धाव्यावर वसवून उठविली होती ! ह्या गोष्ठीचा व त्याच सुमारास खुद सेक्रेटरी ऑफ स्टेट यांनी देखील एका प्रकरणांत तसेच वर्तन केल्याचा उल्लेख करून तेळंगांनी म्हटले कीं आतां कौन्सिलच्या सल्ल्यानें चालवावयाची राज्यपद्धत मार्गे पडून एकसत्तामक पद्धत सुरु झाल्याचे स्पष्ट दिसत होते ! हें चिन्ह वरें नव्हते.

काशीनाथपंतांनी आणखी एका मुद्दाचा उल्लेख केला. ही आयात जकात उठविष्याच्या बाबर्तीत कलकत्यास तेथील नागरिकांचे एक डेप्युटेशन लॉर्ड लिटन यांच्या भेटीकरितां गेले होते. त्या वेळी लाट साहेबांनी त्या डेप्युटेशनमधील मंडळीना उत्तर देतांना अत्यंत उपमर्दकारक भाषा वापरली होती. यावद्दल आमच्या वंगदेशीय बंधूशीं मुंबईच्या सर्व नागरिकांची तेळंगांनी सहानुभूति व्यक्त करून असें स्पष्ट रीतीने सांगितले कीं, महाराणी साहेबांच्या प्रजाजनांना असें उपमर्दकारक उत्तर त्रिटिश राज्य सुरु झाल्यापासून कोणत्याच व्हाइसरोय साहेबांनी दिले नव्हते !

लॉर्ड लिटन यांची कारकीर्द हरएक दृष्टीने हिंदुस्थानच्या लोकांस जाचक झाली होती. इतकेंच नव्हे, तर चालू असलेले कायदे किंवा

दिलेलीं वचने यांजकडे केवळ दुर्लक्ष केले जाऊन “हम करे सो कायदा” हेच सरकारचे धोरण होऊं पहात होते, असे उघडच दिसत होते. याचीं कांहीं उदाहरणे मागे आलींच आहेत. यासंबंधाने तेलंगांनी पुण्याच्या सार्वजनिक सभेच्या त्रैमासिकांत (आक्टोबर १८७९) “कायद्याचे राज्य” या मथळ्याखालीं एक अत्यंत उपयुक्त लेख लिहून विवरण केले होते. त्याचे तात्पर्य एवढेच कीं, इंग्लिश राज्य म्हणजे कायद्याचे राज्य अशी लोकांची समजूत होती, ती खोटी ठरून तिच्या जारीं एकाच अधिकाऱ्याच्या लहरीप्रमाणे चालविले जाणारे राज्य असे म्हणण्याची त्या वेळी पाळी आली होती ! याच्या समर्थनार्थ तेलंगांनी सुमारे सन १८६७ सालापासून झालेल्या एकतंत्री कायद्यांचा व नियमांचा उल्लेख करून सारांशरूपाने असे सांगितले कीं, हिंदुस्थानच्या लोकांस एकतंत्रीच राज्य आवडते अशी जी कियेक वड्या लोकांची समजूत झालेली दिसत होती ती वरोबर नव्हती. दुसरे असे कीं, ब्रिटिश राज्य म्हणजे कायद्याचे राज्य असे जे कियेक वडे अधिकारी अहंकारयुक्त वाणीने सांगत असत ते निराधार असून ते कायद्याचे राज्य लॉर्ड लिटन यांच्या कारकीर्दीच्या वेळी विस्तृत होण्याच्या ऐवजीं संपुष्टांत येण्याचींच चिन्हे स्पष्ट दिसत होतीं ! म्हणून एकंदरीत ही प्रवृत्ति पिछेहाटीची व खोडसाळणाची दर्शक असून ती आजपर्यंत माउंट स्ट्रुअर्ट एफिन्स्टन व इतर थोर मुसळधी या लोकांनी जीं राज्यधोरणाचीं उच्च तत्वे घाढून दिलीं होतीं यांच्या अगदीं विरुद्ध होती.

सन १८८० साली इंग्लंडचे प्रधानमंडळ बदलले, व लिवरल पक्ष अधिकारारूढ होऊन ग्लॅडस्टन साहेब हे मुख्य प्रधान झाले. यावरोबर इकडे लॉर्ड लिटन यांनी राजीनामा देऊन ते विलायतेस निघून गेले व यांच्या जारीं लॉर्ड रिपन साहेब आले. लॉर्ड रिपन यांची सुमारे साडेचार

वर्षांची कारकीर्द एकंदरीत हिंदुस्थानच्या लोकांस अल्यांत सुखावह होऊन सांच्या ठिकाणीं राजकीय आकांक्षा उद्भूत होऊं लागल्या ! रिपन साहेबांच्या कारकीर्दीत न्यायदृष्टीने जे लोकांना हितकारक असे अनेक कायदे झाले त्यांपैकीच “इल्वर्ट विल” हा एक होता. या विलाचा उद्देश राणीच्या जाहीरनाम्यांत वचन दिल्याप्रमाणे युरोपीयन आणि नेटिन्ह यांना काय-च्या दृष्टीने समान हक्क होते हेंच दाखविण्याचा होता. तें विल जसेंचे तसें पास झाले नाही ही गोष्ट खरी, पण त्यांतील मुख्य तत्व—युरोपीयन आरोपीची नेटिन्ह मॅजिस्ट्रेटपुढे चौकशी होण्यास हरकत नाही हें—कबूल करण्यांत आल, हेंच विशेष होतें. असो. पण त्या “इल्वर्ट विल”मुळे इकडील युरोपीयन लोकांनी फार मोठी चलवळ केली. ती इतकी कीं, तशी जंगी चलवळ या देशांत पूर्वीं कर्वांच झाली नव्हती ! त्या वेळी कांहीं कांहीं प्रांतांतील युरोपीयन लोकांचीं डोकीं देखील ठिकाणावर नव्हतीं व त्यांनी सुशिक्षित लोकांविरुद्ध वाटेल तसें बरळणे चालविले होतें. अशा वेळीं, युरोपीयन लोकांच्या वर्तणुकीचा निषेध करण्याकरितां व हिंदुस्थान सरकारच्या कृतीचें समर्थन करण्याकरितां देशभर ठिकठिकाणीं लोकांच्या समा झाल्या. तशी मुंबईस एक नागरिकांची समा सन १८८३ च्या एप्रिलमध्ये टाऊनहॉलमध्ये झाली. अध्यक्षस्थानीं सर जमशेटजी जीजीभाई हे होते. त्या वेळीं जीं तिकडे भाषणे झालीं त्यांत एक तेलंगांचें झालें. तेलंगांचें हें भाषण त्यांच्या उत्तम भाषणांपैकीं एक असें सामान्यतः मानलेले असत्यामुळे त्याचा इकडे विस्तार न करतां त्याचा पुढील एकाद्या प्रकरणांत सारांश देऊ.

लॉर्ड रिपन यांची कारकीर्द ही एकंदरीत सुखकारक झाली, पण त्याचें महत्व एवढ्याचकरितां कीं, त्या कारकीर्दीत घडलेल्या गोर्धीच्या योगानें आमचे लोक जागे झाले व सुसंघटित रीतीनें आपली राजकीय

चळवळ चालविष्णाच्या उद्योगास लागले. देशहिताच्या दृष्टीने हा अत्यंत महत्वाचा परिणाम होता, व त्यामुळे लॉर्ड रिपन साहेबांविषयी देशभर सर्व जारीच्या व धर्मांच्या लोकांमध्ये अत्यंत आदर व उत्साह उत्पन्न झालेला स्पष्ट दिसत होता. तो उत्साह व्यक्त करण्याची लोकांना मग लवकरच संधि मिळाली. सन १८८४ च्या अखेरीस लॉर्ड रिपन यांची मुदत संपून ते इंग्लंडला जावयास निघाले तेव्हां देशांत ठिकठिकाणी लोकांनी सभा भरवून त्यांजविषयी आदर व्यक्त केला. तशी एक मुंबईच्या नागरिकांची सभा सन १८८४ च्या नोवेंबरमध्ये टाऊनहॉलमध्ये भरविष्णांत आली होती. त्या वेळी भाषण करणाऱ्यांमध्ये दादाभाई, मंडळिक, मेथा, बदुदीन, तेलंग वगैरे मंडळी होती. तेलंगांनी आपल्या भाषणांत लॉर्ड रिपन साहेबांच्या कारकीर्दींत ज्या ज्या महत्वाच्या गोष्टी घडल्या त्यांचा थोडक्यांत उल्लेख करून रिपन साहेबांविषयी लोकांच्या मनांत इतका आदर व कृतज्ञता कां वाटते हें विशद करून सांगितले. रिपन साहेबांच्या कारकीर्दींचे महत्व त्यांनी पास केलेल्या कांहीं हितकर कायद्यांत अगर त्यांनी सुरु केलेल्या नुसत्या स्थानिक स्वराज्यांत नसून तें त्यांच्या उदार धोरणांत व त्या योगानें लोकांच्या ठिकाणीं उत्पन्न केलेल्या राष्ट्रीय आकांक्षांत होतें. त्यामुळे लॉर्ड रिपन यांनी हिंदुस्थानांत ब्रिटिश-साम्राज्याचा पाया मजबूत केला, इतकेंच नसून त्यांनी त्यायोगानें खुद इंग्लंडच्या लोकांचे देखील चिरंतनचे कल्याण केले आहे. हे विचार तेलंगांनी (Poet Laureate) राष्ट्रकवीच्या कवितेतलाच एक उतारा देऊन सुंदर रीतीने व्यक्त केल्यामुळे त्यांच्या त्या भाषणाचा अखेरचा भाग फारच वहारीचा झाला होता.

प्रकरण अकरावे.

राष्ट्रीय सभेची स्थापना व नंतर.



लॉर्ड रिपन साहेबांची कारकीर्द ही आधुनिक काळांतल्या हिंदुस्थानच्या इतिहासांतील एक क्रांतिकारक गोष्ट होती. किंवद्दुना तो आधुनिक काळांतील शकारंभ—Epoch-making event—होता असें म्हणण्यासही हरकत नाही. त्या कारकीर्दीत इल्वर्ट विलाच्या निमित्ताने युरोपीयन लोकांनी जी जंगी व अश्रुतपूर्व चळवळ केली तिच्या योगाने—प्रत्यक्ष असें लोकांच्या पदरांत मोठेसे फळ पडले नसले तरी—लोक खडबडून जागे झाले, त्यांच्या ठिकाणी राष्ट्रीय आकांक्षा उत्पन्न झाल्या व लॉर्ड रिपन साहेबांच्या सहानुभूतिकारक राज्यकारभाराच्या योगाने त्या आकांक्षा उद्दीपित झाल्या यांत मात्र शंका नाही. सुदैवेंकरून त्या वेळी मुंबई शहरांत काशीनाथपंत तेलंग, फेरोजशहा मेथा व बद्रुद्दिन तथ्यबजी यांच्या-सारखे विद्वान्, कुशल व धैर्यवान् लोकनायक लाभल्यामुळे राजकीय चळवळीला भारदस्तपणा आला होता व त्या चळवळीचा सरकारावर परिणाम होत असे.

अशा उत्साहपूर्ण काळांत राजकीय चळवळ अधिक जोमाने व सतत चाढू ठेवण्याकरितां एक व्यवस्थित रीतीने चालविलेली व पायाशुद्ध अशी मुंबईत एक नवीन संस्था पाहिजे होती. ती सन १८८५ च्या सुरवातीसच स्थापन करण्यांत येऊन तिचे “बँबे प्रेसिडेन्सी असोशियेशन” असें नांव ठेवण्यांत आले. तिचे मूळ उत्पादक तेलंग व मेथा हे दोघे असून त्यांच्याच विनंतीवरून बद्रुद्दीन हे नंतर त्यांना येऊन मिळाले. या नवीन संस्थेचे सर दिनशा पेटिट हे अध्यक्ष असून मेथा, तेलंग व वाच्छा हे सेक्रेटरी होते, व बद्रुद्दीन तथ्यबजी हे कौन्सिलचे अध्यक्ष होते.

या संस्थेने जें बहुतेक पहिले काम हातीं घेतले तें इंग्लंडास खाच साळीं एक इकडचे डेप्युटेशन पाठविणे होय. सन १८८५ साळीं इंग्लंडात पार्लमेंटची निवडणूक व्हावयाची होती. त्या वेळी इकद्वन एकादें डेप्युटेशन पाठवून इंग्लंडांतील लोकांस इकडची माहिती करून देण्याचा प्रयत्न केल्यास लोकमतावर त्याचा परिणाम होऊन या देशाचें हित होण्याचा वराच संभव होता. त्या कामांत तेलंगांनीच पुढाकार घेतला होता, व त्या योजनेप्रमाणे सुंवर्द्धून मिस्टर ना. ग. चंदावरकर, कलकत्याहून मिस्टर मनमोहन घोस व मद्रासेहून मिस्टर रामस्वामी मुदलीयार यांचे एक डेप्युटेशन इंग्लंडात गेले. या मंडळींनी त्या देशांत जाऊन तिकडील कांहीं मित्रांच्या सहाय्याने निरनिराळ्या ठिकाणीं जाहीर सभा भरविल्या व भाषणद्वारा तिकडील लोकमत जागृत करण्याचा प्रयत्न केला. म्हणजे या आमच्या लोकांनी इंग्लंडात जाऊन या वेळीं या देशाच्या दृष्टीने उत्तम काम केले. मिस्टर चंदावरकरांनी एका भाषणात इंग्लिश लोकांस स्पष्ट सांगितले कीं, हिंदुस्थानांतील इंग्लिश जज्ज हे “नेटिव्ह—नेटिव्ह” यांजमध्ये जरी उत्तम रीतीने न्याय करीत असले तरी युरोपीयन आणि हिंदी यांजमध्ये न्याय करण्याचा प्रसंग आला म्हणजे मात्र त्या जज्जाच्या मनाचा कल बहुधा युरोपीयनाच्या वाजूस होतो व आमच्या लोकांच्या वावर्तीत अन्याय होतो ! सबव ही वस्तु-स्थिति बदलली पाहिजे. दुसऱ्या एका भाषणात चंदावरकरांनी लष्करी खर्च कसा भराभर वाढत आहे हें सांगून तो कसा कमी करतां येईल हेंही दाखविले. खर्चांत वचत करण्याचा सुख्य उपाय म्हणजे मोठमोठ्या पगारांच्या सरकारी खात्यांतील जागावर युरोपीयन लोकांना न नेमतां पगाराचे प्रमाण जरा कमी करून हिंदी लोकांना नेमणे हाच होय. पण या सगळ्याला रामवाण औषध म्हणजे हें कीं, पार्लमेंटच्या सभासदांनीं जॉन

त्राइट व हेनरी फॉसेट या उदारधी गृहस्थांचे अंशतः तरी अनुकरण करून हिंदुस्थानच्या राज्यकारभाराकडे विशेष लक्ष पुरविले पाहिजे.

तिसऱ्या एका भाषणांत चंदावरकरांनी इंग्लिश लोकांस बजावून सांगितले कीं, त्यांनी हिंदुस्थान देशास सन १८५३, सन १८५८, सन १८६१, व सन १८७७ या सालांमध्ये दिलेली अभिवचने अद्यापि पुरी करण्यांत आली नाहीत ! एकतंत्री सत्ता चालविष्याचे प्रयोग पुष्कळ ठिकाणी करण्यांत आलेले आहेत. पण ते त्या त्या ठिकाणी फसलेले आहेत. अर्थात् राजा व प्रजा, शास्ते व शासित यांज-मध्ये आपण सर्व एकच आहोत, अशी भावना उत्पन्न होईल. याप्रकारची हिंदुस्थानांत राज्यपद्धत सुरु केल्याशिवाय तो देश व इंग्लंड यांमध्ये परमेश्वरकृपेने जडलेला संबंध दृढ होण्याचा संभव नाही !

याप्रमाणे सदर्हू डेप्युटेशनमधील लोकांनी इंग्लंडमध्ये यशस्वी रीतीने आपले काम करून इकडे ते परत आल्यावर मुंबईत यांचे थाटाचे स्वागत करण्यांत आले, तें ठीकच होते. त्या वेळी काशीनाथपंत तेलंग यांनी निष्कर्षरूपाने जें भाषण केले तें अनेक दृष्टीनीं महत्वाचे होते. ते म्हणाले कीं, या डेप्युटेशनच्या योजनेपासून पहिली गोष्ट स्पष्ट रीतीने दिसून आली ती ही कीं, तिन्ही इलाख्यांतील लोकांमध्ये वंधुभावना उत्पन्न झालेली असून ते सर्व त्या घोरणाने वागत आहेत. दुसरी गोष्ट अशी आहे कीं, कांहीं विनासंतोषी लोकांनी कितीही खटपट केली तरी त्यांचे जनतेवर मुर्ढीच वजन पडले नसून, त्यांना सुशिक्षित लोकांत फूट पाढण्याच्या कामीं यश आलेले नाही. तिसरी महत्वाची गोष्ट ही कीं, इंग्लिश लोकांना इकडील प्रजाजनांत्रिष्यांची खरीखुरी आणि निश्चित प्रकारची माहिती प्रथमच त्यांच्या प्रतिनिधीकडून ऐकावयास मिळाली.

चवथी गोष्ट, विलायतेतील मजूर पक्षास हिंदुस्थानाविषयीं पूर्ण सहानुभूति वाटत असून या देशाचे कांहीं तरी हित आपल्या हातून न्हावें अशी त्या पक्षाची इच्छा आहे. पांचवी गोष्ट, “हिंदुस्थान देश हा आम्ही तरवारीच्या जोरावर जिंकला आहे व आम्ही तो त्याच रीतीने राखणार आहो” हें जें कित्येक बड्या लोकांचे पालुपद होतें त्यांचे तें आसुरी तत्व इंग्लिश जनतेस मुळीच मान्य नाहीं. आणि सहावी गोष्ट ही कीं, डेप्युटेशनची कल्पना ज्यांना प्रथम मान्य नव्हती त्यांना देखील आतां कक्कून चुकलें कीं, यापुढे हिंदुस्थानच्या लोकांना केवळ लहान मुलं-प्रमाणे वागवून चालावयाचे नाहीं ! ह्या गोष्टी आतां स्पष्ट झाल्या आहेत, आणि त्या उघड्या डोळ्यांनी पाहणाऱ्या कोणत्याही मनुष्यास सहज दिसण्यासारख्या आहेत !

✓ त्याच सालीं (१८८५) इंग्लंडातील निवडणुकीच्या वेळीं इंग्लिश जनतेत सरसहा वांटण्याकरितां म्हणून इकडून कांहीं जबाबदार पुढाऱ्यां-फडून तयार झालेली अशीं वारा हस्तपत्रके (leaflets) पाठविण्यांत आलीं होतीं. त्यापैकीं तीन पत्रके तेलंगानीं लिहिलीं होतीं. सर जेम्स फर्ग्यूसन हे मुंबईचे (१८८१ ते १८८५) गवर्नर होते. त्यांनी विलायतेत परत गेल्यावर केलेल्या एका भाषणात (India is not heavily taxed) “हिंदुस्थानांतील लोकांना सरकार देणे फार नसते ” असे विधान केले होते. तेलंगानीं वरीलपैकीं पत्रक नं. २ मध्ये इंग्लंड आणि हिंदुस्थान या दोन देशांतील लोकांच्या उत्पन्नाचे आणि कर देण्यासंबंधाचे सरकारी आंकडे देऊन वरील फर्ग्यूसन साहेबांचे विधान कसें निराधार व चुकीचे होतें हें स्पष्ट रीतीने दाखविले होते. इंग्लंडची त्या वेळची लोकसंख्या तीन कोटी साठ लक्ष होती व तिचे वार्षिक उत्पन्न १ अब्ज वीस कोटि पौँड होतें म्हणजे दर माणशीं

शेंकडा ३३ पौँड उत्पन्न झाले. या उत्पन्नावर तिकडील सरकारी वसूल ८ कोटि ७२ लक्ष होता. म्हणजे वरील उत्पन्नावर सरकारी देण्याचे ग्रमाण शेंकडा ७ $\frac{1}{2}$ इतके बसते. तीच हिंदुस्थानची स्थिति पाहा. ब्रिटिश इंडियाची लोकसंख्या त्या वेळी वीस कोटि होती. व तिचे वार्षिक उत्पन्न चालीस कोटि पौँड होते, म्हणजे दर माणशीं सालीना २ पौँड उत्पन्न झाले. यावरील सरकारी वसूल सात कोटि पौँड होता. म्हणजे सरासरी शेंकडा १७ इतके प्रमाण बसले ! यावर तेळगांनीं म्हटले कीं, वार्षिक दोन पौँडांवर हिंदुस्थानचा रहिवाशी जीवंत तरी कसा राहूं शकतो याचा इंगिलश लोकांनीं आधीं विचार करावा व मग असल्या दरिद्री उत्पन्नावर तो निष्कांचन हिंदी मनुष्य, सधन इंगिलश मनुष्याच्या मानानें दुप्पटी-पेक्षांही अधिक सरकार देणे भरत असतांना हिंदुस्थानांत सरकार देणे भारी आहे कीं नाहीं हेही पाहावें ! वर दिलेले सर्व आंकडे तेळगांनीं आपल्यावेळी म्हणजे सुमारे पंचेचालीस वर्षांपूर्वीं प्रसिद्ध केलेल्या पत्रकावरून दिलेले आहेत. हल्दींचे दिलेले नाहीत. ते दिले असते तरी हिंदुस्थानाच्या एकंदर सांपत्तिक स्थिरीत फारसा फरक पडलेला दिसेल असें घाटत नाहीं. असो.

हिंदुस्थानांतील लोक हे खाऊन पिऊन कसे राहतात व त्यांची सांपत्तिक स्थिति कशी आहे तें पाहा, त्यांचे दर माणशीं वार्षिक उत्पन्न सरकार तर्फे सर एवलिन वेअरिंग यांनीच अंदाज केलेले असें रु. २७ आहे. खरें पाहिल्यास हें २० रुपये (३० शिलिंग) पर्यंतही खालीं उत्तरेल असे मानण्यास जागा आहे. पण तें असो. त्याचप्रमाणे जमीन-धारा व मिठावरील कर हे गरीब लोकच भरतात. मिठाशिवाय शाकाहारी मनुष्य तर जीवंत राहूंच शकत नाहीं. अर्थात् त्या पदार्थांचे त्याला महत्व विशेष आहे. इकडील लोकांपैकीं बरेच लोक नुसते जगण्याला

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)
नगर वाचनालय, सातारा

पुरेल इतके अन्न खाऊन राहात असतात. सरकारचे आंकडेपंडित डॉ. हंटर ह्यांनी लिहून ठेवले आहे कीं, सुमारे चार कोटी लोक पुरेसे अन्न न मिळत असल्यामुळे अर्धपोटी जेऊन राहात असतात. ह्या सर्व गोष्टींचा इंग्लिश लोकांनी जखर विचार करावा.

खरा प्रकार असा होता. हिंदुस्थानचा राज्यकारभार सरकारदेणे खाऊन बसणारेच लोक चालवीत असत. तें देणे देणारांचे म्हणणे कोणीच ऐकत नसे ! सर जेम्स फर्ग्युसन यांना इकडे गव्हर्नर असतांना दर साल १०,००० पौंड पगार व दुसरे ४,००० पौंड इतर खर्चाकरितां म्हणून विनतकार मिळत असत. मग लोकांस सरकार देणे भारी पडते असे त्यांना कां वाटावे ?

तेव्हां इंग्लिश लोकांनी या सर्व गोष्टींचा जखर व लक्षपूर्वक विचार करावा, असे एकंदरीत तेलंगानीं पहिल्या पत्रकांत म्हटले.

✓ दुसरे पत्रक नं. ६ चे तेलंगानीं लिहिले होते. त्याचा “ Imperial stock-taking ” (हिंदी साम्राज्याचा आढावा) असा मथळा होता. त्यांत महत्वाची गोष्ट ही होती कीं, हिंदुस्थानच्या जमाखर्चाची चौकशी करून आढावा काढून पाहण्याच्या प्रश्नासंबंधाने वर्क, फॉसेट, ब्राइट व बीकन्सफील्ड इतक्या सर्व जवाबदार लोकांमध्ये एकवाक्यता होती. पण एकादी पालमेंटची कमिटी नेमून घेऊन हिंदुस्थानसरकारच्या जमाखर्चाची चौकशी करण्याचे मात्र त्यापैकीं कोणीच मनावर घेत नसे. फॉसेट साहेबांनी एके ठिकाणी म्हटले आहे कीं, हिंदुस्थानचा कारभार ईस्ट इंडिया कंपनीच्या ताब्यांत असे तें बरें होते. निदान वीस वर्षांनी तरी दुसरी सनद द्यावयाच्या वेळी त्या कारभाराची चौकशी करण्यांत येत असे. पण कंपनीच्या हातून तो राज्यकारभार महाराणी सरकारच्या

ताव्यांत आल्या वेळेपासून तें नियंत्रण—चौकरीचें—निघून गेलें व त्याच्या ऐवजीं जीं दुसरीं बंधने घालण्यांत आलीं त्यांचा कांहीएक उपयोग झाला नाहीं. त्यामुळे हिंदुस्थान सरकारच्या खर्चाच्या बाबी वाढून लागून एकंदर खर्च किती अवाढव्य वाढत चालला होता, हें तेलंगानीं सरकारी आंकडे देऊनच सिद्ध केले. लष्कर व इमारती वगैरेचा खर्च वगळून हिंदुस्थान सरकारचा बाकीचा खर्च सन १८५६ साली १,४९,६४,८६७ पौंड होता, तो सन १८७१ मध्ये २,३२,७१,०८२ पौंड झाला; व सन १८७९ साली तो ३,३३,५२,८५२ पौंडांवर गेला ! म्हणजे पंचवीस वर्षांच्या आंत हिंदुस्थान सरकारचा खर्च दुप्पटीपेक्षां अधिक वाढला. तेलंगानीं पुढे लष्करी खर्च व कर्ज वाढत्याचेही आंकडे देऊन त्याही बाबीचा खर्च किती अवाढव्य वाढला होता हें स्पष्ट दाखवून म्हटले कीं, ह्याबद्दलची चौकरी जखर झाली पाहिजे. पण ही चौकरी विलायतेतून झाली पाहिजे. हिंदुस्थानांतल्या हिंदुस्थानांत ती समाधानकारक रीतीने मुळींच होणार नाहीं, हें तेलंगानीं जॉन ब्राइटचा आधार देऊनच सांगितले. कारण इकडचे सर्व बडे अधिकारी गोरे होते, व त्यांना त्यांचे वशिले, पगार, बढत्या, पेनशने ह्या सर्व गोषी हव्याच होत्या. त्यांत काटकसर ते कसे करतील ? यांचे एक उदाहरणही तेलंगानीं दिले. सन १८७९ सालीं व्हाइसरॉय व सेक्रेटरी ऑफ स्टेट अशा दोवांनीही म्हटले होते कीं, सरकारी सर्व खात्यांत काटकसर करण्याची ताबडतोब व्यवस्था झाली पाहिजे. पण तशी व्यवस्था मग मुळींच झाली नाहीं ! कां ? ह्यांचे जॉन ब्राइटने बरोबर कारण दिले होते. इकडचे सगळेच बडे अधिकारी लोक असे होते कीं, त्यांनी नुसते जमा झालेले पैसे खर्च करावे आणि चंगळ करावी (Enjoyed) ! त्यांपैकीं सरकार देणे कोणालाच भरावे लागत नसे ! तें देणे हिंदुस्थानचे लोक भरतच होते !! ! लोर्ड बीक-

नस्फील्ड यांनी एकदा हिंदुस्थानांतील सर्व अँग्लो-इंडियन म्हणजे गोन्या अधिकाऱ्यांची योग्य स्तुति केली होती. पण त्यांनी शेवटीं सांगितले कीं, त्या अधिकाऱ्यांच्या ठिकाणीं एक मात्र दोष होता व तो जबाबदारीचा अभाव हा होय ! मग खर्च कसा वाढल्याशिवाय राहील ? या सर्व कारणांमुळे, तेलंगांनी म्हटले कीं, नवीन पार्लमेंट निवडून येईल तिनें या चौकशीचे काम जखर हातांत घ्यावे.

✓ तेलंगांनी तिसन्या (नं. ८ च्या) पत्रकांत (Manchester's interest in India) मॅचेस्टरच्या व्यापाराला हिंदुस्थानचे महत्व किती होते हें त्याच्या व्यापारवाढीचे आंकडे देऊन दाखविले व त्या परगण्यांतील पार्लमेंटच्या सभासदांनीं तरी हिंदुस्थानच्या राज्यकारभाराकडे विशेष लक्ष पुरवून इकडील लोकांच्या सुखसोयी वाढविण्याचे प्रयत्न करावेत, असे सांगितले.

सन १८८५ मध्ये मुंबईत प्रिन्सिपॉल वर्डस्वर्ध यांच्या सहानुभूतीने एक कमिटी नेमण्यांत आली होती. तिचा उद्देश असा होताः त्या वेळी कलकत्त्याचा एक युरोपीयन बातमीदार इंग्लंडमधील लंडन टाइम्स व इतर पत्रे यांना इकडील चळवळीसंबंधाने चुकीची बातमी देऊन इंग्लिश लोकांत गैरसमजूती उत्पन्न करण्याचा प्रयत्न करीत होता, असा अनुभव आला होता. तो प्रकार बंद करून हिंदुस्थानविषयक खरी माहिती इंग्लंडमधील जनतेला पुरविण्याच्या हेतूने मुंबई इलाख्यापुरती सदरील कमिटी नेमण्यांत आली होती. तिचे दादाभाई नवरोजी, काशीनाथपंत तेलंग व बद्रुदीन तथ्यवजी असे तिघे सभासद होते.

लॉर्ड रिपन साहेबांच्या स्फूर्तिदायक कारकीर्दींच्या योगानें थोड्या दिवसांनीं दुसरी एक महत्वाची जी संस्था जन्मास आली ती “ राष्ट्रीय

सभा ” होय. सन १८८३ सालांतील इल्वर्ट विलासंवंधाने युरोपीयन लोकांनी केलेल्या चळवळीने हिंदुस्थानची राजकीय स्थिति काय होती हें सर्व लोकांच्या लक्षांत आलेच होतें. तोंपर्यंत इंग्लिश शिक्षणाचा देशांत जरी बराच प्रसार झाला होता तरी बंगाली, गुजराती, मराठे, मद्रासी अशा सर्व प्रांतांतील लोकांत वंधुभावना उत्पन्न झालेली नव्हती. ती इल्वर्ट विलाच्या चळवळीने उत्पन्न केली. त्या चळवळीच्या निमित्ताने युरोपीयन लोकांनी सरसहा सर्व हिंदी लोकांवर केलेला हळ्ळा परतविष्णा-करितां सर्व प्रांतांतील लोक एक झाले व त्यांनी एक जुटीने तो हळ्ळा परतविला ! पण अशी सर्व प्रांतांतील लोकांची एक संस्था असणे जरूर आहे असे कित्येकांस वाटले आणि मग साहजिकच सर्व प्रांतांतील पुढाच्यांमध्ये त्यासंवंधाने विचारविनिमय सुरू झाला. या सर्व प्रकारांत मुख्य भाग प. वा. ह्यूम साहेबांचा होता हें येथे सांगितले पाहिजे. या कामांत ह्यूम साहेबांनी अगदी प्रथम सुरवातीसच ज्यांचा सहळा घेतला त्यांत काशीनाथपंत तेलंग होते, व त्यांच्याच सहाय्याने मग ह्यूम साहेबांनी आपली पुढील इमारत उभारण्याचा उद्योग आरंभिला. याप्रमाणे सन १८८५ च्या मार्चमध्येच असे ठरले की, त्या सालच्या नाताळांत हिंदुस्थानाच्या सर्व प्रांतांतील प्रतिनिधींची एके ठिकाणी एक सभा भरवावी, व त्या कामाकरितां पुणे हें मध्यवर्ती ठिकाण असल्यामुळे तिकडेच ती सभा भरविष्णाचे ठरले. इतकी तयारी होतांच ह्यूमसाहेबांनी त्यावेळचे ब्हाइसरोय साहेब लॉर्ड डफरीन ह्यांची गांठ वेऊन त्यांच्यापुढे सर्व योजना ठेविली. डफरीन साहेबांस ती योजना पसंत पडली. त्यांनी सांगितले की, राज्यकारभारांत कांहीं चुका होत असल्या तर त्या दाखविष्णाकरितां विलायतेत जशी “ Opposition ” (प्रतिपक्षी) म्हणून एक काय-सची संस्था असते तशी हिंदुस्थानांत कांहीं तरी व्यवस्था झाली पाहिजे.

इंगिलश लोक इकडे परकीय आहेत. त्यांना लोकांच्या मनांत इंगिलश लोकांविषयीं व इकडील सर्व राज्यकारभाराविषयीं काय वाटत असते हें समजाण्याचा संभव नसतो. लोकांचीं मते सामान्यतः वर्तमानपत्रांत प्रतिवित्रित होत असतात हें खरे, पण तीं नेहमींच विश्वास टेवण्यासारखीं असतात असे नाहीं. अशा स्थिरांत हिंदुस्थान देशांतील राजकारणी लोकांनी वर्षांतून एक वेळ एके ठिकाणीं जमून राज्यकारभारांत कोठें काय चुकते हें जरुर दाखवावें व त्या कारभाराला लोकांच्या इच्छेप्रमाणे वळण देण्याचा प्रयत्न करावा.

ह्यूमसाहेबांची प्रथम सूचना अशी होती कीं, अशी सभा प्रथम मुंबई इलाख्यांत भरवावी व तिचे त्यावेळचे मुंबईचे गव्हर्नरसाहेब लॉर्ड रे यांनी अध्यक्षस्थान स्वीकारावें. पण ही सूचना डफरीन साहेबांनी मान्य केली नाहीं. ते म्हणाले कीं, सभेत जर सरकारी धोरणावर टीका होणार—आणि अशी टीका जरुर झाली पाहिजे—तर अध्यक्ष खुद इलाखाधिपतिच असल्यास ती टीका निर्भाडपणाची होणार नाहीं. याप्रमाणे डफरीन साहेबांचा सल्ला मिळतांच द्यूमसाहेबांनी तो सर्व प्रांतांतील पुढाऊंस कलविला व नाताळांत पुण्यास सभा भरविण्यांत यावी असे नंकी ठरले.

पण पुढे दुसरीच कांहीं अडचण उपस्थित होऊन राष्ट्रीय सभेचैं पहिले अधिवेशन जे पुण्यास व्हावयाचें ठरले होते तें बदलून सभा मुंबईस भरविण्यांत आली. पुण्याचा वेत एकदम बदलून सभा मुंबईस भरविण्याचे आयत्यावेळीं ठरल्यामुळे मुंबईच्या लोकांची जरा धांदल उडाली. तरी त्या मंडळींनी शक्य तितकी खटपट केल्यामुळे मुंबईस गवालिया टँकवरील गोकुळदास तेजपाल यांच्या संस्कृत पाठशाळेच्या दिवाणखान्यांत ता. २८-१२-८५ रोजी राष्ट्रीय सभेची पहिली वैठक सुरु झाली. ही

बैठक यशस्वी रीतीने पार पाडण्याचे कार्मी तेलंगांनी जेवढी मेहनत घेतली तेवढी दुसऱ्या कोणीच घेतली नसेल असें सर दिनशा वाढ्या यांनी एके ठिकाणी म्हटलें आहे.

लॉर्ड रिपन साहेबांच्या उदार धोरणामुळे हिंदी लोकांच्या मनांत नवीन राजकीय आकांक्षा उत्पन्न झाल्या हें पाहून कित्येक सरल मनाच्या इंग्लिश लोकांना देखील समाधान वाटले. ह्याम साहेब तर राष्ट्रीय सभेचे जनकच असल्यामुळे ते प्रथमपासून हजर होतेच, पण बाकी तशा युरो-पीयन लोकांपैकी प्रि. वर्डस्वर्थ, सर विल्यम वेडवर्न, जस्टिस जार्डन वैगैरे मंडळींनी पहिल्याच दिवशी बैठकीस हजर राहून आपली सहानुभूति व्यक्त केली. असो. सभेच्या अध्यक्षस्थानीं बाबू उमेश्वंद बानर्जी ह्यांची योजना झाली होती.

सभेत अनेक ठराव पास झाले. त्यांपैकीं तिसरा कायदेकौन्सिले सुधारण्याबद्दलचा ठराव सभेपुढे ठेवण्याचें काम तेलंगांकडे आले होते. त्यांनी तो ठराव सभेपुढे मांडतांना जें भाषण केले त्यांत त्यांनी बज्याच महत्वाच्या गोर्धींचा ऊहापोह केला. त्यांत मुख्यतः—

१. कायदेकौन्सिलांत लोकांनी निवडलेले लोक असावे; २. सरकारचे वार्षिक जमाखर्चांचे अंदाजपत्रक कौन्सिलपुढे ठेवून त्यावर सभासदांना वादविवाद करू द्यावा; ३. सभासदांना राज्यकारभारासंबंधी प्रश्न विचारवयास मुभा असावी; इतक्या गोर्धींचे विवेचन केले होते. कदाचित् कायदेकौन्सिल व सरकार यांमध्ये विरोध उत्पन्न झाल्यास प्रकरण विलायतेत पालीमेंटपुढे जावें असें तेलंगांचे मत होते. याकरितां हाउस ऑफ कॉमन्सची एक स्टॅडिंग कमिटी असावी व इकडील कौन्सिलास सरकारा-विरुद्ध कांही बाबतीत अपील करावेंसे बहुमतानें वाटल्यास तें त्या स्टॅडिंग कमिटीपुढे जावें. त्या कमिटीचा निकाल कायमचा समजण्यांत यावा.

याच कारणाकरितां लंडन येथील “ India Council ” बंद करावें असें तेलंगांचें सपृष्ठ मत होतें. तें कौन्सिल मूळ स्थापन करण्यांतला सरकारचा हेतु कोणताही असला तरी याचा इकडील राज्य-कारभारांत कोणतीही सुधारणा करण्याच्या कार्मां कांहीं एक उपयोग होत नसतो असा अनुभव आहे. हळ्डीं वास्तविक त्या कौन्सिलांत लॉर्ड मॉर्ले यांच्या वेळेपासून कांहीं हिंदी सभासदांच्या नेमणुका होत असतात ही गोष्ट खरी, परंतु सर्व सत्ता एका स्टेट सेक्रेटरीच्याच हातां कायद्यानें ठेवलेली असल्यामुळे अशा हिंदी सभासदांचा उपयोग फारच थोडा होत असतो; किंवद्दुना मुर्ढीच होत नसतो. लॉर्ड बर्कनहेड यांनी तर आपल्या कौन्सिलमध्ये काम करीत असणाऱ्या डॉ. परांजपे यांना एका प्रसंगीं ओळखलेलेही नाहीं ! फक्त लॉर्ड मॉर्ले सारखा किंवा मॉटिगूसारखा एकादा उदारमनस्क व दृढ निश्चयाचा सेक्रेटरी ऑफ स्टेट असला तरच कांहीं तरी आशा बाळगण्यास जागा असते. एरव्हीं त्या लंडनच्या कौन्सिलचा—हिंदी सभासद असोत वा नसोत—कांहीं एक उपयोग होत नाहीं. ही गोष्ट लक्षांत आणूनच तेलंगांनी तें कौन्सिल काढून टाकावें असें जोरानें प्रतिपादन केले. हें तेलंगांचें भाषण पंचेचाळीस वर्षांपूर्वी झालें होतें. लंडन येथील कौन्सिल अद्यापि जशाचें तसें आहे !

सन १८८६ सालची राष्ट्रीय सभा कलकत्यास शेट दादाभाई नवरोजी यांच्या अध्यक्षतेखालीं झाली, व सन १८८७ ची राष्ट्रीय सभा मद्रासेस मिस्टर बद्रुद्दीन तथ्यबंजी यांच्या अध्यक्षतेखालीं झाली. पण त्या दोन्ही सभांना तेलंगांना प्रकृतीच्या अस्वास्थ्यामुळे हजर राहतां आले नाहीं. सन १८८८ सालीं चवधी राष्ट्रीय सभा अलाहाबाद येथें झाली. तिच्या अध्यक्षस्थानीं मिस्टर जॉर्ज यूल या नांवाचे युरोपीयन गृहस्थ यांची योजना झाली होती. या राष्ट्रीय सभेस काशीनाथपंत तेलंग हे हजर होते

व त्यांनी कायदे कौनिसिले सुधारण्यावावतचाच ठाव सभेपुढे मांडतांना एक अत्युत्तम भाषण केले.

या पूर्वीच्या चार वर्षांत राष्ट्रीय सभेसंबंधानें लोकमतांत वराच फरक झाला होता. त्यामुळे सभेविरुद्ध प्रतिकूल अशी वरीच टीका झाली होती. कांहीं युरोपीय लोकांना असली राजकीय चळवळ नको होती. अर्थात् त्यांतील कांहीं बज्या लोकांनी राष्ट्रीय सभेविरुद्ध भाषणे करावी यांत आश्वर्य मानण्यासारखे कांहीं नव्हते. दुसरे, कांहीं विनासंतोषी लोकांनी राष्ट्रीय सभेच्या कामांत अडथळे उत्पन्न करण्याचे व लोकांत फूट पाडण्याचेही प्रयत्न केले. किंत्येक लोकांनी पारशी लोकांना फोडण्याचे प्रयत्न करून पाहिले. पण शेट दादाभाई, फेरोजशहा मेथा, दिनशा वाढ्या वगैरे मंडळी प्रथमपासूनच राष्ट्रीय सभेस मिळालेली असल्यामुळे सदरील विनासंतोषी लोकांना पारशी लोकांच्या बाबतींत यश आले नाहीं. मग त्यांनी मुंबईच्या मुसलमान लोकांना फोडून राष्ट्रीय सभेस कमकुवतपणा आणण्याचा यत्न केला. पण त्यांपैकीं बद्रुद्दीन तथ्यवजी, रहिमतुल्हा सयानी, अबदुल्ला धरमसी वगैरे मुसलमान पुढारी मूळपासूनच राष्ट्रीय सभेचे पुरस्कर्ते असल्यामुळे त्याही बाजूने विनासंतोषी लोकांस यश आले नाहीं. याप्रमाणे अशा लोकांचे खोडसाळपणाचे प्रयत्न मुंबईच्या बाजूस झालेले सगळे फसून राष्ट्रीय सभेचे काम अधिक जोराने चालले.

पण उत्तर हिंदूस्थानांत मात्र मुसलमान लोकांचा भरणा फार असल्यामुळे त्यांपैकीं कांहीं लोक—सर सय्यद अहमद सारखे—वरील सारख्या विनासंतोषी लोकांच्या जाळ्यांत सांपडले व ते राष्ट्रीय सभेविरुद्ध बोळू लागले. कांहीं युरोपीयन बडे अंमलदार तर विरुद्ध पक्षांत होतेच होते. त्यांपैकीं सर ऑकलंड कॉल्युन हे प्रथम व्हाइसरॉयाच्या कौनिसिलचे एक

सभासद होते व मग ते संयुक्त प्रांताचे लेफ्टेनेंट गव्हर्नर झाले होते. त्यांनी मार्गे (१८८४) मिस्टर मलबारीच्या चळवळीच्या वेळी आपल्या एका पत्रांत हिंदी पुढाऱ्यांना उद्देशून “ तुम्ही राज्यकर्त्ताना त्यांनी कामे कर्शी करावी हें शिकविष्याच्या भरीस पडण्याच्या ऐवजीं आधीं सामाजिक सुधारणा करून तुमचे घर सुधारा ” असा उपदेश केला होता. त्यांस तेलंगांनी सन १८८६ मध्ये मुंबईस एक जाहीर व्याख्यान देऊन सणसणीत उत्तर दिले होते. त्याच साहेब बहादुरांनी पुढे (सन १८८८ मध्ये) राष्ट्रीय सभेविरुद्ध टीका केली. त्यावेळीही त्यांना तेलंगांनीच उत्तर दिले. पण लाहीपेक्षां महत्वाची गोष्ट म्हणजे खुद ब्हाइसरेंय साहेब लॉर्ड डफरीन यांनी त्या सार्ली—१८८८—एका प्रसंगी राष्ट्रीय सभेवर टीका केली. या लाट साहेबांच्या टीकेस तेलंगांनीच अलाहाबादेच्या राष्ट्रीय सभेच्या वेळीं आपल्या भाषणांत उत्तर दिले. हीं दोन भाषणे १८८६ मध्यले मुंबईत दिलेले व्याख्यान व १८८८ मध्यले राष्ट्रीय सभेतले भाषण—फार महत्वाचीं असल्यामुळे त्यांचा थोडक्यांत सारांश पुढील प्रकरणांत देऊ. पण सदर्दू लॉर्ड डफरीनची टीका कांहीं समंजस व उदारवी युरोपीयन लोकांस देखील आवडली नाही. सन १८८८ मध्यला राष्ट्रीय सभेचे (अलाहाबादेच्या) मिस्टर जॉर्ज यूल हे अध्यक्ष होते हें मार्गे सांगितलेंच आहे. त्यांनी अध्यक्ष या नात्यानें कैलेल्या आपल्या भाषणांत लॉर्ड डफरीन यांच्या टीकेचा निषेध केला होता. फार काय, पण लॉर्ड डफरीन यांच्या टीकेची वातमी विलायतेत पोंचतांच खुद ग्लॅडस्टन साहेबांनी देखील त्या टीकेविषयीं आपली नापसंती व्यक्त केली होती. असो. इकडे मुद्याची गोष्ट सांगावयाची म्हणजे ही कीं, त्या भर चळवळीच्या काळांत बड्या बड्या युरोपीयन अधिकारी लोकांनी हिंदी लोकांनी चालविलेल्या राजकीय चळवळीवर केलेले हल्दे काशीनाथपंत

तेलंगांनी मोठ्या बाणेदारपणानें त्यांना मुदेसूद उत्तरे देऊन परतवित्या-मुळे त्यांनी त्या चलवळीच्या वात्यावस्थेत देशाची अत्यंत महत्वाची कामगिरी केली यांत शंका नाही. असो. पुढे सन १८८९ साली तेलंगांची हायकोर्ट जजाच्या जागी. नेमणूक झाल्यामुळे त्या सालच्या राष्ट्रीय सभेस “लोकांचे एक प्रतिनिधि” म्हणून ते हजर राहूं शकले नाहीत. प्रेक्षक म्हणून ते हजर राहिले होते.

काशीनाथपंत तेलंग यांनी मुंबईच्या कायदेकौन्सिलमध्ये व मुंबईच्या मुनिसिपालिटीमध्ये काही वर्षे महत्वाचें काम केले. मागें एकवार सांगितल्याप्रमाणे सन १८८४ मध्ये सर जेम्स फर्ग्युसन (मुंबईचे गवर्नर) यांनी तेलंगांची कायदेकौन्सिलमध्ये नेमणूक केली. मुंबई यूनिवर्सिटीचे पदवीधर कायदेकौन्सिलचे सभासद झाले असें तेलंगांचेच पहिले उदाहरण होते. मेथा, रानडे, बदुदीन हे मागाहून सभासद झाले. तेलंगांची दोन वर्षांची मुदत संपल्यावर लोर्ड रे यांनी त्यांना पुन्हां दोन वेळा नेमले. असा मान फारच थोड्यांना मिळतो. याप्रमाणे तेलंग कौन्सिलचे सन १८८४ पासून १८८९ पर्यंत सभासद होते. १८८९ मध्ये त्यांना जजाची जागा मिळतांच त्यांनी कौन्सिलमधील आपल्या जागेचा राजी-नामा दिला. असो. तेलंग हे कौन्सिलचे सभासद होते त्या मुदर्तीत वरेच कायदे पास झाले. पण त्यांत “लॅंडरेव्हिन्यु” दुरुस्तीचा कायदा, मुंबईच्या शहर म्युनिसिपालिटीचा कायदा, खेडेगांवांतील आरोग्य राखण्याची व्यवस्था करण्याबाबतचा (Village Sanitation) कायदा व मिठाचा कायदा हे मुख्य होते. यांपैकीं प्रत्येक कायद्याच्या मसुद्यावरील वादविवादांत तेलंगांनी भाग घेतलेला असून त्यांचे नोकरशाहीची सत्ता कमी करून ती लोकांच्या हातांत देण्याकडे नेहमीं धोरण असे. इतकेंच नव्हे, तर ते आपले म्हणणे कौन्सिलपुढे मांडताना सरकारी

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (श्रेष्ठ)

ग्रार वाचनाला

बऱ्या अधिकाज्यांच्या निर्भाडपणानें चुका दाखविण्यास यांत्कचित् ही कमी करीत नसत.

मुंबई म्युनिसिपालिटीच्या कायद्याच्या वेळीं तर यांनी केलेल्या काम-गिरीचें मोठें महत्व होतें. मूळ त्या कायद्याचा मसुदा हा त्या वेळचे म्युनिसिपल कमिशनर सर चार्लस ऑलिव्हॅट यांच्या सल्ल्यानेच तयार झालेला असल्यामुळे त्याची सर्व रचना अत्यंत अनुदारपणाची व पिछेहाठीची दर्शक अशी होती. ही गोष्ट बिलाच्या प्रथम वाचनाच्या वेळीच तेलंगांच्या मुद्देसूद व निर्भाड टीकेवरून स्पष्ट झाल्यामुळे लॉर्ड रे यांनी तें बिल सिलेक्ट कमिटींत पाठविण्यांत येतांच त्याची योग्य सुधारणा करण्याचें काम तेलंग व मेथा यांजवरच सोंपविलें. रे साहेबांनी फेरोजशहा मेथा यांची कौन्सिलमध्ये थोड्या दिवसांपूर्वी नेमणूक केलीच होती. तेव्हां त्यांची व तेलंगांची त्या लाट साहेबांनी सिलेक्ट कमिटींत नेमणूक केल्यामुळे त्यांना सदरील कायद्यांत वाटतील तशा सूचना करून आपल्या इच्छेप्रमाणे कायद्याचे स्वरूप बदलून घेतां आले. या वेळीं तेलंग व मेथा या दोघांनी केलेली कामगिरी चिरसंस्मरणीय होती. व मुंबईच्या म्युनिसिपालिटीचे संबंध हिंदुस्थानानंत जें एवढें अद्वितीयत्व प्रस्थापित झालें आहे, त्याचे बहुतेक सर्व श्रेय तेलंग आणि मेथा यांचे होतें.

तेलंग हे मुंबई म्युनिसिपालिटीचे प्रथम “जस्टिस ऑफ धी पीस” च्या तर्फे व मग गिरगांव वॉर्डतर्फे असे (१८८३ ते १८८९) पांच वर्षे सभासद होते. त्याच मुदतींत ते स्कूल्स कमिटीचेही सभासद असल्यामुळे मुंबईतील प्राथमिक शिक्षणाच्या सुस्थितीचे श्रेय तेलंगांना दिलें पाहिजे असें सर रेमंड वेस्ट यांनी एके ठिकाणी म्हटलें आहे.

सन १८८९ सालीं तेलंगांची हायकोर्ट जजाच्या जार्गी नेमणूक झाली हें मागें सांगितलेंच आहे. तरी त्याचे इतर सार्वजनिक व्यवसाय

चालूच होते. फक्त ते जज्ज झाल्यामुळे शिस्तीच्या दृष्टीने एकाद्या राजकीय सभेत उमें राहून त्यांना जाहीर रीतीने भाषण करतां येत नसे. बाकीचे त्यांचे उद्योग चाललेच होते. जज्ज झाले त्या वेळी त्यांची प्रकृति नीटशी नव्हती. ते सन १८९३ मध्ये वारले त्याच्या पूर्वी एक वर्षभर ते आजारीच होते. तरी मध्यल्या दोन (१८९० व १८९१) वर्षांत त्यांनी वर्णाच सार्वजनिक कामे केली. सन १८९० मध्ये एलिफन्स्टन हायस्कूल मधील ग्यादरिंगच्या वेळी त्यांचे एक महत्वाचे भाषण झाले. त्याच साळी त्यांचा कै. यशवंतराव रानडे वैगरे मंडळीबरोबर महत्वाच्या राजकीय व सामाजिक विषयांवर झालेला पत्रव्यवहार त्या वेळच्या टाइम्स वैगरे पत्रांत प्रसिद्ध झाला आहे. त्या वेळचा खरा प्रकार असा होता. कांही लोकांना फक्त राजकीय चळवळ पाहिजे होती. सामाजिक तितकी नको होती. या वर्गातले लोक राजकीय बाबर्तीत पुढे पुढे धांवत जाण्यास पाहात असत व सामाजिक बाबर्तीत मात्र केवळ उलट दिशेनेच त्यांना जावयाचे नसले तरी होते तेथेच ते राहाण्यास उत्सुक असत. याच विचार-सरणीची छाया सदर्दू रानडे यांच्या पत्रव्यवहारांत दृष्टीस पडत होती. तेलंगांचे त्यांना मिळालेले उत्तर नेहमीं सारखेच समतोलपणाचे व दूरदृष्टीचे दर्शक असें होतें. देशाची प्रगति ही फक्त राजकीय दिशेनेच होऊन सामाजिक स्थिति होती तशीच राहावी असें त्यांचे केवळांच मत नव्हतें. त्यामुळे राजकीय चळवळ चालू राहावी व तशीच सामाजिक सुधारणेचीही पण चळवळ चालू राहावी असें त्यांना वाटत असे, व त्या धोरणाला अनुसरूनच तेलंगांचे रानड्यांना उत्तर होतें.

सन १८९१ मध्ये संमतिवयाचा वाद निघाला व त्यांत तेलंगांनी महत्वाचे काम केल्याचे विवेचन मागील एका प्रकरणांत आलेच आहे. त्याच साळी एलिफन्स्टन कॉलेजांत दुसरे ग्यादरिंग झाले त्या वेळी डॉ,

कीर्तिकर यांचे निबंधवाचन झाले. त्या प्रसंगी तेलंगच अध्यक्ष होते. कीर्तिकरांचा सर्वच प्रकार सुधारकांप्रमाणे असे. पण ते वेळी अवेळी कोणत्याही कारणाने असो—जुन्याचीच तरफदारी करीत असत व सुधारकांना दोष देत असत. तेलंगांचा सगळाच कारभार उघडा आणि सरळ होता. त्यांना देशाची प्रगति हवी होती व म्हणून त्यांची नजर जुन्याला न सोडतां पुढे जाण्याकडे असे. कीर्तिकरांची—त्यांच्या निबंधाच्या दृष्टीने—नजर अगदी मागें वळलेली नसली तरी आहे तीच सामाजिक स्थिति कायम राखण्याकडे होती. हें धोरण तेलंगांना पसंत कसें पडेल ? अर्थात् त्यांनी अध्यक्ष या नात्यानें केलेल्या भाषणांत आपला मतभेद सुंदर रीतीने व्यक्त केला.

तेलंगांनी सन १८९२ साली एक “ Gleanings from Maratha Chronicles ” या विषयावर निबंध लिहिला होता. पण या संबंधाचे विवेचन मागील एका प्रकरणांत आलेच आहे. सन १८९३ मध्ये तेलंग स्वर्गस्थ झाले !

प्रकरण वारावे.

भाषणे.

काशीनाथपंत तेलंग यांच्या वेळी सार्वजनिक कामांत ते एक उत्तम वक्ते होते अशी त्यांची प्रसिद्धि होती. त्यामुळे त्यांची कांहीं भाषणे इकडे देणे इष्ट वाटते. वस्तुतः वक्तृत्व हें ऐकावयाचे असतें. त्याची कल्पना वक्त्याचीं भाषणे वाचून येणे शक्य नाहीं. परंतु एकाद्या भाषणावरून वक्त्याचे ठिकाणीं असलेले अनेक गुण व्यक्त होत असतात. त्याचे भाषा-प्रभुत्व, विषयाची मांडणी, बोलण्याची पद्धत, त्याचे विस्तृत वाचन वौरे

अनेक गुण भाषणे वाचल्यापासून देखील समजप्यासारखे असतात. तेलंगांच्या वक्तृत्वाचा आणखी एक विशेष असे. ते आपली भाषणे पूर्वी मुळींच तयार करीत नसत किंवा लिहूनही काढीत नसत. ते आपणांस काय बोलावयाचें हें मनाशीं योजून ठेवीत असत व ते एकदां बोलप्यास उमे राहिले म्हणजे त्यांना विषयाला व प्रसंगाला योग्य अशी भाषा व शब्दयोजना सहज सुचत असे. त्यामुळे त्यांची सगळींच भाषणे ऐकण्यासारखीं असत. तीं एकत्रित केल्यास एक मोठा ग्रंथ सहज होईल. पण इकडे तसें करतां येणे शक्य नाही. म्हणून आम्ही इकडे फक्त त्यांच्या तीन अत्यंत महत्वाच्या भाषणांचा अगदीं थोडक्यांत सारांश देण्याचें योजिले आहे. एक, तेलंगांचें “इल्वर्ट” बिल वरील भाषण; दुसरे, “सामाजिक सुधारणा आधीं कीं मग !” या विषयासंबंधाने सर ऑकलंड कॉलिन यांना दिलेले व्याख्यानरूपाने उत्तर; व तिसरे, अलाहाबादेच्या राष्ट्रीय सभेच्या पुऱ्टफॉर्मवरून लॉर्ड डफरीन साहेबांस दिलेले उत्तर. हीं तिन्ही भाषणे तेलंगांच्या उत्तमोत्तम भाषणांत गणलेलीं आहेत.

सन १८८३ मध्ये “इल्वर्ट” बिलामुळे हिंदुस्थान मधील युरोपीयन लोकांनी जेव्हां मोठी चळवळ चालविली होती व त्यांनी लॉर्ड रिपन साहेबांविरुद्ध व नेटिव सुशिक्षित लोकांविरुद्ध कडक टीका केली, त्यावेळी देशांत ठिकठिकाणीं सभा भरविल्या जाऊन युरोपीयन लोकांच्या कृतीचा निषेध करण्यांत आला होता. तशी एक सभा मुंबईस टाउन हॉलमध्ये भरविण्यांत आली होती. त्यावेळीं, तेलंग, मेथा व बद्रुद्दीन या तिघांचीं भाषणे झालीं होतीं. त्या चळवळीत युरोपीयन लोकांच्या बाजूने मोठमोठ्या लोकांनी भाग घेतला होता. त्यांत एक सर फिट्स जेम्स स्टीफन या नांवाचे गृहस्थ होते. हे पूर्वीं हिंदुस्थानांत एक बडे अंमलदार होऊन गेलेले असून त्यांनी कायदे शास्त्रावर अनेक ग्रंथ लिहिलेले होते. म्हणजे ते एक उत्तम विद्वान् व

कायदेपंडित म्हणून प्रसिद्ध होते. त्यांनी त्या चळवळीच्या वेळीं वर्तमान-पत्रांतून एक पत्र प्रसिद्ध करून त्यांत लॉर्ड रिपन साहेबांवर थोडेसे शितोडे उडवून सुशिक्षित नेटिब्हांची भरपूर निंदा केली होती. काशीनाथ-पंत तेलंगांनी आपल्या भाषणांत वरील सर फिट्स जेम्स स्टीफन साहेबांच्या कोटिक्रमांचे दोषाविष्करण करून त्यांना सणसणीत उत्तर दिले.

✓ कित्येक युरोपीयन लोकांनी त्या वेळीं बोलण्याच्या व लिहिण्याच्या भरांत “ बंगाली लोक हे युरोपीयन लोकांविषयी मनांत वैरभाव बाळ-गीत असून ते त्यांचा फार द्वेष करीत असतात ! ” असें म्हटले होतें. तेलंगांनी प्रथमच आपल्या भाषणांत, या युरोपीयन लोकांच्या समजुतीला मुळींच आधार नसून ती केवळ त्यांची कल्पना होती, असें आपल्या अनुभवावरून सांगितले. एज्युकेशन कमिशनच्या निमित्तानें आपण कलकत्यास पांच चार महिने राहिले होतों व त्या मुदर्तीत अनेक बंगाली पुढाऱ्यांशी आपणांस संभाषणप्रसंग आलेले होते; पण त्यांच्याठिकाणी इंग्लिश लोकांविषयीं द्वेषभाव मुळींच दिसून आला नाही असें तेलंगांनी सांगितले.

तेलंगांनी मग सर फिट्स जेम्स स्टीफन या गृहस्थांच्या विद्वत्तेविषयीं व त्यांच्या प्रस्तुत विषयावर बोलण्याच्या किंवा लिहिण्याच्या अधिकाराविषयीं प्रथम सादर उल्लेख करून मग म्हटले कीं, आपण (युरोपीयन लोकांप्रमाणे) कदाचित् विलांच्या विरुद्ध असतों तरी स्टीफन साहेबांची तरफदारी आपणांस मुळींच कबूल झाली नसती ! त्या साहेबांनी काहीं वर्षांपूर्वी “ स्वातंत्र्य, समता व बंधुभाव ” (Liberty, Equality and Fraternity) या नांवाचे एक पुस्तक लिहिले होतें. त्यांत त्यांनी आपल्या जातभाईंना हिंदुस्थानांत जवळ जवळ दंडुकेशाही

चालविष्याविषयींच उपदेश केला होता. म्हणजे हिंदुस्थानचा राज्य-कारभार चालविष्याकरितां ज्या उदार तत्वांचा महाराणी सरकारच्या (१८५८ सालांतल्या) जाहीरनाम्यांत उल्लेख केलेला आहे व जीं त्यांत इकडील लोकांस अभिवचने दिलेली आहेत, त्यांच्याविरुद्ध जाण्याबदलचा त्या पुस्तकांत स्टीफन साहेबांनी उपदेश केला होता ! अशा प्रकारची ज्या गृहस्थांची विचारसरणी होती त्यांनी हिंदुस्थान सरकारच्या कोण-त्याही कृतीची—ज्या कृतीने वरील जाहीरनाम्यांतील तत्वांचे समर्थन होत असेल त्याची—तरफदारी केली तरी ती अडचणीची—embarrassment—व अनर्थकारकच होईल ! पण हें स्टीफन साहेबांचे सामान्य धोरण झालें. खुद इल्वर्ट विलाविरुद्ध त्यांचे म्हणणे तरी काय होतें तें आतां पाहिले पाहिजे. स्टीफन साहेबांचे मुख्य मुद्रे व तेळंगांनी त्यांना दिलेली उत्तरे याचा सारांश असा होता.

स्टीफन साहेबांचा पहिला मुद्दा असा होता कीं, लॉर्ड रिपन यांचे प्रस्तुत विलावरून व्यक्त होणारे धोरण हें हिंदुस्थानचा राज्यकारभार ज्या पायावर चालवावयाचा आहे त्याला अगदीं विसंगत होते ! तेळंगांनी सांगितलें कीं, हें म्हणणे आपणांस कबूल नाही. रिपन साहेबांचे राजकीय धोरण हें इकडील राज्यकारभारकरितां जीं कांहीं पार्लमेंट व स्वतः राणीसाहेब यांनी उदार तत्वे घालून दिलीं आहेत त्यांला अनुसरूनच होते. इतकेंच नव्हे, तर तें धोरण प्राचीन काळच्या इतिहासाच्या शिकवणीलाही अनुसरून होते. प्राचीन रोमन राष्ट्राचा एक इतिहासकार तर असें म्हणतो कीं, रोमन लोकांच्या इतिहासापासून जर कोणता धडा शिकावयाचा असेल तर तो हाच कीं, जेत्या राष्ट्राने—जिकलेल्या देशांत आपली सत्ता पक्की व कायम करावयाची असेल—आपले कांहीं विशेष प्रकारचे हक्क असतील ते जित लोकांस दिले पाहिजेत ! हल्दीचे

इंग्लिश लोक अभिमानानें—व तो अभिमान थोडासा स्वाभाविकही आहे— सांगत असतात की, आधुनिक कालांतले रोमन लोक आपणच आहेंत व आपले ब्रिटिश साम्राज्य हेंच हल्हीचे रोमन साम्राज्य होय. ही जर गोष्ट खरी, तर ब्रिटिश राज्यकर्त्यांनी प्राचीन रोमन राज्यकर्त्यांचे अनुकरण करावे असे आम्ही म्हटले तर त्यांत कोठे चुकले ? क्लार्कसन आणि विल्वरफोर्स, ग्लॅडस्टन आणि ब्राइट यांच्या देशबांधवांचे अनुकरण करावे— किंवदुना त्यांच्याही पेक्षां चार पावळे पुढे जावे—असे आम्ही म्हटले तर त्यांत बिघडले तें काय ? एक गोष्ट मात्र सत्य आहे. ती ही की, त्या रोमन लोकांच्या इतकीही जर ब्रिटिश लोकांनी आज उदार बुद्धि दाखविली नाही, तर मात्र तें ब्रिटिश राष्ट्रास कमीपणाचे आहे असे भावी इतिहासकार चक्र म्हटल्याशिवाय राहणार नाही ! ! आणि असा परिणाम ज्ञाल्यास ल्याबद्दल एक राजनिष्ठ प्रजाजन या नात्यानें आपणांस तरी निदान फार वाईट वाटेल, असे तेलंगांनी सांगितले !

स्टीफन साहेबांनी दुसरा मुद्दा असा पुढे आणला होता की, तुम्ही युरोपीयन लोकांचे कांहीं विशेष हक्क काढून घ्या असे म्हणतां तें ठीक आहे. पण तसले कांहीं हक्क हिंदूना दिलेले नाहीत काय ? मुसलमान लोकांना दिलेले नाहीत काय ? वारसा हक्काचे (Inheritance) चे हिंदूचे कायदे निराळे आहेत; मुसलमानांचे निराळे आहेत; पारशांचे निराळे आहेत. मग युरोपीयन लोकांचे हे निराळे हक्क असले म्हणून काय ज्ञाले ? यावर तेलंगांनी म्हटले की, अशी भलत्याच गोष्टीची भलत्याच प्रकाराशीं तुलना करणे बरोबर नाही. स्टीफन साहेबांनी सांगितलेले सर्व कायदे दिवाणी स्वरूपाचे आहेत, व त्यांत फक्त एका धर्माच्या लोकांशिवाय दुसऱ्या कोणाचा संबंधच नसतो. इल्वर्ट विलासारखा फौजदारी कायदा

हा सर्वानांच म्हणजे हिंदु, मुसलमान, पारशी, युरोपीयन वौरेना साखवा
लागू व्हावयाचा असतो. पण मग त्या कायचांतच युरोपीयन लोकांकरितां
कांहीं विशेष हक्क कां बरें राखून ठेवण्यांत यावेत ?

✓ स्टीफन साहेबांनी पुढे म्हटले होतें कीं, तुर्कस्थान व इतर कांहीं
परकीय देश येथें युरोपीयन लोकांकरितां निराळीं कोटीं स्थापन करण्यांत
आलीं आहेत. तेलंगांनी त्यावर म्हटले कीं, त्या देशांत युरोपीयन लोकांचे
परदेशीय कोर्टापासून संरक्षण करावयाचे असतें. पण हिंदुस्थानांत युरोपी-
यनांचे संरक्षण त्यांचे खटले एका ब्रिटिश कोर्टापासून काढून दुसऱ्या ब्रिटिश
कोर्टाकडे पाठवून केले जातें ! दोन्ही प्रकारांमध्ये केवढा मोठा फरक वरें ?

✓ स्टीफन साहेब म्हणाले कीं, एकाद्याने गुन्हा केला तर आपली चौकशी
आपल्याच जातवाल्यांकडून व्हावी असें त्याला वाटणे अगदीं साहजिक
आहे. तेलंग म्हणाले, होय. पण तशी एकाद्या नेटिव्ह आरोपीलाली इच्छा
होईल ! पण त्याबद्दल स्टीफन साहेबांनी कोणता उपाय सुचविला होता ?
त्यांनी उपाय सुचविला होता. पण तो केवळ हास्यास्पद होता ! ते म्हणाले
होते कीं, युरोपीयनांविरुद्ध खटला इंग्रीजमध्ये चालविण्याइतके नेटिव्ह
लोकांचे इंग्लिश शिक्षण झालेले नसतें ! व नेटिव्ह आरोपींचे खटले
चालविण्याकरितां युरोपीयन कामगारांना देशी भाषा शिकविण्या-
बद्दल सरकारचे प्रयत्न चाललेले असतात ! यावर तेलंगांनी
म्हटले कीं, वरील पैकीं स्टीफन साहेबांचे पहिले विधान सत्याला
अगदीं सोडून होतें, कारण देशी भाषेत फौजदारी खटला चालविणारा
युरोपीयन जर एक मिळाला तर इंग्लिशमध्ये तसे खटले चालविणारे
व लायक असे नेटिव्ह निदान शंभर तरी खास मिळतील ! दुसऱ्या
विधानाचा हास्यास्पदपणा दाखविण्याकरितां तेलंगांनी परस्पर एका बंगाल

मध्यल्या सिब्हिलियनाचाच दाखला दिला. या सिब्हिलियन मनुष्याने काहीं वर्षांपूर्वी “ वाहेरगांवातले राहणे ” (Life in the Mofussil) या नांवाचे एक पुस्तक लिहिले होते. त्यांत त्याने प्रांजलपणे कबूल केले होते कीं, आपण जरी बंगाली भाषेत पास झालो होतों, तरी ती भाषा आपणांस मुळीच येत नव्हती ! स्टीफन साहेबांनी सांगितलेल्या सरकारच्या प्रयत्नाला कितीसे यश येत असे त्याचा हा एक नमुना आहे ! असो. यापेक्षां स्टीफन साहेबांच्या कोटिक्रमाविषयीं अधिक बोलण्याचे कारण नाहीं असे तेलंग म्हणाले.

✓ त्याच सुमारास दुसऱ्या एका युरोपीयनाने “ मराठा ” या टोपण नांवाने “ टाइम्स ऑफ इंडिया ” मध्ये एक पत्र प्रसिद्ध केले होते. त्यालाही तेलंगांनी आपल्या भाषणांत उत्तर दिले. “ मराठा ” म्हणाला होता कीं, सुशिक्षित नेटिब्ह हा मुळी युरोपीयनांचा योग्य न्यायाधीश होऊंच शक्त नाहीं. कारण युरोपीयनाने मृत मनुष्याची झीहा (Spleen) वाढलेली होती अशी सबव पुढे आणली कीं, सर्व नेटिब्ह पत्रे ती सबव नेहमीं खोटीच असते असे म्हणतात आणि तो खरोखरीच खून झाला असे प्रतिपादन करतात. वरे, हे नेटिब्ह पत्रांचे लिहिणे वरोबर नाहीं असे सुशिक्षित लोक कधींच म्हणत नाहीत. त्यावरून त्यांची मने युरोपीयनांविषयीं दूषित झालेली उघडच दिसतात, व म्हणूनच ते युरोपीयनांचे योग्य व लायक जज होऊं शक्त नाहीत ! यावर तेलंगांनी म्हटले कीं, झीहा वाढल्याची सबव नेहमींच खोटी असते असे म्हणणाऱ्यांपैकीं आपण नाहीं. केव्हां केव्हां ती सबव खरीही असेल व कियेक नेटिब्ह पत्रांचे या बाबतींतले लिहिणे अतिशयोक्तीचेही असेल. पण एवढ्यावरून “ मराठा ” ने काढलेला सिद्धांत मात्र वरोबर होता असे सिद्ध होत नाहीं. त्याच्या उलट बाजूस तेलंगांनी दुसरी एक कोटि

ठेवून दिली ! ते म्हणाले कीं, पुष्कळ युरोपीयन लोक “ नेटिब्ह लोक हे नेहमीं खोद्या शपथा घेतात ” असें उघड रीतीने म्हणत असतात. त्यांचा निषेध दुसरे युरोपीयन कर्हींच करीत नाहींत. म्हणजे “ मराठा ” च्याच तर्कशास्त्राप्रमाणे युरोपीयन हा नेटिब्हांचा योग्य जज्ज होऊं शकत नाहीं, हें उघडच झालें. पण मग स्थिति कशी झाली ती पहा. इकडे युरोपीयन मनुष्य जज्ज होऊं शकत नाहीं आणि तिकडे नेटिब्ह मनुष्य जज्ज होऊं शकत नाहीं ! मग न्यायदान कसें होणार ? व न्यायखात्याने करावयाचे काय ?

असो. शेवटीं तेलंगांनीं सांगितले कीं, आपली वाजू न्यायाची व मजबूत आहे. ती पार्लमेंट पुढे जाऊं द्या. तिकडे योग्य तोच निकाल होईल.

हें तेलंगांचे भाषण उत्तम झालें असें “ टाइम्स ऑफ इंडिया ” व इतर पत्रे यांनीं नमूद केलें आहे.

✓ सन १८८४ मध्ये मिस्टर मलबारींनीं प्रसिद्ध केलेल्या दोन पत्रकांना कलकत्याचे सर ऑकलंड कॉल्विन यांनीं उत्तर दिले होते. त्यांत त्यांनीं असें म्हटले होते कीं, “ इंग्लिश राज्यकर्त्यांना त्यांनीं आपलीं कामे कशीं करावीं हें दाखवीत बसप्याच्या ऐवजीं हिंदी लोकांनीं प्रथम आपले लक्ष सामाजिक सुधारणेकडे वळवावें हेच अधिक इष्ट आहे. ” याबद्दल त्या वेळच्या वर्तमानपत्रांतून वराच वाद झाला होता. त्यामुळे विषयाचे महत्त्व लक्षांत आणून त्यावर सन १८८६ मध्ये तेलंगांनीं मुंबईतल्या फ्रामजी कावसजी हॉलमध्ये स्टू. लि. अँड सा. सोसायटीच्या आश्रयाखाली एक अत्यंत श्रवणीय असें व्याख्यान देऊन सर ऑकलंड कॉल्विन यांना उत्तर दिले. त्या वेळीं शेट दादाभाई नवरोजी हे अध्यक्षस्थानीं होते.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (शोले)

तेलंगांनी प्रथमच सांगितले कीं, सुधारणेच्या कामांत तात्त्विक दृष्टीने राजकीय व सामाजिक असे भेद करतां येत नाहीत. कांहीं प्रश्न असे आहेत कीं, ते सामाजिकही असूं शकतात व राजकीयही असूं शकतात. उदाहरणार्थ, शिक्षण. याचा प्रसार हा राजकीय प्रगतीला अत्यंत पोषक आहे. तसाच तो—विशेषे करून स्त्रीशिक्षणाचा प्रसार—सामाजिक सुधारणेलाही साहाय्यकच आहे. दुसरा, परदेशगमनाचा प्रश्न. तो सामाजिक प्रश्न तर आहेच. पण त्या वेळी (१८८५) आमच्या देशांतून विलायतेस गेलेल्या राजकीय डैप्युटेशनचा उल्लेख करून तेलंगांनी म्हटले कीं, त्या प्रश्नाला राजकीय दृष्टीनेही महत्व आहेच. तिसरी, बालविवाहाची बाब ध्या. त्याला सामाजिक दृष्टीने तर महत्व आहेच. पण त्या बाबतींत कायदा असावा अशी सूचना झालेली असल्यामुळे त्याला राजकीय दृष्टीनेही महत्व येते. तात्पर्य, खरी स्थिति अशी असल्यामुळे, सुधारणेच्या बाबतींत राजकीय व सामाजिक असे भेद पाडतां येत नाहीत. दोन्ही प्रकारच्या सुधारणा इष्टच आहेत.

✓ त्या वादांतला कॉल्विन साहेबांनी पुढे आणलेला दुसरा मुद्दा असा होता कीं, घरीं गुलामगिरी आणि बाहेर राजकीय स्वातंत्र्य ह्या गोष्टी परस्परविरुद्ध आहेत. घरीं गुलामगिरी म्हणजे आम्ही बायकांना गुलाम-प्रमाणे वागवितीं ही. तेलंग म्हणाले कीं, ठीक आहे. पण तुम्ही ज्यांना गुलाम म्हणतां त्या बायकाच आमच्या घरांत खन्या मालक आहेत ! “गुलामगिरी” शब्दच वापरात्रयाचा तर आम्ही सगळेच प्राचीन काळापासून चालत आलेल्या रुढीचे गुलाम झालेलों आहोत असें पार तर म्हणतां येईल ! ही स्थिति राजकीय स्वातंत्र्याशीं विसंगत आहे असें म्हणतां येत नाहीं.

✓ सर ऑकलंड कॉल्विन यांचा तिसरा मुद्दा असा होता कीं, सामाजिक दृष्टीने खालच्या पायरीवर असणारे राष्ट्र राजकीय दृष्टीने उच्च पदावर

असूं शकत नाहीं. निदान तसा इतिहासाचा दाखला नाहीं. तेलंगांनी विचारले कीं, या म्हणण्याला आधार काय ? त्याला अन्य देशाचा दाखला मिळत नाहीं. इतिहासाचा नाहीं. इतिहासाचा दाखला मिळतो तो उलट दिशेने मात्र मिळतो. आमच्या देशांतील सतराब्या शतकांतले मराठे-शाहीचेंच उदाहरण ध्या. त्या वेळची सामाजिक स्थिति हळूळीच्या पेक्षां फारशी भिन्न नव्हती. त्या वेळी बालविवाह प्रचारांत होते. विघवाविवाह नव्हते. सतीची चाल सार्वत्रिक नसली तरी पुष्कळ ठिकाणी प्रचारांत होती. स्त्रीशिक्षण अगदीं तुटपुंजे होतें. म्हणजे मलबारीच्या वादाच्या दृष्टीने त्या वेळची सामाजिक स्थिति अगदीं समाधानकारक नव्हती. तीच राजकीय स्थिति किती चांगली होती हें इतिहासावरून सर्वांनाच माहीत आहे. वरें, त्याच्याही पेक्षां हजार वर्षे मार्गे जा. तरी तोच प्रकार दिसेल. सातव्या शतकांतील या देशाच्या स्थितीचे हुएनसऱ्ग याने वर्णन करून ठेवले आहे. त्यावरून त्यावेळची राजकीय स्थिति—उत्तर हिंदुस्थानांत हर्ष-वर्धन याची कारकीर्द आणि महाराष्ट्रांत पुलकेशीची कारकीर्द—अल्यंत भरभ-राटीची असून सामाजिक स्थिति हळूळीच्या पेक्षां अधिक समाधानकारक होती असें दिसून येत नाहीं. विघवाविवाहाची चाल त्या काळीं प्रचारांत नव्हती असें हुएनसऱ्ग याने स्पष्ट सांगितले आहे. म्हणजे कॉल्विन साहेबांच्या दृष्टीने या वेळी घरी गुलामगिरी होतीच ! हे हिंदुस्थानांतले दाखले झाले. आतां इंग्लंडचा इतिहास पाहा. इंग्लंडच्या इतिहासांत सतराव्ये शतक अल्यंत भरभराटीचें होतें. हॅलेंम व मेकोले यांनी लिहिलेले इतिहास सर्वांच्याच परिचयाचे आहेत. त्या शतकांत राजाची अनियंत्रित सत्ता हळू हळू कमी होत जाऊन लोकसत्ता वाढत गेली हें विश्रुतच आहे. पण याच काळांतली इंग्लंडची सामाजिक स्थिति पाहा. यावद्दलचीं मेकॉलेच्या ग्रंथाच्या आधारे फक्त दोनच उदाहरणे देतों. एक स्त्रीशिक्षणाबाबतचें व दुसरे

कुटुंबस्थितीचे—दर्शक. त्यावेळच्या विल्यम राजाच्या मेरी राणीचे इंग्लिश भाषेचे ज्ञान पाहा. लॅटिन, ग्रीक वगैरे अभिजात भाषा तर राहोतच. कोणी एकानें राणीला एक बायबलची प्रत नजर केली होती. त्याच्या मुख-पृष्ठावर राणीच्या हातचा मारलेला शेरा असा होता: “ This book was given the King and I at our crownation ” हें राणीचे इंग्लिश ! ह्यापेक्षां आमच्या इकडच्या चवध्या इयत्तेतला मुलगा अगर मुलगी खचित अविक शुद्ध इंग्लिश लिहूं शकेल ! असो. दुसरें उदाहरण पाहा. सामाजिक सुस्थितीतली पहिली गोष्ट म्हणजे पतिपत्नीसंबंध. ही गोष्ट जिकडे चांगली तिकडची सामाजिक स्थिति चांगली हें ओघानेच सिद्ध होतें. मेकॉलेने सांगितले आहे कीं, त्या काळांत इंग्लंडांत चांगल्या सुस्थिती-तील कुटुंबांत देखील काहीं नवरे आपल्या बायकांना निर्देशपणे मारीत असत ! पण ही स्थिति सतराब्या शतकांतली. तेलंगांनी म्हटले—हळींची स्थिति पाहा. इंग्लंडदेश प्रस्तुत काळीं राजकीय दृष्टीने अगदी वैभवशिखरास चढला आहे याबद्दल कोणीच शंका घेणार नाहीं. पण तिकडची सामाजिक स्थिति पाहा. परवां (१८८५) इंग्लंडहून परत आलेल्या डेप्युटेशनपैकीं मिस्टर रामस्वामी मुदलियार यांनी सांगितले कीं, इंग्लंडांतील श्रीमंत व गरीब यांमधील संबंध समाधानकारक नाहीत. त्याच वेळीं (व्याख्यानाच्या दोन दिवसांपूर्वीं) लंडन येथील हाइड पार्कमध्ये वीस हजार लोकांची प्रचंड सभा भरली होती. त्यांत एकानें स्पष्ट बोद्धन दाखविले कीं, सामाजिक सुधारणा—म्हणजे इंग्लिश समाजाच्या निरनिराळ्या भागांत समाधानकारक स्थिति उत्पन्न करण्याचे प्रयत्न—लवकर न झाल्यास रक्तपात होईल ! ही स्थिति चांगली असें म्हणतां येईल काय ? त्याच प्रमाणे, मेलेल्या बाय-कोच्या बहिणीशीं लग्न करण्याबाबतचा (Marriage with a deceased wife's sister) प्रश्न घ्या. हा वाद कितीतरी जुना होता ! तो

आतां मिटला आहे. पण तो तेलंगांच्या वेळीं जोरांत होता. आणि त्यांत विरुद्ध पक्षाचे लोक मोठमोठे Bishops, Archbishops (धर्माध्यक्ष) हेच होते. असो. याप्रमाणे जर खुद इंग्लंडचीच स्थिति आहे, तर देशाची सामाजिक स्थिति चांगली असली तरच त्याची राजकीय उन्नति होते या कॉल्विन साहेबांच्या म्हणण्याला आधार काय? आणि त्याला इतिहासाचा दाखला तरी कोठे आहे?

तेलंगांनीं स्पष्ट सांगितले कीं, सामाजिक दृष्टीने आम्हांमध्ये कांहीं दोष नाहीत असें ध्वनित करण्याचा आपला उद्देश नाहीं. आमच्या सामाजिक स्थिरीत वरेच दोष आहेत हें सर्वांनाच कबूल होतें, व ते घालविष्याचे प्रयत्न चालू होतेच. पण ते सगळे दूर होईपर्यंत आम्ही स्वस्थ बसावें, राजकीय चळवळ करूं नये असें ठरत नाहीं. सामाजिक बाबींच्या मानानें राजकीय बाबरींत आम्हांला कांहीं गोष्टी अनुकूल आहेत. राजकीय बाबरींत आम्हांस इंग्लिशांसारख्या सुशिक्षित व सुधारलेल्या लोकांशी कर्तव्य असतें. अर्थात् त्यांचा स्वार्थ नसेल त्या ठिकाणीं त्यांची खात्री करणे सोपें काम असतें. सामाजिक बाबरींत आमचा सगळा संबंध जुन्या मताच्या अशिक्षित व कांहीं अंशीं दुराग्रही समाजाशी येतो. त्याची समजूत घालणे फार कठीण असतें. राजकीय बाबरींत आम्ही सगळे—हिंदू, पारशी, मुसलमान, खिस्ती—एक होऊं शकतों. सामाजिक बाबरींत तसा प्रकार असणे संभवनीय नाहीं. राजकीय बाबरींत सर्वांचा—विनासंतोषी लोकांना ओळखून चालल्यास—एकोपा होण्याचा अधिक संभव असतो. कारण सुखदुःखे सारखीं, सोयगैरसोयी सारख्या, व गाझाणीं सारखीं, या कारणसमुच्चयामुळे राजकीय चळवळ ही अधिक यशस्वी होण्याचा संभव असतो. सबवती जोरानें चालविष्यास हरकतच नाहीं. पण सामाजिक सुधारणेकडे ही लक्ष पुरविले पाहिजे व ती चळवळ चालू ठेविली पाहिजे.

तेलंगांनी म्हटले कीं, हिंदी पुढारी सामाजिक बाबर्तीत कांहींच हाळ-चाल करीत नव्हते असे सर ऑकलंड कॉलिन यांनीं गृहीत धरले होते ते वरोबर नव्हते. पुढाऱ्यांचे प्रयत्न चालूच होते. पारशी समाजाने दादा-भाईंच्या पुढारीपणाखालीं सामाजिक सुधारणेच्या बाबर्तीत वरीच आघाडी मारली होती. हिंदु समाजाने स्टु. लि. अँड सा. सोसायटीच्या साधनाने खीशिक्षणप्रीत्यर्थ खटपट चालविलीच होती. मुसलमान समाज मागसलेला असे म्हणतात. पण त्यांचेही लक्ष बद्रुद्दीन तथ्यवजीसारख्या पुढाऱ्यांच्या उद्योगामुळे सामाजिक सुधारणेकडे लागलेले होते. सारांश, सर ऑकलंड कॉलिन समजत होते तसे हिंदी पुढारी सामाजिक बाबर्तीत स्वस्थ बसले नव्हते. ते आपल्या सामर्थ्यप्रमाणे राजकीय आणि सामाजिक अशा दोन्ही सुधारणा घडवून आणण्यांचे प्रयत्न करीत होते. आणि हेच धोरण इष्ट व हितकर असे होते. असो. हें तेलंगांचे व्याख्यान सर्वांनाच आव-दले व इंदुप्रकाश, केसरी, नेटिन्ह ओपिनियन वैरे सर्व पत्रांनी त्यांची त्यावद्दल सुति केली.

राष्ट्रीय सभेविरुद्ध त्याच सुमारास सर ऑकलंड कॉलिन व व्हाइस-रॉय लॉर्ड डफरीन साहेब या दोघांनीं भाषणे केल्याचे मार्गे सांगितलेंच आहे. त्या दोघांनाही तेलंगांनी (१८८८) राष्ट्रीय सभेत भाषण करून उत्तर दिले. तेही तेलंगांच्या उत्तम भाषणांपैकीं एक होते. त्याचा सारांश असा होता:

कॉलिन साहेबांच्या टीकेतला एकच मुद्दा होता. त्यांनी म्हटले होते कीं, कॉप्रेसने कायदे कौन्सिलची सुधारणा सुचविली होती त्यांत नवीन असे कांहींच नव्हते. ती सुधारणा दुसऱ्यांनीं (सरकारतरोंके) कॉप्रेसचा जन्म घावयाच्या पूर्वींच सुचविली होती ! तेलंगांनी यावर म्हटले कीं, कॉलिन

साहेबांनी जरी राष्ट्रीय सभेचा दोष दाखविण्याच्या हेतूने वरील उद्घार काढले तरी त्यांत कॉग्रेसला वाईट वाटप्पासारखे कांहीं नसून उलट तें एक राष्ट्रीय सभेला सर्टिफिकिटच होतें ! कारण एकाचा सुधारणेची कल्पना एकाच्याच डोक्यांतून न निघतां जर ती पुष्कळांच्या डोक्यांतून निघाली असेल तर तो त्या सुधारणेतला दोष म्हणण्यापेक्षां तें तिचें गुणदर्शक चिन्हच म्हणणे रास्त होईल !

कांहीं युरोपीयन लोकांकडून, ठिकठिकाऱ्या दरसाल “सेंट अँड्रूज”चा उत्सव पाळला जात असून, त्यांचा मोठा खाना होत असतो, व त्या वेळी कांहीं भाषणे होतात. तसा तो उत्सव सन १८८८ साली कलकत्त्यास साजरा करण्यांत येऊन यावेळी लॉर्ड डफरीन साहेबांचे भाषण झाले. त्यांत ल्यांनी राष्ट्रीय सभेवर थोडेसे तोंडसुख घेतले. वास्तविक राष्ट्रीय सभेची स्थापना साहेबबहादुरांच्या सल्ल्यानेच झाली होती. तर तिचें काम कसें चालले होतें हें पाहण्याकरितां ल्यांनी तिचे वार्षिक रिपोर्ट तरी वाचावयाचे होतें. तसें न करतां कोणीतरी राष्ट्रीय सभेविषयीं कांहीं तरी सांगितलेले खरें मानून डफरीन साहेबांनी मूळ तें भाषण केले होतें हें उघडच दिसत होतें. वास्तविक असली घोडचूक करून आपणां स्वतःस उपहासास्पद करून घेणारे डफरीन साहेब खास नव्हते ! पण तशी गोष्ट झाली खरी. डफरीन साहेबांनी म्हटले कीं, “कांहीं शहाण्या, देशाभिमानी व राजनिष्ठ लोकांना हूळीं वाटते कीं, आपण—एकादेच पाऊल पुढे टाकण्याच्या ऐवजी—एकदम एक मोठी उडी ध्यावी ! ल्यांचे म्हणणे कीं, हिंदुस्थानांत एकदम लोक-सत्ता—जी स्वतः इंग्लंडलाच कित्येक शतकांच्या परिश्रमानें मिळाली आहे ती—सुख करावी. म्हणजे प्रथम एक प्रातिनिधिक संस्था निर्माण करावी; त्यांत सरकारी कामगार अगदीं थोडे असावेत, मुख्य तिजोरीच्या किल्ल्या—पिशवीच्या दोन्या—त्या संस्थेच्या ताव्यांत असाव्या व त्यायोगे तिला ब्रिटिश

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज

सत्ताधारी लोक यांना आपल्या मर्जीप्रमाणे वागविण्यास मिळावे.” यावर तेलंगांनी सांगितले की, हें सगळे वोलणे अगदीं निराधार होते. त्यांपैकीं एकाही विधानाला काँग्रेसच्या रिपोर्टात आधार नव्हता. प्रतिनिधि निवडलेले असावे व त्यांचा बजेटवर वादविवाद होऊं यावा अशी काँग्रेसची मागणी होती, हें खरें, पण कायदेकौन्सिलाचा एकादा ठराव ब्रिटिश सत्ताधारी लोकांना—सरकाराला—पसंत न पडला तर तो त्यांनी खुशाल फेंटावून लावावा असें ठरावांत एक स्पष्ट कलम घातलेले होते ! व हा असा ठराव एक वेळ नव्हे, दोन वेळां नव्हे तर तीन वेळां पास झालेला होता. असें असतांना डफरीन साहेबांनी वरील सारखे विधान केले ! तेव्हां त्यांनी रिपोर्ट वाचले नव्हते हेच खरें. त्यामुळे तेलंगांनी डफरीन साहेबांच्या विधानाला कोणी एकानें केलेल्या खेकड्याच्या व्याख्येची उपमा देऊन त्याचा निराधारपणा उत्तम रीतीनें स्पष्ट केला. ती खेकड्याची व्याख्या अशी होती :—खेंकडा हा एक तांबड्या रंगाचा मासा असून त्याची गति मागल्या बाजूने असते. त्याच्यावरचे भाष्य इतकेच की, व्याख्या ठीक आहे, पण खेंकडा हा मासा नव्हे; त्याचा रंग तांबडा नसतो व त्याची गति मागल्या बाजूने नसते ! हें सांगून तेलंगांनी म्हटले की, लॉर्ड डफरीन यांची टीका बरोवर असेल, पण इतकेच कीं कांग्रेसने लोकसत्ता—जी इंग्लंडलाच किल्येक शतकांच्या परिश्रमाने मिळाली होती ती—कर्ही मागितली नाहीं; कौन्सिलमध्ये सरकारी कामगार थोडे असावे असें म्हटले नाहीं; तिजोरीच्या किल्या संस्थेच्या ताव्यांत असाव्या असें मागणे केले नाहीं आणि ब्रिटिश सत्ताधारी लोकांनी संस्थेच्या मर्जीप्रमाणे वागावे असें कोणीं म्हटले नाहीं ! अशा स्थिरीत डफरीन साहेबांच्या विधानाला तेलंगांनी दिलेली खेकड्याच्या व्याख्येची उपमा किती समर्पक होती वरे ?

डफरीन साहेबांचे आणखी एक दोन किरकोळ मुद्दे होते. पण त्यांचीही गत तीच. त्यांनी मुळी राष्ट्रीयसभेचे रिपोर्टच वाचले नव्हते. त्यामुळे त्यांनी आपल्या भाषणांत असल्या गोष्टी सांगितल्या कीं, ज्यांच्याशीं राष्ट्रीयसभेचा दूरचाही संवंध नव्हता ! किंवद्दुना त्यांनी कल्पनेनेच एक संस्था निर्माण करून तिजविषयीं आपल्या भाषणांत इतक्या जोराने वर्णन केले असें म्हणण्यासही हरकत नाही. फक्त इतकेंच कीं, ती साहेबहादुरांनी काढलेली संस्था कांप्रेसच्या लोकांना ऐकूनही माहीत नव्हती ! त्यांना तिचे एवढे माहात्म्य होतें ही गोष्ट डफरीन साहेबांचे भाषण वाचल्यानंतरच समजली ! ! असो.

तेलंगांचे हें भाषण उत्तमच झालें. अलाहाबादेच्या राष्ट्रीय सभेस मिस्टर (नंतरचे सर नारायण) चंदावरकर हजर होते. त्यांनी एकदां मित्रमंडळींत सांगितलें कीं, तें भाषण करण्यापूर्वीं तेलंगांना विचार करण्याला पुरेशी वेळसुद्धां मिळाली नव्हती. तरी त्यांचे भाषण इतके उत्तम झालेले ऐकून आपण आश्वर्यचकित झालो !

प्रकरण तेरावे.

लक्षांत ठेवण्यासारख्या गोष्टी.

४०४

काशीनाथपंत तेलंग यांनी कॉलेजांत असतांनाच आपल्यापुढे कर्शी उच्च ध्येये ठेवण्याचा निश्चय करून त्याप्रमाणे तयारी चालविली होती हें मागील एका प्रकरणांत सांगितलेंच आहे. आतां त्यांच्या एकंदर चरित्रांत मुख्य लक्षांत ठेवण्यासारख्या कोणत्या गोष्टी होत्या अगर त्यांच्या ठिकाणी मुख्य गुण कोणते होते हें इकडे थोडक्यांत सांगतों.

पहिली गोष्ट हीं कीं, तेलंगांना सार्वजनिक काम करण्याची पहिल्या-पासूनच मोठी हैस होती. लामुळे ते सन १८७२ मध्ये आपल्या धंद्यास लागल्या दिवसापासूनच जे सार्वजनिक कामांत पडूळूळ लागले ते तीं कामे अगदी अखेरपर्यंत म्हणजे १८९३ पर्यंत करीत होते. ह्या वीस बाबीस वर्षांमध्ये मुंबईच्या सर्व सार्वजनिक चळवळीमध्ये तेलंगांचे अति उच्च स्थान होतें. ला मुदतीत त्यांनी जेवढीं भाषणे केली तेवढीं जर एकत्रित केली, तर सर रेमंड वेस्ट यांनी एकदां म्हटल्याप्रमाणे, तो एक मुंबईतील सार्वजनिक चळवळींचा तितक्या वर्षांचा इतिहासच होईल ! त्या भाषणांपैकीं किंतु अशी आहेत कीं, त्यावरून त्यांना आपल्या देशाबद्दलचा केवढा अभिमान होता, लोकहिताची केवढी कळकळ वाटत होती व त्यामुळे ते जखर तेव्हां सरकारी लहान मोठ्या अंमलदारांवर कसे निर्भीडपणे टीका करीत असत हें चांगलेंच दिसून येते. या भाषणांचा खुलासा मागील कांहीं प्रकरणांत आलेलाच आहे. त्यांच्या कामाचे क्षेत्र कोणतेही असो, राजकीय असो, सामाजिक असो, अर्थशास्त्रीय असो, वाञ्छयात्मक असो, शिक्षणविषयक असो, त्यांच्या कामाचा नमुना एक ! विषयासंबंधाने पूर्ण माहिती मिळवावयाची, प्रतिपक्षांचेही काय म्हणणे असेल तें ऐकून व्यावयाचे व एकंदर प्रश्नाचा सर्व दृष्टींनी व केवळ सत्यशोधनाच्या हेतूने विचार करावयाचा व शेवटीं अगदीं समतोल मनाने निष्कर्ष काढावयाचा अशी त्यांची रीत असे. विशेष-करून प्रतिपक्षांचे दोषाविष्करण करावयाचे असले म्हणजे तेलंगांचे वक्तृत्व, त्यांचे भाषाप्रभुत्व, त्यांचे ठिकाणी प्रतिपक्ष्याविषयीं वसत असणारे चित्तौदार्य व त्यांची विनचूक तर्कपद्धत हे गुण जास्तच खुलत असत. तेलंगांचा “रामायण-होमर” या विषयावरील निबंध व्या, “खुला व्यापार-संरक्षण” यावरील निबंध व्या, सामा-

जिक—राजकीय बाबतींसंबंधानें ल्यांनी सर ऑकलंड कोल्हिनला दिलेले उत्तर घ्या किंवा लॉर्ड डफरीन साहेबांचा राष्ट्रीय सभेवरील हळ्डा परतविते वेळीं केलेले भाषण घ्या, तेलंगांच्या ठिकाणचे वरील गुण सपष्ट रीतीने झळकल्याशिवाय राहातच नाहीत ! अशा ल्यांच्या विविधक्षेत्रांतील चळवळीं-मुळे त्यांच्या इतका सार्वजनिक कामे करणारा पुरुष त्या वेळीं मुंबईत दुसरा कोणीच नव्हता असें म्हणत असत !

दुसरी लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट म्हटली म्हणजे, कोणत्याही प्रश्ना-विषयीं विचार करतांना तेलंग ठेवीत असलेली उदार दृष्टि होय. ते आपला अँडव्होकेटचा धंदा करीत असतांना किंवा जज्ज या नात्यानें मोठें जबाब-दारीचें काम करतांना सृत्यादि ग्रंथांचा ते कसा उदार दृष्टीने अर्थ करून जनतेचें, विशेषेंकरून स्त्रीवर्गाचें—जीवित थोडें तरी सुखमय करण्याचा प्रयत्न करीत असत हें मागील एका प्रकरणांत दाखविलेंच आहे. तीच ल्यांची उदार दृष्टि सर्व ठिकाणी दृष्टीस पडत असे. शाळेत किंवा कॉलेजांत अभ्यास करीत असतांना ते पारशी, गुजराथी, हिंदू व दक्षिणी हिंदु विद्यार्थ्यांशीं देखील कसे प्रेमळपणानें वागत असत याबद्दलचा ल्यांचे सहाय्यायी दलाल व देसाई यांनी आपला अनुभव नमूद करून ठेविलाच आहे. तोच नमुना ल्यांच्या पुढील सार्वजनिक कारकीर्दीत सर्व जातींच्या व धर्मांच्या लोकांशीं वर्तन ठेवतांना दिसून येत असे. ते जसे आपल्या दक्षिणी हिंदूमध्यें, तसेच गुजराथी हिंदूमध्यें किंवा पारशी, मुसलमान, युरोपीयन वगैरे अन्य धर्मांच्ये लोकांमध्यें देखील लोकप्रिय असत. तथापि अन्यधर्मांशीं तेलंगांचा खाण्यापिण्याच्या बाबतींत मात्र कधीच संबंध येत नसे ! काशीनाथपंतांचा मूळचाच अगदीं सात्विक आहार असे. ल्यामुळे पारशी—मुसलमान अगर युरोपीयन लोकांशीं ल्यांचा खाण्यापिण्याच्या बाबतींत संबंध येणे शक्यच नव्हते. आणि तें त्या वेळच्या परिस्थितीप्रमाणे

साहजिक होतें. हिंदु लोकांशीं वागतांना मात्र ते जारींचा किंवा दुसरा कोणताच विचार मनांत आणीत नसत, व सर्वांशींच ते बंधुभावाने वागत असत. युरोपीयन लोकांशीं तेलंग जो वर्तनक्रम ठेवीत असत तो हल्हींच्या दृष्टीने कियेकांस विलक्षण वाटेल. कारण लॉर्ड रे, सर रेमंड वेस्ट, सर विल्यम वेडवर्न, सर फ्रॅक फॉर्व्स अँडम वगैरे मोठमोठ्या युरोपीयन लोकांशीं तेलंगांचा वरचेवर व निकट प्रकारचा संबंध येत असे, व त्यांचे ठिकाणीं तेलंगांविषयीं फार आदरभाव वसत असे. तो इतका कीं, तेलंगांच्या इतका युरोपीयन लोकांमध्ये त्या वेळीं मुंबईत लोकप्रिय दुसरा कोणीच पुढारी नसे असे म्हणण्यासही हरकत नाहीं ! तरी त्यांचे घरीं चहा घेण्याकरितां किंवा मेजवानीकरितां तेलंगांना जाप्याचा अगर यांच्या घरीं त्यांना येण्याचा कर्धींच प्रसंग आला नाहीं ! पण यावदल युरोपीयन लोकांना कर्धींच कांहीं वाटत नसे. उलट तेलंगांच्या साध्या राहाणीबद्दल व अगदीं सरळ वर्तनाबद्दल किंत्येक युरोपीयन लोकांना त्यांच्याविषयीं अधिकच आदर वाटत असे. त्या वेळचे मुंबई हायकोर्टचे चीफ जस्टिस सर चार्ल्स सार्जेंट यांनी एका सार्वजनिक प्रसंगी या तेलंगांच्या ठिकाणच्या गुणविशेषाबद्दल गौरवयुक्त उल्लेख करून उघड रीतीने सांगितले होते कीं, ग्रंथावलोकनाने मिळविलेला पाश्वात्य समाजाशीं दृढ परिचय व पौरस्त्य हिंदु लोकांचा साधेपणा यांचे—किंवदुना पाश्वात्य संस्कृति व पौरस्त्य संस्कृति यांचे योग्य प्रमाणांत—तेलंगांच्या ठिकाणीं झालेले संमिश्रण पाहून युरोपीयन समाजास त्यांच्याविषयीं विशेष प्रकारचा आदर व समाधान वाटत असे ! प. वा. जमशेटजी दलाल यांनी एकदां सांगितले कीं, आपण अहमदाबादेस असतांना तेलंग हे एका प्रसंगीं आपल्या धंद्याकरितां त्या शहरांत आल्या वेळीं आपल्या घरीं पाहुणे म्हणून राहिले होते ! तात्पर्य, तेलंग हे सर्वच लोकांशीं उदार भावनेने वागत असत. त्यामुळे सर्व जारींच्या समाजांमध्ये त्यांची चहा असे.

हीच उदारदृष्टि तेलंगांची धर्माच्या वावर्तीत असे. ते प्रथम प्रथम धर्मभोळेपणानें वागत असत हें खरें, पण पुढे तें सर्व बदलले. तेलंग यांनी, डॉ. भांडारकरांप्रमाणे किंवा न्या. रानज्यांप्रमाणे प्रार्थनासमाजा-सारख्या नवीन पंथाचा स्वीकार करून, स्वतंत्रपणे धर्मसंबंधी प्रतिपादन केले नाहीं, ही गोष्ट खरी, पण त्यांच्याच प्रमाणे तेलंगांचीं धर्मसंबंधीं उदार मते असत याविषयीं मात्र शंका नाहीं. त्यांनी हिंदुधर्मविषयक शांकरभाष्य, भगवद्गीता वगैरे प्रेत तर लक्ष्मूर्त्तिक वाचलेच होते, पण त्यांनी वायवलचा देखील चांगला अभ्यास केला होता. फार काय, पण त्यांना वर्डस्वर्थची कविता व टॉमस कॅथिस याचे “Imitation of Christ” हें पुस्तक, हीं फारच आवडत असत ! ते महंमदी धर्मसंबंधानें आदर व्यक्त करीत असत. ते प्रार्थनासमाजाचे सभासद कर्डी झाले नाहीत हें खरें, पण ते समाजांत उपासनेला जात असत ! ते एकदां “यिआसॉफिस्ट्यांच्या परिषदेस ” (Convention) हजर राहिले होते. तसेच ते एकाद्या जुन्या चालीच्या हरदासबोवांच्या वेदान्तपर कीर्तनास देखील जात असत. तात्पर्य, एकदां इंदुप्रकाशानें म्हटल्याप्रमाणे तेलंग हे धर्मभोळेही नव्हते व नास्तिकही नव्हते. त्यांची धर्मसंबंधी उदारदृष्टि असे, व सर्वच धर्मामध्ये कांहीं ना कांहीं सत्य असते अशी त्यांची भावना होती. त्यांच्या धर्मसंबंधाने प्रतिपादनांत,

यो यो यां यां तनुं भक्तः श्रद्धयार्चितुमिच्छति ।

तस्य तस्याचलां श्रद्धां तामेव विदधाम्यहम् ॥

येऽप्यन्यदेवताभक्ता भजते श्रद्धयान्विताः ।

तेऽपि मामेव कौन्तेय यजंत्यविविष्वैर्वकम् ॥

(जो जो मनुष्य ईश्वराच्या ज्या मूर्तीची पूजा करण्याची इच्छा करतो याची त्याच मूर्तीच्या ठिकाणी भक्ति मी अचल करतो. जे लोक अन्य

देवतांची श्रद्धेने भक्ति करतात ते खरें पाहिल्यास माझीच—त्यांचा विधि चुकला तरी—भक्ति करतात.)

हे गीतेतले श्लोक नेहमी येत असत. ते स्वतः नित्य स्नानानंतर व भोजनापूर्वी गीतेचा पाठ करीत असत.

याप्रमाणे कोणत्याही विषयासंबंधाने तेलंगांची उदार मते असत्यामुळे ते सर्व प्रकारच्या चळवळी—एक आधीं, व मग दुसरी असें न म्हणतां—बरोबरच चालविल्या पाहिजेत असें प्रतिपादन करीत असत. याच कारणास्तव न्या. रानडे यांनी एका प्रसंगी सर्व उदारमतवादी मंडळीस “तेलंगसंप्रदाय” असें नांव दिले होते. तेलंग हे दादाभाई, मेथा, बद्रुदीन यांच्याबरोबर राजकीय चळवळ करीत असत. भांडारकर व रानडे यांना ते सामाजिक चळवळीत सहाय्य करीत असत. भाऊ दाजी व भांडारकर यांच्याप्रमाणे ते वाढ्य व संशोधन या क्षेत्रात काम करीत असत. व युनिव्हर्सिटीत व इतर ठिकाणी ते युरोपीयन व इतर लोक यांजबरोबर शिक्षणविषयक कामगिरी करीत असत. असा सर्वांगपूर्ण त्यांचा आयुष्यक्रम असत्यामुळे तेलंग हे त्यांच्या हयातीत सर्वच ठिकाणी हवेत असें वाटावे आणि ते निधन पावतांच त्यांची जागा घेणारा कोणीही हिंदु मुंबईत राहिला नाहीं असे इंदुप्रकाशाने उद्धार काढावे यांत आश्वर्य नाहीं !

तेलंगांच्या ठिकाणी दुसरे कांहीं गुण लक्षात ठेवण्यासारखे असत. गुरुजनाविषयीं आदर व विनयशील वर्तन हे तेलंगांमधले विशेष होते. “विद्या ददाति विनयम्” हें वचन तेलंगांच्या बाबतीत अक्षरशः सत्य होते. रानड्यांसंबंधाने बोलतांना अगर लिहितांना ते नेहमी “ My revered friend and teacher ” असें म्हणत असत. भांडारकर व मामा

परमानंद यांच्याविषयीं ते फार आदर बाळगीत असत. भांडारकरांना तर ते नेहमीं “आचार्य” असें संबोधीत असत. असा तेलंगांचा वर्तनक्रम असे तरी तो केवळ अंधश्रद्धामूलक नसे. कोणत्याही बावर्तीत या पूज्य व्यक्तीशीं तेलंगांचा मतभेद ज्ञात्यास तो ते सपृष्टीतीनें व्यक्त करीत असत. मिस्टर मलगारींच्या पत्रकांसंवंधीं चाल-लेल्या वादविवादांत रानडे व तेलंग यांजसध्ये कायदा मागण्याच्या बावर्तीत मतभेद ज्ञाला होता. असो. कै. भीमाचार्य झळकीकर हे अगदीं जुन्या मताचे शास्त्री तेलंगांचे गुरु होते. यांच्याविषयीं तेलंगांच्या ठिकाणीं अखेर-पर्यंत आदरभाव वसत असे. तेलंगांच्याच शिफारशीमुळे झळकीकर शास्त्रीवोबांचे गुण त्या वेळच्या सरकारी अधिकाऱ्यांच्या नजरेस आले व त्यांना “महामहोपाध्याय” ही पदवी देण्यांत आली असें आम्ही ऐकले होते.

“सौजन्य” हा एक दुसरा तेलंगांच्या ठिकाणीं विशेष होता. आपल्या विद्यार्थीदरोंत संकृत शिकण्याच्या कामीं आपणांस प्रथम कै. श्रीपादराव ठाकूर यांची मदत ज्ञाली होती हें तेलंग अखेरपर्यंत विसरले नव्हते. कॉलेजांत असतांना व नंतर तेलंग हे मोठ्या पदवीस चढल्यावर सुद्धां आपल्या बालवयांतील मित्रांना, त्यांना न कळत देखील, कसे हर-एक तऱ्हेनै सहाय्य करीत असत यावद्दल जमशेटजी दलाल व अंबालाल देसाई यांनीं आपले अनुभव नमूद करून ठेवले आहेत. एकदां रा. सा. मंडलिक यांची वरिष्ठ कायदे कौनिसिलांत नेमणूक ज्ञात्यावेळीं कांहीं गैर-समज उत्पन्न ज्ञाला होता व त्यांत तेलंगांच्या नांवाचा उपयोग करण्यांत आला होता. ही गोष्ट तेलंगांच्या नजरेस येतांच त्यांनीं मुंबईच्या इंग्रजी वर्तमानपत्रांत स्वदस्तूरचे पत्र लिहून खरा प्रकार काय होता हें सांगितले व तो गैरसमज दूर केला.

एकदां केसरीने म्हटल्याप्रमाणे “ लोकोपयोगित्व ” हा एक तिसरा तेलंगांमध्ये विशेष होता. गरीब विद्यार्थ्यांना शिक्षणाच्या बाबर्तीत तेलंग हे प्रत्यक्ष मदत तर करीतच असत, पण त्यांच्यासंवंधाने त्यांनी आपल्या एज्युकेशन कमिशनच्या रिपोर्टीत “ The poor boys are the very salt of our Schools and Colleges ” असा सदय अंतः-करणाने शेरा मारून त्यांना फी—माफीच्या बाबर्तीत सरकाराने उदार मनाने जखर मदत केली पाहिजे असे आपले स्पष्ट मत दिले होते. त्याच-प्रमाणे एकदां एलिक्सिन्स्टन कॉलेजांतील विद्यार्थ्यांच्या वसतिगृहाच्या बाबर्तीत कांहीं अडचण उपस्थित झाली असतां तें प्रकरण पुष्कळ दिवस भिजत पडले होते. ही गोष्ट तेलंगांच्या नजरेस येतांच त्यांनी खुद लॉर्ड रे यांची गांठ घेऊन ती अडचण ताबडतोब दूर केली ! तसेच, दुसऱ्या एका प्रसंगी रा. विनायकराव देशमुख हे वी. ए. च्या परीक्षेत परीक्षकाच्या अनवघानतेमुळे नापास झाले होते. तेलंग या वेळी सिंडिक होते. त्यांच्या नजरेस वरील गोष्ट येतांच त्यांनी त्या परीक्षकाला त्याची चूक दाखवून देशमुखांना व त्यांच्या बरोबरच तशाच स्थिरीत असलेल्या दुसऱ्या विद्यार्थ्यांना पास करविले ! अशा आणखी किती तरी गोष्टी सांगतां येतील, पण विस्तारभयास्तव तसें आतां करीत नाही.

तेलंगांमध्ये एक दोन दोष त्यावेळी कांहीं लोक दाखवीत असत. पण त्यांत खन्या वस्तुस्थिरीपेक्षां अतिशयोक्तीचा—कांहीं तर केवळ कल्पनेचा—अधिक भाग होता ! तेलंग एका प्रसंगी पुनर्विवाहाच्या वेळी हजर राहून जेवावयाला राहिले नाहीत, ही गोष्ट खरी, पण त्यांनी मग कांहीं दिवसांनी पुनर्विवाहित मंडळीस आपल्या घरीं बोलावून मेजवानी दिली ! त्याचप्रमाणे तेलंगांनी—त्यांच्या मरणाच्या थोड्या दिवसांपूर्वी—आपल्या एका आठ वर्षांच्या मुलीचे लग्न केले होते. त्याबद्दल पुष्कळांनी

त्यांच्यांवर कडक टीका केली, पण त्याला कारण फक्त त्यांच्या घरची परिस्थिति ! या घरच्या बडील माणसांच्या अडचणीमुळे आपण आपल्या तत्वाविरुद्ध वागलों असें तेलंगांनी मग कबूल केले ! तेव्हां यावद्दल तेलंगांना दोष किती द्यावयाचा याविष्यांनी निरनिराळ्या प्रकृतीच्या माणसांमध्ये मतभेद होण्याचा संभव आहे. कोणी तेलंगांना दूषण देतील, कोणी दूषण देणार नाहीत !

तेलंग हे साहेब लोकांशीं फार सलगीनें व गोड बोढून वागत असत व म्हणून त्यांची त्या लोकांत इतकी चहा होती असेंही कित्येक म्हणत असत. व ह्यासंबंधांत तेलंगांना—इतरांना सोडून सी. आय. ई. पदवी मिळाली व त्यांना—रानज्यांना टाकून—हायकोर्ट जज्ञाची जागा मिळाली या गोष्टींचा उल्लेख करण्यांत येत असे. पण हें म्हणणे अज्ञानमूळक होतें व त्याला कल्पनेशिवाय दुसरा आधार नव्हता ! सी. आय. ई. सारख्या पदव्या सरकार कांहीं विशेष कारणाकरितां देत असतें. वाटेल त्याला किंवा कोणी मागतो म्हणून सरकार त्या देत नसतें. तेलंगांना सी. आय. ई. पदवी त्यांनी एज्युकेशन कमिशनमध्ये चांगले काम केल्यावद्दल देण्यांत आली होती. कमिशनच्या बाबतींत त्यांचे दुसऱ्या बड्या युरोपीयन लोकांशीं जमले नाहीं म्हणून त्यांनी बाणेदारपणानें एक स्वतंत्र भिन्नमतपत्रक रिपोर्टस जोडून कित्येक साहेब लोकांचे म्हणणे खोडून काढले होतें ! अशा स्थिरीत तेलंगांनीं साहेब लोकांशीं गोड बोढून सदर्हू पदवी मिळविली असें कसें म्हणतां येईल ?

तेलंगांना—रानज्यांना टाकून—जज्ञाची जागा देण्यांत आली याचीं कारणे निराळी होतीं. सन १८७० च्या सुमारास पुण्यांत ज्या धामधुमी झाल्या त्यांच्या बुडाशीं रानडे असावेत असा वरिष्ठ सरकारी अधिकारी

लोकांना संशय येऊन जीं त्यांची मनें एकदां दूषित झालीं तीं पुढे कित्येक वर्षे तरीच राहिलीं होतीं, आणि हेच रानड्यांच्या बढतीच्या आड येणारे मुख्य कारण होते. तेलंगांचे राहणे मुंबईत व धंदा हायकोर्टील युरोपीयन बैरिस्टर लोकांमध्ये; असा प्रकार मूळपासूनच असल्यामुळे त्यांच्या मार्गांत रानड्यांच्यासारख्या अडचणी मुर्ठीच नव्हत्या. याशिवाय तेलंगांचे एशियाटिक सोसायटीपुढे अगर इंडियन अंटिक्रीमध्ये विद्वत्पूर्ण वाड्यात्मक निवंध व लेख येत असत. ते व यूनिभर्सिटील सिंडिकेट मध्यले काम यांच्या योगाने त्यांचा मोठमोऱ्या युरोपीयन लोकांशीं नेहर्मांच संवंध येत असे. त्यामुळे त्यांचे युरोपीयन लोकांत चांगले वजन असे. त्यांचा धंदा तर उत्तम चाललाच होता. या कारणसमुच्यामुळे जज्ञाचे जागेसाठीं तेलंगांची हायकोर्टकडून व लॉर्ड रे यांजकडून शिफारस झाली व त्यांची त्याप्रमाणे नेमणूक झाली.

तेलंगांनी आपलीं सर्व सार्वजनिक कामे अगदीं निःस्वार्थबुद्धीने व वाणेदारपणाने केल्याबदलचे रानडे, मेथा, वाढ्या वगैरे लोकांचे दाखले तर आहेतच, पण मद्रासचे जॉन अँडेम यांनी तेलंगांना (Incorruptible patriot) “अगदीं निर्दोष असा देशाभिमानी पुरुष” म्हटले आहे व खुद लॉर्ड रे यांनी त्यांच्या सार्वजनिक उद्योगास (Disinterested efforts to promote the people's welfare) निःस्वार्थ बुद्धीने केलेले प्रयत्न असे म्हटले आहे. तात्पर्य, घरच्या परिस्थितीमुळे तेलंगांना सामाजिक बाबतीत एक दोन प्रसंगीं आपल्या तत्वाप्रमाणे वागता आले नाहीं या एका गोष्टीशिवाय त्यांच्या संवंध सार्वजनिक कारकीदीत नांव ठेवण्यासारखे कोणास कांहीं मिळेल असे वाटत नाहीं.

इतर लोक धंद्यास लागून त्यांची सांपत्तिक स्थिति जरा समाधानकारक होऊन त्यांचे (इच्छा असल्यास) सार्वजनिक कामाकडे लक्ष लागते तों

त्यांच्या वयास चाळीस वर्षी सहज होऊन जातात. त्या वयावर तेलंग आपल्या वैभवशिखरास पोंचले होते! त्यामुळे अल्प काळांत महत्वाची सार्वजनिक कामे करून ज्यांनी आपली इहलोकची यात्रा संपविली असें न्या. तेलंगांसारखे महाराष्ट्रांत आधुनिक काळांतले दुसरे उदाहरण मिळेल असें वाटत नाही. पांचवे वर्षी शिक्षणास आरंभ; नववे वर्षी इंग्रजीची सुरवात; चवदावे वर्षी मॅट्रिक; सतरावे वर्षी बी. ए.; एकोणिसाब्या वर्षी एम. ए; २० वे वर्षी एल्प्ल. बी; २२ वे वर्षी अॅडब्लूकेट व सार्वजनिक कामास आरंभ; ३२ वे वर्षी एज्युकेशन कमिशनचे सभासद व मग सी. आय. ई.; ३४ वे वर्षी नामदार; एकुणचाळिसावे वर्षी हायकोर्टचे जज्ज; ४२ वे वर्षी व्हाइस चान्सेलर; ४३ वे वर्षी मृत्यु! असले दुसरे उदाहरण कोठे आहे?

प्रकरण चवदावे.

कुडुंबाची हकीकत व अखेर.

⇒००⇒

काशीनाथपंत तेलंग यांचे जनक वापूभाई. त्यांना दोन मुळगे. कृष्णराव व काशीनाथपंत. काशीनाथपंतांचे चुलते त्रिंबकराव. त्यांना पुत्रसंतान नव्हते. म्हणून त्यांनी काशीनाथपंतांना दत्तक घेतले. याप्रमाणे काशीनाथ त्रिंबक तेलंग म्हणून ते पुढे प्रसिद्धीस आले.

वापूभाई व त्रिंबकराव हे दोघेही फॉर्ब्स कंपनीमध्ये नोकरीवर होते. पुढे कृष्णरावही तेथेच नोकरीस लागले.

ल्यांचा सर्वांचाच पोषाख अगदीं साधा असे. अंगांत वास्कुट, त्यावर जुन्या तज्ज्ञेचा अंगरखा व डोक्यास परभी तज्ज्ञेचे पागोटे हा त्यांचा

पोषाख असे. काशीनाथपंत शाळेत व कॉलेजांत जात असत तेब्हांपासू-नच पाटलोण व बूट वापरीत असत. अंगांत साधा सदरा, लावर फारशी तन्हेचा पांढरा कोट (थंडीच्या दिवसांत काळा बनातीचा कोट), गळ्यांत वॅरिस्टरी चष्मा व डोक्यास परभी पागोटे हा त्यांचा पोषाख असे.

घरची सर्व व्यवस्था त्रिवकराव पाहात असत. काशीनाथपंतांना घरीं कांहींच पाहावे लागत नसे. यांत वस्तुतः ल्यांची सोयच होत असे. कारण ल्यांना आपला सगळा वेळ धंदा, वाचन व सार्वजनिक कामे यांकडे देण्यास सहज मिळत असे. तथापि कुंदुंवांत त्यांचे सर्वांशींच प्रेमलघणाचेंच वर्तन असे. त्यांच्या सर्व खासगी व्यवहारांत एक मुख्य तत्व असे. ते वडील माणसांच्या इच्छेविरुद्ध कर्धाहि वागत नसत. याबद्दलांची एक दोन उदाहरणे दिल्यास तीं हल्दींच्या दिवसांत देखील अल्यांत विचारणीय ठरतील असें वाटते. तेलंग हे सर्व मंडळीसह प्रथम कांदेवार्दींतील आपल्या घरांत राहात असत. पुढे वॅरिस्टरी चांगली चाळूं लागल्यावर त्यांनीं चौपाटीवरील वंगला विकत घेण्याचे ठरविले. त्यांनीं ती गोष्ट प्रथम वडिलांना कळविली नव्हती. सर्व व्यवस्था ठरून खरेदी-पत्र ब्हावयाचे त्या वेळीं त्यांनीं ती गोष्ट वडिलांस कळविली. त्यांनीं लागलींच काशीनाथपंतांना “तूं आणि तुझीं वायकोमुळे जाऊन बंगल्यांत राहा आम्ही इकडेच राहतो” असें उत्तर दिले ! तें ऐकून त्यांना वाईट वाटले व त्यांनीं म्हटले, “सर्व माणसें यावयाचीं नसतील तर वंगला मला नको. मीही इकडेच राहीन !” तेब्हां “वरें तर, आम्ही सगळींच नव्या घरांत राहण्यास येऊ. खरेदीपत्र कर जा” असें वडिलांनीं म्हटले. मग काशीनाथपंतांनीं नवीन घर घेतले व तिकडे कुंदुंवांतीली सर्व मंडळी राहूं लागली.

काशीनाथपंत हे स्वतः इतके शिकलेले, वॅरिस्टरीचा धंदा करणारे व विद्वान् म्हणून प्रसिद्धि पावलेले असे होते, पण ते घर बदलतांना

आपल्या वडिलांच्या संतोषाकरितां पीतांवर नेसून, शेळा पांघरून व हातांत घरांतले देव घेऊन जुन्या घरापासून नव्या घरापर्यंत सुमारे मैल दीड मैल उघड्या पायांनी चालत गेले !

काशीनाथपंतांच्या अखेरच्या दुखण्यांत मोडावर थोडीशी साधी शब्द-क्रिया करून घेतल्यास तुम्ही वरे ब्हाल अशी डॉक्टरांनी खात्री दिली असतांना त्यांच्या अंगांतून रक्ताचा एक थेंव वाहेर पडलेला देखील आपल्या आईवापांच्यानें पाहवणार नाही म्हणून त्यांनी शब्दक्रिया करून घेतली नाही व आपल्यावर मृत्यु ओढवून घेतला !

यावरून तेलंग हे आपल्या आईवापांना न दुखविण्यावदल किती जपत असत हें स्पष्ट रीतीनें सिद्ध होतें. असा कर्तव्यतत्पर मुलगा वैभवशिखरास चढलेला वयाच्या त्रेचाळिसाब्या वर्षी—अल्पवर्यांच—आपल्या देखत गेलेला पाहून त्या वृद्ध आईवापांना काय वाटले असेल ? त्यांच्या दुःखाचें कोण वर्णन करू शकेल ? तेलंग हे ता. १ सप्टंबर सन १८९३ रोजी गेले. त्रिवकराव पुढे एक वर्षांनेच गेले ! वापूभाई मग गेले.

काशीनाथपंतांना तीन मुलगे व चार मुली इतकीं अपल्ये होतीं. एक मुलगा लहानपर्णीच मृत झाला होता. मरणसमर्थी दोन मुलगे व चार मुली इतकीं ह्यात होतीं. मुलींची लग्ने पूर्वीच झालीं होतीं. मुलगे शिकत होते. काशीनाथपंतांचे वडील चिरंजीव पंढरीनाथपंत हे सर्वदृष्टींनी त्यांचे सत्पुत्र असे होते. ते दोन वर्षीपूर्वी मृत झाले. द्वितीय चिरंजीव द्वारकानाथपंत व पंढरीनाथपंतांची मंडळी हीं सर्व माणसे हल्दीं काशीस राहतात. काशीनाथपंतांच्या मुलींपैकीं फक्त हल्दीं दोन ह्यात आहेत. एक आठवणकरांच्या घरीं दिलेली व दुसरी खोटे यांच्या घरीं दिलेली अशा असून त्या आपापल्या घरीं सुखी आहेत.

तेलंग वारले तेबहां सर्व इंगिशा व देशी पत्रांतून दुखवव्याचे लेख आलेच होते. तरी मग मुंबईच्या शेरिफने बोलावलेली अशी तेलंगांच्या स्मारकावद्दलची सन १८९३ च्या आक्टोबरमध्ये टाउनहॉलमध्ये सभा भरली. अध्यक्षस्थानीं गव्हर्नर साहेब लॉर्ड हॅरिस हे विराजमान झाले होते. सभेत रानडे, मेथा, चंदावरकर, मँकिकन वगैरे गृहस्थांचीं भाषणे झालीं. रीतीप्रमाणे स्मारकमिटी नेमण्यांत आली. वर्गांची रक्कम सुमारे ४०,००० रुपये जमली. त्यामधून एलिफ्स्टन कॉलेजांतील विद्यार्थ्यांच्या वसतिगृहाची इमारत बांधून त्यास “ Telang Wing ” असें तेलंगांचे नांव देण्यांत आले. त्याचप्रमाणे पंचमहाल जिल्हांतील गोद्रा शहरांत हायस्कूलची इमारत बांधण्यांत येऊन त्यास त्या वेळच्या कलेक्टर-कडून “ तेलंग हायस्कूल ” असें नांव देण्यांत आले. पुढे कांहीं वर्षांनी कै. रा. सा. नारायण विष्णु बापट यांनी सहा हजार रुपये खर्चून मुंबईच्या यूनिवर्सिटीत एम्. ए. परीक्षेत “ इतिहास व तत्वज्ञान ” विषय घेऊन पहिल्या नंबरास पास होणाऱ्या विद्यार्थ्याकरितां तेलंगांच्या नांवाने एक सुर्वर्णपदक ठेविले आहे. हल्दी माटुंगा येथे बांधण्यांत आलेल्या सारस्वत ब्राह्मणांच्या वसाहतीच्या इमारतीपैकीं एका इमारतीस “ तेलंगां ” चे नांव देण्यांत आले असून त्याच भागांत मुंबई म्युनिसिपालिटीने तयार केलेल्या एका नवीन रस्त्याला तेलंगांचे नांव देण्यांत आले आहे. इतकीं तेलंगांच्या नांवाने आतांपर्यंत स्मारके झालीं आहेत.

— श्री श्री ज्ञेशव बोलारु —

समाप्त.

श्री. छ. प्रतापसिंह महाराज (थोरले)

१० नारा वाचनालय, मातारा.
दाखल नं १०१ ग्रंथानुक्रमांक पृष्ठ ४८७
किंमत १/- पाने २००

शुद्धिपत्र.

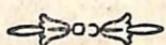
→००←

पृष्ठ.	ओळ.	अशुद्ध.	शुद्ध.
२	४	नानाभाई	नानाभाई
५	११	ह्यांची	त्यांची
६	११	विशाद	विषाद
२९	१	म्हटले	म्हटले की,
३१	१८	मध्य	मध्यें
४१	२	असतात.	असतात,
४४	८	शतकपर्यंत	शतकापर्यंत
६०	११ व } १२ }	गॉटहोल्ड	ग्रॅटहोल्ड

Gotthold }
Ephraim }
Lessing } (Granthold
Iphrain
Lesing)

६८	५	वेतरेजनाः	वेतरोजनः
७२	१२	धर्मज्ञांस	मर्मज्ञांस
७४	१०	आवडल	आवडले
९७	१०	कायम	प्रथम
१०७	३	मर्ते	मर्ने
१४१	८	किर्तीस ?	किर्तीसें ?
१४७	२०	वर्गाचें	वर्गानें
१५३	९	आल	आले
१७५	२३	असेल	असेल तर
१८९	१४	गुजराथी, हिंदु	मध्यें स्वल्पविराम नको.

याच पुस्तककर्त्याचीं दुसरीं पुस्तकें.



किंमत.

१ गुरुवर्य डॉ. सर. रा. गो. भांडारकर यांचे चरित्र (कर्त्याजवळ)	२-८-०
२ ना. न्या. का. ट्रिं. तेलंग यांचे चरित्र (मोठे)	३-०-०
३ डॉ. भाऊ दाजी लाड यांचे चरित्र (कापडी)	१-०-०
,, (साधी)	०-१२-०

मिळण्याचा पत्ता—

भारत-गौरव-ग्रंथमाला,
३१८ ए. ठाकुरद्वारा, सुंवई नं. २.